

PRED PRENOSOM OZIROMA UPORABO PROGRAMSKE OPREME APPLE ALI STORITEV APPLE POZORNO PREBERITE DOLOČILA IN POGOJE LICENČNE POGODBE ZA APPLE DEVELOPER PROGRAM. TA DOLOČILA IN POGOJI PREDSTAVLJAJO PRAVNI SPORAZUM MED VAMI IN DRUŽBO APPLE.

Licenčna pogodba za Apple Developer Program

Namen

Programsko opremo Apple (kot je opredeljena spodaj) želite uporabiti za razvoj ene ali več aplikacij (kot je opredeljeno spodaj) za izdelke blagovne znamke Apple. Družba Apple vam je pripravljena podeliti omejeno licenco za uporabo programske opreme in storitev Apple, ki so na voljo v okviru tega programa, za razvoj ter preizkušanje vaših aplikacij, in sicer v skladu z določili in pogoji, določenimi v tej pogodbi.

Aplikacije, razvite v skladu s to pogodbo za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS in watchOS, je mogoče distribuirati: (1) prek trgovine App Store, če jo izbere Apple, (2) omejeno za uporabo v registriranih napravah (kot so opredeljene spodaj) in (3) za preizkušanje različice beta prek aplikacije TestFlight. Aplikacije, razvite za iOS, iPadOS, macOS in tvOS, je mogoče dodatno distribuirati prek distribucije aplikacij po meri, če Apple izbere to možnost. Aplikacije, razvite za macOS, je mogoče dodatno distribuirati ločeno, kot je opisano v tej pogodbi.

Aplikacije, ki izpolnjujejo Appleve zahteve za dokumentacijo in programe, lahko družba Apple pošlje v obravnavo za distribucijo prek trgovine App Store, distribucijo aplikacij po meri ali za preizkušanje različice beta prek storitve TestFlight. Če jih pošljete in jih Apple izbere, bo Apple vaše aplikacije digitalno podpisal ter jih distribuiral, kot je ustrezno. Za distribucijo brezplačnih (ki se ne plačajo) aplikacij (vključno z aplikacijami, ki uporabljajo API za nakupe v aplikaciji za dostavo brezplačne vsebine) prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri veljajo pogoji za distribucijo iz Specifikacije 1 k tej pogodbi. Če želite distribuirati aplikacije, za katere boste zaračunavali nadomestilo, ali želite uporabljati API za nakupe v aplikaciji za dostavo plačljivih vsebin, morate z družbo Apple skleniti ločeno pogodbo (»Specifikacija 2«). Če želite plačljive aplikacije distribuirati prek distribucije aplikacij po meri, morate z družbo Apple skleniti ločeno pogodbo (»Specifikacija 3«). V skladu s to pogodbo lahko ustvarite tudi prepustnice (kot je opredeljeno spodaj) za uporabo v izdelkih, v katerih je nameščen sistem iOS ali watchOS, in jih distribuirate za uporabo v aplikaciji Wallet.

1. Sprejem te pogodbe; opredelitve pojmov

1.1 Sprejem

Če želite uporabljati programsko opremo in storitev Apple, morate najprej sprejeti to pogodbo. Če te pogodbe ne sprejmete ali je ne morete sprejeti, ne smete uporabljati programske opreme ali storitev Apple. V tem primeru ne prenašajte in ne uporabljajte programske opreme ali storitev Apple. Pogoje te pogodbe sprejmete in se z njimi strinjate v svojem imenu in/ali v imenu svojega podjetja, organizacije, izobraževalne ustanove ali agencije, organa oziroma oddelka zvezne vlade kot njen pooblaščen zakoniti zastopnik tako, da storite nekaj od naslednjega:

- (a) če to berete na spletnem mestu Apple, potrdite polje, prikazano na koncu te pogodbe; ali pa
- (b) kliknete gumb »Strinjam se« oziroma podoben gumb, če Apple ponuja to možnost.

1.2 Definicije

Izrazi v tej pogodbi:

»API-ji oglaševalske mreže« so dokumentirani programski vmesniki API, ki omogočajo potrjevanje uspešne konverzije oglaševalskih akcij v podprtih izdelkih blagovne znamke Apple s kombinacijo kriptografskih podpisov in postopkom registracije pri družbi Apple.

»**API-ji za podporo za oglase**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki zagotavljajo oglaševalski identifikator in nastavitve sledenja.

»**Oglaševalski identifikator**« pomeni enolični, neosebni in nestalni identifikator, ki je na voljo prek API-jev za podporo za oglase, ki so povezani z določeno napravo blagovne znamke Apple in se lahko uporabljajo izključno za namene oglaševanja, razen če družba Apple izrecno pisno odobri drugače.

»**Pogodba**« pomeni to licenčno pogodbo za Apple Developer Program, vključno z vsemi prilogami, Specifikacijo 1 in vsemi njenimi dodatki, ki so vključeni s tem sklicem. Za večjo jasnost: Ta pogodba nadomešča licenčno pogodbo za program za razvijalce za iOS (vključno z morebitnimi prilogami, Specifikacijo 1 in vsemi pripadajočimi dodatki), pogodbo o digitalnem podpisovanju razširitev za Safari, pogodbo o oddaji razširitev za Safari v galerijo in licenčno pogodbo za program za razvijalce za Mac.

»**App Store**« pomeni elektronsko trgovino in njene izložbe, ki so blagovne znamke Apple ali so v lasti in/ali pod nadzorom družbe Apple ali njenega podrejenega podjetja oziroma drugega pridruženega podjetja, prek katerega je mogoče pridobiti licencirane aplikacije. Trgovina App Store je na voljo za vse naslednje sisteme: iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS in watchOS.

»**App Store Connect**« pomeni Applovo lastniško orodje za upravljanje spletne vsebine za aplikacije.

»**Apple**« pomeni Apple Inc., kalifornijsko družbo s sedežem na naslovu One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija 95014, ZDA.

»**Potrdila družbe Apple**« ali »**potrdila**« so digitalna potrdila, ki jih je izdala družba Apple in vam jih je zagotovila v okviru programa.

»**API za strežnik storitve Apple Maps**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki vam omogočajo, da v svoje aplikacije, na spletna mesta ali v spletne aplikacije dodate funkcije oziroma funkcionalnosti za preslikavo med strežniki.

»**Storitev Apple Maps**« pomeni platformo za preslikavo in podatke zemljevidov, ki jih Apple zagotavlja prek API-ja za MapKit in/ali API-ja za strežnik storitve Apple Maps za namene uporabe samo v povezavi z vašimi aplikacijami, ali platformo za preslikavo in podatke zemljevidov, ki jih Apple zagotavlja prek orodja JS za MapKit in povezanih orodij za zajem vsebine zemljevidov (npr. MapSnapshotter), ki jih lahko uporabljate samo v povezavi s svojimi aplikacijami, spletnimi mesti ali spletnimi aplikacijami.

»**API-ji za Apple Pay**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki končnim uporabnikom omogočajo pošiljanje podatkov o plačilu, ki so jih shranili v podprtem izdelku blagovne znamke Apple, v aplikacijo za uporabo v plačilnih transakcijah, opravljenih z aplikacijo ali prek nje, vključuje pa tudi druge funkcije, povezane s plačili, kot je opisano v dokumentaciji.

»**Koristna vsebina Apple Pay**« pomeni paket podatkov o stranki, ki je bil kot del plačilne transakcije prenesen prek API-ja programske opreme Apple in API-ja za Apple Pay (npr. ime, e-poštni naslov, naslov za izstavitel računa, naslov za dostavo in številka računa naprave).

»**Storitev potisnih obvestil Apple**« ali »**APN**« pomeni storitev potisnih obvestil družbe Apple, ki vam jo lahko Apple zagotovi za omogočanje prenosa potisnih obvestil v vaši aplikaciji, prek protokola MDM ali za uporabo na druge načine, dovoljene v tem dokumentu.

»**API za APN**« pomeni dokumentiran programski vmesnik API, ki vam omogoča uporabo storitve potisnih obvestil Apple (APN) za dostavo potisnega obvestila v vašo aplikacijo ali za uporabo na druge načine, dovoljene v tem dokumentu.

»**Storitve Apple**« ali »**storitve**« so storitve za razvijalce, ki jih Apple lahko zagotovi ali da na voljo prek programske opreme Apple ali v okviru programa za uporabo z vašimi zajetimi izdelki, ustreznimi izdelki ali za razvoj, vključno z morebitnimi njihovimi (morebitnimi) posodobitvami, ki vam jih lahko Apple zagotovi v okviru programa.

»**Programska oprema Apple**« pomeni komplete za razvoj programske opreme Apple SDK, iOS, watchOS, tvOS, iPadOS in/ali macOS, profile za omogočanje uporabe, FPS SDK, FPS Deployment Package in vso drugo programsko opremo, ki vam jo Apple zagotovi v okviru programa, vključno z morebitnimi njihovimi posodobitvami (če so na voljo), ki vam jih lahko Apple zagotovi v okviru programa.

»**Kompleti za razvoj programske opreme družbe Apple**« so lastniški kompleti za razvoj programske opreme (SDK) družbe Apple, zagotovljeni v skladu s to pogodbo, med drugim vključno z datotekami z glavo, vmesniki API, knjižnicami, simulatorji in programsko opremo (izvorno kodo in predmetno kodo), ki so označeni kot del sistemov iOS, watchOS, tvOS, iPadOS ali kompleta Mac SDK in so vključeni v paket orodij za razvijalce Xcode ter v storitev Swift Playgrounds za namene ciljanja na izdelke blagovne znamke Apple z operacijskim sistemom iOS, watchOS, tvOS, iPadOS in/ali macOS.

»**Podrejeno podjetje družbe Apple**« pomeni podjetje, katerega vsaj petdeset odstotkov (50 %) uveljavljajočih se delnic ali vrednostnih papirjev (ki predstavljajo glasovalno pravico za izvolitev direktorjev ali drugih organov vodstva) je v lasti ali pod neposrednim oziroma posrednim nadzorom družbe Apple in ki sodeluje pri upravljanju trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri in/ali storitve TestFlight oziroma je kako drugače povezana z njimi, in kot je drugače navedeno v tem dokumentu (npr. v Prilogi 4).

»**Vremenski podatki Apple**« pomeni kakršnokoli vsebino, podatke ali informacije, posredovane prek API-jev za WeatherKit, vključno z vremenskimi opozorili, splošnimi vremenskimi napovedmi in drugimi vremenskimi podatki, vendar ne omejeno nanje.

Kot se lahko nanaša na katero koli stran, pomeni »**veljavna evropska zakonodaja**« vse zakonodaje EU ali zakonodaje katere koli države članice EU v vsakem primeru, kakor so bile spremenjene, razširjene ali ponovno sprejete, vključno z vsemi izvedbenimi akti, ki so bili občasno sprejeti, kot se nanašajo ali je navedeno, da se nanašajo na evropski odnos. To brez omejitev vključuje predpise in pogodbe.

»**Aplikacija**« pomeni programsko opremo (vključno z razširitvami, predstavnostjo in knjižnicami, ki so zajete v posameznem paketu programske opreme), ki ste jo razvili v skladu z dokumentacijo in zahtevami programa za distribucijo pod vašo lastno zaščiteno znamko ali blagovno znamko in za posebno uporabo z izdelkom blagovne znamke Apple, v katerem se izvaja sistem iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ali watchOS, kot je ustrezno, vključno s popravki napak, posodobitvami, nadgradnjami, spremembami, izboljšavami, dodatki, različicami, novimi izdajami in novimi različicami te programske opreme.

»**Pooblaščen razvijalci**« pomeni vaše zaposlene in pogodbenike, člane vaše organizacije ali, če ste izobraževalna ustanova, vaše izobraževalno osebje, osebje in pooblašcene študente razvijalce, ki (a) imajo pri družbi Apple aktiven in veljaven račun razvijalca za Apple, (b) lahko dokažejo, da morajo poznati ali uporabljati programsko opremo Apple za razvoj in preizkušanje zajetih ali ustreznih izdelkov, in (c) v obsegu, v katerem imajo taki posamezniki dostop do zaupnih podatkov družbe Apple, imajo z vami sklenjene pisne in zavezujoče pogodbe za zaščito pred nepooblaščenno uporabo in razkritjem zaupnih podatkov družbe Apple.

»**Pooblašчени razvijalci študenti**« so vaši študenti, če ste univerza, ki prav tako izpolnjujejo zahteve za pooblaščen razvijalce.

»**Pooblaščne enote za preizkušanje**« so enote strojne opreme blagovne znamke Apple, ki so v vaši lasti ali pod vašim nadzorom ter ste jih določili za lastne namene preizkušanja in razvoja v okviru tega programa, in če dovolite, enote strojne opreme blagovne znamke Apple, ki so v lasti ali pod nadzorom vaših pooblaščenih razvijalcev, če se te enote uporabljajo za namene preizkušanja in razvoja v vašem imenu, ali če ste univerza, enote strojne opreme blagovne znamke Apple, ki so v vaši lasti ali pod vašim nadzorom in vaših pooblaščenih razvijalcev študentov, ki ste jih določili v izobraževalne namene, in sicer samo v skladu s tem dokumentom.

»**Ogrodje sredstev v ozadju**« pomeni dokumentirane vmesnike API, ki aplikacijam omogočajo izvajanje postopkov prenosa v ozadju, preden uporabnik prvič zažene aplikacijo, in v drugih primerih po prvem zagonu.

»**Preizkuševalci različice beta**« pomeni končne uporabnike, ki ste jih povabili, da se prijavijo v TestFlight za preizkušanje predizdajnih različic vaše aplikacije, in so sprejeli pogoje in določila aplikacije TestFlight.

»**API-ji za ClassKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki omogočajo pošiljanje podatkov o napredku učencev za uporabo v šolskem okolju.

»**API-ji za CloudKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki vašim aplikacijam, spletni programski opremi in/ali vašim končnim uporabnikom (če jim to dovolite) omogočajo branje, zapisovanje in/ali pridobivanje strukturiranih podatkov iz javnih in/ali zasebnih vsebnikov v storitvi iCloud ali poizvedovanje po njih.

»**Konfiguracijski profil(-i)**« pomeni datoteko XML, ki omogoča pošiljanje podatkov o konfiguraciji (npr. nastavitve omrežja VPN ali Wi-Fi) in omejitev glede funkcij naprave (npr. onemogočenje kamere) v združljive izdelke blagovne znamke Apple prek orodja Apple Configurator ali drugih podobnih programskih orodij blagovne znamke Apple, e-pošte, spletne strani ali uvedbe prek antene oziroma prek upravljanja mobilnih naprav (MDM).

»**Ustrezni izdelek**« pomeni vaše spletno mesto, spletno aplikacijo ali drugo različico vaše programske aplikacije.

»**Zajeti izdelki**« pomeni vaše aplikacije, knjižnice, prepustnice, razširitve za Safari, potisna obvestila za Safari in/ali implementacije FPS, razvite v skladu s to pogodbo.

»**Distribucija aplikacij po meri**« pomeni funkcionalnost trgovine ali izložbe, ki uporabnikom omogoča pridobivanje licenciranih aplikacij z uporabo programov Apple Business Manager, Apple School Manager ali na kak drug način, ki ga dovoli družba Apple.

»**API-ji za DeviceCheck**« so nabor programskih vmesnikov API, vključno z vmesniki API na strani strežnika, ki vam omogočajo nastavitve dveh bitov podatkov, povezanih z napravo, in poizvedovanje po njih ter datuma zadnje posodobitve teh bitov.

»**Podatki storitve DeviceCheck**« so podatki, shranjeni in vrnjeni prek API-jev za DeviceCheck.

»**Dokumentacija**« pomeni kakršnekoli tehnične ali druge specifikacije ali dokumentacijo, ki vam jo lahko Apple zagotovi za uporabo v povezavi s programsko opremo Apple, storitvami Apple, potrdili Apple ali kako drugače kot del programa.

»**Dokumentirani API(-ji)**« so programski vmesniki (Application Programming Interface), ki jih je Apple dokumentiral v objavljeni Applovi dokumentaciji in so vključeni v programsko opremo Apple.

»**Evropski odnos**« pomeni odnos družbe Apple in/ali družbe Apple Distribution International Ltd. z vami, ki izhaja iz te pogodbe, programske opreme Apple, strojne opreme Apple ali kako drugače, v zvezi s (i) katero koli aplikacijo, licencirano aplikacijo in/ali aplikacijo po meri, kolikor je zagotovljena ali namenjena za zagotavljanje končnim uporabnikom prek trgovine App Store v državi ali regiji EU; in/ali (ii) katero koli aplikacijo, licencirano aplikacijo in/ali aplikacijo po meri, drugo programsko opremo (kar med drugim vključuje zajete izdelke in/ali ustrezne izdelke) in/ali strojno opremo, ki ni strojna oprema Apple, kolikor jo uporabljajo ali je namenjena, da jo uporabljajo končni uporabniki v EU v napravah iOS ali z napravami iOS.

»**Zahtevki v zvezi s evropskim odnosom**« pomenijo kakršne koli zahtevke ali postopke v obsegu (in samo v obsegu), v katerem se nanašajo na evropski odnos, kar brez omejitev vključuje pogodbene zahtevke, zahtevke v skladu z veljavno evropsko zakonodajo, zahtevke za izdajo začasnih odredb in kakršne koli nepogodbene zahtevke.

»**Podatki o obrazih**« pomeni informacije, povezane s človeškimi obrazi (npr. podatki mreže obraza, podatki zemljevida obraza, podatki modeliranja obraza, koordinate obraza ali podatki o značilnostih obraza, vključno s podatki iz naložene fotografije), ki so pridobljene iz uporabnikove naprave in/ali z uporabo programske opreme Apple (npr. prek kompleta ARKit, API-jev za kamero ali API-jev za fotografije) ali ki jih uporabnik zagotovi v aplikaciji oziroma prek nje (npr. nalaganja za storitev analize obraza).

»**FPS**« ali »**FairPlay Streaming**« pomeni Applov mehanizem za dostavo ključev v strežnik za FairPlay Streaming, kot je opisano v kompletu SDK za FPS.

»**Paket za uvedbo FPS**« pomeni specifikacijo funkcije D za komercialno uvedbo storitve FPS, referenčno uvedbo funkcije D, vzorčno kodo FPS in nabor enoličnih produkcijskih ključev (če vam jih Apple zagotovi), ki so namenjeni posebej za vašo uporabo pri uvedbi FPS.

»**SDK za FPS**« pomeni specifikacijo FPS, referenčno uvedbo strežnika FPS, vzorčno kodo FPS in razvojne ključne FPS, ki vam jih posreduje Apple.

»**FOSS**« (brezplačna in odprtokodna programska oprema) pomeni vsako programsko opremo, za katero veljajo določila, ki kot pogoj za uporabo, kopiranje, spreminjanje ali nadaljnjo distribucijo zahtevajo, da se taka programska oprema in/ali dela, izpeljana iz nje, razkrijejo ali distribuirajo v obliki izvorne kode, da je treba biti licenciran za izdelavo izpeljanih del ali da se jih nadalje distribuira brezplačno, vključno s programsko opremo, ki se distribuira v okviru splošne javne licence GNU ali licence GNU Lesser/Library GPL, vendar brez omejitve na navedeno.

»**Game Center**« pomeni storitev skupnosti igralcev iger in povezane API-je, ki vam jih Apple zagotovi za uporabo v povezavi z vašimi aplikacijami, ki so povezane z vašim računom razvijalca.

»**API-ji za HealthKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki omogočajo branje, zapisovanje in/ali pridobivanje podatkov o zdravju in/ali telesni pripravljenosti končnih uporabnikov v Applovi aplikaciji Health ter poizvedovanje po teh podatkih.

»**Protokol za dodatno opremo HomeKit**« pomeni lastniški protokol, ki ga je družba Apple licencirala v okviru programa MFi in ki omogoča, da dodatna oprema za dom, zasnovana za delovanje z vmesniki API za HomeKit (npr. luči, ključavnice), komunicira z združljivimi izdelki blagovne znamke Apple.

»**API-ji za HomeKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki omogočajo branje, zapisovanje in/ali pridobivanje podatkov o konfiguraciji doma ali avtomatizaciji doma končnega uporabnika iz območja Applove zbirke podatkov HomeKit, ter poizvedovanje po teh podatkih.

»**Zbirka podatkov HomeKit**« pomeni Applov repozitorij za shranjevanje in upravljanje podatkov o licenciranih pripomočkih HomeKit končnega uporabnika ter s tem povezanih podatkov.

»**iCloud**« ali »**storitev iCloud**« pomeni spletno storitev iCloud, ki jo zagotavlja Apple in vključuje oddaljeno spletno shrambo.

»**API-ji za shrambo iCloud**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki omogočajo shranjevanje in/ali iskanje dokumentov in drugih datotek, ki so jih ustvarili uporabniki, ter shranjevanje in/ali pridobivanje podatkov ključnih vrednosti (npr. seznama vrednostnih papirjev v finančni aplikaciji, nastavitve za aplikacijo) za aplikacije in spletno programsko opremo z uporabo storitve iCloud.

»**Podatki preveritelja identitete**« pomenijo podatkovni paket končnih uporabnikov, ki je bil posredovan prek programske opreme Apple in API-jev preveritelja identitete v okviru postopka preverjanja starosti ali identitete.

»**API-ji preveritelja identitete**« so dokumentirani API-ji, ki vam in/ali trgovcem omogočajo preverjanje starosti ali identitete končnih uporabnikov z uporabo vaše aplikacije.

»**API za nakupe v aplikaciji**« pomeni dokumentiran programski vmesnik API, ki omogoča dostavo ali dostopnost dodatne vsebine, funkcionalnosti ali storitve v aplikaciji z dodatnim plačilom ali brez njega.

»**Posrednik**« je tretja oseba, ki: (a) posreduje koristno vsebino Apple Pay končnega uporabnika storitve Apple Pay trgovcu za obdelavo plačilne transakcije takega končnega uporabnika zunaj aplikacije ali (b) razvije in da na voljo aplikacijo, ki trgovcem omogoča izvajanje transakcij »plačila z dotikom«.

»**iOS**« pomeni programsko opremo operacijskega sistema iOS, ki vam jo je družba Apple zagotovila samo za uporabo v povezavi z razvojem in preizkušanjem vaše aplikacije, vključno z morebitnimi naslednjimi različicami.

»**Pravice intelektualne lastnine**« pomenijo vse avtorske pravice, blagovne znamke, pravice do zasebnosti in osebne pravice, poslovne skrivnosti, patente ali druge pravice intelektualne lastnine ali pravne pravice (npr. pravice do glasbene kompozicije ali izvedbe, pravice za videoposnetke, pravice za fotografije ali slike, pravice glede logotipov, pravice glede podatkov tretjih oseb itd.) podobne ali ustrezne narave v katerem koli delu sveta, ne glede na to, ali so registrirane, ali jih je mogoče registrirati, vključno z vsemi aplikacijami in pravico do prijave za kar koli od zgoraj navedenega.

»**iPadOS**« pomeni programsko opremo operacijskega sistema iPadOS, ki vam jo je družba Apple zagotovila samo za uporabo v povezavi z razvojem in preizkušanjem vaše aplikacije, vključno z morebitnimi naslednjimi različicami.

»**Protokol za dodatno opremo za iPod**« ali »**iAP**« pomeni Applov lastniški protokol za komunikacijo s podprtimi izdelki blagovne znamke Apple, ki je licenciran v okviru programa MFi.

»**API za iWork**« je dokumentiran programski vmesnik API, znan kot »API za izvoz dokumentov iWork«, ki končnim uporabnikom omogoča izvoz dokumentov iWork v obliko zapisa PDF v vaši aplikaciji ali ustreznem izdelku.

»**API za predloge za pisanje dnevnika**« je dokumentirani vmesnik API, ki omogoča prikaz predlogov za pisanje dnevnika.

»**Knjižnica**« je kodni modul, ki ga ni mogoče namestiti ali izvajati ločeno od aplikacije in ki ste ga razvili v skladu z zahtevami dokumentacije ter programa samo za uporabo z izdelki blagovne znamke Apple.

»**Licencirana aplikacija**« pomeni aplikacijo, ki (a) izpolnjuje vse zahteve dokumentacije in programa ter je skladna z njimi, in (b) jo je Apple izbral ter jo digitalno podpisal za distribucijo ter vključuje vse dodatne dovoljene funkcionalnosti, vsebine ali storitve, ki jih zagotavljate znotraj aplikacije z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji.

»**Informacije o licencirani aplikaciji**« pomeni posnetke zaslona, slike, umetniška dela, predoglede, ikone in/ali katerokoli drugo besedilo, opise, predstavitve ali informacije v zvezi z licencirano aplikacijo, ki jih pošljete družbi Apple za uporabo v skladu s Specifikacijo 1 ali, če je primerno, s Specifikacijo 2 ali Specifikacijo 3.

»**Licencirana dodatna oprema za HomeKit**« pomeni strojno opremo, licencirano v okviru programa MFi, ki podpira protokol za dodatno opremo za HomeKit.

»**Lokalno obvestilo**« pomeni sporočilo, vključno s katerokoli vsebino ali podatki v njem, ki ga vaša aplikacija dostavi končnim uporabnikom ob vnaprej določenem času ali ko vaša aplikacija deluje v ozadju in druga aplikacija teče v ospredju.

»**macOS**« pomeni programsko opremo operacijskega sistema macOS, ki jo ponuja Apple za vašo uporabo, vključno z vsemi njenimi nasledniki.

»**Upravljeni Apple ID**« pomeni Apple ID, ki ga ustvari organizacija za uporabo zaposlenega ali študenta in ga upravlja IT skrbnik organizacije.

»**Podatki zemljevida**« pomeni kakršnokoli vsebino, podatke ali informacije, zagotovljene prek storitve Apple Maps, vključno s posnetki, podatki o terenu, koordinatami zemljepisne širine in dolžine, podatki o tranzitu, zanimivimi točkami in prometnimi podatki, vendar ne omejeno nanje.

»**API za MapKit**« pomeni dokumentiran programski vmesnik API na strani odjemalca, ki vam omogoča dodajanje funkcij ali funkcionalnosti preslikav v aplikacije.

»**JS za MapKit**« pomeni knjižnico JavaScript, ki vam omogoča dodajanje funkcij ali funkcionalnosti preslikav v vaše aplikacije, na spletna mesta ali v spletne aplikacije.

»**Izdelki, ki podpirajo MDM**« so izdelki strežniške programske opreme za podjetja, ki omogočajo upravljanje podprtih izdelkov blagovne znamke Apple z uporabo protokola MDM (ki vam ga Apple lahko zagotovi po svoji izbiri) in katerih glavni namen je upravljanje naprav v podjetju. Za večjo jasnost: izdelki, ki so namenjeni potrošniški ali osebni uporabi, so izključeni iz izdelkov MDM, ki podpirajo MDM, razen če Apple izrecno pisno dovoli drugače.

»**Uporabnik izdelka MDM**« je komercialno podjetje, na primer poslovna organizacija, izobraževalna ustanova ali vladna agencija, ki je uporabnik vaših izdelkov, ki podpirajo MDM. Za večjo jasnost: potrošniki ali osebni uporabniki so izrecno izključeni iz definicije uporabnika izdelka MDM, razen če Apple izrecno pisno dovoli drugače.

»**Protokol MDM**« je dokumentacija lastniškega protokola, ki vam jo lahko Apple zagotovi po lastni izbiri v skladu s to pogodbo, da vam omogoči interakcijo s podprtimi izdelki blagovne znamke Apple, njihovo upravljanje, konfiguriranje in poizvedovanje, kot je izrecno dovoljeno v tej pogodbi.

»**Trgovec**« pomeni pogodbeno stranko, ki: (a) obdeluje plačilne transakcije prek storitve Apple Pay, (b) uporablja API-je TTP za sprejem plačil, izvajanje transakcij in dostop do povezanih storitev prek vaše aplikacije pod svojim imenom, blagovno znamko ali trgovsko znamko (npr. ime pogodbene stranke se prikaže na izpisku kreditne kartice končnega uporabnika) ali (c) uporablja API-je preveritelja identitete za izvajanje preverjanja starosti ali identitete prek vaše aplikacije.

»**Dodatna oprema MFi**« pomeni strojno opremo, ki ni blagovne znamke Apple in deluje kot vmesnik, komunicira ali drugače medsebojno deluje z izdelkom blagovne znamke Apple ali ga nadzira z uporabo tehnologije, licencirane v okviru programa MFi (npr. zmožnost nadzora podprtega izdelka blagovne znamke Apple prek protokola za dodatno opremo za iPod).

»**Imetnik licence MFi**« pomeni stranko, ki ji je Apple podelil licenco v okviru programa MFi.

»**Program MFi**« pomeni ločen program Apple, ki razvijalcem med drugim ponuja licenco za vključitev ali uporabo določene tehnologije Apple v dodatno opremo ali naprave strojne opreme za namene povezovanja, komuniciranja ali drugačnega medsebojnega delovanja oziroma nadzora izbranih izdelkov blagovne znamke Apple.

»**Upravljanje mobilnih naprav**« (MDM) pomeni funkcijo upravljanja naprav in povezane programske vmesnike API, ki jih zagotavlja Apple in omogočajo upravljanje ter konfiguracijo podprtih izdelkov blagovne znamke Apple na daljavo z uporabo protokola MDM in digitalnih potrdil, ki jih izda Apple.

»**API-ji za gibanje in telesno pripravljenost**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki jih nadzira nastavitve zasebnosti za gibanje in telesno pripravljenost v združljivem izdelku blagovne znamke Apple in ki omogočajo dostop do podatkov senzorja gibanja in telesne pripravljenosti (npr. gibanja telesa, števila korakov, prehojenih stopnic), razen če je končni uporabnik onemogočil dostop do takih podatkov.

»**Večopravilnost**« pomeni zmožnost aplikacij, da delujejo v ozadju, medtem ko se izvajajo tudi druge aplikacije.

»**API-ji za MusicKit**« so nabor programskih vmesnikov API, ki uporabnikom storitve Apple Music omogočajo dostop do njihove naročnine prek vaše aplikacije ali kot drugače dovoljuje Apple v dokumentaciji.

»**Vsebina MusicKit**« pomeni glasbo, videoposnetke in/ali grafične vsebine, upodobljene prek API-jev za MusicKit.

»**JS za MusicKit**« pomeni knjižnico JavaScript, ki uporabnikom storitve Apple Music omogoča dostop do njihove naročnine prek vaših aplikacij, spletnih mest ali spletnih aplikacij.

»**Ogrodje za razširitev omrežja**« pomeni dokumentirane programske vmesnike API, ki aplikacijam omogočajo prilagajanje določenih omrežnih funkcij združljivih izdelkov blagovne znamke Apple (npr. prilagajanje postopka preverjanja pristnosti za dostopne točke WiFi, funkcije VPN in mehanizme za filtriranje vsebine).

»**Prepustnice**« pomeni eno ali več digitalnih prepustnic (npr. vstopnic za kino, kuponov, nagradnih kuponov za zvestobo, vstopnih kart, članskih izkaznic itd.), ki ste jih razvili v skladu s to pogodbo, pod svojo zaščiteno blagovno znamko ali blagovno znamko in so podpisane z vašim ID-je vrste prepustnice ali ste jih drugače razvili v skladu z dokumentacijo.

»**Podatki o prepustnici**« pomeni besedilo, opise, predstavitev ali informacije v zvezi s prepustnico, ki jih zagotovite svojim končnim uporabnikom ali jih prejmete od njih glede prepustnice oziroma v povezavi z njo.

»**ID vrste prepustnice**« pomeni kombinacijo potrdila Apple in ID-ja potisne aplikacije, ki jo uporabljate za podpisovanje svojih prepustnic in/ali komunikacijo z APN.

»**Program**« pomeni celoten Applov program za razvoj, preizkušanje, digitalno podpisovanje in distribucijo, predstavljen v tej pogodbi.

»**Ponudnik plačilnih storitev**« pomeni ponudnika, ki: (a) zagotavlja storitve obdelave plačil, ki vključujejo neposredno ali posredno obdelavo podatkov TTP za trgovce, in (b) je določen v dokumentaciji.

»**Zahteve programa**« pomeni tehnične zahteve, vnosno napravo, zasnovo, kategorijo izdelka, varnost, zmogljivost ter druga merila in zahteve, ki jih je določil Apple, vključno s trenutnim naborom zahtev, določenih v **razdelku 3.3**, kot jih lahko Apple občasno spremeni v skladu s to pogodbo, vendar ne omejeno na navedeno.

»**Profili za omogočanje uporabe**« pomeni datoteke (vključno z veljavnimi pooblastili ali drugimi identifikatorji), ki jih Apple zagotovi za vašo uporabo v povezavi z razvojem in preizkušanjem vaše aplikacije ter omejeno distribucijo vaših aplikacij za uporabo v registriranih napravah in/ali na pooblaščenih enotah za preizkušanje.

»**ID potisne aplikacije**« je enolična identifikacijska številka ali drug identifikator, ki ga Apple dodeli aplikaciji, prepustnici ali spletnemu mestu, da mu omogočil dostop do storitve APN in njegovo uporabo ali za uporabo s funkcijo MDM.

»**Potisno obvestilo**« ali »**potisni obvestilo brskalnika Safari**« je obvestilo, vključno s kakršno koli vsebino ali podatki v njem, ki ga posredujete končnim uporabnikom za dostavo v vaši aplikaciji, vaši prepustnici in/ali, v primeru sistema macOS, na namizju sistema macOS uporabnikov vašega spletnega mesta, ki so omogočili prejemanje takih sporočil prek brskalnika Safari v sistemu macOS, in/ali so dostavljena prek uporabe protokola MDM.

»**Registrirane naprave**« pomeni enote strojne opreme blagovne znamke Apple, ki so v vaši lasti oziroma pod vašim nadzorom ali v lasti posameznikov, ki so povezani z vami, pri čemer so bili taki izdelki posebej registrirani pri Applu v okviru tega programa.

»**API za sezname**« je dokumentiran programski vmesnik API, ki omogoča skupno rabo podatkov o seznamu učencev, učiteljev in osebja šole, če skrbnik za IT na šoli omogoči vaši aplikaciji ali ustreznemu izdelku prejemanje teh podatkov.

»**Podatki o seznamu**« pomeni vse uporabniške podatke ali žetone, pridobljene oziroma zbrane prek API-ja za sezname ali v zvezi z njim oziroma z njegovo uporabo, vključno z vsemi podatki, ki se nanašajo na identificirane ali določljive posameznike ali ki so povezani z njimi oziroma jih je mogoče povezati z njimi.

»**Razširitve za Safari**« pomeni eno ali več razširitev programske opreme, ki ste jih razvili na podlagi te pogodbe samo za uporabo z brskalnikom Safari v skladu s to pogodbo.

»**Varnostna rešitev**« je lastniški sistem za zaščito vsebine družbe Apple, ki se trži kot FairPlay in se uporablja za licencirane aplikacije, distribuirane v trgovini App Store, za upravljanje standardnih pravil uporabe za licencirane aplikacije družbe Apple, saj lahko Apple občasno spremeni tak sistem in pravila.

»**Ogrodje za analizo občutljivih vsebin**« pomeni dokumentirane programske vmesnike API, ki aplikacijam omogočajo integracijo z varnostjo komunikacij in/ali opozorilom za občutljivo vsebino ter v napravi ugotavljajo, ali slike in videoposnetki, ki jih uporabniki pošiljajo in prejema v vaši aplikaciji, vsebujejo goloto.

»**API-ji za ShazamKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki vam omogočajo, da svoji aplikaciji in ustreznim izdelkom dodate funkcije ali funkcionalnosti za prepoznavanje zvoka.

»**Vsebina za ShazamKit**« pomeni metapodatke, glasbo in/ali grafične vsebine, ki jih zagotavlja Apple in se upodabljajo prek API-jev za ShazamKit, vključno z vsebino MusicKit, vendar ne omejeno nanjo.

»**Prijava z Applom**« pomeni dokumentirane programske vmesnike API in knjižnice JavaScript, ki vam omogočajo prijavo uporabnikov v vašo aplikacijo (in ustrezne izdelke) z njihovim Apple ID-jem ali anonimiziranimi poverilnicami.

»**Prijava s storitvijo Apple at Work & School**« pomeni dokumentirane programske vmesnike API in knjižnice JavaScript, ki omogočajo prijavo uporabnikov v vašo aplikacijo (in ustrezne izdelke) z njihovim upravljanim Apple ID-jem, pri čemer dostop upravlja skrbnik IT uporabnikove organizacije.

»**SiriKit**« pomeni nabor programskih vmesnikov API, ki vaši aplikaciji omogočajo dostop do domen SiriKit, namenov, bližnjic, donacij in drugih sorodnih funkcionalnosti, kot je določeno v dokumentaciji, ali njihovo zagotavljanje.

»**Spletno mesto**« pomeni spletno mesto, ki ga ponujate pod svojim imenom, zaščiteno znamko ali blagovno znamko.

»**Specifikacija enotne prijave**« pomeni dokumentacijo, ki jo Apple zagotovi v okviru te pogodbe za API za enotno prijavo, kot je občasno posodobljena.

»**Podatki o plačilu z dotikom**« ali »**podatki o TTP**« pomeni podatkovni paket trgovčeve stranke, posredovan prek programske opreme Apple in API-jev za plačilo z dotikom kot del transakcije (npr. številka primarnega računa, znesek transakcije itd.).

»**API-ji za plačilo z dotikom**« ali »**API-ji za TTP**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki trgovcem omogočajo izvajanje transakcij z uporabo vaše aplikacije.

»**Obdobje veljavnosti**« pomeni časovno obdobje, določeno v **razdelku 11**.

»**TestFlight**« pomeni Applovo storitev preizkušanja beta za predizdajne aplikacije, ki so na voljo prek Applove aplikacije TestFlight.

»**Aplikacija TestFlight**« pomeni Applovo aplikacijo, ki omogoča distribucijo predizdajnih različic vaših aplikacij omejenemu številu vaših pooblaščenih razvijalcev in omejenemu številu preizkuševalcev različic beta (kot je določeno na spletnem mestu za razvijalce aplikacije TestFlight) prek aplikacije TestFlight.

»**Nastavitve sledenja**« pomeni Applovo nastavitev, ki končnemu uporabniku omogoča, da nastavi sledenje za oglaševanje.

»**API za aplikacijo za TV**« pomeni API, dokumentiran v specifikaciji aplikacije za TV, ki vam omogoča, da družbi Apple zagotovite podatke aplikacije za TV.

»**Podatki aplikacije za TV**« pomeni podatke, opisane v specifikaciji aplikacije za TV, ki se posredujejo družbi Apple prek API-ja za aplikacijo za TV.

»**Funkcije aplikacije za TV**« pomeni funkcionalnost, dostopno prek aplikacije za TV in/ali naprav s sistemom tvOS, iOS, iPadOS in/ali macOS, ki uporabniku omogoča ogled prilagojenih informacij in priporočil glede vsebine ter dostop do take vsebine prek uporabnikovih aplikacij in/ali nudi uporabniku možnost nadaljevanja predvajanja predhodno ogledane vsebine.

»**Specifikacija aplikacije za TV**« pomeni dokumentacijo, ki jo Apple zagotovi v nadaljevanju za API za aplikacije za TV, kot je občasno posodobljena.

»**tvOS**« pomeni programsko opremo operacijskega sistema tvOS, vključno z vsemi njenimi nasledniki.

»**Posodobitve**« pomeni popravke napak, posodobitve, nadgradnje, spremembe, izboljšave, dodatke in nove izdaje ali različice programske opreme oziroma storitev Apple ali kateregakoli dela programske opreme oziroma storitev Apple.

»**visionOS**« je programska oprema operacijskega sistema visionOS, vključno z vsemi njenimi naslednjimi različicami.

»**Wallet**« je aplikacija družbe Apple, ki omogoča shranjevanje in prikaz prepustnic za uporabo v operacijskih sistemih iOS, iPadOS, watchOS ali brskalniku Safari v sistemu macOS.

»**Razširitev za WatchKit**« pomeni razširitev, ki je priložena kot del vaše aplikacije in dostopa do ogrodja WatchKit v sistemu iOS za zagon in prikaz aplikacije za WatchKit v sistemu watchOS.

»**watchOS**« pomeni programsko opremo operacijskega sistema watchOS, vključno z vsemi njenimi nasledniki.

»**Vremenska opozorila**« pomeni kakršnakoli vremenska opozorila ali druga opozorila, ki jih prek API-jev za WeatherKit občasno zagotovijo meteorološke agencije, ki opisujejo posebne vremenske razmere na geografski lokaciji.

»**API-ji za WeatherKit**« so dokumentirani programski vmesniki API, ki vam omogočajo dodajanje vremenskih funkcij ali funkcionalnosti vašim aplikacijam ali ustreznim izdelkom.

»**Spletna programska oprema**« pomeni spletne različice vaših programskih aplikacij, ki imajo enako ime in v veliki meri enakovredne lastnosti ter funkcionalnosti kot vaša licencirana aplikacija (npr. pariteta funkcij).

»**ID potisnega spletnega mesta**« pomeni kombinacijo potrdila Apple in ID-ja potisne aplikacije, ki jo uporabljate za podpisovanje registracijskega svežnja vašega spletnega mesta in/ali komunikacijo s storitvijo APN.

»**Xcode Cloud**« ali »**storitev Xcode Cloud**« pomeni storitev stalne integracije in dostave v oblaku družbe Apple ter s tem povezane tehnologije.

»**Vsebina v oblaku Xcode Cloud**« pomeni programsko opremo, preizkuse, skripte, podatke, informacije, besedilo, grafiko, videoposnetke ali drugo vsebino, ki jo objavite ali daste na voljo, ko dostopate do storitve Xcode Cloud ali jo uporabljate (vključno s katerokoli programsko opremo, ki se nahaja v repozitorijih izvorne kode, za katero zagotovite poverilnice za prijavo), razen kakršnegakoli Applovega gradiva, za katerega imate licenco.

»**Vi**« in »**vaš**« se nanaša na osebe ali pravne subjekte (bodisi podjetje, organizacijo, izobraževalno ustanovo ali vladno agencijo, organ ali oddelek), ki so sprejeli to pogodbo pod lastnim računom razvijalca in uporabljajo programsko opremo Apple ali kako drugače uveljavljajo pravice po tej pogodbi.

Opomba: Za večjo jasnost: Pogodbenike lahko pooblastite za razvoj aplikacij v vašem imenu, vendar morajo biti vse take aplikacije v vaši lasti, predložene iz vašega računa razvijalca in distribuirane kot aplikacije le, kot je izrecno dovoljeno tukaj. Družbi Apple odgovarjate za dejavnosti svojih pogodbenikov v okviru svojega računa (npr. njihovo dodajanje v vašo skupino, da za vas izvajajo razvojno delo) in njihovo skladnost s to pogodbo. Za kakršnakoli dejanja vaših pogodbenikov, ki izhajajo iz te pogodbe, se šteje, kot da ste jih izvedeli vi, prav tako pa ste vi tisti, ki (poleg svojih pogodbenikov) družbi Apple odgovarjate za vsa taka dejanja.

2. Licenca za interno uporabo in omejitve

2.1 Dovoljeni načini uporabe in omejitve; storitve v okviru programa

V skladu z določili in pogoji te pogodbe vam Apple za čas trajanja pogodbe podeljuje omejeno, neizključno, osebno, preključno in neprenosljivo licenco, za katero ni mogoče izdajati podlicenc, za:

- (a) namestitev razumnega števila kopij programske opreme Apple, ki vam je na voljo v okviru programa, v izdelke blagovne znamke Apple, ki so v vaši lasti ali pod vašim nadzorom, da jih lahko vi ali vaši pooblaščen razvijalci interno uporabljate izključno za namen razvoja ali preizkušanja zajetih izdelkov, zasnovanih za delovanje v ustreznih izdelkih blagovne znamke Apple, razen če je v tej pogodbi izrecno dovoljeno drugače;
- (b) izdelavo razumnega števila kopij dokumentacije in njihovo distribucijo pooblaščenim razvijalcem samo za njihovo interno uporabo ter izključno za namen razvoja ali preizkušanja zajetih izdelkov, razen če je v tej pogodbi izrecno dovoljeno drugače;
- (c) namestitev profila za omogočanje uporabe v vsako od vaših pooblaščenih enot za preizkušanje, do števila pooblaščenih enot za preizkušanje, ki ste jih registrirali in zanje pridobili licence ter jih boste vi ali vaši pooblaščen razvijalci uporabljali interno, izključno za namene razvoja in preizkušanja vaše aplikacije, razen če je v tej pogodbi izrecno dovoljeno drugače;
- (d) namestitev profila za omogočanje uporabe v vsako od vaših registriranih naprav, do omejenega števila registriranih naprav, ki ste jih registrirali in za katere ste pridobili licence, izključno za namene omogočanja distribucije in uporabe vaših aplikacij v takih registriranih napravah; in
- (e) vključitev potrdil Apple, ki so vam bila izdana v skladu s to pogodbo, za namene digitalnega podpisovanja vaših aplikacij, prepustnic, razširitev za Safari, potisnih obvestil za Safari in kot je drugače izrecno dovoljeno s to pogodbo.

Družba Apple si pridržuje pravico, da nastavi omejeno število izdelkov blagovne znamke Apple, ki jih lahko vsak imetnik licence registrira pri družbi Apple in zanje pridobi licence v okviru tega programa (**»blok licenc za registrirane naprave«**). Za namene omejene distribucije na registriranih napravah v skladu z **razdelkom 7.3 (Ad hoc distribucija)**, lahko vsako podjetje, organizacija, izobraževalna ustanova ali povezana skupina pridobi samo en (1) blok licenc za registrirane naprave na podjetje, organizacijo, izobraževalno ustanovo ali skupino, razen če se z družbo Apple pisno dogovori drugače. Strinjate se, da ne boste zavestno pridobili ali povzročili, da bi drugi pridobili več kot en blok licenc za registrirane naprave za isto podjetje, organizacijo, izobraževalno ustanovo ali skupino.

Apple lahko zagotovi dostop do storitev s programom oziroma prek njega, da ga lahko uporabljate s svojim računom razvijalca (npr. omogočanje uporabe naprave ali aplikacije, upravljanje skupin ali drugih virov računa). Strinjate se, da boste do takih storitev dostopali samo prek spletnega portala programa (do katerega lahko dostopate prek Applovega spletnega mesta za razvijalce) ali prek izdelkov blagovne znamke Apple, ki so zasnovani za delovanje v povezavi s programom (npr. Xcode, App Store Connect, Swift Playgrounds) in samo v skladu s pooblastili družbe Apple. Če vi (ali vaši pooblaščen razvijalci) dostopate do svojega računa razvijalca prek teh drugih izdelkov blagovne znamke Apple, potrjujete in se strinjate, da bo ta pogodba še naprej veljala za kakršnokoli uporabo vašega računa razvijalca in za vse funkcije oziroma funkcionalnosti programa, ki so vam (ali vašim pooblaščenim razvijalcem) dane na voljo na ta način (npr. potrdila Apple in profile za omogočanje uporabe je mogoče uporabljati samo na omejen način, ki je dovoljen s to pogodbo itd.). Strinjate se, da z uporabo storitev oziroma z dostopanjem do storitev, ki jih ponuja program oziroma se ponujajo prek programa, ne boste ustvarili ali poskušali ustvariti nadomestne oziroma podobne storitve. Če Apple zagotovi meritve moči in zmogljivosti za vašo aplikacijo, se strinjate, da se sme te meritve uporabljati izključno za vašo lastno interno uporabo in se jih ne sme posredovati nobeni tretji osebi (razen kot je določeno v **razdelku 2.9**). Poleg tega lahko do takih storitev dostopate le z uporabo Apple ID-ja, ki je povezan z vašim računom razvijalca, ali poverilnic za preverjanje pristnosti (npr. ključev, žetonov, gesla), povezanih z vašim računom razvijalca, in v celoti ste odgovorni za zaščito svojega Apple ID-ja ter poverilnic za preverjanje pristnosti pred zlorabo in za to, da jih uporabljate

samo na načine, ki jih je odobrila družba Apple, in v skladu z določili te pogodbe, vključno z **razdelkoma 2.8 in 5**, vendar ne omejeno nanju. Če ni tukaj izrecno dovoljeno drugače, se strinjate, da vašega računa razvijalca ali katerekoli storitve, ki je na voljo z njim, ne boste delno ali v celoti delili, prodajali, preprodajali, dajali v najem, dajali v zakup ali posojali oziroma kako drugače omogočali dostopa do njih nikomur, ki ni pooblaščen razvijalec v vaši ekipi. Hkrati soglašate, da članov programa Apple Developer Program ne boste prosili ali od njih zahtevali, da vam posredujejo svoje Apple ID-je, poverilnice za preverjanje pristnosti in/ali povezane podatke o računu in materiale (npr. potrdila Apple, ki se uporabljajo za distribucijo ali oddajanje v trgovino App Store oziroma storitev TestFlight). Razumete, da mora za dostop do vašega računa vsak član ekipe imeti svoj Apple ID oziroma poverilnice za preverjanje pristnosti in da ste v celoti odgovorni za vse dejavnosti, ki se izvajajo prek vašega računa ali v povezavi z njim. V kolikor imate v lasti ali nadzirate računalnik blagovne znamke Apple, v katerem se izvaja Applov macOS Server ali Xcode Server (»**strežnik**«) in bi ga želeli uporabiti za namene lastnega razvoja v povezavi s programom, se strinjate, da boste za tak strežnik uporabljali svoj Apple ID ali druge poverilnice za preverjanje pristnosti ter da ste odgovorni za vsa dejanja, ki jih izvaja tak strežnik.

2.2 Pooblašcene enote za preizkušanje in predizdajna programska oprema Apple

Strinjate se, da boste dostop do pooblašcene enote za preizkušanje, ki vsebuje kakršnekoli predizdajne različice programske opreme Apple ali uporablja predizdajne različice storitev, omejili na svoje pooblašcene razvijalce in da take pooblašcene enote za preizkušanje ne boste razkrili, pokazali, dali v najem ali zakup, posodili, prodali ali kako drugače prenesli nobeni tretji osebi. Nadalje se strinjate, da boste izvajali razumne previdnostne ukrepe za zaščito vseh pooblaščenih enot za preizkušanje pred izgubo ali krajo in boste tudi svojim pooblaščenim razvijalcem naročili, naj ravnajo enako. Poleg tega lahko v skladu s pogoji te pogodbe svoje aplikacije razmestite svojim pooblaščenim razvijalcem za uporabo v omejenem številu pooblaščenih enot za preizkušanje, in sicer za lastno interno preizkušanje in razvojne namene.

Potrjujete, da se lahko te pooblašcene enote za preizkušanje ob namestitvi katerekoli predizdajne programske opreme Apple ali uporabi katerihkoli predizdajnih storitev »zaklene« v način preizkušanja in jih morda ne bo mogoče obnoviti v prvotno stanje.

Kakršnakoli uporaba katerekoli predizdajne programske opreme ali predizdajnih storitev Apple je dovoljena samo za namene ocenjevanja in razvoja. Nobene predizdajne programske opreme ali predizdajnih storitev Apple ni dovoljeno uporabljati v komercialnem operacijskem okolju ali s pomembnimi podatki. Pred uporabo predizdajne programske opreme ali predizdajnih storitev Apple je priporočljivo varnostno kopirati vse podatke. Apple ne odgovarja za nobene stroške, izdatke ali druge obveznosti, ki bi vam lahko nastali kot posledica omogočanja uporabe vaših pooblaščenih enot za preizkušanje in registriranih naprav, razvoja vašega zajetega izdelka ali namestitve oziroma uporabe te programske opreme Apple ali katerihkoli predizdajnih storitev Apple, vključno s kakršnokoli škodo na katerikoli opremi ali kakršnokoli škodo, izgubo oziroma poškodbo katerekoli programske opreme, informacij ali podatkov, vendar brez omejitve na naštetu.

2.3 Zaupna narava predizdajne programske opreme in storitev Apple

Apple vam lahko v času veljavnosti pogodbe občasno ponudi predizdajne različice programske opreme ali storitev Apple, ki predstavljajo zaupne informacije družbe Apple in za katere veljajo obveznosti glede zaupnosti iz te pogodbe, razen če je tukaj navedeno drugače. Od take predizdajne programske opreme in storitev Apple ni mogoče pričakovati, da bo delovala na enak način kot končna izdaja izdelka v komercialni kakovosti, niti je ni priporočljivo uporabljati s podatki, ki niso ustrezno in redno varnostno kopirani, vključuje pa lahko funkcije, funkcionalnost ali API-je za programsko opremo ali storitve, ki še niso na voljo. Potrjujete, da se zavedate, da Apple morda še ni javno objavil razpoložljivosti take predizdajne programske opreme ali storitev Apple, da vam Apple ne daje nobenih obljub ali zagotovil, da bodo taka predizdajna programska oprema oziroma storitve objavljene ali dane na voljo komurkoli v prihodnosti, in da Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti do vas, da tako programsko opremo oziroma storitve ali katerokoli podobno oziroma združljivo tehnologijo objavi ali komercialno predstavi. Izrecno potrjujete in se strinjate, da vse raziskave ali razvoj, ki jih izvajate v zvezi s predizdajnimi različicami programske opreme ali storitev Apple, izvajate v celoti na lastno odgovornost.

2.4 Kopije

Strinjate se, da boste Applova obvestila o avtorskih pravicah, izjave o zavrnitvi odgovornosti in druga obvestila o lastništvu (kot so prikazana v priloženi Applovi programski opremi in dokumentaciji) ohranili in v celoti reproducirali v vseh kopijah Applove programske opreme in dokumentacije, ki vam jih je dovoljeno izdelati v skladu s to pogodbo.

2.5 Lastništvo

Apple obdrži vse pravice, lastništvo in deleže v programski opremi Apple, storitvah ter kakršnihkoli posodobitvah, ki vam jih morda da na voljo v skladu s to pogodbo. Strinjate se, da boste sodelovali z družbo Apple ter ohranjali Applovo lastništvo programske opreme in storitev Apple. Prav tako se strinjate, da si boste v razumni meri prizadevali Apple takoj obvestiti, če boste izvedeli za kakršnekoli zahteve v zvezi s programsko opremo ali storitvami Apple. Pogodbeni stranki potrjujeta, da ta pogodba družbi Apple ne zagotavlja nobenega lastniškega deleža v vaših zajetih ali ustreznih izdelkih.

2.6 Drugi načini uporabe niso dovoljeni

Če ni drugače določeno v tej pogodbi, se strinjate, da programske opreme Apple, potrdil Apple ali kakršnihkoli storitev (v celoti ali delno) ne boste dajali v najem ali zakup, jih posojali, nalagali na katerokoli spletno mesto oziroma strežnik ali jih tam gostovali, jih prodajali, distribuirali dalje ali zanje izdajali podlicenc, prav tako pa vsega tega ne boste omogočili drugim. Programske opreme Apple, potrdil Apple ali katerihkoli storitev, ki so na voljo po tej pogodbi, ne smete uporabljati za namene, ki niso izrecno dovoljeni s to pogodbo, vključno z vsemi veljavnimi prilogami in specifikacijami. Strinjate se, da kompletov za razvoj programske opreme (SDK) družbe Apple ne boste nameščali, uporabljali ali izvajali v nobenem računalniku, ki ni blagovne znamke Apple, ter da sistemov iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS in profilov za omogočanje uporabe ne boste nameščali, uporabljali ali izvajali v napravah, ki niso blagovne znamke Apple, oziroma v povezavi z njimi, niti tega ne boste omogočili drugim. Kopiranje (razen kot je izrecno dovoljeno v tej pogodbi), dekompiliranje, izvajanje obratnega inženiringa, razstavljanje, poskušanje izpeljave izvorne kode, spreminjanje, dešifriranje ali ustvarjanje izpeljanih del iz programske opreme Apple, potrdil Apple ali katerihkoli storitev, ki jih ponuja programska oprema Apple ali se kako drugače zagotavljajo v okviru te pogodbe oziroma kateregakoli njenega dela, so prepovedani (razen in samo v obsegu, v katerem je katerakoli zgornja omejitev prepovedana z veljavno zakonodajo, ali v obsegu, ki ga dovoljujejo licenčni pogoji, ki urejajo uporabo odprtokodnih komponent ali vzorčne kode, vključene v programsko opremo Apple) in strinjate se, da tega ne boste počeli, niti tega ne boste omogočili drugim. Strinjate se, da nobene programske opreme Apple, potrdil Apple ali storitev, ki so na voljo po tej pogodbi, ne boste izkoriščali na kakršenkoli nepooblaščen način, vključno z motenjem oziroma obremenjevanjem zmogljivosti omrežja ali z zbiranjem oziroma zlorabo podatkov, ki jih zagotavljajo taka programska oprema Apple, potrdila Apple ali storitve, vendar brez omejitve na naštetu. Vsak poskus tega pomeni kršitev pravic družbe Apple in njenih izdajateljev licenc za programsko opremo ali storitve Apple. Če prekršite katerokoli od zgornjih omejitev, ste lahko kazensko preganjani in boste morda morali plačati odškodnino. Vse licence, ki niso izrecno podeljene s to pogodbo, so pridržane in Apple ne podeljuje nobenih drugih licenc, imunitete ali pravic, izrecnih ali implicitnih, nakaznih, v skladu z načelom »estoppel« ali kako drugače. Ta pogodba vam ne podeljuje nobenih pravic za uporabo blagovnih znamk, logotipov ali storitvenih znamk, ki pripadajo družbi Apple, vključno z besednima znamkama iPhone in iPod, vendar brez omejitve na navedeno. Če se sklicujete na katerikoli izdelek oziroma tehnologijo Apple ali uporabljate blagovne znamke Apple, se strinjate, da boste upoštevali smernice, ki so objavljene na spletni strani <https://www.apple.com/legal/intellectual-property/guidelinesfor3rdparties.html> in jih lahko Apple občasno spremeni.

2.7 SDK za FPS in paket za uvedbo FPS

SDK za FPS lahko uporabite za razvoj in preizkušanje izvedbe FPS na strani strežnika, in sicer izključno za uporabo z videoposnetki, ki jih pretakate vi (ali se pretakajo v vašem imenu) prek vaših aplikacij, ali z videoposnetki, prenesenimi za ogled prek vaših aplikacij, v sistemih iOS, iPadOS in/ali tvOS, prek brskalnika Safari v sistemu macOS, ali kot drugače pisno odobri Apple (s skupnim imenom »**pooblaščenih aplikacij FPS**«). Razumete, da boste morali pred

kakršnokoli produkcijsko ali komercialno uporabo FPS na spletnem portalu programa zahtevati paket za uvedbo FPS. Kot del take zahteve boste morali predložiti informacije o vaši zahtevani uporabi FPS. Apple bo pregledal vašo zahtevo in si pridržuje pravico, da vam po lastni presoji ne zagotovi paketa za uvedbo FPS; v tem primeru ne boste mogli uvesti FPS. Kakršnenkoli razvoj in preizkušanje, ki ga izvajate z SDK-jem za FPS, izvajate na vaše lastno tveganje in stroške; Apple ne odgovarja za tako vašo uporabo ali za zavrnitev vaše zahteve za uporabo FPS v proizvodnem ali komercialnem okolju.

Če vam Apple zagotovi paket za uvedbo FPS, se strinjate, da ga boste uporabljali izključno tako, kot je odobrila družba Apple, in samo v povezavi z videovsebino, ki jo sami (ali kdo drug v vašem imenu) pretakate v pooblašene aplikacije FPS ali prenesete za ogled prek vaših pooblaščenih aplikacij FPS. Razen kot je dovoljeno v **razdelku 2.9 (Drugi ponudniki storitev)**, paketa za uvedbo FPS (ali katerekoli njegove implementacije) brez predhodnega pisnega soglasja družbe Apple ne boste posredovali nobeni tretji osebi ali zanj izdajali podlicenc, ga prodajali, preprodajali, dajali v najem ali razkrivali, niti ga ne boste ponovno distribuirali katerikoli tretji osebi.

Potrjujete in se strinjate, da je paket za uvedbo FPS (vključno z naborom produkcijskih ključev FPS) zaupna informacija družbe Apple, kot je določeno v **razdelku 9 (Zaupnost)**. Nadalje velja, da so taki ključi FPS edinstveni za vaše podjetje oziroma organizacijo in sami ste odgovorni za njihovo shranjevanje ter zaščito. Take ključe FPS lahko uporabljate izključno za namen dostave in zaščite vašega vsebinskega ključa, ki se uporablja za dešifriranje videovsebine, ki jo pretakate v pooblašene aplikacije FPS ali prenesete za ogled prek vaših pooblaščenih aplikacij FPS. Apple ne prevzema nobene odgovornosti za nepooblaščen dostop do ali uporabo kateregakoli ključa FPS ali katerekoli vsebine, ki se pretaka ali kako drugače dobavlja v skladu s to pogodbo v povezavi s FPS. V primeru, da je vaš ključ FPS razkrit, odkrit, odtujen ali izgubljen, lahko zahtevate, da ga Apple prekliče, in sicer tako, da pošljete e-poštno sporočilo na naslov product-security@apple.com, pri čemer se zavedate, da družba Apple ni dolžna zagotoviti nadomestnega ključa. Družba Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli prekliče vaš ključ FPS, če tako zahtevate sami, v primeru kršitve te pogodbe z vaše strani, če družba Apple zaradi česa drugega oceni, da je to preudarno ali razumno, ali po poteku oziroma odpovedi te pogodbe iz kateregakoli razloga.

Potrjujete in se strinjate, da si družba Apple pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji prekliče ali drugače odstrani vaš dostop do in uporabo FPS (ali kateregakoli njegovega dela). Prav tako vam družba Apple ni dolžna zagotoviti nobene spremenjene, posodobljene ali naslednje različice paketa za uvedbo FPS ali SDK-ja za FPS in ni dolžna ohranяти združljivosti s katerokoli prejšnjo različico. Če vam družba Apple da na voljo nove različice paketa za uvedbo FPS ali SDK za FPS, se strinjate, da boste posodobitev izvedli v razumnem roku, če tako zahteva Apple.

2.8 Uporaba storitev Apple

Apple lahko zagotovi dostop do storitev Apple, ki jih lahko vaši zajeti ali ustrezni izdelki kličejo prek programskih vmesnikov API v programski opremi Apple in/ali ki vam jih Apple zagotovi prek drugih mehanizmov, npr. z uporabo ključev, do katerih vam lahko Apple zagotovi dostop v okviru programa. Strinjate se, da boste do takih storitev Apple dostopali samo prek mehanizmov, ki jih za tak dostop ponuja Apple, in samo za uporabo v izdelkih blagovne znamke Apple. Razen kot je dovoljeno v **razdelku 2.9 (Drugi ponudniki storitev)** ali kot je drugače navedeno v tem dokumentu, se strinjate, da dostopa do mehanizmov, ki vam jih zagotovi Apple za uporabo storitev, ne boste delili z nobeno tretjo osebo. Poleg tega se strinjate, da na podlagi uporabe storitev Apple ali dostopanja do njih ne boste ustvarili oziroma poskušali ustvariti nadomestne ali podobne storitve.

Strinjate se, da boste do takih storitev dostopali ter jih uporabljali le, kot je potrebno za zagotavljanje storitev in funkcij v vaših zajetih ali ustreznih izdelkih, ki so primerni za uporabo takih storitev, in le, kot to Apple dovoli v pisni obliki, vključno z dokumentacijo. Storitve Apple ne smete uporabljati na noben način, ki ni skladen s pogoji te pogodbe ali ki bi kršil katerekoli pravice intelektualne lastnine tretje osebe oziroma družbe Apple ali ki bi kršil veljavne zakone oziroma predpise. Strinjate se, da storitve Apple vsebujejo lastniško vsebino, informacije in

gradiva v lasti družbe Apple ter njenih izdajateljev licenc, ki so zaščiteni z veljavno zakonodajo o intelektualni lastnini in drugimi zakoni. Takih lastniških vsebin, informacij ali gradiv ne smete uporabljati na noben drug način, razen za namene uporabe storitev Apple, ki so dovoljeni v skladu s to pogodbo, ali kot je drugače pisno dogovorjeno z družbo Apple.

Razumete, da lahko pri storitvah Apple obstajajo omejitve glede zmogljivosti shranjevanja, prenosa in/ali transakcij – za vas kot razvijalca in za vaše končne uporabnike. Če vi ali vaš končni uporabnik dosežete take omejitve, vi ali vaš končni uporabnik morda ne boste mogli uporabljati storitev Apple ali morda ne boste mogli dostopati do podatkov iz takih storitev prek vaših zajetih ali ustreznih izdelkov ali prek ustreznih računov končnih uporabnikov oziroma jih pridobiti. Strinjate se, da končnim uporabnikom ne boste zaračunavali nobenih nadomestil, ki bi se nanašala izključno na dostop do storitev Apple prek vaših zajetih ali ustreznih izdelkov oziroma na njihovo uporabo ali za kakršno koli vsebino, podatke ali informacije, ki so v njih zagotovljeni, prav tako pa se strinjate, da na noben način ne boste prodajali dostopa do storitev Apple. Strinjate se, da ne boste na goljufiv način ustvarili nobenih računov končnih uporabnikov ali napeljali kateregakoli končnega uporabnika h kršitvi pogojev, ki veljajo za končne uporabnike, ali pogodbe o storitvah, sklenjene z družbo Apple, niti h kršitvi kateregakoli Applevega pravilnika o uporabi takih storitev za končne uporabnike. Strinjate se, da ne boste posegali v možnost končnega uporabnika, da dostopa do katerikoli takih storitev ali jih uporablja, razen kot je izrecno navedeno tukaj.

Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli brez predhodnega obvestila spremeni, začasno prekine, opusti, zavrne, omeji ali onemogoči dostop do storitev Apple ali kateregakoli njihovega dela (vključno s preklicem pooblastil ali spreminjanjem kateregakoli API-ja v programski opremi Apple, ki omogoča dostop do storitev, ali da vam ne zagotovi pooblastila, vendar brez omejitve na naštetu). Apple v nobenem primeru ne odgovarja za odstranitev ali onemogočenje dostopa do česarkoli od zgoraj navedenega. Apple lahko tudi uvede meje in omejitve glede uporabe storitev Apple ali dostopa do njih, za nedoločen čas odstrani storitve Apple, onemogoči vaš dostop do storitev Apple ali ukine storitve Apple (ali katerikoli njihov del), in sicer kadarkoli, brez obvestila oziroma odgovornosti do vas in po lastni presoji.

Apple ne jamči za razpoložljivost, točnost, celovitost, zanesljivost ali pravočasnost kakršnihkoli podatkov oziroma informacij, prikazanih v katerikoli storitvi Apple. Če se odločite za uporabo storitev Apple s svojimi zajetimi ali ustreznimi izdelki in se zanašate na take podatke ali informacije, ste sami odgovorni za to. Sami ste odgovorni za svojo uporabo programske opreme Apple in storitev Apple, ob uporabi takih storitev pa ste odgovorni tudi za vzdrževanje ustrezne nadomestne varnostne kopije vseh svojih vsebin, informacij in podatkov, vključno s katerokoli vsebino, ki jo morda posredujete družbi Apple za gostovanje kot del vaše uporabe storitev, vendar brez omejitve na naštetu. Razumete in se strinjate, da po izteku ali odpovedi te pogodbe morda ne boste mogli dostopati do določenih storitev Apple in da si Apple pridržuje pravico, da onemogoči dostop do vsebine, podatkov ali informacij ali izbriše vsebino, podatke ali informacije, ki ste jih vi ali vaš zajeti ali ustrezni izdelek shranili med vašo uporabo takih storitev, ki so zagotovljene v okviru te pogodbe. Pred uporabo katerekoli storitve Apple morate pregledati dokumentacijo in obvestila o pravilnikih, ki jih je objavila družba Apple.

Storitve Apple morda niso na voljo v vseh jezikih ali v vseh državah oziroma regijah in Apple ne daje nobenih zagotovil, da bodo katerekoli take storitve ustrezne, točne ali na voljo za uporabo na določeni lokaciji oziroma v določenem izdelku. Če se odločite za uporabo storitev Apple s svojimi aplikacijami, to storite na lastno pobudo in ste sami odgovorni za skladnost z morebitnimi veljavnimi zakoni. Apple si pridržuje pravico do zaračunavanja stroškov za vašo uporabo storitev Apple. Apple vas bo o kakršnihkoli stroških za storitve Apple ali spremembah stroškov obvestil po e-pošti, informacije o takih stroških pa bodo objavljene tudi na spletnem portalu programa, v storitvi App Store Connect ali v konzoli CloudKit. Razpoložljivost in cene storitev Apple se lahko spreminjajo. Poleg tega storitve Apple morda ne bodo na voljo za vse zajete ali ustrezne izdelke in morda ne bodo na voljo vsem razvijalcem. Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji ne zagotovi storitev Apple (ali jih preneha zagotavljati) kateremukoli razvijalcu ali vsem razvijalcem.

2.9 Drugi ponudniki storitev

Razen če je Apple to v dokumentaciji ali tej pogodbi prepovedal, lahko najamete ali obdržite tretjo osebo (»**ponudnika storitev**«), da vam pomaga pri uporabi programske opreme in storitev Apple, ki so na voljo v skladu s to pogodbo, vključno z najemom kateregakoli takega ponudnika storitev za vzdrževanje in izvajanje skrbništva strežnikov vaših aplikacij v vašem imenu, pod pogojem, da uporaba programske opreme in storitev Apple ali kateregakoli z njimi povezanega gradiva s strani kateregakoli takega ponudnika storitev poteka izključno v vašem imenu in samo v skladu s temi določili, vendar brez omejitve na našteto. Ne glede na zgoraj navedeno, ponudnika storitev ne smete uporabiti za oddajo aplikacije v trgovino App Store ali uporabo aplikacije TestFlight v vašem imenu. Strinjate se, da boste s svojim ponudnikom storitev sklenili zavezujočo pisno pogodbo, katere pogoji bodo vsaj tako omejevalni in zaščitni za Apple, kot so ti, navedeni tukaj. Za kakršnakoli dejanja, ki jih izvede katerikoli tak ponudnik storitev v zvezi z vašimi aplikacijami ali uporabo programske opreme Apple oziroma storitev Apple in/ali izhajajo iz te pogodbe, se šteje, da ste jih izvedli vi in vi (poleg ponudnika storitev) tudi odgovarjate družbi Apple za vsa taka dejanja (ali kakršnakoli neukrepanja). V primeru kakršnihkoli dejanj ali neukrepanj s strani ponudnika storitev, ki bi predstavljala kršitev te pogodbe ali kako drugače povzročila kakršnokoli škodo, si družba Apple pridržuje pravico zahtevati, da nehate uporabljati takega ponudnika storitev.

2.10 Posodobitve; brez podpore ali vzdrževanja

Apple lahko kadarkoli brez predhodnega obvestila razširi, izboljša ali kako drugače spremeni programsko opremo oziroma storitve Apple (ali katerikoli njihov del), ki so na voljo v skladu s to pogodbo, vendar vam Apple takih posodobitev programske opreme oziroma storitev Apple ni dolžan zagotoviti. Če Apple da na voljo posodobitve, za te posodobitve veljajo določila te pogodbe, razen če je posodobitvi priložena ločena licenca; v takem primeru veljajo pogoji tiste licence. Razumete, da boste zaradi takih sprememb morda morali spremeniti ali posodobiti svoje zajete ali ustrezne izdelke. Poleg tega potrjujete in se strinjate, da lahko take spremembe vplivajo na vašo zmožnost uporabe programske opreme in storitev Apple, dostopa do njih ali interakcije z njimi. Družba Apple za programsko opremo ali storitve Apple ni dolžna zagotoviti kakršnegakoli vzdrževanja oziroma tehnične ali druge podpore. Potrjujete, da Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti, da komurkoli v prihodnosti najavi ali da na voljo kakršnekoli posodobitve programske opreme ali katerekoli storitve Apple. Če je na voljo posodobitev, lahko zajema API-je, funkcije, storitve ali funkcionalnosti, ki se razlikujejo od tistih v programski opremi Apple, licencirani po tej pogodbi, ali storitvah, ki so na voljo po tej pogodbi.

3. Vaše obveznosti

3.1 Splošno

Družbi Apple potrjujete in se strinjate, da:

- (a) ste polnoletni na območju pristojnosti, kjer prebivate (v številnih državah ali regijah je to starost najmanj 18 let), ter imate pravico in pooblastilo, da sklenete to pogodbo v svojem imenu ali – če sklepate to pogodbo v imenu vašega podjetja, organizacije, izobraževalne ustanove ali agencije, organa oziroma oddelka zvezne vlade – da imate pravico in pooblastilo, da tak subjekt oziroma organizacijo pravno zavežete k pogojem in obveznostim te pogodbe. Če ste univerza, so vaši pooblaščenca razvijalci študenti polnoletni na območju pristojnosti, kjer prebivate (v številnih državah ali regijah je to starost najmanj 18 let), in so trenutno vpisani na vašo univerzo;
- (b) bodo vse informacije, ki jih posredujete družbi Apple ali svojim končnim uporabnikom v zvezi s to pogodbo ali vašimi zajetimi ali ustreznimi izdelki, med drugim vključno z informacijami o licencirani aplikaciji ali podatki o prepustnici, aktualne, resnične, točne, podperne in celovite, v zvezi s podatki, ki jih posredujete družbi Apple, pa boste družbo Apple tudi takoj obvestili o vseh spremembah takih podatkov. Poleg tega se strinjate, da lahko Apple take podatke (vključno z e-poštnim naslovom in poštnim naslovom) deli s tretjimi osebami, ki jih morajo poznati za namene, povezane z njimi (npr. vprašanja o intelektualni lastnini, poizvedbe o storitvah za stranke itd.);

(c) boste upoštevali pogoje in izpolnjevali svoje obveznosti v skladu s to pogodbo, vključno s pridobivanjem vseh zahtevanih soglasij za uporabo programske opreme in storitev Apple s strani vaših pooblaščenih razvijalcev, prav tako pa se strinjate, da boste spremljali vso tako uporabo s strani vaših pooblaščenih razvijalcev in njihovo skladnost s pogoji te pogodbe ter boste v celoti odgovorni zanj;

(d) boste sami odgovorni za vse nastale stroške, izdatke, izgube in obveznosti ter dejavnosti, ki jih izvajate vi in vaši pooblašчени razvijalci v zvezi s programsko opremo Apple in storitvami Apple, pooblaščenimi enotami za preizkušanje, registriranimi napravami, vašimi zajetimi ali ustreznimi izdelki ter vašimi povezanimi razvojnimi in distribucijskimi prizadevanji, med drugim vključno s kakršnimi koli povezanimi razvojnimi prizadevanji, omrežno in strežniško opremo, internetnimi storitvami ali katerokoli drugo strojno opremo, programsko opremo oziroma storitvami, ki jih uporabljate v povezavi z vašo uporabo katerihkoli storitev. Pooblašчени razvijalci študenti ne smejo dostopati do nobenih profilov upravičenosti, ki vam jih je zagotovila družba Apple, razen če Apple pisno odobri drugače;

(e) za namene Specifikacije 1 (če je primerno) izjavljate in jamčite, da imate v lasti oziroma upravljate potrebne pravice za imenovanje družbe Apple in Applovih podrejenih podjetij za vašega svetovnega zastopnika za dostavo vaših licenciranih aplikacij ter da izpolnjevanje takega imenovanja s strani družbe Apple in Applovih podrejenih podjetij ne posega v pravice katerekoli tretje osebe ter jih ne krši; in

(f) ne boste ravnali na noben način, ki bi bil v nasprotju s katerokoli obstoječo zavezo ali obveznostjo, ki jo morda imate, ali bi posegal vanjo, nobena pogodba, ki ste jo predhodno sklenili, pa prav tako ne bo posegala v izvajanje vaših obveznosti po tej pogodbi.

3.2 Uporaba programske opreme Apple in storitev Apple

Kot pogoj za uporabo programske opreme Apple in katerihkoli storitev Apple se strinjate, da:

(a) boste programsko opremo Apple in vse storitve uporabljali samo za namene in na način, ki sta izrecno dovoljena s to pogodbo, ter v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi;

(b) programske opreme Apple ali katerekoli storitve Apple ne boste uporabljali: (1) za kakršno koli prepovedano ali nezakonito dejavnost, niti za razvoj katerega koli zajetega ali ustreznega izdelka, ki bi pomenil zagrešitev kaznivega dejanja ali drugega škodnega, prepovedanega ali nezakonitega dejanja oziroma olajšal njegovo zagrešitev; (2) za grožnje ali napeljevanje oziroma spodbujanje nasilja, terorizma ali druge resne škode; ali (3) za ustvarjanje ali distribucijo kakršnekoli vsebine ali dejavnosti, ki spodbujata spolno izkoriščanje oziroma zlorabo otrok;

(c) bodo vaša aplikacija, knjižnica in/ali prepustnica razviti v skladu z zahtevami dokumentacije in programa, katerih trenutni nabor je določen v **razdelku 3.3** spodaj;

(d) po vašem najboljšem vedenju in prepričanju vaši zajeti ali ustrezni izdelki, informacije o licencirani aplikaciji, vsebina v oblaku Xcode Cloud in informacije v prepustnicah ne kršijo ter ne bodo kršili, poneverjali ali zlorabljali nobenih avtorskih pravic, blagovnih znamk, pravic do zasebnosti in pravic na lastni podobi, poslovnih skrivnosti, patentov ali drugih lastniških oziroma zakonskih pravic (npr. pravic do glasbene kompozicije ali izvajanja, pravic, povezanih z videoposnetki, fotografijami oziroma slikami, pravic, povezanih z logotipi, pravic do podatkov tretjih oseb itd. – za vsebino in gradiva, ki so lahko vključeni v vaši aplikaciji) družbe Apple ali tretjih oseb;

(e) z uporabo programske opreme Apple, potrdil Apple, storitev Apple ali kako drugače ne boste ustvarili nobenega zajetega ali ustreznega izdelka ali druge kode ali programa, ki bi:

(1) onemogočal, vdrl v oziroma kako drugače posegal v varnostno rešitev ali druge mehanizme za zagotavljanje varnosti, digitalno podpisovanje, upravljanje digitalnih pravic, preverjanje pristnosti ali overjanje, uporabljene v operacijskih sistemih iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS, programski opremi Apple, ali katerih koli storitvah oziroma drugi programski opremi ali tehnologiji Apple, niti tega ne bo omogočil drugim (razen v obsegu, ki ga družba Apple izrecno pisno dovolila); ali (2) kršil varnost, celovitost oziroma razpoložljivost katerega koli uporabnika, omrežja, računalnika ali komunikacijskega sistema;

(f) ne boste neposredno ali posredno storili nobenega dejanja, katerega namen je posegati v katero koli programsko opremo ali storitve Apple, namen te pogodbe ali poslovne prakse družbe Apple, med drugim vključno z izvajanjem dejanj, ki lahko ovirajo delovanje ali predvideno uporabo trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri, storitve TestFlight, oblaka Xcode Cloud,

priložnostne distribucije ali programa (npr. goljufivo pošiljanje mnenj o vaši lastni aplikaciji ali aplikaciji tretje osebe, izbira imena za vašo aplikacijo, ki je zelo podobno imenu aplikacije tretje osebe, da bi ustvarili zmedo pri potrošnikih, ali zasedanje imen aplikacij, da bi preprečili zakonito uporabo s strani tretjih oseb). Poleg tega ne boste sodelovali pri ali spodbujali drugih k sodelovanju pri kakršnih koli nezakonitih, nepoštenih, zavajajočih, goljufivih, neustreznih ali sleparskih dejanjih oziroma poslovnih praksah v zvezi z vašimi zajetimi ali ustreznimi izdelki (npr. oblikovanje vabljenih cen, ki se nato spremenijo, napačno predstavljanje potrošnikom, zavajajoče poslovne prakse ali nelojalna konkurenca nasproti drugim razvijalcem); in (g) je aplikacije za sisteme iOS, iPadOS, tvOS, visionOS in watchOS, razvite z uporabo programske opreme Apple, mogoče distribuirati le, če jih Apple (po lastni presoji) izbere za distribucijo prek trgovine App Store, distribucijo različice beta prek aplikacije TestFlight ali prek priložnostne distribucije, kot je predvideno v tej pogodbi. Aplikacije za sisteme iOS, iPadOS, macOS in tvOS je mogoče dodatno distribuirati prek distribucije aplikacij po meri. Prepustnice, razvite s programsko opremo Apple, se lahko distribuira končnim uporabnikom prek e-pošte, spletnega mesta ali aplikacije, in sicer v skladu s pogoji te pogodbe, vključno s Prilogo 5. Razširitve za Safari, podpisane s potrdilom Apple, se lahko distribuira končnim uporabnikom v skladu s pogoji te pogodbe, vključno s Prilogo 7. Aplikacije za macOS se lahko distribuira zunaj trgovine App Store z uporabo potrdil Apple in/ali vstopnic, kot je določeno v **razdelkih 5.3 in 5.4**.

3.3 Zahteve programa

Vsaka aplikacija, ki bo poslana v trgovino App Store, distribucijo aplikacij po meri ali aplikacijo TestFlight ali ki se bo distribuiral preko priložnostne distribucije, mora biti razvita v skladu z dokumentacijo in to pogodbo, vključno z zahtevami programa, opredeljenimi spodaj v tem **razdelku 3.3**. Za ustrezne izdelke, knjižnice in prepustnice veljajo enake zahteve.

3.3.1 API-ji, funkcionalnost in uporabniški vmesnik

A. Dokumentirani API-ji

Aplikacije lahko uporabljajo samo dokumentirane programske vmesnike API, in sicer na način, ki ga predpisuje Apple, ter ne smejo uporabljati ali klicati nobenih zasebnih API-jev. Poleg tega lahko aplikacije za macOS, predložene družbi Apple za distribucijo v trgovini App Store, uporabljajo samo dokumentirane programske vmesnike API, vključene v privzeto namestitev sistema macOS, v paketu z Xcode in kompletom SDK za Mac ali v paketu s Swift Playgrounds; opuščenih tehnologij (kot je Java) ni dovoljeno uporabljati.

B. Izvršljiva koda

Razen kot je določeno v naslednjem odstavku, aplikacija ne sme prenesti ali namestiti izvršljive kode. Interpretirano kodo je mogoče prenesti v aplikacijo, vendar samo, če taka koda: (a) ne spremeni primarnega namena aplikacije z zagotavljanjem funkcij ali funkcionalnosti, ki niso skladne s predvidenim in oglaševanim namenom aplikacije, kot je bil poslan v trgovino App Store, (b) ne ustvari trgovine ali izložbe za drugo kodo ali aplikacijo in (c) ne zaobide podpisovanja, peskovnika ali drugih varnostnih funkcij OS.

Aplikacija, ki je programsko okolje, namenjeno za uporabo pri učenju programiranja, lahko prenese in zažene izvršljivo kodo, če so izpolnjene naslednje zahteve: (i) z izvršljivo kodo se ne sme zavzeti več kot 80 odstotkov območja pogleda ali zaslona aplikacije, razen če je v dokumentaciji dovoljeno drugače; (ii) aplikacija mora uporabniku znotraj same aplikacije predstavljati razumno opazen indikator, ki označuje, da se uporabnik nahaja v programskem okolju; (iii) aplikacija ne sme ustvariti trgovine ali izložbe za drugo kodo ali aplikacije in (iv) izvorna koda, ki jo zagotovi aplikacija, mora biti uporabniku v celoti vidna ter jo mora biti mogoče urejati (npr. v preneseno kodo ne smejo biti vključene vnaprej prevedene knjižnice ali ogrodja).

C. Dodatne funkcije ali funkcionalnost

Brez predhodne pisne odobritve družbe Apple ali kot je to dovoljeno v **razdelku 3.3.9(A) (API za nakupe v aplikaciji)**, aplikacija ne bo zagotavljala, odklepala ali omogočala dodatnih funkcij ali funkcionalnosti prek mehanizmov za distribucijo, ki niso trgovina App Store, porazdelitev aplikacij po meri ali TestFlight.

D. Določena območja vsebnikov, aplikacije macOS

Aplikacija za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ali visionOS lahko samo bere podatke iz območja vsebnika v napravi, določenega za aplikacijo, ali zapisuje podatke vanj, razen če Apple določi drugače. Za aplikacije za macOS, poslane družbi Apple za distribucijo v trgovini App Store, velja: (a) vse datoteke, potrebne za izvajanje aplikacije v sistemu macOS, morajo biti v paketu aplikacij, ki je bil poslan družbi Apple, in morajo biti nameščene iz trgovine App Store; (b) vse lokalizacije morajo biti v istem paketu aplikacij in ne smejo vključevati zbirke neodvisnih aplikacij v enem paketu aplikacij; (c) izvornih elementov ali delovanja uporabniškega vmesnika macOS (npr. systemskega menija, velikosti oken, barv itd.) ni dovoljeno na nikakršen način spreminjati; (d) v teh aplikacijah ne smete uporabljati nobenega mehanizma za upravljanje digitalnih pravic ali drugih upravljalnih mehanizmov za kopiranje ali dostop brez pisne odobritve družbe Apple ali kot je določeno v dokumentaciji; in (e) razen kot to drugače dovoljuje **razdelek 3.3.9(A) (API za nakupe v aplikaciji)**, takšne aplikacije ne smejo delovati kot mehanizem za distribucijo za programsko opremo in ne smejo vključevati funkcij ali funkcionalnosti, ki ustvarjajo ali omogočajo trgovino s programsko opremo, kanal za distribucijo ali drug mehanizem za zagotavljanje programske opreme v teh aplikacijah (npr. zvočna aplikacija ne sme vključevati trgovine s priključkom za filtriranje zvoka v aplikaciji).

E. Združljivostni način v sistemu iPadOS

Aplikacija za sistem iOS mora imeti vsaj enake lastnosti in funkcije, ko jo uporabnik zažene v združljivem načinu v sistemu iPadOS (aplikacija za iPhone, ki se v napravi iPad izvaja v oknu velikosti, enakovredni zaslonu naprave iPhone, mora npr. delovati v veliki meri na enak način kot pri izvajanju v napravi iPhone, pri čemer ta obveznost ne velja za nobeno funkcijo ali možnost, ki je posamezna strojna oprema ne podpira, kot je funkcija snemanja videoposnetkov v napravi, ki nima kamere). Poleg tega se strinjate, da ne boste posegali ali poskušali posegati v delovanje vaše aplikacije v združljivostnem načinu.

F. Večopravilnost

Storitve večopravilnosti lahko uporabljate samo za predvidene namene, kot je opisano v dokumentaciji.

G. Dokumentacija

Aplikacije morajo biti skladne s smernicami za vnosne naprave (HIG) in drugo dokumentacijo, ki jo zagotavlja Apple. Strinjate se, da boste upoštevali smernice HIG za razvoj ustreznega uporabniškega vmesnika in funkcionalnosti za svojo aplikacijo, ki je združljiva z zasnovo izdelkov blagovne znamke Apple (npr. aplikacija watchOS mora imeti uporabniški vmesnik, zasnovan za hitre interakcije v skladu z temami zasnove watchOS smernic HIG).

3.3.2 Skladnost s predpisi

Izpolnjevati morate vse veljavne regulativne zahteve, vključno s popolno skladnostjo z vsemi veljavnimi zakoni, predpisi in politikami, ki so povezani s proizvodnjo, trženjem, prodajo in distribucijo vaše aplikacije v Združenih državah, zlasti z zahtevami ameriške Uprave za hrano in zdravila (FDA) kot tudi drugih regulativnih organov ZDA, kot so FAA, HHS, FTC in FCC, ter zakoni, predpisi in politikami vseh drugih ustreznih regulativnih organov v katerikoli državi, na ozemlju ali v regiji, kjer uporabljate ali dajete na voljo svojo aplikacijo, npr. MHRA, CFDA. Vendar se strinjate, da ne boste zahtevali nobenih regulatornih dovoljenj za trženje ali sprejeli kakršnihkoli odločitev, zaradi katerih bi lahko katerikoli izdelek Apple veljal za reguliranega ali ki bi lahko družbi Apple naložil kakršnekoli obveznosti ali omejitve. S predložitvijo vaše aplikacije družbi Apple v izbor za distribucijo izjavljate in jamčite, da v celoti zagotavljate skladnost z vsemi veljavnimi zakoni, predpisi in politikami, vključno z vsemi zakoni, predpisi in politikami FDA, povezanimi s proizvodnjo, trženjem, prodajo ter distribucijo vaše aplikacije v Združenih državah, kot tudi v drugih državah, na drugih ozemljih ali v drugih regijah, kjer nameravate dati svojo aplikacijo na voljo, vendar ne omejeno nanje. Prav tako izjavljate in jamčite, da boste svojo aplikacijo tržili samo za njeno preverjeno ali odobreno predvideno uporabo/indikacijo za uporabo in samo ob strogem upoštevanju veljavnih regulativnih zahtev. Strinjate se, da boste na zahtevo družbe Apple nemudoma predložili kakršnokoli tako dokumentacijo o pridobitvi pravic v podporo

trženju vaše aplikacije. Na zahtevo FDA ali drugega vladnega organa, ki mora pregledati ali preizkusiti vašo aplikacijo kot del postopka regulativnega pregleda, lahko svojo aplikacijo posredujete takemu subjektu za namene pregleda. Strinjate se, da boste v skladu s postopki, določenimi v **razdelku 14.5**, družbo Apple nemudoma obvestili o kakršnihkoli pritožbah ali grožnjah za pritožbe v zvezi z vašo aplikacijo, povezano s kakršnimikoli takimi regulativnimi zahtevami; v tem primeru lahko Apple vašo aplikacijo odstrani iz distribucije.

3.3.3 Podatki in zasebnost

A. Posnetki

Če vaša aplikacija zajame ali ustvarja kakršnekoli videoposnetke, posnetke z mikrofonom, posnetke zaslona ali posnetke s kamero, ne glede na to, ali se shranjujejo v napravo ali pošiljajo v strežnik (npr. slika, fotografija, zajem zvoka oziroma govora ali drug posnetek) (s skupnim imenom »**posnetki**«), mora biti uporabniku kot del aplikacije prikazan razumno viden zvočni, vizualni ali drug indikator, ki označuje, da poteka snemanje.

– Poleg tega mora biti kakršnakoli oblika zbiranja, obdelave, vzdrževanja, nalaganja, sinhronizacije, shranjevanja, prenosa, delitve, razkritja ali uporabe podatkov, vsebine ali informacij, ki jih izvaja vaša aplikacija ali se izvajajo prek nje oziroma v povezavi z njo, skladna z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi o zasebnosti, kot tudi z vsemi povezanimi zahtevami programa, vključno z morebitnimi zahtevami glede obvestil ali privolitve, vendar ne omejeno nanje.

B. Zbiranje in uporaba podatkov

Vi in vaše aplikacije (in katere koli tretje strani, s katerimi ste sklenili pogodbo za prikazovanje oglasov) ne smete zbirati podatkov o uporabnikih ali napravah brez predhodne odobritve uporabnikov, ne glede na to, ali takšne podatke pridobite neposredno od uporabnika ali prek uporabe programske opreme Apple, storitev Apple ali kompletov za razvoj programske opreme Apple, tudi s pridobljeno odobritvijo zbiranja teh podatkov pa jih lahko zbirate le za zagotavljanje storitve ali funkcije, ki je neposredno povezana z uporabo aplikacije, ali za prikazovanje oglasov v **skladu z razdelkom 3.3.3(E)**. Obsega uporabe predhodno zbranih podatkov o uporabnikih ali napravah ne smete razširiti ali drugače spremeniti, ne da bi pridobili predhodno privolitev uporabnika za tako razširjeno ali drugače spremenjeno zbiranje podatkov. Niti vi niti vaša aplikacija ne boste uporabljali nobenega trajnega identifikatorja, ki temelji na napravi, niti nobenih podatkov, izpeljanih iz njega, za namene enolične identifikacije naprave. Niti vi niti vaša aplikacija iz naprave ne bosta izpeljala nobenih podatkov za namene enolične identifikacije naprave ali uporabnika.

Sami morate zagotoviti, da je vaša aplikacija, vključno z vsemi kompleti za razvoj programske opreme neodvisnih ponudnikov tretjih oseb (tj. komplet za razvoj programske opreme, ki ga ni zagotovil Apple), skladna s to pogodbo in dokumentacijo. Če vaša aplikacija uporablja določene programske vmesnike API, navedene v dokumentaciji, morajo metapodatki v vaši aplikaciji opredeliti enega ali več dovoljenih razlogov, ki natančno odražajo vašo uporabo vsakega od teh programskih vmesnikov API in podatkov, pridobljenih z njihovo uporabo. Te programske vmesnike API in podatke, pridobljene z njihovo uporabo, lahko uporabljate samo za opredeljene namene. Če vaša aplikacija vključuje komplet za razvoj programske opreme drugega ponudnika, ki je v dokumentaciji opredeljen kot običajno uporabljan, morate zagotoviti, da je ta komplet za razvoj programske opreme drugega ponudnika podpisal ponudnik kompleta za razvoj programske opreme ter da vključuje zahtevane metapodatke, kot je opisano v dokumentaciji.

C. Razkritja uporabnikom

Uporabnikom morate zagotoviti jasne in celovite informacije v zvezi z vašim zbiranjem, uporabo in razkritjem podatkov o uporabniku ali napravi, npr. opis vaše uporabe podatkov o uporabniku in napravi v opisu aplikacije v trgovini App Store. Poleg tega morate sprejeti ustrezne ukrepe za zaščito takih podatkov pred nepooblaščenno uporabo, razkritjem ali dostopom s strani tretjih oseb. Če uporabnik preneha soglašati ali pritrdilno prekliče privolitev za vaše zbiranje, uporabo oziroma razkritje podatkov o napravi ali uporabniških podatkov takega uporabnika, morate vi (in katerakoli tretja oseba, s katero ste sklenili pogodbo o oglaševanju) nemudoma prenehati s tako uporabo. V svoji aplikaciji, v trgovini App Store in/ali na svojem spletnem mestu morate objaviti pravilnik o

zasebnosti, v katerem so pojasnjeni vaše zbiranje, uporaba, razkritje, delitev, hramba in brisanje podatkov o uporabnikih ali napravah. Strinjate se, da boste svoje uporabnike v skladu z veljavno zakonodajo obvestili v primeru kršitve varstva podatkov, ki ogroža uporabniške podatke, zbrane iz vaše aplikacije (npr. svojim uporabnikom boste poslali e-poštno sporočilo z obvestilom, da je prišlo do nenamerne razkritja ali zlorabe njihovih uporabniških podatkov).

D. Pravne in druge zahteve

Aplikacije morajo biti skladne z vsi veljavno kazensko, civilnopravno in statutarno zakonodajo ter predpisi, vključno s tistimi v katerikoli pristojnosti, v kateri so lahko vaše aplikacije ponujene ali na voljo. Poleg tega velja naslednje:

– Vi in aplikacija morate pri vsakršnem zbiranju, uporabi ali razkritju podatkov o uporabniku ali napravi (npr. uporabnikovega naslova IP, imena uporabnikove naprave in vseh nameščenih aplikacij, povezanih z uporabnikom) upoštevati vse veljavne zakone in predpise o zasebnosti ter zbiranju podatkov.

– Aplikacije ne smejo biti zasnovane oziroma se ne smejo tržiti z namenom nadlegovanja, zlorabe, pošiljanja neželene e-pošte, zalezovanja, groženj ali kake druge kršitve zakonskih pravic drugih (kot so pravice do zasebnosti in pravice na lastni podobi).

– Niti vi niti vaša aplikacija ne smete izvajati nobenih funkcij ali se povezovati s katerokoli vsebino, storitvijo, informacijami ali podatki ali uporabljati kateregakoli robota, pajka, iskalnika po spletnem mestu ali druge aplikacije ali naprave za iskanje za izvlečenje, rudarjenje, pridobivanje, predpomnjenje, analizo ali indeksiranje programske opreme, podatkov ali storitev, ki jih ponujajo Apple ali njegovi izdajatelji licenc, ali pridobiti (ali poskušati pridobiti) kakršnihkoli takih podatkov, razen podatkov, ki vam jih Apple izrecno zagotovi ali da na voljo v povezavi s takimi storitvami. Strinjate se, da takih podatkov ne boste zbirali, razširjali ali uporabljali za kakršnekoli nepooblaščen namene.

– Če je vaša aplikacija namenjena raziskavam na ljudeh ali uporablja API-je za HealthKit za klinične namene uporabe, povezane z zdravjem, ki lahko vključujejo osebne podatke (npr. shranjevanje zdravstvenih kartotek), se strinjate, da boste udeležence obvestili o nameravani uporabi in razkritju njihovih osebno določljivih podatkov kot del takih raziskovalnih ali kliničnih zdravstvenih namenov uporabe in pridobili privolitve takih udeležencev (ali njihovih skrbnikov), ki bodo vašo aplikacijo uporabljali za take raziskovalne ali klinične zdravstvene namene. Poleg tega boste tretjim osebam, ki jim posredujete kakršnekoli deidentificirane ali šifrirane podatke, prepovedali ponovno identifikacijo (ali poskus ponovne identifikacije) katerihkoli udeležencev in uporabo takih podatkov brez privolitve udeležencev, strinjate pa se tudi, da boste od takih tretjih oseb zahtevali, da zgornje omejitve posredujejo tudi vsem drugim strankam, ki prejmejo take deidentificirane ali šifrirane podatke.

E. Oglaševalski identifikator in nastavitev sledenja; API-ji oglaševalske mreže

Vi in vaše aplikacije (ter katerikoli tretja oseba, s katero ste sklenili pogodbo o oglaševanju) smete uporabljati oglaševalski identifikator in vse informacije, pridobljene z uporabo oglaševalskega identifikatorja, samo za namene prikazovanja glasov. Če uporabnik ponastavi oglaševalski identifikator, se strinjate, da s ponastavljenim oglaševalskim identifikatorjem ne boste kombinirali, vzpostavljali korelacije, spojili ali kako drugače povezovali, bodisi neposredno ali posredno, prejšnjega oglaševalskega identifikatorja in kakršnihkoli izpeljanih informacij. Za aplikacije, prevedene za katerikoli izdelek blagovne znamke Apple, ki omogoča dostop do API-jev za podporo za oglase, se strinjate, da boste preverili uporabnikovo nastavitev sledenja, preden prikazete kakršnekoli oglase z uporabo oglaševalskega identifikatorja, in strinjate se tudi, da boste pri svoji uporabi oglaševalskega identifikatorja in vseh drugih podatkov o uporabniku ali napravi za sledenje upoštevali uporabniško nastavitev sledenja.

Poleg tega lahko zahtevate uporabo API-je oglaševalske mreže za sledenje dogodkom konverzije pri oglaševanju aplikacije. Če imate dovoljenje za uporabo API-jev oglaševalske mreže, se strinjate, da boste API-je ali kakršnekoli informacije, pridobljene z uporabo API-jev oglaševalske mreže, uporabljali samo za preverjanje podatkov o veljavnosti oglasov kot del dogodka konverzije oglaševanja in za noben drug namen. Strinjate se, da podatkov, ki so na voljo kot del preverjanja veljavnosti oglasov z uporabo API-jev oglaševalske mreže, ne boste kombinirali, vzpostavljali korelacije, spojili ali kako drugače povezovali, bodisi neposredno ali posredno, z drugimi podatki, ki jih morda imate o uporabniku. Apple si pridržuje pravico, da po lastni presoji zavrne vse zahteve za uporabo API-jev oglaševalske mreže.

F. Lokacija in zemljevidi; odobritve uporabnikov

(i) Aplikacije, ki uporabljajo API-je, ki temeljijo na lokaciji (npr. Core Location, API za MapKit, API za strežnik storitve Apple Maps) ali kako drugače zagotavljajo storitve, ki temeljijo na lokaciji, se ne smejo zasnovati ali tržiti za samodejni ali avtonomni nadzor delovanja vozila ali za nujne primere ali namen reševanja življenja.

(ii) Aplikacije, ki zagotavljajo storitve ali funkcionalnost, ki temelji na lokaciji, ali kako drugače pridobijo lokacijo uporabnika prek uporabe programske opreme Apple ali storitev Apple, morajo uporabnika o tem obvestiti in pridobiti njegovo odobritev, preden aplikacija podatke zbere, prenese ali kako drugače uporabi, nato pa se ti podatki lahko uporabljajo le na način, ki ga je uporabnik odobril, in kot je dovoljeno v tem dokumentu. Če v svoji aplikaciji uporabljate na primer možnost lokacije »Vedno« za namene neprekinjenega zbiranja in uporabe podatkov o lokaciji uporabnika, morate zagotoviti jasno opredeljeno utemeljitev in korist za uporabnika, ki jo uporabniku predstavitev v času podajanja dovoljenja.

(iii) Če se odločite, da boste zagotavljali lastno storitev, ki temelji na lokaciji, podatke in/ali informacije v povezavi z zemljevidi Apple, zagotovljenimi prek storitve Apple Maps (npr. prekrivanje zemljevida ali poti, ki ste jo ustvarili prek zemljevida Apple), ste izključno odgovorni za zagotavljanje ustrezne skladnosti svoje storitve, podatkov in/ali informacij s katerim koli uporabljenim zemljevidom Apple. Za aplikacije, ki uporabljajo API-je, ki temeljijo na lokaciji, za navigacijo v realnem času (vključno z usmerjanjem zavoj za zavojem in drugim usmerjanjem, ki je omogočeno z uporabo senzorja, vendar ne omejeno nanje), morate imeti pogodbo o licenci za končnega uporabnika, ki vključuje naslednje obvestilo: TO APLIKACIJO ZA NAVIGACIJO V REALNEM ČASU UPORABLJATE NA LASTNO ODGOVORNOST. PODATKI O LOKACIJI MORDA NISO TOČNI.

(iv) Aplikacije ne smejo onemogočiti, preglasiti ali kako drugače motiti katerega koli systemskega opozorila, prikazovalne plošče, plošče za odobritev in podobnih elementov, ki jih je implementirala družba Apple, kar med drugim vključuje elemente, ki so namenjeni obveščanju uporabnika o zbiranju, prenosu, hranjenju, obdelavi ali uporabi njegovih podatkov o lokaciji, podatkov o imeniku, koledarja, fotografij, zvočnih podatkov in/ali opomnikov, ter elemente, namenjene za pridobitev odobritve za takšno uporabo. Nadalje velja: Če imate možnost dodati opis v taka obvestila, opozorila in prikazne plošče (npr. informacije v nizih namena za API-je za kamero), mora biti vsak tak opis točen in ne sme napačno predstavljati obsega uporabe. Če uporabnik zavrne ali prekliče privolitev, aplikacije ne smejo zbirati, prenašati, hraniti, obdelovati ali uporabljati takih podatkov oziroma izvajati drugih dejanj, za katera je bila privolitev uporabnika zavrnjena ali preklicana.

(v) Če vaša aplikacija (ali vaše spletno mesto ali spletna aplikacija, kot je ustrezno) uporablja ali dostopa do API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps ali JS-ja za MapKit iz naprave, v kateri se izvaja iOS različice 6 ali novejše, bo vaša aplikacija (ali vaše spletno mesto ali spletna aplikacija, kot je ustrezno) dostopala do storitve Apple Maps in jo uporabljala. Vsakršna uporaba API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps, JS za MapKit in storitve Apple Maps mora biti skladna s pogoji te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Prilogo 6 (Dodatni pogoji za uporabo storitve Apple Maps).

G. Ogradje za razširitev omrežja

Vaša aplikacija ne sme dostopati do ogradja za razširitev omrežja, razen če je vaša aplikacija primarno zasnovana za zagotavljanje omrežnih zmogljivosti in ste od družbe Apple prejeli pooblastilo za tak dostop. Če ste upravičeni do tega, velja naslednje:

- Strinjate se, da boste končnim uporabnikom jasno razkrili, kako boste vi in vaša aplikacija uporabljali njihove omrežne informacije in, če je primerno, filtrirali njihove omrežne informacije, strinjate pa se tudi, da boste take podatke in informacije uporabljali samo v skladu z izrecno privolitvijo končnega uporabnika ter kot je izrecno dovoljeno v tej pogodbi.
- Strinjate se, da boste omrežne informacije ali podatke od končnega uporabnika shranjevali in prenašali na varen ter primeren način.
- Strinjate se, da omrežnih podatkov ali informacij končnega uporabnika ne boste preusmerjali s kakršnimikoli nerazkritimi, nepravilnimi ali zavajajočimi postopki, npr. za njihovo filtriranje prek spletnega mesta za pridobitev prihodka od oglaševanja ali zakrinkanje spletnega mesta.
- Strinjate se, da nobenih omrežnih podatkov ali informacij končnih uporabnikov ne boste uporabljali za zaobidenje ali preglasitev nastavitvev končnega uporabnika; ne smete na primer slediti uporabi omrežja WiFi končnega uporabnika za določitev njegove lokacije, če je onemogočil lokacijske storitve za vašo aplikacijo.
- Ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** ne smete vi in vaša aplikacija uporabljati ogradja za razširitev omrežja in nobenih podatkov ali informacij, pridobljenih prek ogradja za razširitev omrežja, za noben drug namen kot za zagotavljanje omrežnih zmogljivosti v zvezi z vašo aplikacijo (npr. ne za uporabo internetnega prometa za prikazovanje oglasov ali kakršno drugo ustvarjanje uporabniških profilov za oglaševanje).

Apple si pridržuje pravico, da vam po lastni presoji ne zagotovi pooblastila za uporabo ogradja za razširitev omrežja in da tako pooblastilo kadarkoli prekliče. Prav tako če želite uporabljati API-je za dostop do informacij o omrežju WiFi (ki zagotavljajo omrežje WiFi, s katerim ima naprava vzpostavljeno povezavo), morate za takšno uporabo pridobiti dovoljenje družbe Apple in ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** lahko takšne API-je uporabljate samo za zagotavljanje storitve ali funkcije, ki neposredno zadeva aplikacijo (npr. ne za prikazovanje oglasov).

H. Vmesniki API za HealthKit; vmesniki API za gibanje in telesno pripravljenost; vmesniki API za predloge za pisanje dnevnika

Vaša aplikacija ne sme dostopati do vmesnikov API za HealthKit ali vmesnikov API za gibanje in telesno pripravljenost, razen če se takšni vmesniki API uporabljajo za namene zdravja, gibanja in/ali telesne pripravljenosti. Poleg tega vaša aplikacija ne sme dostopati do vmesnika API za predloge za pisanje dnevnika, razen če takšen vmesnik API uporablja za namen pisanja dnevnika. Vsak takšen način uporabe mora biti jasno razviden v vašem trženjskem besedilu in uporabniškem vmesniku. Poleg tega velja naslednje:

- Ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** ne smete vi in vaša aplikacija uporabljati vmesnikov API za HealthKit ali vmesnikov API za gibanje in telesno pripravljenost in nobenih informacij, pridobljenih prek vmesnikov API za HealthKit ali vmesnikov API za gibanje in telesno pripravljenost, za noben drug namen kot za zagotavljanje storitev za zdravje, gibanje in/ali telesno pripravljenost v zvezi z vašo aplikacijo (npr. ne za prikazovanje oglasov). Poleg tega vi in vaša aplikacija ne smeta uporabljati vmesnikov API za predloge za pisanje dnevnika ali zbirati kakršnih koli informacij prek vmesnika API za predloge za pisanje dnevnika za noben drug namen, razen za zagotavljanje storitev pisanja dnevnika v povezavi z vašo aplikacijo.

– Teh vmesnikov API ali katerih koli podatkov, pridobljenih prek teh vmesnikov API, ne smete uporabljati za razkrivanje ali posredovanje podatkov o zdravju, gibanju, telesni pripravljenosti in/ali predlogov za pisanje dnevnika končnega uporabnika tretjim osebam brez predhodnega izrecnega soglasja končnega uporabnika, take podatke pa lahko tretji osebi razkrijete ali ji jih posredujete samo za namene, ki ji omogočajo zagotavljanje zdravstvenih storitev ter storitev gibanja, telesne pripravljenosti in/ali pisanja dnevnika, kot je dovoljeno v tem dokumentu. Podatkov, zbranih prek teh vmesnikov API, na primer ne smete posredovati ali prodajati oglaševalskim platformam, posrednikom podatkov ali prodajalcem podatkov. Za večjo jasnost: končnim uporabnikom lahko dovolite, da podelijo soglasje za posredovanje podatkov, zbranih prek vmesnikov API za HealthKit ali vmesnikov API za gibanje in telesno pripravljenost, tretjim osebam za namene medicinskih raziskav.

– Poleg tega se strinjate, da boste končnim uporabnikom jasno razkrili, kako boste vi in vaša aplikacija uporabljali podatke o njihovem zdravju, gibanju, telesni pripravljenosti in/ali predlogih za pisanje dnevnika, in da jih boste uporabljali samo v skladu z izrecnim soglasjem končnega uporabnika in kot je izrecno dovoljeno tukaj.

I. API-ji za HomeKit

Vaša aplikacija ne sme dostopati do API-jev za HomeKit, razen če je primarno zasnovana za zagotavljanje storitev konfiguracije doma ali avtomatizacije doma (npr. prižiganje luči, dviganje garažnih vrat) za licencirano dodatno opremo za HomeKit ter je taka uporaba jasno razvidna iz vašega trženjskega besedila in uporabniškega vmesnika. Strinjate se, da boste API-je za HomeKit uporabljali samo za povezovanje, komuniciranje, medsebojno delovanje ali drugačen nadzor licencirane dodatne opreme za HomeKit ali za uporabo zbirke podatkov HomeKit, in še takrat samo za namene konfiguracije doma ali avtomatizacije doma v povezavi z vašo aplikacijo, in za noben drug namen. Poleg tega velja naslednje:

– Vaša aplikacija lahko uporablja podatke, pridobljene iz API-jev za HomeKit in/ali zbirke podatkov HomeKit, samo v združljivem izdelku blagovne znamke Apple in takih podatkov ne sme izvoziti ali prenašati iz zadevnega izdelka oziroma do njih dostopati na daljavo (npr. gesla za zaklepanje ni dovoljeno poslati iz naprave končnega uporabnika za shranjevanje v zunanjo zbirko podatkov, ki ni Apple), razen če Apple v dokumentaciji izrecno dovoli drugače.

– Ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** ne smete vi in vaša aplikacija uporabljati vmesnikov API za HomeKit in nobenih informacij, pridobljenih prek vmesnikov API za HomeKit ali zbirke podatkov HomeKit, za noben drug namen kot za zagotavljanje ali izboljšanje storitev konfiguracije doma ali avtomatizacije doma v zvezi z vašo aplikacijo (npr. ne za prikazovanje oglasov).

J. SiriKit

(i) Vašo aplikacijo je mogoče registrirati kot cilj za uporabo domen SiriKit, ki jih je določila družba Apple, vendar le, če je vaša aplikacija zasnovana za zagotavljanje ustreznih odgovorov uporabniku ali drugačno izvajanje uporabnikove zahteve ali namena v zvezi z zadevno domeno SiriKit (npr. skupni prevoz), ki jo podpira vaša aplikacija, takšna uporaba pa mora biti jasno razvidna v vašem trženjskem besedilu in uporabniškem vmesniku. Poleg tega lahko vaša aplikacija prispeva dejanja v SiriKit, vendar le, če so taka dejanja povezana z vedenjem ali dejavnostjo uporabnika znotraj vaše aplikacije in za katere lahko uporabniku zagotovite ustrezen odgovor. Strinjate se, da prek kompleta SiriKit ne boste predložili lažnih informacij o kakršnikoli taki dejavnosti ali vedenju uporabnika ali kako drugače posegali v napovedi, ki jih zagotavlja SiriKit (npr. donacije SiriKit morajo temeljiti na dejanskem vedenju uporabnikov).

(ii) Vaša aplikacija lahko uporablja informacije, pridobljene prek kompleta SiriKit, le v podprtih izdelkih Apple in teh informacij ne sme izvažati, do njih oddaljeno dostopati ali jih prenašati iz naprave, razen kolikor je to potrebno za zagotavljanje ali izboljšanje ustreznih odgovorov uporabniku ali izvajanje uporabnikove zahteve oziroma v zvezi z vašo aplikacijo.

– Ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** ne smete vi in vaša aplikacija

uporabljati kompleta SiriKit in nobenih informacij, pridobljenih prek kompleta SiriKit, za noben drug namen kot za zagotavljanje ustreznih odgovorov uporabniku ali drugačno izvajanje uporabnikove zahteve ali namena v zvezi z domeno SiriKit, namenom ali dejanjem, ki ga podpira vaša aplikacija, in/ali za izboljšanje odzivnosti vaše aplikacije na zahteve uporabnikov (npr. ne za prikazovanje oglasov).

(iii) Če vaša aplikacija uporablja SiriKit, da družbi Apple omogoči obdelovanje zvočnih podatkov, se strinjate, da boste končnim uporabnikom jasno razkrili, da boste vi in vaša aplikacija njihove posnete zvočne podatke pošiljali družbi Apple za namene prepoznavanja, obdelave in/ali transkripcije govora ter da se ti zvočni podatki lahko uporabljajo za izboljšanje in zagotavljanje izdelkov in storitev Apple. Nadalje se strinjate, da boste take zvočne podatke in prepoznano besedilo, ki ga lahko vrne SiriKit, uporabljali samo v skladu z izrecno privolitvijo končnega uporabnika in kot je izrecno dovoljeno tukaj.

K. Imenik

Če vaša aplikacija dostopa do podatkov iz imenika končnega uporabnika prek API-ja za imenik, morate uporabnika o tem obvestiti in pridobiti njegovo privolitve, preden vaša aplikacija dostopa do podatkov iz imenika uporabnika ali jih uporablja. Poleg tega vaša aplikacija morda ne zagotavlja avtomatiziranega mehanizma, ki v celoti prenese samo dele Facebookovih podatkov iz imenika končnega uporabnika na lokacijo zunaj naprave končnega uporabnika. Za večjo jasnost: To ne prepoveduje avtomatiziranega prenosa uporabnikovega celotnega imenika kot celote, dokler so izpolnjene zahteve glede obveščanja uporabnika in pridobitve njegove privolitve; in ne prepoveduje omogočanja uporabnikom ročnega prenosa kateregakoli dela podatkov iz imenika (npr. z rezanjem in lepljenjem) ali omogočanja individualne izbire posameznih podatkovnih elementov za prenos.

L. Podatki o obrazih

Če vaša aplikacija dostopa do podatkov o obrazih, sme to storiti le za namen zagotavljanja storitve ali funkcije, ki je neposredno pomembna za uporabo aplikacije, in strinjate se, da boste uporabnike obvestili o nameravanih namenih uporabe in razkritjih podatkov o obrazih v aplikaciji ter pridobili jasno in očitno privolitev takih uporabnikov pred kakršnimkoli zbiranjem ali uporabo podatkov o obrazu. Ne glede na morebitne nasprotno določbe v **razdelku 3.3.3(B)** ne smete niti vi niti vaša aplikacija (niti katera koli tretja stran, s katero ste sklenili pogodbo za prikazovanje oglasov) uporabljati podatkov o obrazih za prikazovanje oglasov in nobene druge nepovezane namene. Poleg tega velja naslednje:

- Podatkov o obrazih ne smete uporabljati na noben način, ki bi kršil zakonske pravice vaših uporabnikov (ali tretjih oseb) ali za zagotavljanje nezakonite, nepoštene, zavajajoče, goljufive, neprimerne, izkoriščevalske ali sporne uporabniške izkušnje. Uporabljati jih je dovoljeno samo v skladu z dokumentacijo.
- Podatkov o obrazih ne smete uporabljati za namene preverjanja pristnosti, oglaševanja oziroma trženja ali podobnega ciljanja na končnega uporabnika.
- Podatkov o obrazih ne smete uporabljati za ustvarjanje uporabniškega profila ali kako drugače poskušati, olajšati ali spodbuditi tretjih oseb, da bi identificirale anonimne uporabnike ali rekonstruirale uporabniške profile na podlagi podatkov o obrazih.
- Strinjate se, da podatkov o obrazih ne boste prenašali, delili, prodajali ali kako drugače zagotavljali oglaševalskim platformam, ponudnikom analitike, posrednikom podatkov, preprodajalcem informacij ali drugim takim osebam.
- Podatkov o obrazih ne smete deliti ali jih prenesti iz uporabnikove naprave, razen če ste za prenos pridobili jasno in očitno privolitev in se podatki o obrazih uporabljajo samo pri izpolnjevanju določene storitve ali funkcije za vašo aplikacijo (npr. mreža obraza se uporablja za prikaz slike uporabnika v aplikaciji) ter le skladno s temi pogoji in dokumentacijo. Strinjate se, da

boste od svojih ponudnikov storitev zahtevali, da podatke o obrazih uporabljajo samo v omejenem obsegu, za katerega je uporabnik podal privolitev, in samo skladno s temi pogoji.

M. Ogradje sredstev v ozadju

Ogradje sredstev v ozadju lahko uporabljate samo za prenos dodatnih sredstev za svojo aplikacijo, distribuirano prek trgovine App Store, ali za preizkušanje različice beta prek aplikacije TestFlight; dovoljen ni noben drug način uporabe. Ogradja sredstev v ozadju ne smete uporabljati za zbiranje ali pošiljanje podatkov za prepoznavanje uporabnika ali naprave ali za izvajanje oglaševanja oziroma merjenja oglaševanja. Vaša uporaba ogradja sredstev v ozadju in prenesenih sredstev mora biti skladna z določili te pogodbe, med drugim vključno s smernicami za ocene v trgovini App Store.

N. API-ji preveritelja identitete

Vaša aplikacija lahko API-je preveritelja identitete uporablja izključno za omogočanje preverjanja starosti ali identitete končnih uporabnikov prek vaše aplikacije. Poleg tega potrjujete in se strinjate, da:

- Družba Apple ni udeležena v nobenem preverjanju starosti ali identitete, omogočenem prek API-jev preveritelja identitete, in ni odgovorna za nobena takšna preverjanja, kar med drugim vključuje identitetno prevaro.
- Vse zasebne ključne in podatke preveritelja identitete, ki so vam zagotovljeni v okviru vaše uporabe API-jev preveritelja identitete, boste shranjevali na varnem mestu (npr. šifrirane v strežniku) ter v skladu z zadevnimi zakoni in dokumentacijo.
- Ne smete klicati API-jev preveritelja identitete ali kako drugače poskušati pridobiti informacije prek API-jev preveritelja identitete za namene, ki niso povezani z omogočanjem preverjanja starosti ali identitete končnih uporabnikov prek vaše aplikacije.
- Družba Apple ni odgovorna za ustrezno obveščanje in pridobivanje soglasij končnih uporabnikov glede preverjanj starosti ali identitete, ki jih omogočajo API-ji preveritelja identitete. Družba Apple v nobenem primeru ni odgovorna za nobeno nepooblaščen ali goljufivo preverjanje starosti ali identitete; in
- Morate zagotoviti, da ste vi in vsak trgovec, ki uporablja vašo aplikacijo, sprejeli in privolili v pogoje storitve za preveritelja identitete pred uporabo API-jev preveritelja identitete ali zbiranjem podatkov preveritelja identitete prek vaše aplikacije, aplikacije.

O. Ogradje za analizo občutljivih vsebin

Z uporabnikove naprave ne smete prenašati nobenih informacij o tem, ali je ogradje za analizo občutljivih vsebin prepoznalo sliko ali videoposnetek kot vsebino, ki vsebuje goloto.

3.3.4 Pravice glede vsebin in licenciranje

A. Vsebina in gradiva

(i) Vsi glavni posnetki in glasbene kompozicije, ki so vključeni v vašo aplikacijo, morajo biti v vaši popolni lasti oziroma morate za njih imeti v celoti plačano licenco in na način, ki od družbe Apple ne bo zahteval plačevanja nikakršnih nadomestil, licenčnih in/ali pavšalov vam ali kateri koli tretji strani. Dodatno velja: Če se bo vaša aplikacija distribuirala zunaj Združenih držav, nobeni glavni posnetki in glasbene kompozicije, ki so vključeni v vašo aplikacijo, (a) ne smejo spadati v repertoar katerekoli organizacije za zbiranje ali licenciranje mehanskih ali izvajalskih/komunikacijskih pravic zdaj ali v prihodnosti, (b) če so licencirani, pa morate od ustreznih lastnikov avtorskih pravic pridobiti izključne licence za svojo aplikacijo.

(ii) Če vaša aplikacija vključuje ali bo vključevala kakršne koli druge vsebine, morate vse takšne vsebine imeti v lasti oziroma imeti dovoljenje lastnika vsebin, da jih uporabljate v svoji aplikaciji.

(iii) Aplikacije so lahko zavrnjene, če vsebujejo kakršno koli vsebino ali gradiva (besedilo, grafiko, slike, fotografije, zvoke ipd.), ki bi se po razumni presoji družbe Apple zdela sporna ali neprimerna, npr. gradiva, ki bi se lahko štela za nesposodobna, pornografska ali obrekljiva.

(iv) Aplikacije ne smejo vsebovati nobene zlonamerne programske opreme, zlonamerne ali škodljive kode, programa ali druge notranje komponente (npr. računalniški virusi, trojanski konji, »stranska vrata«), ki bi lahko poškodovale ali uničile programsko opremo Apple, storitve, izdelke blagovne znamke Apple ali drugo programsko opremo, vdelano programsko opremo, strojno opremo, podatke, sisteme, storitve ali omrežja oziroma na njih škodljivo vplivali.

(v) Če vaša aplikacija ali vaš zadevni izdelek vsebuje kakršno koli programsko opremo FOSS, se strinjate, da boste delovali v skladu z vsemi veljavnimi licenčnimi pogoji za FOSS. Prav tako se strinjate, da pri razvoju svoje aplikacije ali ustreznega izdelka ne boste uporabljali nobene programske opreme FOSS na način, ki bi povzročil, da bi za dele programske opreme Apple, ki niso FOSS, veljali licenčni pogoji ali obveznosti za FOSS.

(vi) Vaša aplikacija lahko vsebuje promocijsko funkcionalnost za stave ali natečaje, če ste edini sponzor promocije ter vi in vaša aplikacija delujete v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in izpolnujete vse veljavne registracijske zahteve v državi, na ozemlju ali v regiji, v kateri zagotavljate aplikacijo in v kateri poteka promocija. Strinjate se, da ste izključno sami odgovorni za vsako promocijo in nagrado, prav tako pa se strinjate, da boste v zavezujočih uradnih pravilih za vsako promocijo jasno navedli, da Apple ni sponzor niti odgovoren za izvedbo promocije.

(vii) Vaša aplikacija lahko vsebuje neposredno povezavo do strani na vašem spletnem mestu, na katerem je končnemu uporabniku omogočeno, da odda dobrodelni prispevek, če delujete v skladu z vsemi veljavnimi zakoni (ki lahko vključujejo zagotavljanje računa) in izpolnujete vse veljavne zahteve glede predpisov ali registracije v državi, na ozemlju ali v regiji, v kateri omogočate dobrodelne prispevke. Prav tako se strinjate, da boste jasno navedli, da Apple ni organizator zbiranja finančnih sredstev.

B. Storitve iskanja slik z žarometom

Če Applovi storitvi iskanja slik z žarometom zagotavljate dostop do katerekoli vaše domene, ki je povezana z vašimi licenciranimi aplikacijami (»povezane domene«), dajete družbi Apple dovoljenje za iskanje po vsebini, izvlečenje, kopiranje, prenos in/ali predpomnjenje vsebine, ki je bila najdena na povezanih domenah (»licencirana vsebina«), za namene, opisane v tem razdelku. Licencirana vsebina v skladu s to pogodbo šteje za informacije o licencirani aplikaciji. Družbi Apple dodatno podeljete licenco za uporabo, izdelavo, naročilo izdelave, reprodukcijo, obrezovanje in/ali spreminjanje oblike datoteke, ločljivosti ter videza licencirane vsebine (za namene zmanjšanja velikosti datoteke, pretvorbo v podprto vrsto datoteke in/ali prikaz sličic) ter za javni prikaz, javno izvajanje, integracijo, vključitev v in distribucijo licencirane vsebine za izboljšanje iskanja, odkrivanja ter distribucije licencirane vsebine končnim uporabnikom v funkciji Apple Messages (Sporočila). Po odpovedi te pogodbe zaradi kateregakoli razloga bodo končni uporabniki izdelkov blagovne znamke Apple lahko še naprej uporabljali in distribuirali vso licencirano vsebino, ki so jo pridobili z uporabo izdelkov blagovne znamke Apple, pred tako odpovedjo.

3.3.5 Tehnologije za podjetja in izobraževalne tehnologije

A. Konfiguracijski profili

Konfiguracijske profile je mogoče potrošnikom dostavljati izključno za namene konfiguracije nastavitvev za WiFi, APN, VPN ali MDM ali kot drugače izrecno dovoli Apple v takrat veljavni referenčni dokumentaciji za konfiguracijske profile. Pred kakršnimkoli dejanjem uporabnika za uporabo konfiguracijskega profila morate podati jasno izjavo o tem, kateri uporabniški podatki se bodo zbirali in kako se bodo uporabljali na zaslonu aplikacije ali v drugem mehanizmu obveščanja. Uporabniških podatkov, pridobljenih prek konfiguracijskega profila, ne smete deliti z oglaševalskimi platformami, posredniki podatkov oziroma preprodajalci informacij ali jim jih

prodajati. Poleg tega ne smete preglasiti plošče za soglasje za konfiguracijski profil ali kateregakoli drugega mehanizma konfiguracijskega profila.

B. API-ji ClassKit; API za seznam

Vaša aplikacija ne sme vsebovati API-jev za ClassKit, razen če je primarno zasnovana za zagotavljanje izobraževalnih storitev in je ta uporaba jasno razvidna iz vašega trženjskega besedila ter uporabniškega vmesnika. Strinjate se, da prek API-jev za ClassKit API ne boste pošiljali napačnih oziroma netočnih podatkov ali poskušali znova definirati kategorij, dodeljenih podatkom, posredovanim prek API-jev za ClassKit (na primer podatki o lokaciji učencev niso podprta vrsta podatkov in se jih zato ne sme pošiljati).

Podatkov o seznamu ne smete deliti, prodajati, prenašati ali razkriti tretjim osebam (npr. podružnicam, oglaševalskim platformam, posrednikom podatkov ali preprodajalcem informacij). Podatke o seznamu smete obdelovati samo v izobraževalne namene, izključno v skladu z navodili skrbnika IT šole. Upoštevati morate odločitev skrbnika IT, da ne podaljša privolitve šole za uporabo podatkov o seznamu ali jih prekličete. Če skrbnik IT ne podaljša vašega dostopa do šolskih podatkov o seznamu ali ga prekličete, morate v tridesetih (30) dneh uničiti vse podatke o šolskem seznamu, ki jih imate v lasti. Odgovorni ste za izpolnjevanje vseh veljavnih pravnih zahtev, povezanih z vašo uporabo API-ja za sezname.

C. Prijava z Applom; prijava s storitvijo Apple at Work & School

Prijavo z Applom ali prijavo s storitvijo Apple at Work & School lahko uporabite v ustreznih izdelkih le, če je vaša uporaba primerljiva z vključitvijo možnosti prijave z Applom oziroma prijave s storitvijo Apple at Work & School v vašo aplikacijo. Uporabniških podatkov, pridobljenih s prijavo z Applom ali prijavo s storitvijo Apple at Work & School ne smete deliti z oglaševalskimi platformami, posredniki podatkov oziroma preprodajalci informacij ali jim jih prodajati.

Če se je uporabnik prijave z Applom odločil za anonimizacijo svojih uporabniških podatkov kot del prijave z Applom, se strinjate, da ne boste poskušali povezati tako anonimiziranih podatkov z informacijami, ki neposredno identificirajo posameznika in so pridobljene zunaj prijave z Applom, brez predhodne pridobitev uporabnikove privolitve.

Podatke, ki jih prejmete ob prijavi s storitvijo Apple at Work & School, smete obdelovati izključno v skladu z navodili skrbnika IT v organizaciji.

Vaši zadevni izdelki lahko za namene izključno tega **razdelka 3.3.5(C)** imajo isti naziv in bistveno enakovredne funkcije in funkcionalnost kot vaša licencirana aplikacija.

D. Upravljanje mobilnih naprav

Vsakršna uporaba upravljanja mobilnih naprav (MDM) mora biti skladna s pogoji te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Prilogo 10 (Dodatni pogoji za uporabo MDM).

3.3.6 Razvedrilne tehnologije

A. Game Center

Vsakršna uporaba storitve Game Center mora biti skladna z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Priloge 3 (Dodatni pogoji za Game Center).

B. API za enotno prijavo

Do API-ja za enotno prijavo ne smete dostopati ali ga uporabljati, razen če ste večkanalni distributer videoprogramiranja (MVPD) ali če je vaša aplikacija zasnovana predvsem za zagotavljanje overjenega videoprogramiranja prek naročniške storitve MVPD in ste prejeli pooblastilo družbe Apple za uporabo API-ja za enotno prijavo. Če ste prejeli tako pooblastilo, smete API za enotno prijavo uporabljati samo za preverjanje pristnosti uporabnikove pravice do dostopa do vaše vsebine MVPD za ogled v izdelku Apple v skladu s specifikacijo enotne prijave. Vsaka taka uporaba mora biti skladna z dokumentacijo za specifikacijo enotne prijave. Potrjujete, da si Apple pridržuje pravico, da vam take pravice ne zagotovi in da jo po lastni presoji kadarkoli prekličete.

Če uporabljate API za enotno prijavo, morate zagotoviti stran za prijavo, do katere dostopajo uporabniki prek API-ja za enotno prijavo in na kateri se prijavijo ter preverijo pristnost svoje pravice do dostopa do vaše vsebine MVPD. Strinjate se, da na taki strani za vpis ne boste prikazovali oglasov ter da bosta vsebina in videz take strani predmet predhodnega pregleda in odobritve s strani družbe Apple. Če uporabljate API za enotno prijavo in Apple zagotovi posodobljeno različico takega API-ja in/ali specifikacije enotne prijave, se strinjate, da boste svojo implementacijo posodobili tako, da bo skladna z novejšo različico in specifikacijo, in sicer v 3 mesecih po prejemu posodobitve s strani družbe Apple.

Družbi Apple dovolite uporabo, razmnoževanje in prikazovanje blagovnih znamk, ki ste jih zagotovili za uporabo v povezavi s funkcijo enotne prijave, vključno z uporabo na zaslonih uporabniškega vmesnika v izdelkih Apple, kjer uporabnik izbere ponudnika in preveri svojo pristnost z enotno prijavo, in/ali da uporabniku prikaže seznam aplikacij, ki so mu dostopne prek enotne prijave. Družbi Apple prav tako podeljujete pravico do uporabe posnetkov zaslona in slik takega uporabniškega vmesnika, vključno z uporabo gradiv z navodili, gradiv za usposabljanje, trženjskih gradiv ter oglaševanja v kateremkoli mediju, vendar ne omejeno na naštetu. Podatki, posredovani prek API-ja za enotno prijavo, bodo v nadaljevanju obravnavani kot informacije licencirane aplikacije, vendar zanje veljajo omejitve uporabe iz tega razdelka.

Podatkov, posredovanih prek API-ja za enotno prijavo, ne smete zbirati ali shranjevati, niti jih uporabljati za noben drug namen, razen za preverjanje upravičenosti uporabnika do dostopa do vaše vsebine MVPD v izdelku Apple, za zagotavljanje dostopa uporabniku do vaše vsebine MVPD in/ali za odpravljanje težav z zmogljivostjo in tehničnih težav s storitvijo MVPD. Podatkov, vsebine ali informacij, pridobljenih z uporabo API-ja za enotno prijavo, ne smete posredovati ali razkriti nobeni drugi osebi, razen informacij za preverjanje pristnosti, ki jih posredujete ponudniku videoprogramov, katerih programiranje je na voljo v okviru naročnine na MVPD, ki jo ponujate, in izključno za namene preverjanja upravičenosti uporabnika do dostopa do takih videoprogramov v izdelku Apple v okviru uporabnikove naročnine MVPD.

C. API za aplikacijo TV

API-ja za aplikacijo TV ne smete uporabljati, razen če (a) je vaša aplikacija zasnovana predvsem za zagotavljanje videoprogramov, (b) pridobite pravico za to od družbe Apple in (c) je vaša uporaba skladna s specifikacijo aplikacije za TV. Če družbi Apple posredujete podatke aplikacije za TV, lahko družba Apple te podatke shrani, uporablja, reproducira in prikazuje samo za namene: (a) zagotavljanja informacij in priporočil uporabnikom funkcij aplikacije za TV, (b) omogočanje uporabnikom povezave od takih priporočil in/ali informacij do vsebine za ogled prek vaše licencirane aplikacije in/ali (c) servisiranje, vzdrževanje in optimizacijo funkcij aplikacije za TV. Kar se tiče katerih koli podatkov o aplikaciji TV, ki ste nam jih poslali pred prenehanjem te pogodbe, jih lahko družba Apple po prenehanju te pogodbe nadalje uporablja v skladu s tem **razdelkom 3.3.6(C)**. Podatki aplikacije za TV po tej pogodbi štejejo kot informacije o licencirani aplikaciji, vendar zanje veljajo omejitve uporabe iz tega razdelka. Potrjujete, da si Apple pridržuje pravico, da vaše licencirane aplikacije po lastni presoji ne vključi v funkcije aplikacije za TV.

Apple bo pred vključitvijo vaše licencirane aplikacije v funkcije aplikacije za TV, prikazane pod tem Apple ID-jem, pridobil privolitev uporabnika na podlagi uporabnikovega Apple ID-ja. Apple bo uporabnikom omogočil tudi, da lahko to privolitev kadarkoli prekličejo in izbrišejo svoje podatke aplikacije za TV iz Applovih sistemov. Dodatno velja, da lahko pridobite privolitev uporabnika na podlagi lastnega sistema ID-jev naročnikov. Odgovorni ste za zagotavljanje skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni, vključno z vsemi veljavnimi lokalnimi zakoni, ki urejajo pridobitev privolitve uporabnikov v zvezi z omogočanjem uporabe podatkov o aplikaciji za TV družbi Apple.

D. MusicKit

Strinjate se, da ne boste klicali API-jev za MusicKit ali uporabljali JS za MusicKit (ali kako drugače poskušali pridobiti podatkov prek API-jev za MusicKit ali JS za MusicKit) za namene, ki niso povezani z omogočanjem dostopa vaših končnih uporabnikov do naročnin na Apple Music. Če dostopate do API-jev za MusicKit ali JS za MusicKit, morate upoštevati smernice glede

identitete za Apple Music. Strinjate se, da z uporabo API-jev za MusicKit, JS za MusicKit ali na noben drug način ne boste zahtevali plačila ali posredno unovčili dostopa do storitve Apple Music (npr. nakup v aplikaciji, oglaševanje ali pošiljanje podatkov o uporabniku). Poleg tega velja naslednje:

– Če se odločite, da boste predvajali glasbo prek API-jev za MusicKit ali JS za MusicKit, mora biti za predvajanje omogočena celotna skladba, uporabniki pa morajo imeti možnost začeti predvajanje in ga upravljati s standardnimi upravljalnimi elementi za predstavnost, kot so »predvajaj«, »premor« in »preskoči«, pri čemer se strinjate, da funkcij teh upravljalnih elementov ne boste napačno prikazovali.

– Nobene vsebine iz storitve MusicKit ne smete prenesti, naložiti, spreminjati ali je sinhronizirati z nobeno drugo vsebino, niti ne smete tega dovoliti svojim končnim uporabnikom, razen če Apple v dokumentaciji dovoli drugače.

– Vsebino iz storitve MusicKit smete predvajati samo tako, kot so jo upodobili API-ji za MusicKit ali JS za MusicKit, in samo kot je dovoljeno v dokumentaciji (npr. slik albumov in besedila, povezanega z glasbo, iz API-ja za MusicKit se ne sme uporabljati ločeno od predvajanja glasbe ali upravljanja seznamov predvajanja).

– Metapodatke uporabnikov (kot so sezname predvajanja in priljubljeni) se sme uporabljati samo za zagotavljanje storitve ali funkcije, ki je jasno razkrita končnim uporabnikom in je neposredno povezana z uporabo vaše aplikacije, spletnega mesta ali spletne aplikacije, kot Apple določi po lastni presoji.

– JS za MusicKit smete uporabljati samo kot samostojno knjižnico v svoji aplikaciji, na spletnem mestu ali v spletni aplikaciji in samo tako, kot je dovoljeno v dokumentaciji (npr. strinjate se, da koda JS za MusicKit ne boste ponovno kombiniral s katerokoli drugo kodo JavaScript ali je ločeno prenesli in ponovno gostovali).

E. ShazamKit

Vsakršna uporaba API-jev za ShazamKit mora biti skladna s pogoji te pogodbe (vključno s smernicami glede identitete za Apple Music in zahtevami programa) in dokumentacijo. Če se odločite za prikazovanje vsebine ShazamKit, ki ustreza skladbam, ki so na voljo v storitvi Apple Music, morate v skladu s smernicami glede identitete za Apple Music zagotoviti povezavo do ustrezne vsebine v storitvi Apple Music. Razen v obsegu, ki je izrecno dovoljen v tem dokumentu, se strinjate, da na noben način ne boste kopirali, spreminjali, prevajali, objavljali oziroma javno prikazovali vsebine ShazamKit ali iz nje ustvarjali izpeljanih del. Poleg tega podatkov, ki jih zagotavljajo API-ji za ShazamKit, ne smete uporabljati ali primerjati z namenom izboljšanja ali ustvarjanja druge storitve za prepoznavanje zvoka. Aplikacij, ki uporabljajo API-je za ShazamKit, ni dovoljeno zasnovati ali tržiti za namene skladnosti (npr. licenciranje glasbe in revizijo licenčnin).

3.3.7 Infrastrukturne tehnologije

A. Dodatna oprema MFi

Vaša aplikacija lahko predstavlja vmesnik za, komunicira z ali se drugače povezuje z oziroma upravlja dodatno opremo MFi (kot je opredeljeno zgoraj) prek brezžičnih transportov ali prek Applovih priključkov Lightning oziroma priključkov s 30 nožicami samo, če (i) je taka dodatna oprema MFi licencirana v okviru programa MFi v času, ko prvič predložite svojo aplikacijo, (ii) je imetnik licence MFi vašo aplikacijo dodal na seznam tistih, ki so odobrene za interoperabilnost z njihovo dodatno opremo MFi, in (iii) je imetnik licence MFi prejel odobritev programa MFi za tak dodatek.

B. Mobilno omrežje

(i) Če aplikacija zahteva dostop do mobilnega omrežja oziroma ga bo imela, potem za takšno aplikacijo dodatno velja naslednje:

– Upoštevati mora Applove najboljše postopke in druge smernice glede dostopanja aplikacij do mobilnega omrežja in njegove uporabe.

– Po razumni presoji družbe Apple ne sme pretirano uporabljati ali neupravičeno obremenjevati zmogljivosti omrežja ali pasovne širine.

(ii) Ker lahko nekateri operaterji mobilnih omrežij prepovejo ali omejijo uporabo funkcionalnosti protokola Voice over Internet Protocol (VoIP) prek svojega omrežja, kot je na primer uporaba telefonije VoIP prek mobilnega omrežja, ter lahko tudi zahtevajo plačilo dodatnih nadomestil ali drugih stroškov v zvezi s protokolom VoIP, za vas velja naslednje: Strinjate se, da boste končne uporabnike pred nakupom obvestili, naj preverijo pogoje pogodbe, ki jo imajo sklenjeno s svojim operaterjem, na primer tako, da tako obvestilo prikazujete v trženjskem besedilu, ki ga zagotovite skupaj s svojo aplikacijo v trgovini App Store. Dodatno velja naslednje: Če vaša aplikacija dovoljuje končnim uporabnikom pošiljanje sporočil SMS ali opravljanje mobilnih govornih klicev, morate končnega uporabnika pred uporabo te funkcije obvestiti, da lahko za tako uporabo veljajo standardne cene besedilnih sporočil ali drugi stroški, ki jih zaračunava operater.

C. Storitev potisnih obvestil Apple in lokalna obvestila

Vsakršna uporaba potisnih obvestil prek storitve potisnih obvestil Apple ali lokalnih obvestil mora biti skladna z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Priloge 1 (Dodatni pogoji za storitev potisnih obvestil Apple in lokalna obvestila).

D. iCloud

Vsakršna uporaba API-jev za shrambo iCloud in API-jev za CloudKit ter vaša uporaba storitve iCloud mora skladna z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) Priloge 4 (Dodatni pogoji za uporabo storitve iCloud).

E. Razširitve

Aplikacije, ki v paketu aplikacij vključujejo razširitve, morajo poleg razširitev zagotavljati tudi določeno funkcionalnost (npr. zaslone s pomočjo, dodatne nastavitve), razen če aplikacija vključuje razširitev za WatchKit. Poleg tega velja naslednje:

– Razširitve (razen razširitev za WatchKit) ne smejo vključevati oglaševanja, promocije izdelkov, neposrednega trženja ali ponudb za nakupe v aplikaciji v pogledu razširitve.

– Razširitve ne smejo blokirati celotnega zaslona izdelka blagovne znamke Apple ali na nerazkrit ali nepričakovan način preusmeriti, ovirati ali motiti uporabnikove uporabe aplikacije drugega razvijalca ali katere koli funkcije oziroma storitve, ki jo zagotavlja Apple.

– Razširitve lahko delujejo samo v območjih sistemov iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ali visionOS, ki jih določi Apple, kot je določeno v dokumentaciji.

– Razširitve, ki zagotavljajo funkcionalnost tipkovnice, morajo biti sposobne delovati neodvisno od kakršnegakoli dostopa do omrežja in morajo vključevati znake Unicode (in ne samo slikovnih podob).

– Vsakršna prijava s pritiski tipk, ki jo izvede katera koli takšna razširitev, mora končnemu uporabniku biti jasno razkrita pred uporabo katerih koli takšnih podatkov iz sistema iOS ali iPadOS in če nikjer v **razdelku 3.3.3(B)** ni določeno drugače, se lahko ti podatki uporabljajo le za zagotavljanje ali izboljšanje funkcionalnosti tipkovnice vaše aplikacije (npr. ne za prikazovanje oglasov).

– Vsakršno filtriranje podatkov, ki ga izvede razširitev, mora biti jasno razkrito končnemu uporabniku in če nikjer v **razdelku 3.3.3(B)** ni določeno drugače, se vsi podatki o sporočilih SMS ali MMS (ne glede na to, ali se do njih dostopa prek razširitve za filtriranje sporočil ali jih sistem iOS

pošlje v ustrezni strežnik razširitve za izmenjavo sporočil) lahko uporabljajo le za zagotavljanje ali izboljšanje izkušnje sporočil uporabnika z zmanjšanjem neželene pošte ali sporočil iz neznanih virov ter se ne smejo uporabljati za prikazovanje oglasov oziroma nikakršen drug namen. Poleg tega podatkov sporočil SMS ali MMS od uporabnika, do katerih dostopate znotraj razširitve, ni dovoljeno na noben način izvoziti iz območja, določenega za vsebnik razširitve.

– Vaša aplikacija ne sme avtomatizirati namestitve razširitev ali kako drugače povzročiti namestitve razširitev brez uporabnikove vednosti in uporabniku morate natančno navesti namen ter funkcionalnost razširitve.

F. API-ji za DeviceCheck

Če za shranjevanje podatkov DeviceCheck uporabljate API-je za DeviceCheck, morate poskrbeti, da lahko stranke vzpostavijo stik z vami za ponastavitev teh vrednosti, če je to potrebno (npr. ponastavitev poskusne naročnine ali ponovno odobritev določene uporabe, ko napravo pridobi nov uporabnik). Na podatke DeviceCheck se ne smete zanašati kot na edini identifikator goljufivega ravnanja, ampak jih morate uporabljati izključno v povezavi z drugimi podatki ali informacijami, npr. podatki DeviceCheck ne smejo biti edina podatkovna točka, saj je bila lahko naprava prenesena ali prodana dalje. Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji izbriše podatke DeviceCheck, vi pa se strinjate, da se ne boste zanašali na nobene take podatke. Poleg tega se strinjate, da žetonov DeviceCheck, ki jih prejmete od družbe Apple, ne boste delili s tretjimi osebami, razen s ponudnikom storitev, ki deluje v vašem imenu.

3.3.8 Druge tehnologije

A. Xcode Cloud

(i) Kolikor storitev Xcode Cloud uporabljate za upravljanje svoje vsebine v oblaku Xcode Cloud in ustvarjanje svojih aplikacij, družbi Apple, njenim podružnicam in agentom podeljujete neizključno, svetovno, v celoti plačano brezplačno licenco za razmnoževanje, gostovanje, obdelovanje, prikazovanje, prenašanje, spreminjanje in ustvarjanje izvedenih del vaše vsebine v oblaku Xcode Cloud ter drugačno uporabo te vsebine izključno, da družba Apple lahko zagotovi storitev Xcode Cloud. Apple bo vašo vsebino v oblaku Xcode Cloud, ki je izvorna koda, uporabljal izključno za to, da vam bo lahko zagotavljal storitev Xcode Cloud. Potrjujete in strinjate se z naslednjim: (a) Izključno vi ste odgovorni za takšno vsebino v oblaku Xcode Cloud, v zvezi s katero družba Apple nima nobenih lastniških pravic. (b) Če se odločite, da boste s storitvijo Xcode Cloud uporabljali storitev neodvisnega ponudnika (npr. storitve za gostovanje izvornih kod, shranjevanje artefaktov, izmenjavo sporočil ali preskušanje), ste odgovorni za zagotavljanje skladnosti s pogoji in določili, ki urejajo zadevno storitev neodvisnega ponudnika. (c) Omogočanje uporabniško ustvarjene vsebine (npr. gradnje) s storitvijo Xcode Cloud se ne bo štelo kot distribucija za pogodbene ali licenčne obveze. (d) Vsakršno izvajanje vaše vsebine v oblaku Xcode Cloud znotraj storitve Xcode Cloud bo omejeno na preskušanje vaše vsebine v oblaku Xcode Cloud. (e) S storitvijo Xcode Cloud ne smete rudariti kriptovalut. (f) Vaša vsebina v oblaku Xcode Cloud mora biti skladna z zahtevami, ki so navedene za aplikacije v **razdelkih 3.3.4(A)(iv) in 3.3.4(A)(v)**.

(ii) Družba Apple si pridržuje pravico, da po lastni presoji ukrepa, če ugotovi ali upravičeno domneva, da ste kršili pogoj te pogodbe, kar na noben način ne omejuje drugih pravic, ki jih v skladu s to pogodbo ima družba Apple. Ta dejanja lahko vključujejo omejitve, začasno prekinitev ali preklic vašega dostopa do storitve Xcode Cloud ali ukinitve vaše gradnje.

B. API-ji WeatherKit

Vsakršna uporaba API-jev za WeatherKit mora biti skladna z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Priloge 8 (Dodatni pogoji za uporabo API-jev za WeatherKit).

C. Delno potopitvena izkušnja

Če se odločite, da končnim uporabnikom zagotovite delno potopitveno izkušnjo (tj. z uporabo sloga .mixedReality), morate to narediti v skladu z dokumentacijo. Za izkušnje, ki zakrivajo vidno polje končnega uporabnika v obsegu, opisanem v dokumentaciji, namesto tega zagotovite

popolnoma potopitveno izkušnjo (tj. z uporabo sloga .virtualReality), da omogočite mejo sistema, ki jo zagotavlja sistem visionOS.

D. API za iWork

API za iWork lahko uporabljate izključno za ustvarjanje predogledov dokumentov končnih uporabnikov, shranjenih v vaši aplikaciji ali ustreznem izdelku, v oblikah zapisa datotek aplikacij Pages, Keynote in Numbers družbe Apple, in sicer s pretvorbo takih dokumentov v obliko zapisa PDF. Če uporabite API za iWork, je povezani dokument iWork poslan v strežnike družbe Apple za ustvarjanje predogleda. Končnim uporabnikom morate zagotoviti ustrezna obvestila in/ali pridobiti njihovo soglasje v skladu z dokumentacijo in veljavno zakonodajo.

E. Funkcija plitke globine in tlaka

Vaša aplikacija lahko uporablja funkcijo plitke globine in tlaka za zagotavljanje podatkov o globini uporabnikom za uporabo samo pri dejavnostih v plitki vodi (npr. plavanje v bazenu ali potapljanje z masko) ter je ne sme uporabljati v aplikaciji za potapljanje ali za vodne dejavnosti, ki vključujejo potopitev pod mejo plitke globine, določeno v dokumentaciji. Vaša aplikacija lahko uporabnikom prikaže podatke o globini le do meje, določene v dokumentaciji.

3.3.9 Transakcije in prepustnice

A. API za nakupe v aplikaciji

Vsakršna uporaba API-ja za nakupe v aplikaciji in povezanih storitev mora biti skladna z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in Priloge 2 (Dodatni pogoji za uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji).

B. Storitev Wallet

Vaš razvoj prepustnic in uporaba ID-ja vrste prepustnice ter storitve Wallet v skladu s to pogodbo morajo biti skladni z določili te pogodbe (vključno z zahtevami programa) in prilogo 5 (Dodatni pogoji za prepustnice).

C. API-ji za Apple Pay

(i) Vaša aplikacija lahko API-je za Apple Pay uporablja le za poenostavitev plačilnih transakcij, ki jih izvede oziroma so prek nje izvedene, ter le za nakup blaga in storitev, ki se bodo uporabljali zunaj vseh naprav iPhone, iPad ali Apple Watch, razen če družba Apple pisno dovoli drugače. Za večjo jasnost: Nič od navedenega v **razdelku 3.3.9(C)(i)** ne nadomešča nobenih pravil ali zahtev za uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, kar med drugim vključuje **razdelek 3.3.1(C)** in smernice. Poleg tega velja naslednje:

– Potrjujete in se strinjate, da Apple ni udeleženec v nobeni plačilni transakciji, ki je omogočena z uporabo API-jev za Apple Pay, in ne odgovarja za nobeno tako transakcijo, vključno z nerazpoložljivostjo katerekoli plačilne kartice za končnega uporabnika ali goljufigo pri plačilu, vendar ne omejeno na našteto. Take plačilne transakcije potekajo med vami in vašo banko, pridobiteljem, kartičnimi omrežji ali drugimi strankami, ki jih uporabljate za obdelavo transakcij, in odgovorni ste za izpolnitev vseh pogojev, ki jih imate s temi tretjimi osebami. V nekaterih primerih lahko take pogodbe zajemajo pogoje, ki določajo posebne pravice, obveznosti ali omejitve, ki jih sprejmete in prevzamete v zvezi z vašo odločitvijo o uporabi funkcionalnosti API-jev za Apple Pay.

– Strinjate se, da boste vse zasebne ključne, ki ste jih prejeli kot del vaše uporabe API-jev za Apple Pay, hranili na varen način (npr. šifrirane v strežniku) in skladno z dokumentacijo. Strinjate se, da v napravo iPhone ali iPad ne boste shranjevali nobenih podatkov o plačilu končnega uporabnika na nešifriran način. Za večjo jasnost: nobenih takih podatkov o plačilu končnega uporabnika v napravi iPhone ali iPad ne smete dešifrirati.

– Strinjate se, da ne boste klicali programskih vmesnikov API za Apple Pay ali kako drugače poskušali pridobiti informacij prek programskih vmesnikov API za Apple Pay za namene, ki niso povezani z omogočanjem plačilnih transakcij končnim uporabnikom.

– Če vaša aplikacija shranjuje stanja končnih uporabnikov, lahko uporabite programske vmesnike API za Apple Pay za prenos sredstev na kartice njihovih izdajateljev, ki so nastavljene in omogočene v storitvi Apple Pay.

– Če v svoji aplikaciji uporabljate API-je za Apple Pay, se strinjate, da si boste v komercialno razumni meri prizadevali z uporabo API-jev za Apple Pay vključiti Apple Cash kot način plačila v skladu z dokumentacijo in pod pogojem, da je Apple Cash na voljo v pristojnosti, v kateri se aplikacija distribuira.

(ii) Družba Apple vam (ne glede na to, ali delujete kot trgovec ali posrednik, oziroma prikazujete spletno stran trgovca, ki poenostavlja plačilno transakcijo končnega uporabnika v storitvi Apple Pay) lahko v okviru poenostavitve plačilnih transakcij končnega uporabnika prek API-jev za Apple Pay zagotovi koristno vsebino Apple Pay. Če prejmete koristno vsebino Apple Pay, se strinjate z naslednjim:

– Če delujete kot trgovec, lahko uporabite koristno vsebino Apple Pay za obdelavo plačilne transakcije končnega uporabnika in za druge namene uporabe, ki jih razkrijete končnemu uporabniku, in samo v skladu z veljavno zakonodajo.

– Če delujete kot posrednik, velja naslednje:

(a) Koristno vsebino Apple Pay lahko uporabljate le za namene omogočanja plačilne transakcije med trgovcem in končnim uporabnikom ter za lastne namene upravljanja naročil (npr. storitve za stranke) kot del take transakcije.

(b) Strinjate se, da koristne vsebine Apple Pay ne boste hranili dalj časa, kot je potrebno za izvedbo plačilne transakcije in namene upravljanja naročil, za katere so bili zbrani.

(c) Strinjate se, da podatkov, pridobljenih prek API-jev za Apple Pay, vključno s koristno vsebino Apple Pay (vendar ne omejeno nanjo) ne boste združevali z nobenimi drugimi podatki, ki jih morda imate o takem končnem uporabniku (razen v omejenem obsegu, ki je potreben za namene upravljanja naročil). Za večjo jasnost: Posrednik ne sme uporabljati podatkov, pridobljenih prek API-jev za Apple Pay, za namene oglaševanja ali trženja, za pripravo ali izboljšanje uporabniškega profila ali za kako drugačno ciljanje na končne uporabnike.

(d) Strinjate se, da boste končnim uporabnikom razkrili, da ste posrednik v transakciji, in da boste na plačilnem listu Apple Pay zagotovili identiteto trgovca za določeno transakcijo (poleg vključitve vašega imena kot posrednika).

(e) Če uporabljate trgovca, ste dolžni zagotoviti, da izbrani trgovec uporablja koristno vsebino Apple Pay, ki jo zagotovite, samo za namene obdelave plačilne transakcije končnega uporabnika in za druge namene uporabe, ki jih je razkril končnemu uporabniku, ter samo v skladu z veljavno zakonodajo. Strinjate se, da boste s takim trgovcem sklenili zavezujočo pisno pogodbo, katere pogoji bodo vsaj tako omejevalni in zaščitni za Apple, kot so ti, navedeni tukaj. Za kakršnokoli dejanja, ki jih izvede katerikoli tak trgovec v zvezi s tako koristno vsebino Apple Pay ali plačilno transakcijo, šteje, kot da ste jih izvedli vi in vi (poleg takega trgovca) tudi odgovarjate družbi Apple za vsa taka dejanja (ali morebitna neukrepanja). V primeru kakršnihkoli dejanj ali neukrepanj s strani takega trgovca, ki bi predstavljala kršitev te pogodbe ali kako drugače povzročila kakršnokoli škodo, si družba Apple pridržuje pravico zahtevati, da nehate uporabljati takega trgovca,

– Če prikazujete spletno stran trgovca, ki omogoča plačilno transakcijo Apple Pay končnim uporabnikom, vendar ne delujete niti kot posrednik niti kot trgovec (tj. gostite blagajno trgovca prek ogrodja WKWebView), velja naslednje:

(a) strinjate se, da iz nobenega razloga ne boste dostopali do koristne vsebine Apple Pay, in

(b) strinjate se, da boste informacije, ki izhajajo iz plačilne transakcije Apple Pay ali so povezane z njo, uporabljali samo za prikaz spletne strani trgovca in za nobene druge namene.

D. API-ji za plačilo z dotikom

(i) Vaša aplikacija lahko API-je za plačilo z dotikom uporablja le, da trgovcem omogoči izvajanje transakcije prek vaše aplikacije, vaša aplikacija pa ne sme dostopati do API-jev za plačilo z dotikom, razen če niste pridobili dovoljenja za takšno uporabo od družbe Apple. Poleg tega potrjujete in se strinjate z naslednjim:

– Družba Apple ni stranka v nobeni transakciji, ki je omogočena z uporabo programskih vmesnikov API za plačilo z dotikom, in ne odgovarja za nobeno tako transakcijo, med drugim vključno z nerazpoložljivostjo katere koli plačilne kartice ali goljufijo pri plačilu. Take transakcije potekajo med vami, trgovcem in vašim ponudnikom plačilnih storitev, pridobiteljem, kartičnim omrežjem ali drugimi subjekti, ki jih uporabljate za obdelavo transakcij, vi pa ste odgovorni za upoštevanje morebitnih pogodb, sklenjenih s takimi tretjimi osebami. V nekaterih primerih lahko take pogodbe zajemajo pogoje, ki določajo posebne pravice, obveznosti ali omejitve, ki jih sprejmete in prevzamete v zvezi z vašo odločitvijo o uporabi funkcionalnosti API-jev za plačilo z dotikom.

– Vse zasebne ključne in podatke TTP, ki ste jih prejeli v okviru vaše uporabe programskih vmesnikov API za Apple Pay, boste hranili na varen način (npr. šifrirane v strežniku) in skladno z dokumentacijo. Za večjo jasnost: Nobenih šifriranih podatkov TTP ne smete dešifrirati, razen če podatke TTP obdelujete kot ponudnik plačilnih storitev.

– Ne boste klicali programskih vmesnikov API za TTP ali kako drugače poskušali pridobiti informacij prek programskih vmesnikov API za TTP za namene, ki niso povezani s tem, da se trgovcem omogoči izvajanje transakcij z uporabo vaše aplikacije.

– Družba Apple ni odgovorna za preverjanje, ali so bile transakcije, ki jih omogočajo programski vmesniki API za plačilo z dotikom, ustrezno odobrene. Apple v nobenem primeru ne odgovarja za nobene nepooblašcene ali goljufive transakcije.

– V komercialno razumni meri si boste prizadevali z uporabo programskih vmesnikov API za plačilo z dotikom vključiti Apple Pay kot način plačila v skladu z dokumentacijo in pod pogojem, da je Apple Pay na voljo v pristojnosti, v kateri se vaša aplikacija distribuira.

(ii) Družba Apple vam (ne glede na to, ali delujete kot trgovec ali posrednik) lahko zagotovi podatke TTP. Če prejmete podatke TTP, se strinjate z naslednjim:

– Če delujete kot trgovec, smete uporabljati podatke TTP izključno za obdelavo transakcij in za namene upravljanja naročil, v vsakem primeru pa v skladu z veljavno zakonodajo.

– Če delujete kot posrednik, velja naslednje: (a) Podatke TTP smete uporabljati izključno za namen olajšanja transakcije med trgovcem in stranko trgovca ter za namene upravljanja naročil; (b) prenos ali razkritje podatkov TTP morate omejiti na samo tiste stranke, ki morajo omogočiti transakcijo; (c) podatkov TTP ne smete hraniti dalj časa, kot je potrebno za izvedbo transakcije ali za namene upravljanja naročil; in (d) podatkov, pridobljenih prek API-jev za plačilo z dotikom, vključno s podatki TTP, vendar ne omejeno nanje, ne smete kombinirati z nobenimi drugimi podatki, ki jih imate o trgovcu ali stranki trgovca, vključeni v transakcijo (razen v omejenem obsegu, ki je potreben za izvedbo transakcije in za upravljanje naročil). Za večjo jasnost: Posrednik ne sme uporabljati podatkov, pridobljenih prek API-jev za plačilo z dotikom, za namene oglaševanja ali trženja, za pripravo ali izboljšanje profila strank trgovca ali za kako drugačno ciljanje na stranke trgovca.

– Če ne delujete kot ponudnik plačilnih storitev, morate: (i) imeti sklenjeno pogodbo s ponudnikom plačilnih storitev in (ii) zagotoviti, da ta ponudnik plačilnih storitev podatke TTP, ki jih pridobite, uporablja samo za namene obdelave transakcije, ki lahko vključuje uporabo storitev za odkrivanje goljufij, in za namene upravljanja naročil, v vsakem primeru pa skladno z veljavno zakonodajo. Za večjo jasnost: Tak ponudnik plačilnih storitev je vaš zunanji ponudnik storitev. Ne

glede na to, ali ste trgovec ali posrednik, vsa dejanja, ki jih izvede vaš ponudnik plačilnih storitev v zvezi s podatki TTP, ki ste jih prenesli k svojemu ponudniku plačilnih storitev, se bo štelo, da ste jih prevzeli vi, in vi boste tudi (poleg svojega ponudnika plačilnih storitev) odgovarjali družbi Apple ter stranki trgovca za vsa taka dejanja (ali kakršnakoli neukrepanja).

– Če ste posrednik, mora vaša aplikacija potrditi, da je vsak trgovec, ki uporablja vašo aplikacijo, sprejel določila in pogoje platforme za plačilo z dotikom ter označil, da se strinja z njimi, preden lahko takemu trgovcu omogočite izvajanje kakršnihkoli transakcij z vašo aplikacijo skladno z dokumentacijo. Če ste trgovec, morate pred izvedbo kakršnihkoli transakcij v svoji aplikaciji sprejeti določila in pogoje platforme za plačilo z dotikom ter označiti, da se strinjate z njimi.

Apple si pridržuje pravico, da vam po lastni presoji ne zagotovi pooblastila za uporabo API-jev za plačilo z dotikom in da tako pooblastilo kadarkoli prekliče.

3.3.10 Druge storitve ali programska oprema

A. Dodatne storitve ali predizdajna programska oprema

Apple vam lahko občasno zagotovi dostop do dodatnih storitev ali predizdajne programske opreme Apple, ki jo lahko uporabljate v povezavi z vašimi aplikacijami ali kot končni uporabnik za namene ocenjevanja. Za nekatere od teh lahko poleg te pogodbe veljajo ločena določila in pogoji; v tem primeru taki pogoji veljajo tudi za vašo uporabo. Take storitve ali programska oprema morda niso na voljo v vseh jezikih ali v vseh državah ali regijah in Apple ne daje nobenih zagotovil, da bodo primerne ali na voljo za uporabo na katerikoli določeni lokaciji. Če se odločite za dostop do takih storitev ali programske opreme, to storite na lastno pobudo in ste sami odgovorni za skladnost z morebitnimi veljavnimi zakoni, vključno z veljavnimi lokalnimi zakoni, vendar ne omejeno nanje. V obsegu, v katerem katerakoli taka programska oprema vključuje Applovo funkcijo FaceTime ali pošiljanja sporočil, potrjujete in se strinjate, da lahko Apple, ko uporabljate te funkcije, uporablja in hrani telefonske številke ter identifikatorje naprav, povezane z vašimi pooblaščenimi enotami za preizkušanje, kot tudi e-poštne naslove in/ali podatke Apple ID, ki jih posredujete, za namene zagotavljanja ter izboljšanja take programske opreme in funkcij. Nekatere storitve, ki so vam na voljo prek programske opreme Apple, lahko zagotovijo tretje osebe. Potrjujete, da Apple ne bo imel nobene obveznosti ali odgovornosti do vas ali katerekoli druge osebe (vključno s katerikoli končnim uporabnikom) za kakršnekoli storitve tretjih oseb ali za katerekoli storitve Apple. Apple in njegovi izdajatelji licenc si pridržujejo pravico, da kadarkoli spremenijo, začasno prekinajo, odstranijo ali onemogočijo dostop do katerekoli storitve. Apple v nobenem primeru ne odgovarja za odstranitev ali onemogočanje dostopa do takih storitev. Nadalje velja naslednje: Strinjate se, da boste ob kakršnikoli komercialni izdaji take programske opreme ali storitev oziroma prej, če tako zahteva Apple, nehali uporabljati predizdajno programsko opremo ali storitve Apple, ki vam je bila na voljo kot končnemu uporabniku za namene ocenjevanja v skladu s to pogodbo.

B. Storitve Google Safe Browsing

Če vaša aplikacija dostopa do storitve Google Safe Browsing prek programske opreme Apple, za tak dostop veljajo Googlovi pogoji storitve, ki so na voljo na spletni strani: <https://developers.google.com/safe-browsing/terms>. Če ne sprejmete takih pogojev storitve, ne smete uporabljati storitve Google Safe Browsing v svoji aplikaciji ter potrjujete in se strinjate, da bo taka uporaba pomenila vaše sprejemanje takih pogojev storitve.

4. Spremembe zahtev programa ali pogojev

Apple lahko kadarkoli spremeni zahteve programa ali pogoje te pogodbe. Nove ali spremenjene zahteve programa ne bodo veljale za nazaj za aplikacije, ki se že distribuirajo prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri; vendar pod pogojem, da se strinjate, da si Apple pridržuje pravico, da aplikacije, ki niso skladne z novimi ali spremenjenimi zahtevami programa, kadarkoli odstrani iz trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri. Če želite še naprej uporabljati programsko opremo Apple, potrdila Apple ali katerekoli druge storitve, morate sprejeti nove zahteve programa in/ali nove pogoje te pogodbe ter se z njimi strinjati. Če se ne strinjate z novimi

zahtevami programa ali novimi pogoji, bo družba Apple prekinila in onemogočila vašo uporabo programske opreme Apple, potrdil Apple ter morebitnih storitev. Strinjate se, da lahko sprejem takih novih pogojev pogodbe ali zahtev programa podpišete v elektronski obliki, med drugim tako, da potrdite polje ali kliknete gumb »Strinjam se« oziroma podoben gumb, vendar brez omejitve na navedeno. Nobena določba tega razdelka ne vpliva na pravice družbe Apple iz **razdelka 5 (Potrdila Apple; preklic)**.

5. Potrdila Apple; preklic

5.1 Zahteve za potrdila

Vse aplikacije morajo biti podpisane s potrdilom družbe Apple, da se jih lahko namesti v pooblaščenote enote za preizkušanje oziroma registrirane naprave ali pošlje družbi Apple v distribucijo prek trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri ali aplikacije TestFlight. Prav tako morajo biti vse prepustnice podpisane s potrdilom Apple, da jih lahko storitev Wallet prepozna in sprejme. Za izvajanje v brskalniku Safari v sistemu macOS morajo biti razširitve za Safari podpisane s potrdilom Apple. Za pošiljanje potisnih obvestil brskalnika Safari na namizje sistema macOS uporabnikov, ki so omogočili prejemanje takih obvestil za vaše spletno mesto prek brskalnika Safari v sistemu macOS, morate uporabiti ID spletnega mesta. Pridobite lahko tudi druga potrdila Apple in ključe za druge namene, kot je določeno v tej pogodbi ter v dokumentaciji.

V zvezi s tem izjavljate in družbi Apple jamčite naslednje:

- (a) Sprejeli ne boste nobenih ukrepov, ki bi ovirali običajno delovanje kateregakoli potrdila Apple, ključev ali profila za omogočanje uporabe.
- (b) Sami ste odgovorni, da nepooblaščenim osebam ali organizaciji prepričate dostop do svojih potrdil in ključev družbe Apple, pri čemer si boste po svojih najboljših močeh prizadevali zaščititi varnost svojih potrdil in ključev družbe Apple (npr. svojega potrdila družbe Apple za distribucijo v trgovini App Store ne boste naložili v shrambo v oblaku, kjer bi ga lahko uporabila tretja oseba).
- (c) Strinjate se, da boste družbo Apple takoj pisno obvestili, če boste imeli kakršnekoli razloge za domnevo, da je prišlo do ogroženosti kateregakoli od vaših potrdil Apple ali ključev.
- (d) Potrdil Apple ali ključev, ki jih prejmete v okviru tega programa, ne boste posredovali ali prenesli nobeni tretji osebi (razen ponudniku storitev, ki jih v vašem imenu uporablja skladno s to pogodbo in le v omejenem obsegu, ki ga Apple izrecno dovoljuje v dokumentaciji ali tej pogodbi (npr. svoja potrdila Apple, ki se uporabljajo za distribucijo ali pošiljanje v trgovino App Store, je prepovedano posredovati ali prenesti ponudniku storitev)), prav tako pa svojih potrdil Apple ne boste uporabili za podpisovanje nobene aplikacije, prepustnice, razširitve, obvestila, implementacije ali spletnega mesta tretje osebe.
- (e) Vsa potrdila Apple ali ključe, ki jih prejmete v okviru te pogodbe, boste uporabljali izključno za namene, ki jih dovoljuje družba Apple, in v skladu z dokumentacijo.
- (f) Potrdila družbe Apple, ki jih prejmete v okviru tega programa, boste uporabljali izključno za podpisovanje svojih prepustnic, podpisovanje razširitev za Safari, podpisovanje registracijskega svežnja vašega spletnega mesta, dostop do storitve APN in/ali podpisovanje vaših aplikacij za preizkušanje, predložitve družbi Apple, za MDM in/ali za omejeno distribucijo za uporabo v registriranih napravah ali pooblaščenih enotah za preizkušanje, kot je predvideno v okviru tega programa ali kot kako drugače dovoli Apple in samo v skladu s to pogodbo. Omejena izjema od zgoraj navedenega je ta, da lahko različice svojih aplikacij posredujete ponudnikom storitev, da jih podpišejo s svojimi potrdili za razvoj, ki jih je izdala družba Apple, vendar samo za namene, da v vašem imenu izvajajo preizkuse vaših aplikacij v izdelkih blagovne znamke Apple s sistemom iOS, watchOS, iPadOS, tvOS in/ali visionOS, ter pod pogojem, da vsa taka preizkušanja izvajajo interno vaši ponudniki storitev (npr. brez kakršne koli zunanje distribucije vaših aplikacij) in da so vaše aplikacije v razumnem roku po izvedbi takšnega preizkušanja izbrisane. Prav tako se strinjate, da lahko vaš ponudnik storitev uporablja podatke, pridobljene pri izvajanju tovrstnih storitev preizkušanja, samo za namene zagotavljanja informacij o delovanju vaših aplikacij (npr. vaš ponudnik storitev ne sme združevati rezultatov preizkusov vaših aplikacij z rezultati preizkusov drugih razvijalcev).

Poleg tega družbi Apple zagotavljate in jamčite, da bodo pogoji licenciranja, ki veljajo za vašo aplikacijo, razširitev za Safari, registracijski sveženj vašega spletnega mesta in/ali vašo prepustnico oziroma ki veljajo za katero koli kodo tretje osebe ali FOSS, vključen v vaše zajete ali ustrezne izdelke, skladni z vidiki programa, ki se nanašajo na digitalno podpisovanje ali zaščito vsebine, ali katerim koli določilom, pogojem ali zahtevo programa oziroma te pogodbe in ne bodo v nasprotju z njimi. Taki pogoji licenciranja zlasti ne bodo od družbe Apple (ali njenih zastopnikov) zahtevali, da razkrije ali da na voljo katerikoli ključ, avtorizacijsko kodo, metode, postopke, podatke ali druge informacije, povezane z varnostno rešitvijo, mehanizmi digitalnega podpisovanja ali upravljanja digitalnih pravic ali varnostjo, ki se uporabljajo kot del katerekoli programske opreme Apple, vključno s trgovino App Store. Če odkrijete kakršnokoli nedoslednost ali spor, se strinjate, da boste o tem takoj obvestili družbo Apple in boste z družbo Apple tudi sodelovali pri reševanju take zadeve. Potrjujete in strinjate se, da lahko družba Apple takoj preneha distribuirati morebitne prizadete licencirane aplikacije ali prepustnice in zavrne sprejem morebitnih vaših nadaljnjih predložitev aplikacij oziroma prepustnic, dokler se taka zadeva ne razreši na način, s katerim je družba Apple razumno zadovoljna.

5.2 Potrdila odvisnih strank

Programska oprema in storitve Apple lahko vsebujejo tudi funkcionalnosti, ki dovoljujejo, da programska oprema ali storitve Apple (npr. Apple Pay) sprejemajo digitalna potrdila, bodisi potrdila Apple bodisi potrdila drugih ponudnikov, in/ali da se taka potrdila uporablja za posredovanje informacij (npr. računov za transakcije in računov za App Attest). Vaša odgovornost je, da preverite veljavnost kakršnihkoli potrdil ali računov, ki jih prejmete od družbe Apple, preden se nanje zanašate (npr. preverite, ali je račun poslal Apple, preden vsebino dostavite končnemu uporabniku z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji). Za svoje odločitve, da se boste zanašali na kakršnakoli taka potrdila in račune, ste odgovorni sami; družba Apple ni odgovorna, če niste preverili, ali so bila taka potrdila ali računi poslani s strani družbe Apple (ali tretjih oseb), ali če se zanašate na potrdila Apple ali druga digitalna potrdila.

5.3 Notarsko overjene aplikacije za macOS

Če želite svojo aplikacijo za macOS notarsko overiti, lahko pri Applovi storitvi digitalnega notarskega overjanja zahtevate digitalno datoteko za preverjanje pristnosti vaše aplikacije (»**vstopnico**«). To vstopnico lahko uporabite s svojim potrdilom Apple, da si za svojo aplikacijo v sistemu macOS zagotovite izboljšano podpisovanje razvijalca in uporabniško izkušnjo. Če želite pri Applovi storitvi digitalnega notarskega overjanja zahtevati to vstopnico, morate za namene neprekinjenega varnostnega preverjanja naložiti svojo aplikacijo k Applu prek Applovih orodij za razvijalce (ali drugih zahtevanih mehanizmov). To neprekinjeno varnostno preverjanje bo vključevalo avtomatizirano skeniranje, preizkušanje in analizo vaše aplikacije s strani Appla glede zlonamerne programske opreme ali druge škodljive oziroma sumljive kode ali komponent oziroma varnostnih pomanjkljivosti ter v omejenih primerih ročno tehnično preiskavo vaše aplikacije s strani Appla za take namene. Z nalaganjem vaše aplikacije k Applu za to storitev digitalnega notarskega overjanja se strinjate, da lahko Apple izvaja take varnostne preglede vaše aplikacije za namene odkrivanja zlonamerne programske opreme ali druge škodljive oziroma sumljive kode ali komponent, hkrati pa se strinjate, da lahko Apple obdrži in uporablja vašo aplikacijo za naknadne varnostne preglede za iste namene.

Če Apple preveri pristnost vašega podpisa razvijalca in vaša aplikacija preneha začetna varnostna preverjanja, vam lahko Apple zagotovi vstopnico za uporabo z vašim potrdilom Apple. Apple si pridržuje pravico, da vstopnice izdaja po lastni presoji, če upravičeno domneva ali utemeljeno sumi, da vaša aplikacija vsebuje zlonamerno ali škodljivo programsko opremo, sumljivo oziroma škodljivo kodo ali komponente ali da je bil vaš podpis identitete razvijalca ogrožen, pa lahko Apple vstopnice po lastni presoji tudi prekliče. Kadarkoli lahko zahtevate, da Apple prekliče vašo vstopnico, in sicer tako da pošljete e-poštno sporočilo na: product-security@apple.com. Če Apple prekliče vašo vstopnico ali potrdilo Apple, vaša aplikacija morda ne bo več delovala v sistemu macOS.

Strinjate se, da boste z družbo Apple sodelovali v zvezi z vašimi zahtevami za vstopnice in da ne boste skrivali, poskušali zaobiti ali napačno predstaviti kateregakoli dela vaše aplikacije pred Applovimi varnostnimi pregledi ali kako drugače ovirali družbe Apple pri izvajanju takih varnostnih preverjanj. Strinjate se, da ne boste izjavljali, da je Apple izvedel varnostni pregled ali odkrivanje zlonamerne programske opreme za vašo aplikacijo ali da je Apple pregledal oziroma odobril vašo aplikacijo za namene izdaje vstopnice za vas v okviru Applove storitve digitalnega notarskega overjanja. Potrjujete in strinjate se, da Apple izvaja varnostne preglede izključno v povezavi z Applovo storitvijo digitalnega notarskega overjanja in da se ne smete zanašati, da bodo taki varnostni pregledi odkrili zlonamerno programsko opremo ali zagotovili kakršnokoli varnostno preverjanje. V celoti ste odgovorni za svojo aplikacijo in za zagotavljanje, da je vaša aplikacija varna, zaščitena in delujoča za vaše končne uporabnike (npr. za obveščanje končnih uporabnikov, da bo vaša aplikacija prenehala delovati, če pride do težave zaradi zlonamerne programske opreme). Strinjate se, da boste izpolnjevali zahteve glede izvoza v vaši pristojnosti, ko nalagate svojo aplikacijo k Applu, prav tako pa se strinjate, da ne boste nalagali nobene aplikacije, za katero velja naslednje: (a) je predmet izvoznih predpisov Združenih držav, 15 C.F.R., deli 730–774, ali predpisov o mednarodnem prometu z orožjem, 22 C.F.R., deli 120–130; ali (b) je ni mogoče izvoziti brez predhodnega pisnega dovoljenja državnega organa, vključno z nekaterimi vrstami programske opreme za šifriranje in izvorne kode, vendar ne omejeno nanje, ne da bi predhodno pridobili tako dovoljenje. Apple vam ali kateri koli tretji osebi ne odgovarja za nobeno nezmožnost ali neuspeh zaznavanja kakršne koli zlonamerne programske opreme ali druge sumljive, škodljive kode oziroma komponent v vaši aplikaciji ali ustreznih izdelkih ali drugih varnostnih težav, niti za nobeno izdajo ali preklic vstopnice. Družba Apple ne odgovarja za nobene stroške, izdatke, škodo, izgube ali druge obveznosti, ki bi lahko nastali zaradi razvoja vaše aplikacije ali ustreznega izdelka, uporabe programske opreme Apple, storitev Apple (vključno s to storitvijo digitalnega notarskega overjanja) ali potrdil družbe Apple, vstopnic, ali sodelovanje v programu, med drugim vključno z dejstvom, da Apple izvaja varnostne preglede vaše aplikacije.

5.4 Preklic potrdila

Če ni v tem dokumentu navedeno drugače, lahko kadarkoli prekličete potrdila Apple, ki so vam bila izdana. Če želite preklicati potrdila Apple, ki se uporabljajo za podpisovanje vaših prepustnic in/ali so vam bila izdana za uporabo z vašimi aplikacijami za macOS, distribuiranimi zunaj trgovine App Store, lahko kadarkoli zahtevate, da Apple prekliče ta potrdila Apple, in sicer tako, da pošljete e-poštno sporočilo na: product-security@apple.com. Apple si prav tako pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji prekliče katerokoli potrdilo Apple. Samo kot primer: Apple se lahko odloči za to, če: (a) je bilo katero od vaših potrdil družbe Apple ali ustreznih zasebnih ključev ogroženo ali Apple utemeljeno meni, da je bilo ogroženo; (b) Apple utemeljeno meni ali obstaja utemeljen sum, da vaši zajeti izdelki vsebujejo zlonamerno programsko opremo ali zlonamerno, sumljivo oziroma škodljivo kodo ali komponente (npr. programski virus); (c) Apple utemeljeno meni, da vaši zajeti izdelki negativno vplivajo na varnost izdelkov blagovne znamke Apple ali katere koli druge programske opreme, vdelane programske opreme, strojne opreme, podatkov, sistemov ali omrežij, do katerih dostopajo ali jih uporabljajo taki izdelki; (d) je postopek izdaje potrdil družbe Apple ogrožen ali Apple utemeljeno meni, da je bil tak postopek ogrožen; (e) kršite kateri koli pogoj ali določilo te pogodbe; (f) Apple preneha izdajati potrdila družbe Apple za zajeti ali ustrezni izdelek v okviru programa; (g) vaš zajeti izdelek zlorabi ali preobremeni katero koli storitev, ki se zagotavlja v okviru te pogodbe; ali (h) Apple utemeljeno meni, da je tako ukrepanje preudarno ali potrebno. Nadalje potrjujete in se strinjate, da lahko Apple obvesti končne uporabnike zajetih ali ustreznih izdelkov, ki so podpisani s potrdili družbe Apple, kadar meni, da je tako dejanje potrebno za zaščito zasebnosti ali varnosti končnih uporabnikov ali je to zaradi nekega drugega razloga preudarno ali potrebno, kot se Apple odloči po svoji razumni presoji. Pravilnik o potrdilih in izjave o postopkih glede potrdil družbe Apple so na voljo na: spletni strani <https://www.apple.com/certificateauthority>.

6. Oddaja in izbira vlog

6.1 Predložitev družbi Apple za trgovino App Store ali distribucijo aplikacij po meri

Ko ocenite, da je bila vaša aplikacija ustrezno preizkušena in je končana, jo lahko predložite v obravnavo družbi Apple za distribucijo prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri. S predložitvijo vaše aplikacije izjavljate in jamčite, da je vaša aplikacija skladna s takrat veljavno dokumentacijo in zahtevami programa, kot tudi z vsemi dodatnimi smernicami, ki jih Apple objavi na spletnem portalu programa ali v storitvi App Store Connect. Nadalje se strinjate, da ne boste poskušali skriti, napačno predstaviti ali prikriti nobenih funkcij, vsebine, storitve ali funkcionalnosti v svojih predloženih aplikacijah pred Applovim pregledom ali kako drugače ovirati Applo pri popolnem pregledu takih aplikacij. Prav tako se strinjate, da boste družbo Apple pisno obvestili prek storitve App Store Connect, če se vaša aplikacija povezuje s fizično napravo, vključno z dodatno opremo MFi, vendar ne omejeno nanjo; v tem primeru boste tudi razkrili sredstva take povezave (npr. iAP, energijsko učinkovita tehnologija Bluetooth (BLE), priključek za slušalke ali katerikoli drug komunikacijski protokol ali standard) in identificirali najmanj eno fizično napravo, za komunikacijo s katero je zasnovana vaša aplikacija. Če tako zahteva Apple, se strinjate, da boste na svoje stroške zagotovili dostop do takih naprav ali vzorce takih naprav (vzorci ne bodo vrnjeni). Strinjate se, da boste pri tem postopku predložitve sodelovali z družbo Apple in odgovarjali na vprašanja ter zagotovili informacije in gradiva, ki jih Apple upravičeno zahteva v zvezi z vašo predloženo aplikacijo, vključno z informacijami o zavarovanju, ki ga morda imate v zvezi z vašo aplikacijo, delovanjem vašega podjetja ali vašimi obveznostmi po tej pogodbi. Apple lahko od vas zahteva, da poskrbite za določene ravni zavarovanja za določene vrste aplikacij in navedete Apple kot dodatnega zavarovanca. Če v aplikaciji po predložitvi družbi Apple izvedete kakršnokoli spremembo (vključno s katerokoli funkcijo, ki je na voljo z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji), morate aplikacijo znova predložiti družbi Apple. Podobno morate družbi Apple v pregled predložiti tudi vse popravke napak, posodobitve, nadgradnje, modifikacije, izboljšave, dodatke, revizije, nove izdaje in nove različice vaše aplikacije, da se lahko upoštevajo za distribucijo prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri, razen če Apple ne dovoli drugače.

6.2 Redčenje aplikacij in paketna sredstva

Kot del predložitve vaše aplikacije v trgovino App Store ali za distribucijo aplikacij po meri lahko Apple optimizira vašo aplikacijo za ciljanje na določene naprave tako, da prepakira določene funkcije in predložena sredstva (kot je opisano v dokumentaciji) v vaši aplikaciji, da lahko ta nato deluje učinkoviteje in zaseda manj prostora v ciljnih napravah (**»redčenje aplikacij«**). Apple lahko v ciljno napravo na primer dostavi samo 32-bitno ali 64-bitno različico vaše aplikacije, ne dostavi pa ikon ali zagonskih zaslonov, ki se ne bi upodobili na zaslonu ciljne naprave. Strinjate se, da lahko Apple uporabi redčenje aplikacije za prepakiranje vaše aplikacije, da ciljnim napravam zagotovi bolj optimizirano različico vaše aplikacije.

Kot del redčenja aplikacij lahko tudi zahtevate, da Apple ciljnim napravam dostavi določena sredstva za vašo aplikacijo (npr. sredstva GPU), in sicer tako, da identificirate taka paketna sredstva kot del vaše predložitve kode (**»paketna sredstva«**). Taka paketna sredstva lahko definirate tako, da se čas ali dostava sredstev ciljni napravi spreminjata (npr. ko uporabnik doseže določeno raven v igri, se vsebina na zahtevo dostavi ciljni napravi). Redčenje aplikacij in paketna sredstva niso na voljo za vse operacijske sisteme Apple in Apple bo morda v nekatere ciljne naprave še naprej dostavljal celotne dvojiške datoteke aplikacij.

6.3 Aplikacije sistemov iOS in iPadOS v sistemih macOS ter visionOS

Če svojo aplikacijo prevedete za iOS in/ali iPadOS in jo pošljete za distribucijo v trgovini App Store, se strinjate, da bo Apple uporabo vaše aplikacije v trgovini App Store omogočil tudi v sistemih macOS in visionOS, razen če z uporabo postopka za onemogočanje v orodju App Store Connect onemogočite uporabo svoje aplikacije v sistemu macOS in/ali visionOS. Strinjate se, da zgoraj navedeno velja za aplikacijo za iOS in/ali iPadOS, ki ste jo predložili in je trenutno na voljo v trgovini App Store, ter za katero koli prihodnjo aplikacijo, ki jo boste prevedli za iOS in/ali iPadOS ter jo poslali v trgovino App Store. Ne glede na zgoraj navedeno bo taka razpoložljivost v trgovini App Store veljala samo, če je tako aplikacijo Apple izbral za distribucijo v trgovini App

Store v skladu z razdelkom 7 in le, če lahko taka aplikacija ustrezno deluje v sistemu macOS in/ali visionOS (kot je primerno) ter je združljiva z njim, o čemer Apple odloči po lastni presoji. Sami ste odgovorni za pridobitev in ugotavljanje, ali imate ustrezne pravice za izvajanje vaše aplikacije v sistemih macOS in/ali visionOS. Če teh pravic nimate, se strinjate, da boste uporabo take aplikacije v sistemih macOS in/ali visionOS onemogočili. Sami ste odgovorni za preizkušanje take aplikacije v sistemih macOS in/ali visionOS.

6.4 Predložitve bitne kode

Za predložitev aplikacij v trgovino App Store ali za distribucijo aplikacij po meri za nekatere operacijske sisteme Apple (npr. za watchOS) lahko Apple od vas zahteva, da predložite vmesno predstavitev svoje aplikacije v obliki dvojiške datoteke za prevajalnik LLVM («**bitna koda**»). Bitno kodo lahko predložite tudi za druge podprte operacijske sisteme Apple. Taka oddaja bitne kode bo družbi Apple omogočila prevajanje vaše bitne kode za ciljanje na določene naprave blagovne znamke Apple in ponovno prevajanje vaše bitne kode za naslednje izdaje vaše aplikacije za nove spremembe strojne opreme, programske opreme in/ali prevajalnika Apple. Pri predložitvi bitne kode lahko izberete, ali želite v bitno kodo vključiti simbole za vašo aplikacijo ali ne; če simbolov ne vključite, vam Apple ne bo mogel zagotoviti simboliziranih dnevnikov zrušitev ali drugih diagnostičnih informacij, kot je določeno v spodnjem **razdelku 6.6 (Izboljšanje vaše aplikacije)**. Prav tako boste morda morali poleg svoje bitne kode predložiti prevedeno dvojiško datoteko vaše aplikacije.

S predložitvijo bitne kode družbi Apple pooblašcate Apple za prevajanje vaše bitne kode v končno binarno datoteko, ki bo namenjena določenim napravam blagovne znamke Apple, in za ponovno prevajanje vaše bitne kode za kasnejše vnovične gradnje ter ponovno prevajanje vaše aplikacije za posodobljeno strojno opremo, programsko opremo in/ali spremembe prevajalnika (npr. če Apple izda novo napravo, lahko uporabi vašo bitno kodo za posodobitev vaše aplikacije, ne da bi bila potrebna ponovna predložitev). Strinjate se, da sme Apple tako bitno kodo prevesti za lastno interno uporabo pri preizkušanju in izboljšavah Applovih orodij za razvijalce ter za namene analiziranja in izboljšav načinov optimizacije aplikacij za delovanje v Applovih operacijskih sistemih (npr. katera ogrodja se najpogosteje uporabljajo, kako določeno ogrodje porablja pomnilnik itd.). Z Applovimi orodji za razvijalce si lahko ogledate in preizkusite, kako Apple obdeluje vašo bitno kodo v dvojiški obliki strojne kode. Bitna koda ni na voljo za vse operacijske sisteme Apple.

6.5 Predložitev v storitev TestFlight

Če želite svojo aplikacijo prek storitve TestFlight distribuirati preizkuševalcem različic beta zunaj vašega podjetja ali organizacije, morate svojo aplikacijo najprej predložiti v pregled družbi Apple. S predložitvijo take aplikacije izjavljate in jamčite, da je vaša aplikacija skladna s takrat veljavno dokumentacijo in zahtevami programa, kot tudi z vsemi dodatnimi smernicami, ki jih Apple objavi na spletnem portalu programa ali v storitvi App Store Connect. Nato vam lahko Apple dovoli, da posodobitve take aplikacije distribuirate neposredno svojim preizkuševalcem različic beta brez Applovega pregleda, razen če taka posodobitev vključuje bistvene spremembe; v tem primeru se strinjate, da boste družbo Apple o tem obvestili prek storitve App Store Connect in tako aplikacijo ponovno oddali v pregled. Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji od vas zahteva, da prekinete distribucijo svoje aplikacije prek storitve TestFlight in/ali kateremukoli določenemu preizkuševalcu različic beta.

6.6 Izboljšanje vaše aplikacije

Če je vaša aplikacija predložena za distribucijo prek trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri ali storitve TestFlight, se prav tako strinjate, da lahko Apple vašo aplikacijo uporablja za omejen namen preizkušanja združljivosti vaše aplikacije z izdelki in storitvami Apple, za iskanje in odpravljanje napak ter težav v izdelkih in storitvah Apple in/ali vaših aplikacijah, za interno uporabo pri ocenjevanju težav z delovanjem vaše aplikacije v sistemih iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS in/ali macOS, za varnostno preizkušanje in za namene zagotavljanja drugih informacij (npr. dnevnikov zrušitev). Če ni v tej pogodbi navedeno drugače, se lahko odločite za pošiljanje informacij o simbolih aplikacije za vašo aplikacijo družbi Apple, in če to storite, se

strinjate, da lahko Apple uporabi take simbole za simbolizacijo vaše aplikacije za namene zagotavljanja simboliziranih dnevnikov zrušitev in drugih diagnostičnih informacij, preizkušanje združljivosti vaše aplikacije z izdelki in storitvami Apple ter za iskanje in odpravljanje napak ter težav v izdelkih in storitvah Apple in/ali vaši aplikaciji. Če vam Apple posreduje dnevniške zrušitve ali druge diagnostične informacije za vašo aplikacijo, se strinjate, da boste take dnevniške in informacije o zrušitvah uporabili samo za namene odpravljanja napak ter izboljšanje delovanja vaše aplikacije in povezanih izdelkov. Prav tako lahko zbirate številске nize in spremenljivke iz svoje aplikacije, ko se ta zruši, pod pogojem, da take podatke zbirate samo na anonimnem, neosebnem način in takih informacij ne združujete, povezujete ali uporabljate za poskus identifikacije kateregakoli določenega končnega uporabnika ali naprave oziroma pridobivanje informacij o njima.

6.7 Analitika

Strinjate se, da boste vse podatke, ki jih družba Apple zagotovi prek storitev za analitiko za aplikacije, uporabljali izključno za izboljšanje aplikacij in povezanih izdelkov. Prav tako se strinjate, da teh podatkov ne boste posredovali nobenim tretjim stranem, razen ponudniku storitev. Ponudnik storitev mora pomagati pri obdelavi in analizi teh podatkov v vašem imenu in jih ne sme uporabljati za noben drug namen ali jih razkriti kateri koli drugi strani. Primer: Podatkov, ki vam jih v okviru teh storitev zagotovi družba Apple, ne smete združevati z analitičnimi informacijami drugih razvijalcev (ali dovoliti kateri tretji strani, da jih združuje), prav tako pa teh informacij ne smete posredovati v mesto za shrambo za analitiko med razvijalci. Storitve za analitiko in nobenih analitičnih podatkov prav tako ne smete uporabljati za poskus prepoznavanja ali pridobivanja informacij o katerem koli določenem končnem uporabniku ali napravi. Za večjo jasnost: Ta odstavek ne prepoveduje skupne rabe ali uporabe, ki jih izrecno dovoljuje zakonodaja.

Apple vam lahko v okviru storitve analitike aplikacij zagotovi podatke o delovanju vaših aplikacij v primerjavi s podobnimi aplikacijami v trgovini App Store. Ti podatki so izračunani z uporabo razlikovalne zasebnosti za zaščito aplikacij in končnih uporabnikov. Vaši osebni podatki bodo vedno obravnavani v skladu s pravilnikom o zasebnosti družbe Apple, ki si ga lahko ogledate na spletni strani <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

6.8 Zahteva glede združljivosti s trenutno veljavno različico OS

Aplikacije, ki so izbrane za distribucijo prek trgovine App Store, morajo biti v času predložitve družbi Apple združljive s trenutno veljavno različico Appleove ustrezne programske opreme operacijskega sistema (OS), prav tako pa morajo take aplikacije ostati posodobljene in ohranjati združljivost z vsako novo izdajo ustrezne različice operacijskega sistema, dokler se take aplikacije distribuirajo prek trgovine App Store. Razumete in strinjate se, da lahko Apple kadarkoli po lastni presoji odstrani aplikacije iz trgovine App Store, če niso združljive s trenutno izdajo operacijskega sistema.

6.9 Izbira družbe Apple za distribucijo

Če predložite svojo aplikacijo družbi Apple za distribucijo prek trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri ali storitve TestFlight, razumete in se strinjate, da lahko Apple po lastni presoji:

- (a) ugotovi, da vaša aplikacije ne ustreza celotni dokumentaciji oziroma kateremukoli njenemu delu ali trenutno veljavnim zahtevam programa;
- (b) zavrne vašo aplikacijo za distribucijo zaradi kateregakoli razloga, tudi če vaša aplikacija izpolnjuje zahteve dokumentacije in programa; ali
- (c) izbere in digitalno podpiše vašo aplikacijo za distribucijo prek trgovine App Store, distribucije aplikacij po meri ali storitve TestFlight.

Družba Apple ne prevzema odgovornosti za nobene stroške, izdatke, škodo, izgube (vključno z izgubljenimi poslovnimi priložnostmi ali izgubljenim dobičkom, vendar ne omejeno nanje) ali druge obveznosti, ki bi lahko nastale zaradi razvoja vaše aplikacije, uporabe programske opreme Apple, storitev Apple oziroma potrdil Apple ali sodelovanja v programu, vključno z dejstvom, da

vaša aplikacija morda ne bo izbrana za distribucijo prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri, vendar ne omejeno na naštetu. Sami odgovarjate za razvoj aplikacij, ki so varne, brez napak v zasnovi in delovanju ter skladne z veljavnimi zakoni in predpisi. Prav tako ste izključno sami odgovorni za vso dokumentacijo in podporo končnim uporabnikom ter za jamstvo za take aplikacije. Dejstvo, da je Apple morda pregledal, preizkusil, odobril ali izbral aplikacijo, vas ne razbremeni nobene od teh odgovornosti.

7. Distribucija aplikacij in knjižnic

Aplikacije:

Aplikacije, razvite v skladu s to pogodbo za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ali watchOS, je mogoče distribuirati: (1) prek trgovine App Store, če jo izbere Apple, (2) prek priložnostne distribucije v skladu z **razdelkom 7.3** in (3) za preizkušanje različice beta prek aplikacije TestFlight v skladu z **razdelkom 7.4**. Aplikacije, razvite za iOS, iPadOS, macOS in tvOS, je mogoče dodatno distribuirati prek distribucije aplikacij po meri, če Apple izbere to možnost. Aplikacije za macOS, je mogoče dodatno distribuirati ločeno, kot je opisano v tej pogodbi.

7.1 Dostava brezplačnih licenciranih aplikacij prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri

Če vaša aplikacija izpolnjuje pogoje kot licencirana aplikacija, je primerna za dostavo končnim uporabnikom prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri s strani družbe Apple in/ali podrejenega podjetja družbe Apple. Če želite, da Apple in/ali podrejeno podjetje družbe Apple končnim uporabnikom brezplačno (brez plačila) dostavlja vašo licencirano aplikacijo ali pooblastita dodatno vsebino, funkcionalnost ali storitve, ki jih dajete na voljo v svoji licencirani aplikaciji prek uporabe API-ja za nakupe v aplikaciji, prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri, potem imenujete družbo Apple in podrejena podjetja družbe Apple za svojega pravnega zastopnika in/ali komisionarja v skladu z določbami Specifikacije 1 za licencirane aplikacije, ki ste jih označili kot brezplačne aplikacije.

7.2 Specifikacija 2 in Specifikacija 3 za plačljive licencirane aplikacije; račun

Če vaša aplikacija izpolnjuje pogoje kot licencirana aplikacija in nameravate končnim uporabnikom zaračunati kakršnokoli nadomestilo za vašo licencirano aplikacijo ali znotraj svoje licencirane aplikacije z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, morate z družbo Apple in/ali podrejenim podjetjem družbe Apple skleniti ločeno pogodbo (Specifikacija 2), preden lahko pride do take komercialne distribucije vaše licencirane aplikacije prek trgovine App Store ali preden lahko pride v vaši licencirani aplikaciji do odobritve kakršnekoli take komercialne dostave dodatne vsebine, funkcionalnosti ali storitev, za katere končnim uporabnikom zaračunate nadomestilo, z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji. Če želite, da Apple podpiše in distribuira vašo plačljivo aplikacijo prek distribucije aplikacij po meri, morate z družbo Apple in/ali podrejenim podjetjem družbe Apple skleniti ločeno pogodbo (Specifikacija 3), preden lahko pride do take distribucije. Če z družbo Apple in/ali podrejenim podjetjem družbe Apple sklenete (ali ste že sklenili) Specifikacijo 2 ali Specifikacijo 3, pogoji iz Specifikacije 2 oziroma 3 štejejo kot vključeni v to pogodbo s tem sklicem.

Ko končni uporabnik namesti vašo licencirano aplikacijo, vam družba Apple posreduje račun za transakcijo, podpisan s potrdilom Apple. Vaša odgovornost je, da preverite, ali je tako potrdilo in račun izdal Apple, kot je navedeno v dokumentaciji. Za svojo odločitev, da se boste zanašali na taka potrdila in račune, ste odgovorni sami. **TAKA POTRDILA IN RAČUNE V POVEZAVI Z NAKUPI LICENCIRANE APLIKACIJE UPORABLJATE IN SE NANJE ZANAŠATE NA LASTNO ODGOVORNOST. DRUŽBA APPLE NE DAJE NOBENIH JAMSTEV ALI ZAGOTOVIL, IZRECNIH ALI IMPLICITNIH, GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOSTI ZA KAKRŠENKOLI DOLOČEN NAMEN, TOČNOSTI, ZANESLJIVOSTI, VARNOSTI ALI NEKRŠENJA PRAVIC TRETJIH OSEB V ZVEZI S TAKIMI POTRDILI IN RAČUNI APPLE.** Strinjate se, da boste taka potrdila in račune uporabljali samo v skladu z dokumentacijo ter da ne

boste posegali v normalno delovanje takih digitalnih potrdil ali računov, vključno s ponarejanjem ali drugo zlorabo, vendar ne omejeno nanje.

7.3 Distribucija v registrirane naprave (ad hoc distribucija)

Svoje aplikacije za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS in visionOS lahko v skladu s pogoji ter določili te pogodbe distribuirate tudi posameznikom znotraj svojega podjetja, organizacije, izobraževalne ustanove oziroma skupine ali osebam, ki so kako drugače povezane z vami, za uporabo v omejenem številu registriranih naprav (kot je določeno na spletnem portalu programa), če je bila vaša aplikacija digitalno podpisana z vašim potrdilom družbe Apple, kot je opisano v tej pogodbi. Z distribucijo vaše aplikacije na ta način v registrirane naprave izjavljate in jamčite družbi Apple, da je vaša aplikacija skladna z dokumentacijo in trenutno veljavnimi zahtevami programa, pri čemer se strinjate, da boste sodelovali z družbo Apple ter odgovarjali na vprašanja in posredovali informacije o vaši aplikaciji, kot jih razumno zahteva Apple. Prav tako se strinjate, da ste sami odgovorni za odločanje, kateri posamezniki v vašem podjetju, organizaciji, izobraževalni ustanovi ali povezani skupini bodo imeli dostop do vaših aplikacij in registriranih naprav ter jih bodo lahko uporabljali, pa tudi za upravljanje takih registriranih naprav. Apple ne odgovarja za nobene stroške, izdatke, škodo, izgube (vključno z izgubljenimi poslovnimi priložnostmi ali izgubljenim dobičkom, vendar ne omejeno nanje) ali druge obveznosti, ki bi lahko nastale zaradi distribucije vaših aplikacij na ta način ali za vaše neustrezno upravljanje, omejitev ali drugačen nadzor dostopa do in uporabe vaših aplikacij ter registriranih naprav. Vaša odgovornost je, da vaši aplikaciji priložite vse ustrezne pogoje uporabe ali jih po lastni presoji kako drugače vključite. Apple ne odgovarja za morebitne kršitve vaših pogojev uporabe. Sami ste odgovorni za vso pomoč uporabnikom, jamstvo in podporo vaših aplikacij.

7.4 Distribucija prek storitve TestFlight

A. Interna distribucija pooblaščenim razvijalcem in uporabnikom storitve App Store Connect

Storitev TestFlight lahko uporabljate za interno distribucijo predizdajnih različic vaših aplikacij omejenemu številu (kot je določeno na spletnem mestu storitve TestFlight za razvijalce) vaših pooblaščenih razvijalcev ali uporabnikov storitve App Store Connect, ki so člani vašega podjetja ali organizacije, vendar izključno za njihovo interno uporabo pri preizkušanju, ocenjevanju in/ali razvoju vaših aplikacij. Apple si pridržuje pravico, da od vas po lastni presoji kadarkoli zahteva, da prekinete distribucijo takih aplikacij svojim pooblaščenim razvijalcem oziroma uporabnikom storitve App Store Connect prek aplikacije TestFlight ali kateremukoli posameznemu pooblaščenemu razvijalcu oziroma uporabniku storitve App Store Connect.

B. Zunanja distribucija preizkuševalcem različic beta

Storitev TestFlight lahko uporabite tudi za zunanjo distribucijo predizdajnih različic vaših aplikacij omejenemu številu preizkuševalcev različic beta (kot je določeno na spletnem mestu storitve TestFlight za razvijalce), vendar izključno za njihovo preizkušanje in oceno takih predizdajnih različic vaših aplikacij ter samo, če je Apple vašo aplikacijo odobril za tako distribucijo, kot je določeno v **razdelku 6.5 (Predložitev v storitev TestFlight)**. Svojim preizkuševalcem različic beta ne smete zaračunati nobenih nadomestil za sodelovanje v Applovi storitvi TestFlight ali za uporabo katerekoli take predizdajne različice. Storitev TestFlight ne smete uporabljati za namene, ki niso povezani z izboljšanjem kakovosti, zmožljivosti ali uporabnosti predizdajnih različic vaše aplikacije (npr. neprekinjena distribucija demo različic aplikacije v poskusu izogibanja trgovini App Store ali zagotavljanje preizkusnih različic aplikacij za namene pridobivanja ugodnih ocen v trgovini App Store so prepovedani načini uporabe). Nadalje velja: Če je vaša aplikacija namenjena predvsem otrokom, morate preveriti, ali so vaši preizkuševalci različic beta polnoletni v njihovi pristojnosti. Če se odločite dodati preizkuševalce različic beta v storitev TestFlight, potem prevzimate odgovornost za vsa povabila, poslana takim končnim uporabnikom, in za pridobitev njihove privolitve za stik z njimi. Apple bo e-poštne naslove, ki jih posredujete prek storitve TestFlight, uporabil samo za pošiljanja povabil tem končnim uporabnikom prek storitve TestFlight. Z nalaganjem e-poštne naslovov za namene pošiljanja povabil preizkuševalcem različic beta jamčite, da imate ustrezno pravno podlago za uporabo takih e-poštne naslovov za

namene pošiljanja povabil. Če preizkuševalec različice beta zahteva, da nehate stopati v stik z njim (bodisi prek storitve TestFlight ali kako drugače), se strinjate, da boste to nemudoma storili.

C. Uporaba informacij iz storitve TestFlight

V obsegu, v katerem vam storitev TestFlight za različico beta zagotovi analitične informacije o uporabi predizdajnih različic vaše aplikacije s strani vašega končnega uporabnika (npr. čas namestitve, pogostost posameznikove uporabe aplikacije itd.) in/ali druge povezane informacije (npr. predloge preizkuševalcev, povratne informacije, posnetke zaslona), se strinjate, da boste take podatke uporabili izključno za izboljšanje svojih aplikacij in povezanih izdelkov. Strinjate se, da takih informacij ne boste posredovali tretjim osebam, razen ponudniku storitev, ki vam pomagata pri obdelavi in analizi takih podatkov v vašem imenu in ki mu ni dovoljeno, da bi jih uporabil za kakršnekoli druge namene ali jih razkril drugim osebam (in v tem primeru samo v omejenem obsegu, ki ga Apple ne prepoveduje). Za večjo jasnost: analitičnih informacij o različici beta, ki vam jih za vaše aplikacije zagotovi družba Apple v okviru storitve TestFlight, ne smete združevati z analitičnimi informacijami o različici beta drugih razvijalcev ali prispevati takih informacij v shrambo za navzkrižno analitiko informacij o različici beta med razvijalci (niti ne smete tega dovoliti kateri koli tretji osebi). Prav tako ne smete nobenih analitičnih informacij o različici beta, ki jih prejmete prek storitve TestFlight, uporabljati za namene deanonimizacije podatkov, pridobljenih iz določene naprave ali od končnega uporabnika oziroma v zvezi z njima zunaj storitve TestFlight (npr. podatkov, zbranih prek storitve TestFlight, za določenega končnega uporabnika ne smete poskušati povezati s podatki, ki so v anonimizirani obliki posredovani prek Appleove storitve analitike).

Knjižnice:

7.5 Distribucija knjižnic

S programsko opremo Apple lahko razvijate knjižnice. Ne glede na kakršno koli nasprotno določbo v pogodbi za Xcode in komplete za razvoj programske opreme družbe Apple ali pogodbi za Swift Playgrounds lahko v skladu s to pogodbo razvijate knjižnice za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS in/ali visionOS z uporabo veljavnih kompletov za razvoj programske opreme družbe Apple, ki so na voljo kot del licence za Xcode, in kompletov za razvoj programske opreme družbe Apple ali licenc za Swift Playgrounds, vendar pod pogojem, da so vse take knjižnice razvite in distribuirane izključno za uporabo z izdelki blagovne znamke Apple ter da omejite uporabo takih knjižnic samo na uporabo s takimi izdelki. Če Apple ugotovi, da vaša knjižnica ni zasnovana za uporabo z izdelkom blagovne znamke Apple, lahko od vas kadar koli zahteva, da ustavite distribucijo svoje knjižnice, vi pa se strinjate, da boste po prejemu obvestila družbe Apple takoj ustavili distribucijo take knjižnice in z družbo Apple sodelovali pri odstranitvi morebitnih preostalih kopij te knjižnice. Za večjo jasnost: Zgornja omejitev ni namenjena prepovedi razvoja knjižnic za macOS.

7.6 Ta pogodba ne daje pooblastila za nobeno drugo distribucijo

Z izjemo distribucije prosto dostopnih licenciranih aplikacij prek trgovine App Store ali distribucije aplikacij po meri v skladu z **razdelkoma 7.1 in 7.2**, distribucije aplikacij za uporabo v registriranih napravah, kot je določeno v **razdelku 7.2** (Ad hoc distribucija), distribucije aplikacij za preizkušanje različic beta prek storitve TestFlight, kot je določeno v **razdelku 7.4**, distribucije knjižnic v skladu z **razdelkom 7.5**, distribucije prepustnic v skladu s Prilogo 5, distribucije potisnih obvestil za Safari v sistemu macOS, distribucije razširitev za Safari v sistemu macOS, distribucije aplikacij in knjižnic, razvitih za macOS, in/ali kot je drugače dovoljeno v tej pogodbi, v skladu s to pogodbo ni odobrena ali dovoljena nobena druga distribucija programov ali aplikacij, razvitih z uporabo programske opreme Apple. Če z družbo Apple nimate sklenjene ločene pogodbe, se strinjate, da svoje aplikacije za iOS, iPadOS, tvOS, visionOS ali watchOS ne boste distribuirali tretjim osebam prek drugih načinov distribucije in da tega ne boste omogočili ali dovolili drugim. Strinjate se, da boste svoje zajete izdelke distribuirali samo v skladu s pogoji te pogodbe.

8. Nadomestilo za program

V zameno za pravice in licence, ki so vam podeljene v skladu s to pogodbo, ter za vaše sodelovanje v programu se strinjate, da boste družbi Apple plačali letno nadomestilo za program, navedeno na spletni strani programa, razen če ste od družbe Apple prejeli veljavno odpoved plačila nadomestila. Za taka nadomestila ni mogoče zahtevati vračila, odgovorni pa ste tudi za plačilo vseh davkov, ki se morda obračunajo v programski opremi Apple, storitvah Apple ali pri vaši uporabi programa. V času, ko v skladu s to pogodbo predložite (ali ponovno predložite) aplikacije družbi Apple, morajo biti vsa nadomestila za program odplačana in biti ne sme nobenih zaostalih plačil, z vašim plačilom takih nadomestil, pa je, kjer je primerno, pogojena tudi vaša nadaljnja uporaba spletnega portala programa in storitev. Če omogočite plačevanje nadomestil na podlagi samodejnega obnavljanja članstva, se strinjate, da lahko Apple za taka nadomestila bremeni kreditno kartico, ki ste jo predložili družbi Apple, in sicer v skladu s pogoji, ki ste jih prejeli na spletnem portalu programa, ko ste sklenili članstvo s samodejnim obnavljanjem.

Če nadomestila za program plačujete prek aplikacije Apple Developer, veljajo tudi pogoji iz Priloge 9 (Dodatni pogoji za naročnine, kupljene prek aplikacije Apple Developer).

9. Zaupnost

9.1 Informacije, ki jih Apple šteje za zaupne

Strinjate se, da bodo vse predizdajne različice programske opreme Apple in storitev Apple (vključno s predizdajno dokumentacijo), predizdajne različice strojne opreme Apple in paket za uvedbo FPS obravnavani kot »zaupne informacije družbe Apple«, pri čemer velja, da ob komercialni izdaji programske opreme Apple pogoji in določila, ki razkrivajo predizdajne funkcije programske opreme ali storitev Apple, ne bodo več zaupni. Ne glede na zgoraj navedeno zaupne informacije družbe Apple ne bodo vključevale: (i) informacij, ki so na splošno in zakonito dostopne javnosti brez vaše krivde ali kršitve; (ii) informacij, ki jih Apple na splošno da na voljo javnosti; (iii) informacij, ki ste jih neodvisno razvili brez uporabe katerekoli Applove zaupne informacije; (iv) informacij, ki so bile upravičeno pridobljene od tretje osebe, ki je imela pravico, da vam jih prenese ali razkrije brez omejitev; ali (v) kakršnekoli programske opreme FOSS, ki je vključena v programsko opremo Apple in jo spremljajo licenčni pogoji, ki ne nalagajo obveznosti glede zaupnosti uporabe ali razkritja take programske opreme FOSS. Apple se prav tako strinja, da vas ne bodo zavezovali zgornji pogoji zaupnosti v zvezi s tehničnimi informacijami o predizdajni programski opremi in storitvah Apple, ki jih je družba Apple razkrila na konferenci WWDC (Apple Worldwide Developers Conference), s to izjemo, da ne smete objavljati posnetkov zaslonov, pisati javnih ocen ali izvajati nadaljnje distribucije katerekoli predizdajne programske opreme Apple, storitev Apple ali strojne opreme Apple.

9.2 Obveznosti v zvezi z zaupnimi informacijami družbe Apple

Strinjate se, da boste zaupne informacije družbe Apple varovali z vsaj enako stopnjo skrbnosti, kot jo uporabljate za zaščito lastnih zaupnih informacij podobnega pomena, vendar ne z manj kot razumno stopnjo skrbnosti. Strinjate se, da boste zaupne informacije družbe Apple uporabljali izključno za namene uveljavljanja svojih pravic in izpolnjevanja obveznosti iz te pogodbe, prav tako pa se strinjate, da brez predhodnega pisnega soglasja družbe Apple zaupnih podatkov družbe Apple ne boste uporabljali za noben drug namen, v lastno korist ali korist katerekoli tretje osebe. Nadalje se strinjate, da zaupnih informacij družbe Apple ne boste nikomur razkrili ali posredovali, razen: (i) tistim vašim zaposlenim in pogodbenikom ali tistim vašim profesorjem in osebju (če ste izobraževalna ustanova), ki jih morajo poznati in jih zavezuje pisni sporazum, ki prepoveduje nepooblaščen uporabo ali razkritje zaupnih informacij družbe Apple; ali (ii) razen če je z družbo Apple dogovorjeno drugače in imate za to pisno dovoljenje družbe Apple. Zaupne podatke družbe Apple lahko razkrijete v obsegu, ki ga zahteva zakonodaja, pod pogojem, da izvedete razumne ukrepe, da družbo Apple pred razkritjem obvestite o taki zahtevi, in da poskrbite za varno obravnavo zaupnih informacij družbe Apple. Potrjujete, da se zavedate, da je lahko škoda zaradi neustreznega razkritja zaupnih informacij družbe Apple nepopravljiva; zato ima Apple poleg vseh drugih pravnih sredstev pravico do ukrepa pravnega varstva s pravičnim nadomestilom, vključno s sodno prepovedjo in predhodno sodno prepovedjo.

9.3 Podatki, predloženi družbi Apple, ne štejejo za zaupne

Apple sodeluje s številnimi razvijalci aplikacij in programske opreme in nekateri njihovi izdelki so lahko podobni vašim aplikacijam ali jim konkurirajo. Apple lahko razvija tudi lastne podobne ali konkurenčne aplikacije in izdelke ali pa se bo za to odločil v prihodnosti. Da bi se izognili morebitnim nesporazumom in, razen če je v tej pogodbi izrecno navedeno drugače, se Apple ne more strinjati in izrecno zavrača kakršnekoli obveznosti glede zaupnosti ali omejitve uporabe, izrecne ali implicitne, v zvezi s kakršnimikoli informacijami, ki jih morda posredujete v povezavi s to pogodbo ali programom, vključno z informacijami o vaši aplikaciji, informacijami o licencirani aplikaciji in metapodatki, vendar ne omejeno nanje (taka razkritja so imenovana »**razkritja imetnika licence**«). Strinjate se, da bodo vsa taka razkritja imetnika licence **nezaupna**. Če ni v tej pogodbi izrecno določeno drugače, lahko družba Apple prosto uporablja in razkriva kakršnakoli razkritja imetnikov licenc na neomejeni podlagi, ne da bi vas o tem obvestil ali za to plačal nadomestilo. Družbo Apple odvezujete vseh odgovornosti in obveznosti, ki bi lahko izhajale iz prejema, pregleda, uporabe ali razkritja kateregakoli dela kateregakoli razkritja imetnika licence. Vsa fizična gradiva, ki jih predložite družbi Apple, bodo postala last družbe Apple in Apple vam teh gradiv ne bo dolžan vrniti, niti potrditi njihovega uničenja.

9.4 Sporočila za javnost in druge objave

Brez izrecne predhodne pisne odobritve s strani družbe Apple, ki jo lahko Apple po lastni presoji zavrne, v zvezi s to pogodbo ne smete izdajati nobenih sporočil za javnost niti podajati nobenih drugih javnih izjav v zvezi s to pogodbo, njenimi določili in pogoji ali razmerjem med pogodbenimi strankami.

10. Odškodnina

V obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja, se strinjate, da boste družbi Apple povrnili škodo in jo varovali, na njeno zahtevo pa boste družbo Apple, njene direktorje, uradnike, zaposlene, neodvisne izvajalce in zastopnike (vsak od njih je »odškodovanec družbe Apple«) branili pred vsakršnimi in vsemi zahtevki, izgubami, obveznostmi, odškodninami, davki, izdatki in stroški, vključno z (vendar brez omejitve na navedeno) odvetniškimi honorarji in sodnimi stroški (s skupnim imenom »izgube«), ki bi nastali odškodovancu družbe Apple in bi izhajali iz ali bili povezani s čim od naslednjega (pri čemer so za namene tega razdelka izključeni: katerakoli aplikacija za macOS, ki se distribuira zunaj trgovine App Store in ne uporablja nobenih storitev ali potrdil Apple): (i) vaša kršitev katerega koli potrdila, zaveze, obveznosti, izjave ali jamstva v tej pogodbi, vključno s Prilogo 2 in Prilogo 3 (če je primerno); (ii) kakršne koli trditve, da vaš zajeti ali ustrezni izdelek ali distribucija, prodaja, ponudba za prodajo, uporaba ali uvoz vašega zajetega ali ustreznega izdelka (samega ali kot bistvenega dela kombinacije), informacije o licencirani aplikaciji, metapodatki ali informacije o prepustnici posegajo v pravice ali kršijo pravice intelektualne lastnine ali lastninske pravice tretjih oseb; (iii) vaša kršitev katerih koli vaših obveznosti v skladu s pogodbo EULA (kot je opredeljena v Prilogi 1, Prilogi 2 ali Prilogi 3 (če je primerno)) za vašo licencirano aplikacijo; (iv) dovoljena uporaba, promocija ali dostava vaše licencirane aplikacije, informacij o licencirani aplikaciji, potisnega obvestila brskalnika Safari, razširitve brskalnika Safari (če je primerno), prepustnice, informacij o prepustnici, metapodatkov, povezanih blagovnih znamk in logotipov ali slik in drugega gradiva, ki ga družbi Apple posredujete v skladu s to pogodbo, med drugim vključno s Prilogo 2 ali Prilogo 3 (če je primerno), s strani družbe Apple; (v) kakršni koli zahtevki, med drugim vključno s kakršnimi koli zahtevki končnih uporabnikov v zvezi z vašimi zajetimi izdelki, vašimi ustreznimi izdelki, informacijami o licencirani aplikaciji, informacijami o prepustnici ali povezanimi logotipi, blagovnimi znamkami, vsebino ali slikami; (vi) vaša uporaba (vključno z uporabo s strani vaših pooblaščenih razvijalcev) programske opreme ali storitev Apple, informacij o licenciranih aplikacijah, informacij o prepustnici, metapodatkov, pooblaščenih enot za preizkušanje, registriranih naprav, zajetih izdelkov, ustreznih izdelkov, konfiguracijskih profilov ali vašega razvoja in distribucije katerega koli od zgoraj navedenega; ali (vii) kateri koli zahtevki uporabnikov izdelkov MDM glede vaših izdelkov, ki podpirajo MDM, in kateri koli zahtevki, da vaši izdelki, ki podpirajo MDM, posegajo v pravice ali kršijo pravice intelektualne lastnine ali lastninske pravice tretjih oseb.

Potrjujete, da programska oprema Apple in nobene storitve niso namenjene za uporabo pri razvoju zajetih ali ustreznih izdelkov, v katerih bi lahko napake ali netočnosti v vsebini, funkcijah, storitvah, podatkih ali informacijah, ki jih zagotavlja kar koli od zgoraj navedenega, ali odpoved česar koli od zgoraj navedenega, lahko povzročili smrt, telesne poškodbe ali resno fizično ali okoljsko škodo, in v obsegu, ki ga dovoljuje zakonodaja, se strinjate, da boste vsakemu odškodovancu družbe Apple povrnili škodo ter ga varovali in zaščitili pred kakršnimi koli izgubami, ki bi lahko nastale takemu odškodovancu družbe Apple zaradi kakršne koli take uporabe.

V nobenem primeru ne smete brez predhodnega pisnega soglasja družbe Apple skleniti kakršnekoli poravnave ali podobne pogodbe s tretjo osebo, ki bi vplivala na pravice družbe Apple ali kakorkoli zavezovala družbo Apple.

11. Obdobje veljavnosti in odpoved

11.1 Obdobje veljavnosti

Obdobje veljavnosti te pogodbe znaša eno (1) leto od prvotnega datuma aktivacije vašega računa programa. Po preteku tega obdobja se, pod pogojem, da plačate letna nadomestila za podaljšanje in zagotavljate skladnost s pogoji te pogodbe, obdobje veljavnosti samodejno podaljša za zaporedna eno- (1) letna obdobja, razen če je pogodba prej odpovedana.

11.2 Odpoved

Ta pogodba in vse pravice in licence, ki vam jih je po tej pogodbi podelila družba Apple, ter vse storitve, ki se zagotavljajo v okviru te pogodbe, so odpovedani takoj po obvestilu družbe Apple:

(a) če vi ali katerikoli od vaših pooblaščenih razvijalcev ne spoštujete kateregakoli določila te pogodbe, razen tistih, ki so navedeni spodaj v tem **razdelku 11.2** in ne odpravi take kršitve v 30 dneh po tem, ko je izvedel za tako kršitev ali prejel obvestilo o njej;

(b) če vi ali katerikoli od vaših pooblaščenih razvijalcev ne upoštevate določil iz **razdelka 9 (Zaupnost)**;

(c) v primeru okoliščin, opisanih v spodnjem podrazdelku z naslovom »Neodvisnost določb«;

(d) če kadarkoli v obdobju veljavnosti vložite tožbo zaradi kršitve patenta proti družbi Apple;

(e) če postanete plačilno nesposobni, ne poravnate svojih dolgov ob zapadlosti, razpustite svoje podjetje ali prenehate poslovati, vložite predlog za stečaj ali predlog za vaš stečaj vložijo kdo drug;

(f) če ste vi ali katerikoli subjekt ali oseba, ki vas neposredno ali posredno nadzoruje ali je pod skupnim nadzorom z vami (pri čemer ima izraz »nadzor« pomen, opredeljen v razdelku 14.8), predmet sankcij ali drugih omejitev (oziroma to postanete) v državah ali regijah, ki so na voljo v storitvi App Store Connect; ali

(g) če sodelujete ali spodbujate druge k sodelovanju v kakršnemkoli zavajajočem, goljufivem, neprimernem, nezakonitem ali nepoštenem dejanju v zvezi s to pogodbo, vključno z napačnim predstavljanjem narave vaše aplikacije (npr. skrivanje ali poskus skrivanja funkcionalnosti pred Applovim pregledom, ponarejanje mnenj potrošnikov o vaši aplikaciji, izvajanje v goljufije pri plačilih itd.), vendar ne omejeno na navedeno.

Apple lahko to pogodbo prav tako odpove ali začasno onemogoči vaše pravice do uporabe programske opreme ali storitev Apple, če ne sprejmete morebitnih novih zahtev programa ali določil pogodbe, kot je opisano v **razdelku 4**. Katerakoli pogodbeni stranka lahko to pogodbo odpove zaradi kakršnegakoli razloga ali brez razloga, pri čemer odpoved začne veljati 30 dni po tem, ko je drugo stranko pisno obvestila o svoji nameravani odpovedi.

11.3 Učinek odpovedi

Ob odpovedi te pogodbe zaradi kakršnegakoli razloga se strinjate, da boste nemudoma prenehali uporabljati programsko opremo in storitve Apple ter izbrisali in uničili vse kopije, celotne ali delne, programske opreme Apple in vse informacije, ki se nanašajo na storitve (vključno z vašim ID-jem potisne aplikacije), pa tudi vse kopije zaupnih informacij družbe Apple, ki so v vaši lasti oziroma pod vašim nadzorom ali v lasti oziroma pod nadzorom vaših pooblaščenih razvijalcev. Strinjate se, da boste družbi Apple na zahtevo posredovali pisno potrdilo o takem uničenju. Po izteku roka

za dostavo, ki je opredeljen in določen v Specifikaciji 1, bodo vse licencirane aplikacije in informacije o licenciranih aplikacijah, ki jih ima družba Apple v lasti ali pod nadzorom, v razumnem roku izbrisane ali uničene, z izjemo morebitnih arhivskih kopij, ki se hranijo v skladu s standardnimi poslovnimi praksami družbe Apple ali jih je treba hraniti v skladu z veljavno zakonodajo, pravili ali uredbo. Naslednje določbe veljajo tudi po odpovedi te pogodbe: Razdelki 1, 2.3, 2.5, 2.6, 3.1(d), 3.1(e), 3.1(f), 3.2 in 3.3, drugi odstavek razdelka 5.1 (razen zadnjih dveh stavkov, z izjemo omejitev, ki ostanejo v veljavi), tretji odstavek razdelka 5.1, zadnji stavek prvega odstavka razdelka 5.3 ter omejitve in pridržki iz razdelka 5.3, razdelek 5.4, prvi stavek in omejitve iz razdelka 6.6, omejitve iz razdelka 6.7, drugi odstavek razdelka 6.9, razdelek 7.1 (Specifikacija 1 za rok za dostavo), omejitve iz razdelkov 7.3, 7.4 in 7.5, razdelek 7.6, vključno z razdelki od 9 do 14; v Prilogi 1, zadnji stavek razdelka 1.1, razdelek 2, razdelek 3.2 (vendar samo za obstoječe promocije), drugi in tretji stavek razdelka 4, razdelek 5 in razdelek 6; v Prilogi 2, razdelki 1.3, 2, 3, 4, 5, 6 in 7; v Prilogi 3, razdelki 1, 2 (razen drugega stavka razdelka 2.1), 3 in 4; v Prilogi 4, razdelki 1.2, 1.5, 1.6, 2, 3 in 4; v Prilogi 5, razdelki 2.2, 2.3, 2.4 (vendar samo za obstoječe promocije), 3.3 in 5; v Prilogi 6, razdelki 1.2, 1.3, 2, 3 in 4; v Prilogi 7, razdelek 1.1 in razdelek 1.2; ter Priloga 8. Družba Apple ne odgovarja za nobeno odškodnino, nadomestilo za škodo ali kakršnokoli škodo zaradi odpovedi te pogodbe v skladu z njenimi določili; odpoved te pogodbe pa ne bo posegala v nobeno drugo pravico ali pravno sredstvo, ki ga lahko ima družba Apple zdaj ali v prihodnosti.

12. BREZ JAMSTVA

Programska oprema ali storitve Apple lahko vsebujejo netočnosti ali napake, ki bi lahko povzročile okvare ali izgubo podatkov, in so lahko nepopolne. Apple in njegovi izdajatelji licenc si pridržujejo pravico, da kadarkoli spremenijo, začasno prekinajo, odstranijo ali onemogočijo dostop do katerekoli storitve (ali njenega dela), in sicer brez obvestila. Apple in njegovi izdajatelji licenc v nobenem primeru ne odgovarjajo za odstranitev ali onemogočanje dostopa do katerekoli take storitve. Apple in njegovi izdajatelji licenc lahko tudi omejijo uporabo ali dostop do določenih storitev oziroma lahko odstranijo storitve za nedoločen čas ali storitve kadarkoli odpovejo, kar lahko storijo brez obvestila in brez odgovornosti. V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, IZRECNO POTRJUJETE IN SE STRINJATE, DA PROGRAMSKO OPREMO, VARNOSTNO REŠITEV IN KAKRŠNEKOLI STORITVE DRUŽBE APPLE UPORABLJATE NA LASTNO ODGOVORNOST IN DA SAMI NOSITE VSO TVEGANJE GLEDE ZADOVOLJIVE KAKOVOSTI, ZMOGLJIVOSTI IN NATANČNOSTI. PROGRAMSKA OPREMA APPLE, VARNOSTNA REŠITEV IN VSE STORITVE SO NA VOLJO »TAKE, KOT SO« IN »KAKRŠNE SO NA VOLJO«, Z VSEMI NAPAKAMI IN BREZ KAKRŠNEGAKOLI JAMSTVA, IN DRUŽBA APPLE, APPLOVI ZASTOPNIKI TER APPLOVI IZDAJATELJI LICENC (**ZA NAMENE RAZDELKOV 12 IN 13, S SKUPNIM IMENOM »APPLE«**) NA TEM MESTU ZAVRAČAJO VSA JAMSTVA IN POGOJE V ZVEZI S PROGRAMSKO OPREMO APPLE, VARNOSTNO REŠITVIJO IN STORITVAMI, BODISI IZRECNE, IMPLICITNE ALI ZAKONSKE, VKLJUČNO Z IMPLICITNIMI GARANCIJAMI IN POGOJI GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO, ZADOVOLJIVE KAKOVOSTI, PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, NATANČNOSTI, PRAVOČASNOSTI IN NEKRŠITVE PRAVIC TRETJIH OSEB, VENDAR BREZ OMEJITVE NA NAVEDENO. DRUŽBA APPLE NE JAMČI, DA NE BO POSEGALA V VAŠO UPORABO PROGRAMSKE OPREME, VARNOSTNIH REŠITEV ALI STORITEV APPLE, DA BODO PROGRAMSKA OPREMA, VARNOSTNA REŠITEV ALI STORITVE APPLE IZPOLNJEVALE VAŠE ZAHTEVE, DA BO DELOVANJE PROGRAMSKE OPREME, VARNOSTNE REŠITVE ALI STORITEV APPLE NEMOTENO, PRAVOČASNO, VARNO ALI BREZ NAPAK, DA BODO OKVARE ALI NAPAKE V PROGRAMSKI OPREMI, VARNOSTNI REŠITVI ALI STORITVAH APPLE ODPRAVLJENE ALI DA BODO PROGRAMSKA OPREMA, VARNOSTNA REŠITEV ALI STORITVE APPLE ZDRUŽLJIVE Z NADALJNJIMI IZDELKI, STORITVAMI ALI PROGRAMSKO OPREMO APPLE OZIROMA PROGRAMSKO OPREMO, APLIKACIJAMI ALI STORITVAMI KATERIH KOLI DRUGIH PONUDNIKOV TER DA NOBENI PODATKI, KI SO OBDELANI, SHRANJENI ALI PRENESENI PREK PROGRAMSKE OPREME ALI STORITEV APPLE, NE BODO IZGUBLJENI, OKVARJENI ALI POŠKODOVANI. STRINJATE SE, DA PROGRAMSKA OPREMA IN STORITVE APPLE NISO NAMENJENE ALI PRIMERNE ZA UPORABO V

OKOLIŠČINAH ALI OKOLJIH, V KATERIH LAHKO NAPAKE, ZAKASNITVE, OKVARE ALI NETOČNOSTI PRI OBDELAVI, PRENOSU ALI SHRANJEVANJU PODATKOV ALI INFORMACIJ V PROGRAMSKI OPREMI ALI STORITVAH APPLE OZIROMA PREK NJIH PRIVEDEJO DO SMRTI, TELESNIH POŠKODB OZIROMA FINANČNE, FIZIČNE, MATERIALNE ALI OKOLJSKE ŠKODE, KAR BREZ OMEJITEV VKLJUČUJE DELOVANJE JEDRSKIH OBJEKTOV, SISTEMOV ZA LETALSKO NAVIGACIJO ALI KOMUNIKACIJO, SISTEMOV ZA NADZOR ZRAČNEGA PROMETA, SISTEMOV ZA PODPORO ŽIVLJENJSKIH FUNKCIJ ALI OBOROŽITVENIH SISTEMOV. NOBENA USTNA ALI PISNA INFORMACIJA ALI NASVET, KI GA PODA APPLE ALI POOBlašČENI ZASTOPNIK DRUŽBE APPLE, NE PREDSTAVLJA JAMSTVA, KI NI IZRECNO NAVEDENO V TEJ POGODBI. ČE SE PROGRAMSKA OPREMA, VARNOSTNA REŠITEV ALI STORITVE APPLE IZKAŽE ZA POMANJKLJIVO, PREVZAMETE VSE STROŠKE VSEH POTREBNIH SERVISOV, POPRAVIL ALI ODPRAVLJANJ NAPAK. Podatki o lokaciji in vsi podatki zemljevidov, ki jih zagotavljajo storitve ali programska oprema, so namenjeni samo za osnovno navigacijo in niso predvideni za uporabo v situacijah, ko so potrebni natančni podatki o lokaciji ali kjer lahko napačni, netočni ali nepopolni podatki o lokaciji privedejo do smrti oziroma telesnih poškodb ali premoženjske oziroma okoljske škode. Niti družba Apple niti nobeden od njenih izdajateljev licenc ne jamči za razpoložljivost, točnost, celovitost, zanesljivost ali pravočasnost podatkov o lokaciji ali katerihkoli drugih podatkov oziroma informacij, ki jih prikazuje katerakoli storitev ali programska oprema.

13. OMEJITEV ODGOVORNOSTI

V OBSEGU, KI NI PREPOVEDAN Z VELJAVNO ZAKONODAJO, DRUŽBA APPLE V NOBENEM PRIMERU NE ODGOVARJA ZA TELESNE POŠKODBE ALI KAKRŠNOKOLI NAKLJUČNO, POSEBNO, POSREDNO, POSLEDIČNO ALI KAZENSKO ŠKODO, MED DRUGIM VKLJUČNO S ŠKODO ZARADI IZGUBE DOBIČKA, IZGUBE PODATKOV, PREKINITVE POSLOVANJA ALI KAKRŠNOKOLI DRUGO KOMERCIALNO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJA IZ TE POGODBE, VAŠE UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME APPLE, VARNOSTNE REŠITVE, STORITEV OZIROMA POTRDIL APPLE ALI VAŠIH RAZVOJNIH PRIZADEVANJ OZIROMA SODELOVANJA V PROGRAMU ALI BI BILA POVEZANA Z NJIMI, NE GLEDE NA TO, ALI BI TO BILO PO TEORIJI POGODBE, GARANCIJE, ODŠKODNINSKEGA ZAHTEVKA (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO), ODGOVORNOSTI ZA IZDELKE ALI KAKO DRUGAČE, TUDI ČE JE BILA DRUŽBA APPLE OBVEŠČENA O MOŽNOSTI TAKE ŠKODE IN NE GLEDE NA NEIZPOLNJEVANJE BISTVENEGA NAMENA KAKRŠNEGAKOLI PRAVNEGA SREDSTVA. Skupna odgovornost družbe Apple do vas po tej pogodbi za vso škodo (razen če veljavna zakonodaja v primerih telesnih poškodb zahteva drugače) v nobenem primeru ne bo preseгла zneska petdesetih dolarjev (50,00 USD).

14. Splošni pravni pogoji

14.1 Obvestila neodvisnih ponudnikov

Deli programske opreme ali storitev Apple lahko uporabljajo ali vključujejo programsko opremo neodvisnih ponudnikov in drugo avtorsko zaščiteno gradivo. Navedbe virov, licenčni pogoji in zavrnitve odgovornosti za tako gradivo so vsebovani v elektronski dokumentaciji za programsko opremo in storitve Apple, vašo uporabo takega gradiva pa urejajo njihovi ustrezni pogoji.

14.2 Privolitev za zbiranje in uporabo podatkov

A. Predizdajne različice sistemov iOS, watchOS, tvOS, visionOS, iPadOS in macOS

Da bi družbi Apple, njenim partnerjem in neodvisnim razvijalcem omogočili, preizkusili in pomagaliboljšati njihove izdelke ter storitve, in razen če vi ali vaši pooblaščeni razvijalci onemogočite predizdajne različice sistema iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ali macOS, kot je primerno, potrjujete, da lahko družba Apple in njena podrejena podjetja ter zastopniki zbirajo, uporabljajo, shranjujejo, prenašajo, obdelujejo in analizirajo (s skupnim imenom »zbiranje«) diagnostične in tehnične dnevniket er dnevniket uporabe in informacije iz vaših pooblaščenih enot za preizkušanje (v katerih se izvajajo predizdajne različice programske opreme in storitev Apple) kot del postopka sejanja razvijalcev. Ti podatki se bodo zbirali v obliki,

ki ne identificira vas ali vaših pooblaščenih razvijalcev, in se lahko kadarkoli zberejo iz vaših pooblaščenih enot za preizkušanje. Podatki, ki se bodo zbirali, med drugim vključujejo splošne diagnostične podatke in podatke o uporabi, različne edinstvene identifikatorje naprav, različne edinstvene identifikatorje sistema ali strojne opreme, podrobnosti o specifikacijah strojne opreme in operacijskega sistema, statistiko delovanja in podatke o tem, kako uporabljate svojo pooblaščenoto enoto za preizkušanje, sistemsko in aplikacijsko programsko opremo ter zunanje naprave in, če so omogočene lokacijske storitve, določene informacije o lokaciji. Strinjate se, da lahko Apple take diagnostične in tehnične dnevnikne ter dnevnikne uporabe in informacije deli s partnerji in zunanjimi razvijalci, da bi jim omogočil izboljšanje njihovih izdelkov in storitev, ki delujejo v izdelkih blagovne znamke Apple ali v povezavi z njimi. **Z namestitvijo predizdajnih različic sistema iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ali macOS v vaše pooblaščenote enote za preizkušanje ali uporabo v njih potrjujete in se strinjate, da imajo Apple in njegova podrejena podjetja ter zastopniki vaše dovoljenje za zbiranje in uporabo vseh takih informacij, kot je navedeno zgoraj v tem razdelku.**

B. Druga predizdajna programska oprema in storitve Apple

Za preizkušanje, zagotavljanje in izboljšanje Applovih izdelkov in storitev ter le, če se odločite namestiti ali uporabljati drugo predizdajno programsko opremo ali storitve Apple, ki so na voljo kot del procesa sejanja ali programa za razvijalce, potrjujete, da smejo Apple in njegova podrejena podjetja ter zastopniki zbirati diagnostične in tehnične podatke, podatke o uporabi ter sorodne podatke iz druge predizdajne programske opreme in storitev Apple. Družba Apple vas bo obvestila o zbiranju takih podatkov na spletnem portalu programa; skrbno preglejte opombe ob izdaji in druge informacije, ki jih Apple razkrije na takem mestu, preden se odločite, ali boste namestili oziroma uporabljali katerokoli tako predizdajno programsko opremo ali storitve Apple. **Z namestitvijo ali uporabo take predizdajne programske opreme in storitev Apple potrjujete in se strinjate, da imajo družba Apple in njena odvisna podjetja ter zastopniki vaše dovoljenje za zbiranje vseh takih podatkov in njihovo uporabo, kot je navedeno zgoraj.**

C. Storitve uvajanja v naprave

Za nastavitev in uporabo funkcij omogočanja uporabe naprav, preverjanja pristnosti računa in uvajanja programske opreme in storitev Apple bodo morda potrebni nekateri enolični identifikatorji za vaše izdelke z blagovno znamko Apple in podatki o računu. Ti enolični identifikatorji lahko vključujejo vaš e-poštni naslov, vaš Apple ID, identifikator strojne opreme za vaš računalnik in identifikatorje naprav, ki ste jih vnesli v programsko opremo ali storitve Apple za take izdelke blagovne znamke Apple. Taki identifikatorji se lahko zabeležijo v povezavi z vašo interakcijo s storitvijo in vašo uporabo teh funkcij ter programske opreme in storitev Apple. **Z uporabo teh funkcij se strinjate, da smejo družba Apple in njena podrejena podjetja ter zastopniki zbirati te podatke za namene omogočanja uporabe programske opreme in storitev Apple, vključno z uporabo takih identifikatorjev za preverjanje računov in izvajanje ukrepov za preprečevanje goljufij.** Če ne želite posredovati teh podatkov, ne uporabljajte funkcij omogočanja uporabe, uvedbe ali preverjanja pristnosti v programski opremi ali storitvah Apple.

D. Storitve Apple

Za preizkušanje, zagotavljanje in izboljšanje Applovih izdelkov in storitev ter le, če se odločite za uporabo storitev, ki so na voljo po tej pogodbi (in razen kot je drugače določeno v tej pogodbi), potrjujete, da smejo Apple in njegova podrejena podjetja ter zastopniki zbirati diagnostične in tehnične podatke, podatke o uporabi ter sorodne podatke iz storitev Apple. Nekateri od teh podatkov se bodo zbirali v obliki, ki ne omogoča vaše osebne identifikacije. V nekaterih primerih pa bo družba Apple morda morala zbrati podatke, na podlagi katerih bi vas bilo mogoče osebno identificirati, vendar le, če družba Apple v dobri veri verjame, da je tako zbiranje razumno potrebno za: (a) zagotavljanje storitev Apple; (b) zagotavljanje skladnosti s pravnim postopkom ali zahtevo; (c) preverjanje skladnosti s pogoji te pogodbe; (d) preprečevanje goljufij, vključno s preiskavo morebitnih tehničnih težav ali kršitev; ali (e) zaščito pravic, lastnine ali varnosti družbe Apple, njenih razvijalcev, strank ali javnosti, kot to zahteva ali dovoljuje zakon. **Z namestitvijo ali uporabo takih storitev Apple potrjujete in se strinjate, da imajo družba Apple in njena odvisna podjetja ter zastopniki vaše dovoljenje za zbiranje vseh takih podatkov in njihovo**

uporabo, kot je navedeno v tem razdelku. Prav tako se strinjate, da lahko Apple diagnostične in tehnične dnevnik ter dnevnik uporabe in informacije (z izjemo osebno določljivih podatkov) deli s partnerji in zunanjimi razvijalci, da bi jim omogočil izboljšanje njihovih izdelkov in storitev, ki delujejo v izdelkih blagovne znamke Apple ali v povezavi z njimi.

E. Pravilnik o zasebnosti

Podatki, zbrani v skladu s tem **razdelkom 14.2**, bodo obravnavani v skladu s pravilnikom o zasebnosti družbe Apple, ki si ga lahko ogledate na spletni strani <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

14.3 Prenos; razmerje med pogodbenimi strankami

Brez izrecnega predhodnega pisnega soglasja družbe Apple te pogodbe ni dovoljeno prenesti, niti ni dovoljeno v celoti ali delno prenesti nobene vaše obveznosti iz te pogodbe, niti na podlagi zakona, niti zaradi združitve ali na kakršenkoli drug način, in vsak poskus prenosa brez takega soglasja bo ničen in neveljaven. Če želite oddati zahtevo za pridobitev soglasja družbe Apple za prenos, se prijavite v svoj račun na spletnem mestu developer.apple.com in izvedite korake v razdelku »Membership« (Članstvo). Z izjemo imenovanja agencije, kot je posebej določeno v Specifikaciji 1 (če je primerno), se ta pogodba sme razlagati kot taka, ki bi vzpostavljala kakršnokoli drugo zastopniško razmerje ali partnerstvo, skupno podjetje, fiduciarne dolžnosti ali katerekoli druge oblike pravnega povezovanja med vami in družbo Apple, in vi ne boste trdili nasprotnega, bodisi izrecno, naznačeno, na videz ali kako drugače. Ta pogodba ni sklenjena v korist nobene tretje osebe.

14.4 Neodvisen razvoj

Nobena določba te pogodbe ne vpliva na pravico družbe Apple do razvoja, pridobivanja, licenciranja, trženja, promocije ali distribucije izdelkov ali tehnologij, ki bi opravljale enake ali podobne funkcije kot licencirane aplikacije, zajeti ali ustrezni izdelki ali kateri koli drugi izdelki oziroma tehnologije, ki jih morda razvijate, proizvajate, tržite ali distribuirate vi, oziroma bi kako drugače tekmovali z njimi.

14.5 Obvestila

Vsa obvestila v zvezi s to pogodbo morajo biti pisna, razen če je v **razdelku 14.3** določeno drugače. Obvestila družbe Apple štejejo za dostavljena, ko vam jih Apple pošlje na e-poštni naslov ali poštni naslov, ki ste ga navedli med postopkom prijave. Razen kot je določeno v **razdelku 14.3**, bodo vsa obvestila družbi Apple v zvezi s to pogodbo veljala za dostavljena (a) ko so osebno dostavljena, (b) tri delovne dni po tem, ko so bila poslana s komercialno hitro pošto službo s pisnim dokazilom o dostavi, in (c) pet delovnih dni po tem, ko so poslana s priporočeno pošto ali priporočeno pošto s povratnico in s predplačano poštnino na naslednji naslov družbe Apple: Developer Relations Legal, Apple Inc., One Apple Park Way, 37-2ISM, Cupertino, California, Kalifornija, 95014 ZDA Strinjate se s prejemanjem obvestil po e-pošti, prav tako pa se strinjate, da bodo vsa taka obvestila, ki vam jih Apple pošlje elektronsko, izpolnjevala vse zakonske zahteve glede komunikacije. Pogodbena stranka lahko spremeni svoj e-poštni ali poštni naslov tako, da drugo pogodbeno stranko pisno obvesti, kot je opisano zgoraj.

14.6 Neodvisnost določb

Če pristojno sodišče ugotovi, da je katerakoli določba te pogodbe iz kakršnegakoli razloga neizvršljiva, se taka določba te pogodbe izvrši v največjem dovoljenem obsegu, ki vplivala na namere pogodbenih strank, preostanek te pogodbe pa ostane v polni veljavi. Če pa vam veljavna zakonodaja prepoveduje ali omejuje popolno in specifično izpolnjevanje te pogodbe ali imenovanje družbe Apple in podrejenih podjetij družbe Apple za vašega zastopnika v skladu s Specifikacijo 1 ali razdelki te pogodbe z naslovom »Licenca za interno uporabo in omejitve«, »Vaše obveznosti« ali »Potrdila Apple; preklic« oziroma preprečuje izvršljivost kateregakoli od teh razdelkov ali Specifikacije 1, se ta pogodba takoj odpove in takoj morate prekiniti kakršnokoli uporabo programske opreme Apple, kot je opisano v razdelku z naslovom »Obdobje veljavnosti in odpoved«.

14.7 Opustitev in gradnja

Če Apple ne uveljavi katerekoli določbe te pogodbe, to ne šteje kot da se odpoveduje uveljavitvi te ali katerekoli druge določbe v prihodnosti. Za to pogodbo ne veljajo nobeni zakoni ali predpisi, ki določajo, da se jezik pogodbe razlaga proti pripravljavcu. Naslovi razdelkov so navedeni samo zaradi priročnosti in se ne upoštevajo pri tolmačenju ali razlagi te pogodbe.

14.8 Nadzor izvoza

A. Programske opreme Apple, storitev ali dokumentacije ne smete uporabljati, izvažati, ponovno izvažati, uvažati, prodajati, izdajati ali prenašati, razen kot to dovoljujejo zakonodaja Združenih držav, zakoni v pristojnosti, v kateri ste pridobili programsko opremo Apple, in vsi drugi veljavni zakoni ter predpisi. Programske opreme Apple, storitev, izvorne kode, tehnologije in dokumentacije (za namene tega razdelka 14.8 skupno imenovanih »tehnologija Apple«) zlasti ni dovoljeno izvoziti ali ponovno izvoziti, prenašati ali izdati (a) v katerokoli državo ali regijo z embargom ZDA ali (b) komurkoli, ki je na seznamu posebej označenih državljanov Ministrstva za finance ZDA ali seznamu zavrženih oseb Ministrstva za trgovino ZDA ali na seznamu drugih oseb z omejenim dostopom, vendar brez omejitve na naštetu. Z uporabo tehnologije Apple izjavljate in zagotavljate, da niste v nobeni taki državi oziroma na nobenem takem seznamu. Prav tako se strinjate, da tehnologije Apple, vključno z njenimi predizdajnimi različicami, ne boste uporabljali za namene, ki jih zakonodaja Združenih držav prepoveduje, vključno z razvojem, načrtovanjem, izdelavo ali proizvodnjo jedrskega, raketnega, kemičnega ali biološkega orožja ali katerekoli druge vojaške končne uporabe, kot je opredeljeno v 15 C.F.R., členu 744, vendar ne omejeno na naštetu. Potrjujete, da bodo predizdajne različice tehnologije Apple uporabljene samo za namene razvoja in preizkušanja ter da se ne bodo posojale, prodajale, najemale, podlicencirale, dodeljevali ali kako drugače prenašale. Prav tako potrjujete, da ne boste prodali, prenesli ali izvozili nobenega izdelka, postopka ali storitve, ki je neposredni proizvod take predizdajne tehnologije Apple.

B. Izjavljate in jamčite, da vi in katerikoli subjekt ali oseba, ki vas neposredno ali posredno nadzoruje ali je pod skupnim nadzorom z vami: (a) niste na nobenem seznamu sankcij v državah ali regijah, ki so na voljo v storitvi App Store Connect, (b) ne poslujete v nobeni državi ali regiji pod embargom ZDA in (c) niste vojaški končni uporabnik, kot je opredeljen in zajet v 15 C.F.R., členu 744. Izraz »nadzor«, kot se uporablja v tem razdelku 14.8, pomeni, da ima subjekt ali oseba, neposredno ali posredno, moč za določanje ali usmerjanje politik upravljanja drugega subjekta, bodisi prek lastništva vrednostnih papirjev z glasovalno pravico, deleža v registriranih kapitala, s pogodbo ali kako drugače.

14.9 Končni uporabniki, ki so državni organi

Programska oprema Apple in dokumentacija sta »komercialni predmeti«, kot je ta izraz opredeljen v 48 C.F.R., členu 2.101, ki zajemata »komercialno računalniško programsko opremo« in »dokumentacijo komercialne računalniške programske opreme«, kot sta izraza uporabljena v 48 C.F.R., členu 12.212, ali 48 C.F.R., členu 227.7202, kot je primerno. V skladu z 48 C.F.R., členom 12.212, ali 48 C.F.R., členu od 227.7202-1 do 227.7202-4, kot je ustrezno, sta komercialna računalniška programska oprema in dokumentacija komercialne računalniške programske opreme licencirani končnim uporabnikom državnih organov ZDA (a) samo kot komercialna predmeta in (b) samo s tistimi pravicami, ki so podeljene vsem drugim končnim uporabnikom v skladu s tukaj navedenimi pogoji. Neobjavljene pravice so pridržane v skladu z zakoni o avtorskih pravicah Združenih držav.

14.10 Reševanje sporov; pristojno pravo

Reševanje vseh pravnih ali drugih sporov med vami in družbo Apple (razen izpodbijanja patentne pravice v patentnem uradu), ki izhajajo iz te pogodbe, programske opreme Apple ali vašega odnosa z družbo Apple oziroma so s to pogodbo, programsko opremo Apple ali vašim odnosom z družbo Apple povezani, bo potekalo v severnem okrožju Kalifornije, vi in družba Apple pa se strinjate z osebno jurisdikcijo in izključno pristojnostjo državnih in zveznih sodišč v tem okrožju v zvezi s kakršnim koli reševanjem takšnih pravnih ali drugih sporov. To pogodbo urejajo

zakoni Združenih držav in zvezne države Kalifornije, razen tistega kalifornijskega prava, ki se nanaša na kolizije zakonov, in se tudi razlagajo v skladu z njimi. Ne glede na zgoraj navedeno:

(a) Če ste agencija, organ ali oddelek zvezne vlade Združenih držav, to pogodbo urejajo z zakoni Združenih držav Amerike in, če ni veljavne zvezne zakonodaje, zakoni zvezne države Kalifornije. Prav tako pa bo ne glede na morebitne nasprotno določbe v tej pogodbi (kar med drugim vključuje **razdelek 10 (Odškodovanje)**) za vse zahtevke, zahteve, pritožbe in spore veljal ameriški zakon o pogodbenih sporih (angl. Contract Disputes Act (41 U.S.C. §§601–613)), Tuckerjev zakon (28 U.S.C. § 1346(a) in § 1491) ali zvezni zakon o odškodninskih zahtevkih (angl. Federal Tort Claims Act (28 U.S.C. §§ 1346(b), 2401–2402, 2671–2672, 2674–2680)), kot je ustrezno, ali druga veljavna urejevalna zakonodaja. V izogib dvomu: Če ste agencija, organ ali oddelek zvezne, državne ali lokalne vlade ZDA ali javna in akreditirana izobraževalna ustanova v ZDA, potem vaše odškodninske obveznosti veljajo samo v obsegu, v katerem ne bi povzročile kršitve katerekoli veljavne zakonodaje (npr. ameriškega zakona o preprečevanju primanjkljaja) in da imate morebitno potrebno zakonsko zahtevano pooblastilo ali dovoljenje.

(b) Če ste (kot entiteta, ki sklepa to pogodbo) javna in akreditirana izobraževalna ustanova v ZDA ali agencija, pomožni organ ali oddelek zvezne ali lokalne vlade v Združenih državah Amerike, velja naslednje: (a) To pogodbo ureja in se razlaga v skladu z zakonodajo zvezne države (v ZDA), v kateri ima vaša entiteta sedež, razen v primeru zvezne zakonodaje, ki se nanaša na kolizijo zakonov. (b) Reševanje vseh pravnih in drugih sporov med vami in družbo Apple, ki izhajajo iz te pogodbe, programske opreme Apple ali vašega odnosa z družbo Apple oziroma so s to pogodbo, programsko opremo Apple ali vašim odnosom z družbo Apple povezani, bo potekalo na zveznem sodišču v severnem okrožju Kalifornije, vi in družba Apple pa se strinjate z osebno jurisdikcijo in izključno pristojnostjo takšnega okrožja, razen če to izrecno prepovedujejo zakoni države, v kateri ima vaša entiteta sedež.

(c) Če ste mednarodna, medvladna organizacija, ki ji je prek pristojnosti nacionalnih sodišč zagotovljena imuniteta z medvladno listino ali pogodbo, potem bodo vse nesporazume ali zahtevke, ki izhajajo iz te pogodbe ali so z njo povezani, oziroma kršitve te pogodbe v okviru arbitraže pod arbitražnimi pravili Mednarodne trgovinske zbornice, ki veljajo v času zahteve za arbitražo, razrešili trije arbitri, imenovani v skladu s tem pravili. Arbitraža bo izvedena v skladu s pravili mednarodnega odvetniškega združenja glede dokazovanja v mednarodni arbitraži. Kraj arbitraže bo London, Anglija. Arbitraža bo poteka v angleškem jeziku. Strinjate se, da boste na zahtevo družbe Apple zagotovili dokazilo o vašem statusu medvladne organizacije s takšnimi privilegiji in imunitetami.

(d) Če imate evropski odnos z družbo Apple in/ali družbo Apple Distribution International Ltd., so za vse zahtevke v zvezi z evropskim odnosom med vami in družbo Apple in/ali družbo Apple Distribution International Ltd. izključno pristojna sodišča Irske. Ta **razdelek 14.10(d)** in vse nepogodbene obveznosti, ki izhajajo iz evropskega odnosa ali so z njim povezane, ureja irska zakonodaja in jih je treba razlagati v skladu z njo. V primeru kakršnega koli navzkrižja ima ta **razdelek 14.10(d)** prednost pred katero koli drugo jurisdikcijo in/ali veljavno pravno pogodbo med vami in družbo Apple in/ali družbo Apple Distribution International Ltd. Nič od navedenega v tem **razdelku 14.10(d)** ne vpliva na pravice družbe Apple ali družbe Apple Distribution International Ltd., da vložijo kakršen koli zahtevek ali postopek v kateri koli jurisdikciji v skladu z veljavno zakonodajo v tej jurisdikciji v zvezi s kršitvijo, protipravno prilastitvijo ali kršitvijo katerih koli pravic intelektualne lastnine.

Te pogodbe ne ureja konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga, uporaba katere je izrecno izključena.

14.11 Celotna pogodba; uradni jezik

Ta pogodba predstavlja celotno pogodbo med pogodbenima strankama v zvezi z uporabo programske opreme Apple, storitev Apple in potrdil Apple, licenciranih po tej pogodbi, in, če ni v tej pogodbi navedeno drugače, nadomešča vse predhodne dogovore in dogovore v zvezi z zadevo. Če prejmete predizdajna gradiva po programu in za taka predizdajna gradiva veljajo ločene licenčne pogodbe se, ne glede na zgoraj navedeno, strinjate, da poleg **razdelka 9 (Zaupnost)** te pogodbe vašo uporabo teh gradiv ureja tudi licenčna pogodba, ki spremlja taka

gradiva. Če ste sklenili ali pozneje sklenete pogodbo za Xcode in Appleove komplete za razvoj programske opreme (SDK), v primeru kakršnihkoli neskladij med tema dvema v zvezi z isto vsebino velja ta licenčna pogodba za Apple Developer Program; pod pogojem, da ta licenčna pogodba za Apple Developer Program ne preprečuje uveljavljanja kakršnihkoli pravic, ki so vam podeljene v pogodbi za Xcode in komplete Apple SDK v skladu s tam navedenimi določili in pogoji. Če ste sklenili ali pozneje sklenete pogodbo za Swift Playgrounds, v primeru kakršnihkoli neskladij med tema dvema v zvezi z isto vsebino velja ta licenčna pogodba za Apple Developer Program; pod pogojem, da ta licenčna pogodba za Apple Developer Program ne preprečuje uveljavljanja kakršnihkoli pravic, ki so vam podeljene v pogodbi za Swift Playgrounds v skladu s tam navedenimi določili in pogoji. Ta pogodba se lahko spremeni samo: (a) s pisnim dopolnilom, ki ga podpišeta obe pogodbeni stranki, ali (b) v obsegu, ki ga ta pogodba izrecno dovoljuje (na primer s strani družbe Apple: s pisnim ali elektronskim obvestilom za vas). Vsak prevod vam je na voljo samo kot vljudnostni prevod in v primeru spora med angleško različico ter različico v kateremkoli drugem jeziku velja angleška različica te pogodbe, v obsegu, ki ga lokalna zakonodaja v vaši pristojnosti ne prepoveduje. Če se nahajate v provinci Quebec v Kanadi ali ste državna organizacija v Franciji, potem za vas velja naslednja določba: Pogodbeni stranki potrjujeta, da sta zahtevali, da se ta pogodba in vsi povezani dokumenti sestavijo v angleškem jeziku. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

Priloga 1 **(k pogodbi)**

Dodatni pogoji za storitev potisnih obvestil Apple in lokalna obvestila

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za vsako uporabo storitve potisnih obvestil Apple (APN):

1. Uporaba storitve potisnih obvestil Apple (APN) in lokalnih obvestil

1.1 Storitev APN lahko uporabljate samo v svojih aplikacijah, svojih prepustnicah in/ali pri pošiljanju potisnih obvestil za Safari na namizje sistema macOS uporabnikov vašega spletnega mesta, ki so omogočili prejemanje obvestil prek brskalnika Safari v sistem macOS. Vi, vaša aplikacija in/ali vaša prepustnica lahko dostopate do storitve APN samo prek API-ja za APN in le, če vam je Apple dodelil ID potisne aplikacije. Z izjemo ponudnika storitev, ki vam pomaga pri uporabi storitve APN, se strinjate, da svojega ID-ja potisne aplikacije ne boste delili z nobeno tretjo osebo. Zavedate se, da vam po poteku ali odpovedi pogodbe ne bo dovoljen dostop do storitve APN ali njena uporaba.

1.2 Storitev APN in API-je za APN smete uporabljati samo za pošiljanje potisnih obvestil v vašo aplikacijo, vašo prepustnico in/ali na namizje sistema macOS uporabnikov vašega spletnega mesta, ki so omogočili prejemanje obvestil prek brskalnika Safari v sistem macOS, kot izrecno dovoljujejo pogodba, dokumentacija storitve APN ter vsi veljavni zakoni in predpisi (vključno z vsemi zakoni o intelektualni lastnini). Nadalje se strinjate, da morate kot del postopka predložitve vaše aplikacije družbi Apple razkriti vsako uporabo storitve APN.

1.3 Razumete, da mora končni uporabnik podati privolitev za prejemanje potisnih obvestil, preden mu lahko pošiljate kakršnakoli taka obvestila prek storitve APN. Strinjate se, da ne boste onemogočili nobenega podokna za podajanje privolitve, ki ga prikazuje Apple, ali katerekoli sistemske nastavitve Apple za omogočanje ali onemogočanje funkcije obveščanja, niti jih ne boste preglasili ali kako drugače posegali vanje. Če je privolitev končnega uporabnika za prejemanje potisnih obvestil zavrnjena ali pozneje preklicana, končnemu uporabniku ne smete pošiljati potisnih obvestil.

2. Dodatne zahteve

2.1 Storitve APN ali lokalnih obvestil ne smete uporabljati za pošiljanje nezaželenih sporočil končnim uporabnikom ali za namene lažnega predstavljanja oziroma pošiljanja neželene e-pošte, vključno z izvajanjem kakršnihkoli vrst dejavnosti, ki kršijo zakone in predpise o preprečevanju neželene e-pošte ali ki so kako drugače neprimerne, neustrezne ali nezakonite, vendar ne omejeno na našteto. Storitve APN in lokalna obvestila so namenjena za pošiljanje ustreznih sporočil uporabniku, ki mu zagotavljajo ugodnost (npr. odgovor na zahtevo končnega uporabnika po informacijah, zagotavljanje ustreznih informacij, pomembnih za aplikacijo).

2.2 Storitve APN ali lokalnih obvestil ne smete uporabljati za nikakršno oglaševanje, promocijo izdelkov ali neposredno trženje (npr. dodatno prodajo, navzkrižno prodajo itd.), kar med drugim vključuje pošiljanje kakršnih koli sporočil za promocijo uporabe vaše aplikacije ali oglaševanje razpoložljivosti novih funkcij ali različic, razen če končni uporabnik ni izrecno sprejel prejemanje teh sporočil prek jezika privolitve, ki je prikazan v uporabniškem vmesniku vaše aplikacije. V svoji aplikaciji morate končnemu uporabniku zagotoviti možnost, da prekliče privolitev za prejemanje takšnih sporočil. Ne glede na zgoraj navedeno lahko APN ali lokalna obvestila uporabljate za promocijske namene v povezavi z vašo prepustnico, če je taka uporaba neposredno povezana s prepustnico, npr. kupon trgovine se lahko pošlje v vašo prepustnico v storitvi Wallet.

2.3 Prepovedana je prekomerna uporaba celotne omrežne zmogljivosti ali pasovne širine APN ali neupravičena obremenitev izdelka blagovne znamke Apple ali končnega uporabnika s prekomernimi potisnimi oziroma lokalnimi obvestili, kot lahko določi Apple po svoji razumni presoji. Prav tako se strinjate, da ne boste škodovali omrežjem ali strežnikom družbe Apple ali katerim koli strežnikom oziroma omrežjem tretjih oseb, ki so povezani s storitvijo APN, niti ne boste posegali vanje, prav tako pa ne boste kako drugače motili uporabe storitve APN drugih razvijalcev.

2.4 Storitve APN ali lokalnih obvestil ne smete uporabljati za pošiljanje gradiv, ki vsebujejo kakršnokoli nespodobno, pornografsko, žaljivo oziroma obrekljivo vsebino, ali kakršnihkoli gradiv (besedila, grafik, slik, fotografij, zvokov itd.) ali drugih vsebin oziroma gradiv, za katere Apple po razumni presoji meni, da bi se lahko končnemu uporabniku zdela sporna.

2.5 Prepovedano je prenašanje, shranjevanje ali drugo zagotavljanje razpoložljivosti gradiv, ki vsebujejo viruse ali katero koli drugo računalniško kodo, datoteke ali programe, ki bi lahko škodili, motili ali omejevali običajno delovanje storitve APN ali izdelka blagovne znamke Apple, in strinjate se, da ne boste onemogočili ali zakrinkali nobenih varnostnih mehanizmov, mehanizmov za digitalno podpisovanje, preverjanje pristnosti ali overjanje, ki so vključeni v storitev APN ali ki jih ta storitev uporablja, niti ne boste vdrli ali kako drugače posegali vanje, prav tako pa ne boste tega omogočili drugim.

3. Dodatni pogoji za ID potisnega spletnega mesta

3.1 V skladu s pogoji te pogodbe razumete in se strinjate, da morajo biti potisna obvestila za Safari, ki jih pošljete z uporabo vašega ID-ja potisnega spletnega mesta, poslana pod vašim imenom, zaščiteno znamko ali blagovno znamko (npr. uporabnik mora vedeti, da komunikacija prihaja z vašega spletnega mesta) ter morajo vključevati ikono, blagovno znamko, logotip ali drugo identifikacijsko oznako vašega spletnega mesta. Strinjate se, da ne boste lažno predstavljali ali posebjali drugega spletnega mesta oziroma subjekta ali kako drugače zavajali uporabnikov glede avtorja potisnega obvestila za Safari. Če se v potisnem obvestilu za Safari sklicujete na zaščiteno znamko ali blagovno znamko tretje osebe, izjavljate in jamčite, da imate za to vse potrebne pravice.

3.2 Z omogočanjem storitve APN in pošiljanjem potisnih obvestil za Safari z vašega spletnega mesta, kot je dovoljeno po tej pogodbi, dovolite družbi Apple uporabo (i) posnetkov zaslona vaših potisnih obvestil za Safari v sistemu macOS; in (ii) blagovnih znamk in logotipov, ki so povezani s takimi obvestili, za promocijske namene v tržnem gradivu družbe Apple, razen tistih delov, ki jih nimate pravice uporabljati v promocijske namene in ki jih pisno identificirate družbi Apple. Prav tako družbi Apple dovoljete uporabo slik in drugih gradiv, ki jih morda posredujete družbi Apple na razumno zahtevo družbe Apple, za promocijske namene v trženjskih gradivih.

4. Dostava prek storitve potisnih obvestil Apple (APN) ali prek lokalnih obvestil.

Potrjujete in se strinjate, da lahko Apple zaradi zagotavljanja storitve APN in omogočanja razpoložljivosti vaših potisnih obvestil v izdelkih blagovne znamke Apple vaša potisna obvestila posreduje prek različnih javnih omrežij, v različnih medijih ter prilagodi ali spremeni vaša potisna obvestila tako, da izpolnjujejo tehnične in druge zahteve za povezovanje z omrežji ali napravami. Potrjujete in se strinjate, da storitev APN ni storitev z jamčene ali varne dostave in niti ni namenjena kot taka ter da je ne boste uporabljali kot take ali se nanjo zanašali. Kot pogoj za uporabo storitve APN ali dostave lokalnih obvestil se strinjate tudi, da kot del kateregakoli takega obvestila ne boste posredovali občutljivih osebnih ali zaupnih podatkov, ki pripadajo posamezniku (npr. številke socialnega zavarovanja, finančnih podatkov o računu ali transakcijah ali kakršnihkoli podatkov, za katere posameznik razumno pričakuje varen prenos), prav tako pa se strinjate, da boste upoštevali vse veljavne zahteve glede obveščanja in pridobitve privolitve, ki veljajo za zbiranje, prenos, vzdrževanje, obdelavo ali uporabo osebnih podatkov končnega uporabnika.

5. Vaše potrditve. Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

5.1 Apple lahko kadarkoli in od časa do časa, s predhodnim obvestilom ali brez, (a) spremeni storitev APN, vključno s spremembo ali odstranitvijo katerekoli funkcije ali funkcionalnosti, ali (b) spremeni, opusti, znova izda ali ponovno objavi API-je APN. Razumete, da boste zaradi morebitnih takih sprememb morda morali na lastne stroške spremeniti ali posodobiti svoje aplikacije, prepustnice ali spletna mesta. Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti glede zagotavljanja ali nadaljnega zagotavljanja storitve APN in lahko kadarkoli začasno prekine ali ukine celotno storitev APN ali katerikoli njen del. Apple ne odgovarja za nobene izgube, škodo ali kakršnekoli stroške, ki bi nastali vam ali katerikoli drugi osebi in bi izhajali iz take začasne prekinitve oziroma ukinitve storitve ali iz katerekoli take spremembe storitve APN ali API-jev za APN ali bi bili povezani z njimi.

5.2 APN ni na voljo v vseh jezikih ali v vseh državah oziroma regijah in Apple ne daje nobenih zagotovil, da je storitev APN ustrezna ali na voljo za uporabo na določeni lokaciji. Če se odločite za dostop do storitve APN in njeno uporabo, to storite na lastno pobudo in ste sami odgovorni za skladnost z morebitnimi veljavnimi zakoni, vključno z veljavnimi lokalnimi zakoni, vendar ne omejeno nanje.

5.3 Apple vam zagotavlja storitev APN za vašo uporabo z vašo aplikacijo, prepustnico ali spletnim mestom; te storitve ne zagotavlja neposredno nobenemu končnemu uporabniku. Potrjujete in strinjate se, da vsa potisna obvestila končnemu uporabniku vaše aplikacije, prepustnice ali spletnega mesta pošiljate vi in ne Apple, ter da ste sami odgovorni za kakršnekoli podatke ali vsebino, ki se v njih prenaša, in za kakršnokoli tako uporabo storitve APN. Nadalje potrjujete in se strinjate, da vsa lokalna obvestila končnemu uporabniku vaše aplikacije pošiljate vi in ne Apple, ter da ste sami odgovorni za vse podatke ali vsebino, ki se prenašajo v njih.

5.4 Družba Apple vam ne daje nobenih jamstev v zvezi z razpoložljivostjo ali časom delovanja storitve APN in ni dolžna za to storitev zagotoviti nobenega vzdrževanja ali tehnične oziroma druge podpore.

5.5 Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji odstrani vaš dostop do storitve APN, omeji vašo uporabo storitve APN ali prekliče vaš ID potisne aplikacije.

5.6 Apple lahko spremlja in zbira podatke (vključno s tehničnimi in diagnostičnimi podatki, vendar ne omejeno nanje) o vaši uporabi storitve APN, da si z njimi pomaga pri izboljšanju storitve APN in drugih izdelkov ali storitev Apple ter da preveri vašo skladnost s to pogodbo; pod pogojem, da Apple ne bo dostopal do ali razkril vsebine kateregakoli potisnega obvestila, razen če Apple v dobri veri verjame, da je tak dostop ali razkritje razumno potrebno za: (a) skladnost s pravnimi postopki in zahtevami, (b) uveljavljanje določil te pogodbe, vključno s preiskovanjem morebitnih kršitev pogodbe, (c) zaznavanje, preprečevanje ali drugačno obravnavanje prevar in varnostnih ali tehničnih težav, (d) zaščito pravic, lastnine ali varnosti družbe Apple, njenih razvijalcev, strank ali javnosti, kot to zahteva ali dovoljuje zakon. Ne glede na zgoraj navedeno potrjujete in se strinjate, da lahko sistemi iOS, iPadOS, macOS in watchOS dostopajo do potisnih obvestil lokalno na uporabnikovi napravi, in sicer izključno za namene odzivanja na zahteve uporabnikov ter prilagajanja uporabniške izkušnje in predlogov v napravi.

6. Dodatno opozorilo o odgovornosti. APPLE NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJALA IZ KAKRŠNEKOLI UPORABE STORITVE APN, VKLJUČNO Z MOREBITNIMI PREKINITVAMI STORITVE APN, ALI KAKRŠNEKOLI UPORABE OBVESTIL, VKLJUČNO S KAKRŠNIMIKOLI IZPADI NAPAČANJA, NAPAČAMI SISTEMA, NAPADI NA OMREŽJE, NAČRTOVANIM ALI NENAČRTOVANIM VZDRŽEVANJEM ALI DRUGIMI PREKINITVAMI, VENDAR NE OMEJENO NANJE.

Priloga 2
(k pogodbi)
Dodatni pogoji za uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji

1. Uporaba API-ja za nakupe v aplikaciji

1.1 API za nakupe v aplikaciji lahko uporabljate samo, da končnim uporabnikom omogočite dostop do ali prejemanje vsebine, funkcionalnosti ali storitev, ki jih daste na voljo za uporabo v svoji aplikaciji (npr. digitalne knjige, dodatne ravni igre, dostop do storitve zemljevidov z navigacijo). API-ja za nakupe v aplikaciji ne smete uporabljati za ponujanje blaga ali storitev, ki se uporabljajo zunaj vaše aplikacije.

1.2 Vse vsebine, funkcionalnosti ali storitve, ki jih nameravate zagotoviti z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, morate predložiti družbi Apple v pregled in odobritev v skladu s temi pogoji in postopki, določenimi v **razdelku 6 (Oddaja in izbira vlog)** pogodbe. Za vse predložitve morate navesti ime, besedilni opis, ceno, enolično identifikacijsko številko in vse druge informacije, ki jih Apple razumno zahteva (s skupnim imenom »**opis predložitve**«). Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli pregleda dejansko vsebino, funkcionalnost ali storitev, ki je bila opisana v opisih predložitve, med drugim že v samem postopku predložitve ali po odobritvi opisa predložitve s strani družbe Apple, vendar ne omejeno na navedeno. Če želite prek API-ja za nakupe v aplikaciji zagotoviti dodatno vsebino, funkcionalnosti ali storitve, ki niso opisane v vašem opisu predložitve, morate najprej v pregled in odobritev s strani družbe Apple oddati nov oziroma posodobljen opis predložitve, preden take elemente daste na voljo z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji. Apple si pridržuje pravico do preklica svoje odobritve vsebine, funkcionalnosti ali storitev, ki so bile predhodno odobrene, in soglašate, da boste tako vsebino, funkcionalnost ali storitve umaknili iz uporabe v vaši aplikaciji.

1.3 Za vse vsebine, funkcionalnosti in storitve, ki se ponujajo prek API-ja za nakupe v aplikaciji, veljajo zahteve programa za aplikacije in po tem, ko so take vsebine, storitve ali funkcionalnosti dodane licencirani aplikaciji, štejejo kot del licencirane aplikacije ter zanje veljajo enake obveznosti in zahteve. Za večjo jasnost: Aplikacije, ki ponujajo funkcionalnost razširitve tipkovnice, ne smejo uporabljati API-ja za nakupe v aplikaciji v sami razširitvi tipkovnice; lahko pa še naprej uporabljajo API za nakupe v aplikaciji na ločenih območjih aplikacije.

2. Dodatne omejitve

2.1 API-ja za nakupe v aplikaciji ne smete uporabljati, da bi končnemu uporabniku omogočili nastavitve predplačniškega računa, ki bi se uporabljal za poznejše nakupe vsebine, funkcionalnosti ali storitev, niti ne smete kako drugače ustvariti stanj oziroma dobropisov, ki bi jih lahko končni uporabniki pozneje unovčili ali uporabili za nakupe.

2.2 Končnim uporabnikom ne smete prek API-ja za nakupe v aplikaciji omogočiti nakupa katerekoli valute, vključno s katerokoli valuto za menjavo, obdarovanje, odkup, prenos, trgovanje ali uporabo pri nakupu ali pridobivanju česarkoli znotraj ali zunaj vaše aplikacije, vendar ne omejeno na naštetu. »Valuta« pomeni katerokoli obliko valute, točk, dobropisov, virov, vsebine ali drugih predmetov ali enot, ki jih skupina posameznikov ali subjektov priznava kot take, ki predstavljajo določeno vrednost in ki se lahko prenašajo ali krožijo kot menjalno sredstvo.

2.3 Vsebina in storitve se lahko ponujajo prek API-ja za nakupe v aplikaciji na podlagi naročnine (npr. naročnine na časopise in revije). Z izjemo vsebine, ki je posebej odobrena za izposajo, kot so filmi, televizijski programi, glasba ali knjige, izposoja vsebine, storitev ali funkcionalnosti prek API-ja za nakupe v aplikaciji ni dovoljena (npr. uporaba določene vsebine ne sme biti omejena na vnaprej določeno, omejeno časovno obdobje).

2.4 API-ja za nakupe v aplikaciji ne smete uporabljati za pošiljanje kakršnihkoli posodobitev programske opreme vaši aplikaciji ali kako drugo dodajanje dodatne izvedljive kode vaši aplikaciji. Element nakupa v aplikaciji mora bodisi že obstajati v vaši aplikaciji in čakati na odklepanje, se mora pretočiti v vašo aplikacijo po zaključku transakcije z API-jem za nakupe v aplikaciji ali pa se mora po zaključku take transakcije prenesti v vašo aplikacijo izključno v obliki podatkov.

2.5 API-ja za nakupe v aplikaciji ne smete uporabljati za dostavo izdelkov, ki vsebujejo kakršnokoli vsebino ali gradiva (besedilo, grafike, slike, fotografije, zvoke itd.), ki bi se po razumni presoji družbe Apple lahko zdeli sporni ali neprimerni, na primer gradivo, ki se lahko šteje za nesposodobno, pornografsko ali obrekljivo.

2.6 Z izjemo elementov vsebine, ki jih končni uporabnik porabi ali uporablja znotraj vaše aplikacije (npr. virtualne zaloge, kot so gradbeni materiali) (»potrošni material«), mora biti katerakoli druga vsebina, funkcionalnost, storitev ali naročnina, dostavljena z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji (npr. meč za igro) (»nepotrošni material«), na voljo končnim uporabnikom v skladu z enakimi pravili uporabe kot licencirane aplikacije (npr. vsaka taka vsebina, storitve ali funkcionalnost mora biti na voljo vsem napravam, povezanim z računom končnega uporabnika). Družbi Apple morate identificirati elemente potrošnega materiala in končnim uporabnikom razkriti, da potrošni material ne bo na voljo za uporabo v drugih napravah.

3. Vaše obveznosti

3.1 Za vsako transakcijo, ki je uspešno opravljena z API-jem za nakupe v aplikaciji, vam Apple zagotovi račun za transakcijo. Vaša odgovornost je, da pred dostavo katerekoli vsebine, funkcionalnosti ali storitev končnemu uporabniku preverite veljavnost takega računa, in Apple ne odgovarja, če niste uspeli preveriti, ali je tak račun za transakcijo poslala družba Apple.

3.2 Sami ste odgovorni za razvoj uporabniškega vmesnika, ki ga bo vaša aplikacija prikazala končnim uporabnikom za naročila prek programskega vmesnika API za nakupe v aplikaciji, razen če elemente uporabniškega vmesnika sistema prikaže Apple. Strinjate se, da se ne boste lažno predstavljali, podajali lažnih trditev, zavajali ali sodelovali v kakršnihkoli nepoštenih ali zavajajočih dejanjih ali praksah v zvezi s promocijo in prodajo predmetov prek vaše uporabe API-ja za nakupe v aplikaciji, med drugim v informacijah o licencirani aplikaciji in morebitnih metapodatkih, ki jih predložite prek storitve App Store Connect, vendar brez omejitve na navedeno. Strinjate se, da boste poskrbeli za skladnost z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi, vključno s tistimi v katerikoli pristojnosti, v kateri z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji omogočate vsebino, funkcionalnost, storitve ali naročnine, vključno z zakonodajo o varstvu potrošnikov in predpisi o izvozu, vendar ne omejeno nanje.

3.3 Apple lahko zagotovi storitve gostovanja za nepotrošni material, ki ga želite z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji zagotoviti svojim končnim uporabnikom. Tudi če Apple gosti tak nepotrošni material v vašem imenu, ste sami odgovorni za pravočasno zagotavljanje artiklov, naročenih prek API-ja za nakupe v aplikaciji (tj. takoj po tem, ko Apple izda račun za transakcijo, razen v primerih, ko ste svojemu končnemu uporabniku razkrili, da bo artikel na voljo pozneje), in za izpolnjevanje vseh veljavnih zakonov v zvezi s tem, vključno z zakoni, pravili in predpisi glede preklica ali dostave naročenih artiklov, vendar ne omejeno nanje. Dolžni ste vzdrževati lastne evidence vseh takih transakcij.

3.4 Končnim uporabnikom vaše aplikacije ne boste izvajali vračil kupnine in strinjate se, da lahko Apple izda vračilo kupnine končnim uporabnikom v skladu s pogoji iz Specifikacije 2.

3.5 Družbi Apple, njenim podrejenim podjetjem in agentom lahko zagotovite informacije o porabi končnega uporabnika iz vaše aplikacije, s čimer zagotovite potrebne podatke in izboljšate postopek vračila kupnine in postopek reševanja sporov pri nakupih. Uporabnikom morate zagotoviti ustrezna obvestila in/ali pridobiti njihove privolitve v skladu z dokumentacijo in veljavno zakonodajo.

4. Storitve Apple

4.1 Apple se lahko občasno odloči ponuditi dodatne storitve in funkcije, povezane s transakcijami API-ja za nakupe v aplikaciji. Apple ne daje nobenih jamstev, da vam bodo API za nakupe v aplikaciji ali katerekoli storitve še naprej na voljo ali da bodo izpolnjevale vaše zahteve, bodo neprekinjene, pravočasne, varne ali brez napak, niti da bodo morebitni podatki, ki jih pridobite iz API-ja za nakupe v aplikaciji ali katerekoli storitve, točni ali zanesljivi ali da bodo morebitne napake odpravljene.

4.2 Razumete, da vam po poteku ali odpovedi vaše pogodbe ne bo dovoljen dostop do ali uporaba API-ja za nakupe v aplikaciji.

5. Vaše potrditve. Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

Apple lahko kadarkoli in od časa do časa, s predhodnim obvestilom ali brez, (a) spremeni API za nakupe v aplikaciji, vključno s spremembo ali odstranitvijo katerekoli funkcije ali funkcionalnosti, ali (b) spremeni, opusti, znova izda ali ponovno objavi API za nakupe v aplikaciji. Razumete, da boste zaradi morebitnih takih sprememb morda morali na lastne stroške spremeniti ali posodobiti svoje aplikacije, če boste želeli še naprej uporabljati API za nakupe v aplikaciji. Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti glede zagotavljanja ali nadaljnega zagotavljanja API-ja za nakupe v aplikaciji in ga lahko kadarkoli začasno prekine ali ukine, v celoti ali katerikoli njegov del. Apple ne odgovarja za nobene izgube, škodo ali kakršnekoli stroške, ki bi nastali vam ali katerikoli drugi osebi in bi izhajali iz take začasne prekinitve oziroma ukinitve ali spremembe API-ja za nakupe v aplikaciji ali morebitnih storitev, povezanih z njim, ali ki bi bili povezani s tem. Apple vam ne daje nobenih jamstev v zvezi z razpoložljivostjo ali časom delovanja API-ja za nakupe v aplikaciji ali katerekoli druge storitve, ki vam jo lahko zagotovi v povezavi s tem, in Apple ni dolžan zagotoviti nobenega vzdrževanja ali tehnične oziroma druge podpore v zvezi s tem. Apple vam zagotavlja API za nakupe v aplikaciji za vašo uporabo z vašo aplikacijo in vam lahko ponudi tudi povezane storitve (npr. storitve gostovanja za nepotrošne izdelke). Apple ne odgovarja za zagotavljanje ali odklepanje nobenih vsebin, funkcionalnosti, storitev ali naročin, ki jih končni uporabnik naroči prek vaše uporabe API-ja za nakupe v aplikaciji. Potrjujete in strinjate se, da končnemu uporabniku vaše aplikacije dajete na voljo vse take predmete vi in ne Apple, ter da ste sami odgovorni za take izdelke, naročene z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, in za vso tako uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji v vaši aplikaciji ali za kakršnokoli uporabo storitev v povezavi s tem.

6. Uporaba digitalnih potrdil za nakupe v aplikaciji. Ko končni uporabnik v vaši aplikaciji izvede transakcijo z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, vam Apple posreduje račun za transakcijo, podpisan s potrdilom Apple. Vaša odgovornost je, da preverite, ali je tako potrdilo in račun izdal Apple, kot je navedeno v dokumentaciji. Za svojo odločitev, da se boste zanašali na taka potrdila in račune, ste odgovorni sami. **TAKA POTRDILA IN RAČUNE V POVEZAVI Z API-JEM ZA NAKUPE V APLIKACIJI UPORABLJATE IN SE ZANAŠATE NANJE NA LASTNO ODGOVORNOST. DRUŽBA APPLE NE DAJE NOBENIH IZRECNIH ALI NAZNAČENIH JAMSTEV ALI ZAGOTOVIL GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI KAKRŠEN KOLI DOLOČEN NAMEN, TOČNOSTI, ZANESLJIVOSTI, VARNOSTI ALI NEKRŠITVE PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE TRETJIH OSEB V ZVEZI S TAKIMI POTRDILI IN RAČUNI APPLE.** Strinjate se, da boste taka potrdila in račune uporabljali samo v skladu z dokumentacijo ter da ne boste posegali v normalno delovanje takih digitalnih potrdil ali računov, vključno s ponarejanjem ali drugo zlorabo, vendar ne omejeno nanje.

7. Dodatno opozorilo o odgovornosti. APPLE NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJALA IZ UPORABE API-JA ZA NAKUPE V APLIKACIJI IN KAKRŠNIHKOLI STORITEV, VKLJUČNO S (I) KAKRŠNOKOLI IZGUBO DOBIČKA (NEPOSREDNO ALI POSREDNO), KAKRŠNOKOLI IZGUBO DOBREGA IMENA ALI UGLEDA PODJETJA, KAKRŠNOKOLI IZGUBO PODATKOV ALI DRUGO NEMATERIALNO IZGUBO, (II) KAKRŠNIMIKOLI SPREMEMBAMI, KI JIH MORDA IZVEDE APPLE V API-JU ZA NAKUPE V APLIKACIJI ALI KATERIHKOLI STORITVAH, ALI KAKRŠNIMKOLI TRAJNIM OZIROMA ZAČASNIM PRENEHANJEM ZAGOTAVLJANJA API-JA ZA NAKUPE V APLIKACIJI ALI KAKRŠNEKOLI STORITVE (ALI KAKRŠNIHKOLI FUNKCIJ ZNOTRAJ STORITEV), KI SE ZAGOTAVLJA SKUPAJ S TEM API-JEM, ALI (III) IZBRISOM, POŠKODOVANJEM ALI NEUSPEŠNO ZAGOTOVITVIJO PODATKOV, KI SE PRENAŠAJO Z VAŠO UPORABO API-JA ZA NAKUPE V APLIKACIJI ALI STORITEV OZIROMA PREK NJIH, VENDAR NE OMEJENO NA NAŠTETO. Sami ste odgovorni za vzdrževanje ustrezne nadomestne varnostne kopije vseh svojih informacij in podatkov, vključno z nepotrošnim materialom, ki ga morda zagotovite družbi Apple za storitve gostovanja, vendar ne omejeno nanj.

Priloga 3 (k pogodbi) **Dodatni pogoji za Game Center**

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za vsako vašo uporabo storitve Game Center ali za uporabo s strani vaše aplikacije.

1. Uporaba storitve Game Center

1.1 Vi in vaša aplikacija se ne smete povezovati s storitvijo Game Center ali je uporabljati na noben način, ki ga Apple izrecno ne odobri. Strinjate se, da boste storitev Game Center uporabljali samo v skladu s to pogodbo (vključno s to Prilogo 3), dokumentacijo storitve Game Center in v skladu z vsemi veljavnimi zakoni. Zavedate se, da po poteku ali odpovedi pogodbe niti vam niti vaši aplikaciji ne bo dovoljen dostop do storitve Game Center ali njena uporaba.

1.2 Apple vam lahko zagotovi edinstven identifikator, ki je povezan z vzdevkom končnega uporabnika kot del storitve Game Center (»ID igralca«). Strinjate se, da ID-ja igralca ne boste prikazali končnemu uporabniku ali katerikoli tretji osebi, prav tako pa se strinjate, da boste ID igralca uporabljali le za razlikovanje končnih uporabnikov v povezavi z vašo uporabo storitve Game Center. Strinjate se, da ne boste izvajali obrnjenega iskanja, sledenja, ustvarjanja relacije, povezovanja, rudarjenja, pridobivanja ali kakega drugačnega izkoriščanja ID-ja igralca, vzdevkov ali drugih podatkov oziroma informacij, ki jih zagotovi storitev Game Center, razen v obsegu, ki je izrecno dovoljen tukaj. Primer: Ne boste poskušali ugotoviti prave identitete končnega uporabnika.

1.3 Podatke, ki jih zagotovi storitev Game Center, boste uporabljali le, kot je potrebno za zagotavljanje storitev in funkcionalnosti vaših aplikacij. Nobenih takih informacij na primer ne boste gostili ali izvažali v storitev neodvisnega ponudnika. Prav tako se strinjate, da nobenih uporabniških informacij ali podatkov (bodisi posamezno ali v agregatu), pridobljenih prek storitve Game Center, ne boste kopirali ali jih prenašali tretjim osebam, razen če je to potrebno za zagotavljanje storitev in funkcionalnosti vaših aplikacij, in v tem primeru samo z izrecno privolitvijo uporabnikov ter le, če to ni prepovedano v kakem drugem delu te pogodbe.

1.4 Na noben način ne smete poskušati pridobiti nepooblaščenega dostopa (ali omogočiti drugim, da bi ga pridobili) do storitve Game Center (ali kateregakoli njenega dela), vključno s pridobivanjem informacij iz storitve Game Center z uporabo katerekoli metode, ki je družba Apple ni izrecno dovolila, vendar ne omejeno na naštetu. Primer: ne smete uporabljati paketnih slednikov za prestrezanje komunikacijskih protokolov iz sistemov ali omrežij, povezanih s storitvijo Game Center, izvleči kakršnih koli podatkov ali uporabniških informacij iz storitve Game Center ali uporabljati programske opreme neodvisnih ponudnikov, da bi prek storitve Game Center zbirali podatke o igralcih, igrah, računih ali vzorcih uporabe storitve.

2. Dodatne omejitve

2.1 Strinjate se, da ne boste škodovali omrežjem ali strežnikom družbe Apple ali katerim koli strežnikom oziroma omrežjem tretjih oseb, ki so povezani s storitvijo Game Center, niti ne boste posegali vanje, prav tako pa ne boste kako drugače motili uporabe storitve Game Center drugih razvijalcev ali končnih uporabnikov. Strinjate se, da z uporabo storitve Game Center ne boste ustvarili lažnih računov (razen za namene preizkušanja in razvoja) ali kako drugače uporabljali storitve Game Center za lažno predstavljanje informacij o vas ali vaši aplikaciji na način, ki bi oviral uporabo storitve Game Center s strani končnih uporabnikov, npr. z ustvarjanjem napihnjjenih visokih rezultatov z uporabo goljufivih kod ali ponarejanjem števila uporabniških računov za vašo aplikacijo.

2.2 Sprožati, podpirati ali omogočati ne smete nobenih motenj storitve Game Center, na primer z napadom za zavrnitev storitve, z uporabo avtomatiziranega procesa ali storitve, kot je pajek, skript ali bot, ali z izkoriščanjem kakršnekoli napake v storitve Game Center ali programski opremi Apple. Strinjate se, da ne boste izvajali raziskovanja, preizkušanja ali skeniranja ranljivosti v storitvi Game Center. Nadalje se strinjate, da ne boste onemogočili, zakrinkali ali spodkopavali kakršnikoli mehanizmov za zaščito podatkov, varnost, preverjanje pristnosti ali overjanje, ki so vključeni v storitev Game Center ali jih ta storitev uporablja, niti ne boste vdri ali kako drugače posegali vanje, prav tako pa ne boste tega omogočili drugim.

2.3 Ne smete prenašati, shranjevati ali kako drugače dajati na voljo nobenega gradiva, ki vsebuje viruse ali katero koli drugo računalniško kodo, datoteke ali programe, ki bi lahko škodovali običajnemu delovanju storitve Game Center oziroma izdelka blagovne znamke Apple ali ga motili oziroma omejevali.

2.4 Strinjate se, da ne boste uporabljali nobenega dela storitve Game Center za pošiljanje neželenih, neustreznih ali neprimernih sporočil končnim uporabnikom ali za speljevanje uporabnikov storitve Game Center ali da bi se jim lažno predstavljali oziroma jim pošiljali neželeno pošto. Na podlagi kakršnihkoli informacij, ki jih pridobite z uporabo storitve Game Center, uporabnikov storitve Game Center ne smete preusmerjati (ali jih poskušali preusmeriti) na drugo storitev.

2.5 Končnim uporabnikom ne smete zaračunavati nobenih stroškov za dostop do storitve Game Center ali za kakršnekoli podatke ali informacije, ki se zagotavljajo v tej storitve.

2.6 V obsegu, v katerem vam Apple dovoli upravljanje določenih funkcij in funkcionalnosti storitve Game Center za vašo aplikacijo prek storitve App Store Connect (npr. možnost blokiranja goljufivih uporabnikov ali odstranjevanja sumljivih rezultatov na lestvici najboljših z lestvice najboljših vaše aplikacije), se strinjate, da boste take metode uporabljali samo, kadar boste utemeljeno prepričani, da so taki uporabniki ali rezultati posledica zavajajočih, goljufivih, neprimernih, nezakonitih ali nepoštenih dejanj.

3. Vaše potrditve. Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

3.1 Apple lahko kadarkoli in od časa do časa, s predhodnim obvestilom ali brez, (a) spremeni storitev Game Center, vključno s spremembo ali odstranitvijo katerekoli funkcije ali funkcionalnosti, ali (b) spremeni, opusti, znova izda ali ponovno objavi API-je za Game Center oziroma povezane API-je. Razumete, da boste zaradi morebitnih takih sprememb morda morali na lastne stroške spremeniti ali posodobiti svoje aplikacije. Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti glede zagotavljanja ali nadaljnjega zagotavljanja storitve Game Center in lahko kadarkoli začasno prekine ali ukine celotno storitev Game Center ali katerikoli njen del. Apple ne odgovarja za nobene izgube, škodo ali kakršnekoli stroške, ki bi nastali vam ali katerikoli drugi osebi in bi izhajali iz take začasne prekinitve oziroma ukinitve storitve ali iz katerekoli take spremembe storitve Game Center ali API-jev za Game Center ali bi bili povezani z njimi.

3.2 Družba Apple vam ne daje nobenih jamstev v zvezi z razpoložljivostjo ali časom delovanja storitve Game Center in ni dolžna za to storitev zagotoviti nobenega vzdrževanja ali tehnične oziroma druge podpore. Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji onemogoči vaš dostop do storitve Game Center. Apple lahko spremlja in zbira informacije (vključno s tehničnimi in diagnostičnimi informacijami, vendar ne omejeno nanje) o vaši uporabi storitve Game Center, da si z njimi pomaga pri izboljšanju storitve Game Center in drugih izdelkov ali storitev Apple ter da preveri vašo skladnost s to pogodbo.

4. Dodatno opozorilo o odgovornosti. APPLE NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJALA IZ MOTENJ DELOVANJA STORITVE GAME CENTER ALI KAKRŠNEKOLI SISTEMSKE NAPAKE, NAPADA NA OMREŽJE, NAČRTOVANEGA ALI NENAČRTOVANEGA VZDRŽEVANJA ALI DRUGIH PREKINITEV.

Priloga 4 **(k pogodbi)** **Dodatni pogoji za uporabo storitve iCloud**

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za vašo uporabo storitve iCloud za namene razvoja in preizkušanja programske opreme v povezavi z vašo aplikacijo ali spletno programsko opremo.

1. Uporaba storitve iCloud

1.1 Vaše aplikacije in/ali spletna programska oprema lahko dostopajo do storitve iCloud samo, če vam je Apple dodelil pooblastilo za to. Strinjate se, da ne boste dostopali do storitve iCloud ali katerekoli vsebine, podatkov oziroma informacij, ki jih ta storitev vsebuje, razen prek API-jev za shrambo iCloud, API-jev za CloudKit ali prek konzole CloudKit, ki je na voljo kot del programa. Strinjate se, da svojega pooblastila ne boste delili z nobeno tretjo osebo ali ga uporabljali za kakršnekoli namene, ki jih družba Apple ni izrecno dovolila. Strinjate se, da boste storitev iCloud, API-je za shrambo iCloud in API-je za CloudKit uporabljali le, kot je izrecno dovoljeno po tej pogodbi in v dokumentaciji za iCloud ter v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi. Prav tako velja, da lahko vaša spletna programska oprema dostopa do storitve iCloud in jo uporablja (npr. za shranjevanje iste vrste podatkov, ko so pridobljeni ali posodobljeni v licencirani aplikaciji) le, če je vaša uporaba storitve iCloud v taki spletni programski opremi primerljiva z vašo uporabo v ustrezni licencirani aplikaciji, kot odloči Apple po lastni presoji. Če vam storitve Apple zaradi določenega razloga dovolijo, da v storitvi iCloud uporabite več kot vašo dodelitev vsebnikov za shranjevanje, da lahko prenesete podatke v drug vsebnik, se strinjate, da boste take dodatne vsebnike uporabljali le razumno omejen čas za izvedbo takih funkcij in ne za povečanje prostora za shranjevanje ter transakcijskih dodelitev.

1.2 Razumete, da vam po izteku ali odpovedi pogodbe ne bo dovoljen dostop do storitve iCloud ali njena uporaba za razvoj oziroma preizkušanje programske opreme; vendar pa bodo lahko končni uporabniki, ki imajo nameščene vaše aplikacije ali spletno programsko opremo in imajo veljaven račun končnega uporabnika pri Applu za uporabo storitve iCloud, še naprej dostopali do svojih uporabniško ustvarjenih dokumentov, zasebnih vsebnikov in datotek, ki ste jih izbrali za shranjevanje v računu takega končnega uporabnika prek API-jev za shrambo iCloud ali API-jev za CloudKit v skladu z veljavnimi določili pogoji storitve iCloud ter temi pogoji. Strinjate se, da ne boste posegali v zmožnost končnega uporabnika, da dostopa do storitve iCloud (ali do uporabnikovih lastnih dokumentov, zasebnih vsebnikov in datotek, ki jih je ustvaril uporabnik), ter da ne boste nikoli in na noben način motili njegove uporabe storitve iCloud. V zvezi s podatki, ki jih shranjujete v javnih vsebnikih prek API-jev za CloudKit (ne glede na to, ali ste jih ustvarili vi ali končni uporabnik), si Apple pridržuje pravico, da po poteku ali prekinitvi vašega pogodbe ali kot Apple drugače določi v konzoli CloudKit, prekine dostop do teh podatkov ali jih v celoti oziroma delno izbriše.

1.3 Vaša aplikacija sme uporabljati API-je za shrambo iCloud samo za namene shranjevanja in pridobivanja ključnih podatkov o vrednosti (npr. seznama delnic v finančni aplikaciji, nastavitve za aplikacijo) za vaše aplikacije in spletno programsko opremo ter da vašim končnim uporabnikom omogoči dostop do uporabniško ustvarjenih dokumentov in datotek prek storitve iCloud. Vaša aplikacija ali aplikacija spletne programske opreme sme uporabljati API-je za shrambo CloudKit za shranjevanje in pridobivanje strukturiranih podatkov, ki jih izberete za shranjevanje v javnih ali zasebnih vsebnikih v skladu z dokumentacijo iCloud, ter za poizvedovanje po njih. Strinjate se, da prek API-jev za shrambo iCloud ali API-jev za CloudKit ne boste zavestno shranjevali nobene vsebine ali gradiva, ki bi povzročili, da bi vaša aplikacija kršila katerakoli določila in pogoje storitve iCloud ali programske zahteve za vaše aplikacije (npr. vaša aplikacija ne sme shranjevati nezakonitih gradiv ali gradiv, ki vsebujejo kršitve).

1.4 Uporabniku lahko dovolite, da z uporabo vaših aplikacij in spletne programske opreme dostopa do svojih uporabniško ustvarjenih dokumentov in datotek iz storitve iCloud. Vendar podatkov o ključnih vrednostih iz vaše aplikacije ne smete deliti z drugimi aplikacijami ali spletno programsko opremo, razen če delite take podatke med več različicami istega naslova ali če ste za to pridobili privolitvev uporabnika.

1.5 Odgovorni ste za vso vsebino ter gradiva, ki jih shranjujete v storitvi iCloud z uporabo API-jev za CloudKit in API-jev za shrambo iCloud, in sprejeti morate razumne in ustrezne ukrepe za zaščito podatkov, ki jih shranjujete prek storitve iCloud. Glede zahtevkov tretjih oseb v zvezi z vsebino in gradivom, ki so ga vaši končni uporabniki shranili v vaše aplikacije z uporabo programskih vmesnikov API za shrambo iCloud ali programskih vmesnikov API za CloudKit (npr. dokumenti, ki jih ustvarijo uporabniki, in objave končnih uporabnikov v javnih vsebnikih), se strinjate, da ste odgovorni za ustrezno obravnavo in takojšnjo obdelavo vseh takih zahtevkov, med drugim vključno z vašo skladnostjo z obvestili, poslanimi v skladu z zakonom Digital Millennium Copyright Act (DMCA).

1.6 Razen če Apple pisno dovoli drugače, storitve iCloud, API-jev za shrambo iCloud in API-jev za CloudKit ali katerekoli njihove komponente oziroma funkcije ne smete uporabljati za ustvarjanje, prejemanje, vzdrževanje ali prenos kakršnihkoli občutljivih zdravstvenih podatkov, ki omogočajo identifikacijo posameznika, vključno z »zaščitenimi zdravstvenimi podatki« (kot je tak izraz opredeljen v 45 C.F.R., členu 160.103), niti uporabljati storitve iCloud na noben način, pri katerem bi bila družba Apple (ali katerokoli podrejeno podjetje družbe Apple) obravnavana kot »poslovni družabnik«, kot je tak izraz opredeljen v 45 C.F.R., členu 160.103. Strinjate se, da ste izključno sami odgovorni za izpolnjevanje vseh zahtev glede poročanja v skladu z zakonom ali pogodbo, ki bi bilo potrebno zaradi vaše kršitve tega razdelka.

2. Dodatne zahteve

2.1 Razumete, da lahko pri storitvi iCloud obstajajo omejitve glede zmogljivosti shranjevanja, prenosa in/ali transakcij – za vas kot razvijalca in za vaše končne uporabnike. Če vi ali vaš končni uporabnik dosežete te omejitve, potem vi ali vaš končni uporabnik morda ne boste mogli uporabljati storitve iCloud, dokler ne boste iz storitve odstranili zadostne količine podatkov, da boste dosegli omejitve zmogljivosti, povečali zmogljivosti shranjevanja ali kako drugače spremenili vaše uporabe storitve iCloud, v vmesnem času pa vi ali vaš končni uporabnik morda ne boste mogli dostopati do podatkov v storitvi iCloud ali jih pridobiti iz nje.

2.2 Uporabnikom ne smete zaračunavati nobenih stroškov za dostop do ali uporabo storitve iCloud prek vaših aplikacij ali spletne programske opreme in strinjate se, da dostopa do storitve iCloud ne boste na noben drug način prodajali, vključno s preprodajo kateregakoli dela storitve, vendar ne omejeno nanjo. Storitve iCloud smete v svoji aplikaciji ali spletni programski opremi uporabljati samo za zagotavljanje shrambe za končnega uporabnika, ki ima pri družbi Apple veljaven račun iCloud končnega uporabnika, in samo za uporabo v skladu s pogoji takega uporabniškega računa, razen če lahko uporabite API-je za CloudKit za shranjevanje podatkov v javnih vsebnikih za dostop končnih uporabnikov, ne glede na to, ali imajo ti uporabniki račune iCloud. Nobenega končnega uporabnika ne boste napeljevali h kršitvi pogojev njihove veljavne pogodbe o storitvi iCloud z družbo Apple ali h kršitvi kateregakoli pravilnika družbe Apple o uporabi podatkov oziroma informacij, shranjenih v storitvi iCloud.

2.3 Prekomerna uporaba celotne omrežne zmogljivosti ali pasovne širine storitve iCloud ali drugačno obremenjevanje te storitve z nerazumnimi obremenitvami s podatki ali poizvedbami so prepovedani. Strinjate se, da ne boste škodovali omrežjem ali strežnikom družbe Apple ali katerim koli strežnikom oziroma omrežjem tretjih oseb, ki so povezani s storitvijo iCloud, niti ne boste posegali vanje, prav tako pa ne boste kako drugače motili uporabe storitve iCloud drugih razvijalcev.

2.4 Onemogočiti ne smete nobenih opozoril, sistemskih nastavitev, opomb ali obvestil, ki jih Apple prikaže končnemu uporabniku storitve iCloud, niti ne smete posegati vanje.

3. Vaše potrditve

Potrdujete in strinjate se z naslednjim:

3.1 Apple lahko kadarkoli, s predhodnim obvestilom ali brez njega, (a) spremeni API-je za shrambo iCloud ali API-je za CloudKit, vključno s spremembo ali odstranitvijo katerekoli funkcije oziroma funkcionalnosti, ali (b) spremeni, opusti, ponovno izda ali ponovno objavi take API-je. Razumete, da boste zaradi morebitnih takih sprememb morda morali na lastne stroške spremeniti ali posodobiti svoje aplikacije ali spletno programsko opremo. Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti glede zagotavljanja ali nadaljnjega zagotavljanja storitve iCloud in lahko kadarkoli začasno prekine ali ukine celotno storitev iCloud ali katerikoli njen del. Apple ne odgovarja za nobene izgube, škodo ali kakršnekoli stroške, ki bi nastali vam ali katerikoli drugi osebi in bi izhajali iz take začasne prekinitve oziroma ukinitve storitve ali iz katerekoli take spremembe storitve iCloud ali API-jev za shrambo iCloud ali API-jev za CloudKit ali bi bili povezani z njimi.

3.2 Storitve iCloud ni na voljo v vseh jezikih ali v vseh državah oziroma regijah in Apple ne daje nobenih zagotovil, da je storitev iCloud ustrezna ali na voljo za uporabo na določeni lokaciji. V obsegu, v katerem se odločite omogočiti dostop do storitve iCloud v svojih aplikacijah ali spletni programski opremi prek API-jev za shrambo iCloud ali API-jev za CloudKit (npr. za shranjevanje podatkov v javnem ali zasebnem vsebniku), to storite na lastno pobudo in sami ste odgovorni za zagotavljanje skladnosti z veljavnimi zakoni ali predpisi.

3.3 Družba Apple vam ne daje nobenih jamstev v zvezi z razpoložljivostjo ali časom delovanja storitve iCloud in ni dolžna za to storitev zagotoviti nobenega vzdrževanja ali tehnične oziroma druge podpore. Apple ne odgovarja za nobene izdatke, naložbe ali obveznosti, ki ste jih sprejeli v zvezi s storitvijo iCloud, niti za nobeno uporabo storitve iCloud ali dostop do nje.

3.4 Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli po lastni presoji začasno onemogoči ali prekliče vaš dostop do storitve iCloud ali omeji vašo uporabo storitve iCloud. Poleg tega lahko družba Apple po lastni presoji kadarkoli uveljavi ali prilagodi omejitev števila transakcij, ki jih lahko vaše aplikacije ali spletna programska oprema pošljejo oziroma prejmejo prek storitve iCloud ali virov oziroma zmogljivosti, ki jih lahko uporabljajo.

3.5 Apple lahko prek API-jev za shrambo iCloud, API-jev za CloudKit ali konzole CloudKit spremlja in zbira informacije (vključno s tehničnimi in diagnostičnimi informacijami, a ne omejeno nanje) o uporabi storitve iCloud, da si z njimi pomaga pri izboljšanju storitve iCloud in drugih izdelkov ali storitev Apple; vendar pod pogojem, da Apple ne bo dostopal do nobenih podatkov o končnih uporabnikih, shranjenih v zasebnem vsebniku prek storitve CloudKit, nobenih podatkov o aplikaciji, shranjenih v javnem vsebniku prek storitve CloudKit, ali kakršnihkoli uporabniško ustvarjenih dokumentov, datotek ali podatkov o ključnih vrednostih, shranjenih z uporabo API-jev za shrambo iCloud in storitve iCloud, niti jih ne razkrij, razen če Apple v dobri veri verjame, da so tak dostop, uporaba, hramba ali razkritje razumno potrebni za zagotovitev skladnosti s pravnim ali regulativnim postopkom oziroma zahtevo, ali če končni uporabnik ne zahteva drugače v zvezi s podatki, shranjenimi prek API-jev za shrambo iCloud v računu iCloud tega končnega uporabnika ali v zasebnem vsebniku tega končnega uporabnika prek API-jev za CloudKit.

3.6 Nadalje, v obsegu, v katerem z uporabo API-jev za shrambo iCloud ali API-jev za CloudKit v storitvi iCloud shranjujete kakršnekoli osebne podatke v zvezi s posameznikom ali katerekoli informacije, na podlagi katerih je posameznika mogoče identificirati (s skupnim imenom »osebni podatki«), se strinjate, da bo družba Apple (in, za namene tega razdelka 3.6, katerekoli ustrezno podrejeno podjetje družbe Apple) delovala kot vaš agent za obdelavo, shranjevanje in

obravnavo kakršnihkoli takih osebnih podatkov. Družba Apple se strinja, da bo poskrbela, da se bodo vse osebe, pooblaščenice za obdelavo takih osebnih podatkov, strinjale z ohranjanjem zaupnosti (bodisi na podlagi pogojev bodisi na podlagi ustrezne zakonske obveznosti). Družba Apple izključno na podlagi vaše uporabe storitve iCloud ne bo imela nikakršnih pravic, lastninskih pravic ali interesov v zvezi s takimi osebnimi podatki. Strinjate se, da ste v povezavi z uporabo ali zbiranjem podatkov in informacij prek storitve iCloud sami odgovorni za zagotavljanje skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni, vključno z zakoni o zasebnosti in varstvu podatkov. Prav tako ste odgovorni za vse dejavnosti, ki so povezane s takimi osebnimi podatki, vključno s spremljanjem takih podatkov in dejavnosti, preprečevanjem in obravnavanjem neprimernih podatkov in dejavnosti ter odstranjevanjem in onemogočenjem dostopa do podatkov, vendar ne omejeno nanje. Odgovorni ste tudi za zaščito takih osebnih podatkov in omejevanje dostopa do njih s strani vašega osebja ter za dejanja vašega osebja, ki mu je dovoljen dostop do uporabe storitve iCloud v vašem imenu. Osebne podatke, ki jih vi in vaši uporabniki posredujete družbi Apple prek storitve iCloud, lahko Apple uporablja le, če je to potrebno za zagotavljanje in izboljšanje storitve iCloud ter za izvajanje naslednjih dejanj v vašem imenu. Družba Apple:

- (a) bo uporabljala take osebne podatke in rokovala z njimi samo v skladu z vašimi navodili in dovoljenji, določenimi v tej pogodbi, ter v skladu veljavnimi zakoni, predpisi, dogovori ali sporazumi. V EGP in Švici bo družba Apple rokovala z osebnimi podatki le v skladu z vašimi navodili in dovoljenji, določenimi v tej pogodbi, razen če zakonodaja Evropske unije ali države članice zahteva drugače; v tem primeru vas bo družba Apple obvestila o taki drugi pravni zahtevi (razen v omejenih primerih, ko družbi Apple to prepoveduje zakon);
- (b) vam bo zagotovila razumna sredstva za upravljanje morebitnih zahtev za uporabniški dostop, izbris ali omejitve, kot je opredeljeno v veljavni zakonodaji. Če bi vas v zvezi s takimi osebnimi podatki preiskoval regulator za varstvo podatkov ali podoben organi, kar bi izhajalo iz vaše dobre vere pri uporabi storitve iCloud, vam bo družba Apple zagotovila razumno pomoč in podporo;
- (c) vas bo, ob upoštevanju veljavnih pravnih zahtev, ki veljajo za vas in zahtevajo obveščanje v določenem časovnem okviru, na razumne načine, ki jih izbere Apple, brez nepotrebne odlašanja obvestila, če bo izvedela, da so bili vaši osebni podatki spremenjeni, izbrisani ali izgubljeni kot posledica kakršnegakoli nepooblaščenega dostopa do storitve. Za namene takega obveščanja v skladu s pogoji te pogodbe morate družbi Apple zagotoviti svoje posodobljene podatke za stik;
- (d) vam bo dala na voljo informacije, ki so potrebne za dokazovanje izpolnjevanja obveznosti glede skladnosti iz 28. člena Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 (GDPR) ter da bo omogočila revizije, ki jih zahtevajo te določbe, in prispevala k njim; vendar pod pogojem, da se strinjate, da Applovi certifikaciji v skladu s standardoma ISO 27001 in 27018 štejeta za zadostni za zahteve takih zahtevanih revizij;
- (e) vam bo z razumnimi sredstvi, ki jih izbere Apple, pomagala pri zagotavljanju skladnosti z njenimi obveznostmi v skladu s 33. do 36. členom GDPR. Če družba Apple prejme zahtevo tretje osebe za podatke, ki ste jih shranili v storitvi iCloud, vas bo obvestila o prejemu take zahteve, vlagatelj zahteve pa bo obvestila o obveznosti, da tako zahtevo naslovi na vas, razen če zakon ali pogoji take zahteve zahtevajo drugače. Za odziv na zahtevo ste odgovorni vi, razen če je v skladu z zakonom ali zahtevo zahtevano drugače;
- (f) za zaščito osebnih podatkov med prenosom, obdelavo in shranjevanjem uporablja standardne ukrepe, ki veljajo v panogi. Geografsko lokacijo hrambe šifriranih osebnih podatkov izbere družba Apple po lastni presoji; in
- (g) kadar se osebni podatki v povezavi s to pogodbo prenašajo iz EGP ali Švice, bo zagotovila, da bo to samo tretja država, ki zagotavlja ustrezno raven zaščite, oziroma bo zato uporabila vzorčne pogodbene klavzule/švicarski sporazum o čezmejnem pretoku podatkov, ki vam jih bo na zahtevo posredovala, če menite, da se osebni podatki prenašajo.

4. Dodatno opozorilo o odgovornosti. NITI DRUŽBA APPLE NITI NJENI PONUDNIKI STORITEV NE ODGOVARJAJO ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJALA IZ KAKRŠNEKOLI UPORABE, NAPAČNE UPORABE, ZANAŠANJA NA, NEZMOŽNOSTI UPORABE, PREKINITVE, ZAČASNE USTAVITEV ALI UKINITVE STORITVE iCloud, API-JEV ZA SHRAMBO iCloud ALI API-JEV ZA CLOUDKIT ALI IZ KAKRŠNEGAKOLI NEPOOBLAŠČENEGA DOSTOPA DO, SPREMEMBE ALI IZBRISA, UNIČENJA, POŠKODOVANJA, IZGUBE OZIROMA NEUSPEŠNEGA SHRANJEVANJA KATERIHKOLI VAŠIH PODATKOV ALI PODATKOV KONČNEGA UPORABNIKA ALI IZ KAKRŠNIHKOLI ZAHTEVKOV, KI BI IZHAJALI IZ KAKRŠNEKOLI UPORABE ZGORAJ NAVEDENEGA S STRANI VAŠIH KONČNIH UPORABNIKOV, VKLJUČNO S KAKRŠNIMIKOLI ZAHTEVKI GLEDE OBDELAVE PODATKOV ALI NEPRIMERNEGA OZIROMA NEPOOBLAŠČENEGA SHRANJEVANJA PODATKOV ALI ROKOVANJA S PODATKI, KI BI PREDSTAVLJALI KRŠITEV TE POGODBE.

Priloga 5
(k pogodbi)
Dodatni pogoji za prepustnice

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za vaš razvoj ter distribucijo prepustnic:

1. Uporaba in omejitve ID-ja vrste prepustnice

ID vrste prepustnice lahko uporabljate samo za namene digitalnega podpisovanja vaše prepustnice za uporabo s storitvijo Wallet in/ali za namene uporabe storitve APN z vašo prepustnico. ID vrste prepustnice, ki je vključen v vašo prepustnico v skladu s spodnjim **razdelkom 2**, lahko distribuirate le, če je takšna distribucija izvedena pod vašo lastno zaščiteno blagovno znamko ali blagovno znamko ali če se v svoji prepustnici sklicujete na zaščiteno blagovno znamko ali blagovno znamko tretje osebe (npr. kupon trgovine za določeno blago), ter izjavljate in jamčite, da imate vse potrebne pravice. Strinjate se, da svojega ID-ja vrste prepustnice ne boste dali v skupno rabo z nobeno tretjo osebo, niti ji ga posredovali ali prenesli (razen ponudniku storitev in le v tukaj dovoljenem omejenem obsegu), prav tako pa ID-ja vrste prepustnice ne boste uporabljali za podpisovanje prepustnice tretje osebe.

2. Distribucija prepustnic; dovoljenja za trženje

2.1 V skladu s pogoji te pogodbe lahko končnim uporabnikom svoje prepustnice distribuirate prek spleta, e-pošte ali aplikacije. Razumete, da morajo taki uporabniki prepustnice sprejeti, preden se te naložijo v storitev Wallet, in da lahko taki uporabniki prepustnice kadarkoli odstranijo ali prenesejo.

2.2 Z distribucijo svojih prepustnic na ta način izjavljate in jamčite družbi Apple, da so vaše prepustnice skladne z dokumentacijo in zahtevami programa, ki so takrat v veljavi, ter s pogoji te Priloge 5. Družba Apple ne prevzema odgovornosti za nobene stroške, izdatke, škodo, izgube (vključno z izgubljenimi poslovnimi priložnostmi ali izgubljenim dobičkom, vendar ne omejeno nanje) ali druge obveznosti, ki bi lahko nastale zaradi distribucije vaših prepustnic na ta način.

2.3 Strinjate se, da boste na prepustnici navedli svoje ime in naslov ter podatke za stik (telefonsko številko in e-poštni naslov), na katere lahko končni uporabnik naslovi vsa vprašanja, pritožbe ali zahtevke v zvezi z vašo prepustnico. Vaša odgovornost je, da vaši prepustnici priložite vse ustrezne pogoje uporabe za končnega uporabnika ali jih po lastni presoji kako drugače vključite. Apple ne odgovarja za morebitne kršitve vaših pogojev uporabe za končnega uporabnika. Sami ste odgovorni za vso pomoč uporabnikom, jamstvo in podporo vaše prepustnice. Končnim uporabnikom pri dostopanju do vaše prepustnice ne smete zaračunati nobenih stroškov za uporabo storitve Wallet.

2.4 Z distribucijo vaših prepustnic, kot je dovoljeno v tej pogodbi, dovolite družbi Apple, da uporablja (i) posnetke zaslona vaše prepustnice; (ii) blagovne znamke in logotipe, povezane z vašo prepustnico; in (iii) podatke o prepustnici za promocijske namene v tržnem gradivu in na darilnih karticah, razen tistih delov, ki jih nimate pravice uporabljati v promocijske namene ter ki jih družbi Apple pisno identificirate. Prav tako družbi Apple dovoljujete uporabo slik in drugih gradiv, ki jih morda posredujete družbi Apple na razumno zahtevo družbe Apple, za promocijske namene v trženjskih gradivih in na darilnih karticah.

3. Dodatne zahteve za prepustnice

3.1 Apple vam lahko ponudi predloge, ki jih lahko uporabite pri ustvarjanju vaših prepustnic, in soglašate, da boste izbrali ustrezno predlogo za svoj namen uporabe (npr. predloge za letalsko vozovnico ne boste uporabili za vstopnico za kino).

3.2 Prepustnice lahko delujejo in so prikazane samo v storitvi Wallet, ki je Applovo določeno območje vsebnika za prepustnico, prek storitve Wallet na zaklenjenem zaslonu združljivega izdelka blagovne znamke Apple v skladu z dokumentacijo.

3.3. Če nikjer v **razdelku 3.3.3(B)** pogodbe ni določeno drugače, lahko vi in vaša prepustnica s predhodno pridobljenim soglasjem uporabnika daste podatke o uporabniku in/ali napravi v skupno rabo s svojo aplikacijo, če je namen takšne skupne rabe zagotavljanje storitve ali funkcije, ki je neposredno povezana z uporabo prepustnice in/ali aplikacije, ali za prikazovanje oglasov v skladu z **razdelkom 3.3.3(E)** pogodbe.

3.4 Če želite s svojo prepustnico uporabljati vdelano tehnologijo za komunikacijo s sosednjim poljem (NFC), lahko na spletnem portalu za razvijalce zahtevate potrdilo Apple za uporabo tehnologije NFC s prepustnico. Družba Apple bo pregledala vašo zahtevo in vam morda posredovala ločeno pogodbo za uporabo takega potrdila Apple. Apple si pridržuje pravico, da vam ne zagotovi takega potrdila Apple.

4. Pravica družbe Apple do pregleda vaše prepustnice; preklic. Razumete in se strinjate, da si Apple pridržuje pravico, da kadarkoli v času veljavnosti te pogodbe pregleda in odobri ali zavrne katerokoli prepustnico, ki jo želite distribuirati za uporabo svojim končnim uporabnikom ali ki jo vaši končni uporabniki že uporabljajo. Strinjate se, da boste družbi Apple na zahtevo nemudoma posredovali tako prepustnico. Strinjate se, da ne boste poskušali skriti, napačno predstaviti, zavajati ali prikriti nobenih funkcij, vsebine, storitev ali funkcionalnosti vaše prepustnice pred Applovim pregledom ali kako drugače ovirati družbo Apple pri celovitem pregledu take prepustnice, prav tako pa se strinjate, da boste sodelovali z družbo Apple in odgovarjali na njena vprašanja ter ji zagotovili informacije in gradiva, ki jih Apple upravičeno zahteva v zvezi s tako prepustnico. Če po predložitvi družbi Apple izvedete kakršnokoli spremembo svoje prepustnice, se strinjate, da boste o tem obvestili družbo Apple in boste na zahtevo ponovno predložili svojo spremenjeno prepustnico družbi Apple, preden jo boste distribuirali svojim končnim uporabnikom. Apple si pridržuje pravico, da po lastni presoji iz kateregakoli razloga in kadarkoli prekliče vaš ID vrste prepustnice in zavrne vašo prepustnico za distribucijo vašim končnim uporabnikom, tudi če vaša prepustnica izpolnjuje zahteve iz dokumentacije in programa ter pogoje te Priloge 5; in v tem primeru se strinjate, da take prepustnice ne smete distribuirati svojim končnim uporabnikom.

5. Dodatno opozorilo o odgovornosti. DRUŽBA APPLE NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI IZHAJALA IZ KAKRŠNEKOLI UPORABE, DISTRIBUCIJE, NAPAČNE UPORABE, ZANAŠANJA NA, NEZMOŽNOSTI UPORABE, PREKINITVE, ZAČASNE USTAVITVE ALI UKINITVE STORITVE WALLET, VAŠEGA ID-JA VRSTE PREPUSTNICE, VAŠIH PREPUSTNIC ALI STORITEV, KI SE PONUJAJO V POVEZAVI S TEM, VKLJUČNO S KAKRŠNOKOLI IZGUBO ALI NEPRIKAZOVANJEM VAŠE PREPUSTNICE V STORITVI WALLET ALI KAKRŠNIMIKOLI ZAHTEVKI KONČNIH UPORABNIKOV, KI BI IZHAJALI IZ KAKRŠNEKOLI UPORABE ZGORAJ NAVEDENEGA S STRANI VAŠIH KONČNIH UPORABNIKOV, VENDAR NE OMEJENO NA NAŠTETO.

Priloga 6 **(k pogodbi)** **Dodatni pogoji za uporabo storitve Apple Maps**

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za kakršnokoli uporabo storitve Apple Maps v vaši aplikaciji, na spletnem mestu ali v spletni aplikaciji.

1. Uporaba storitve zemljevidov

1.1 Vaša aplikacija lahko dostopa do storitve Apple Maps samo prek API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps ali prek JS za MapKit, vaše spletno mesto ali spletna aplikacija pa lahko dostopa do storitve Apple Maps samo prek JS za MapKit ali API-ja za strežnik storitve Apple Maps. Strinjate se, da do storitve Apple Maps ali podatkov zemljevidov ne boste dostopali drugače kot prek API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps ali prek JS za MapKit, kot je primerno, prav tako pa se strinjate, da mora biti vaša uporaba storitve Apple Maps v vaših aplikacijah, na spletnih mestih ali v spletnih aplikacijah skladna z zahtevami programa.

1.2 Storitve Apple Maps in podatke zemljevidov smete uporabljati samo, kot je potrebno za zagotavljanje storitev in funkcionalnosti za vašo aplikacijo, spletno mesto ali spletno aplikacijo. Strinjate se, da boste storitev Apple Maps, API za MapKit, API za strežnik storitve Apple Maps in JS za MapKit uporabljali samo, kot je izrecno dovoljeno v tej pogodbi (vključno s to Prilogo 6, a ne omejeno nanjo) in dokumentaciji za MapKit, API za strežnik storitve Apple Maps in JS za MapKit ter v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi. Kode JS za MapKit ne smete uporabljati na vašem spletnem mestu in/ali aplikaciji, ki se izvaja v strojni opremi, ki ni Applova, za naslednje komercialne namene: upravljanje voznega parka (vključno z odpremo), sledenje sredstev, optimizacija poti v podjetju ali kjer je glavni namen takega spletnega mesta in/ali aplikacije ocena tveganja za zavarovanje vozil.

1.3 Potrjujete in soglašate, da se lahko rezultati, ki jih prejmete iz storitve Apple Maps, razlikujejo od dejanskih pogojev zaradi spremenljivih dejavnikov, ki lahko vplivajo na točnost podatkov zemljevida, kot so vremenske razmere, razmere na cesti in v prometu ter geopolitični dogodki.

2. Dodatne omejitve

2.1 Niti vi niti vaša aplikacija, spletno mesto ali spletna aplikacija ne smete odstraniti, zakriti ali prilagoditi obvestil o avtorskih pravicah družbe Apple ali njenih izdajateljev licenc, blagovnih znamk, logotipov ali katerihkoli drugih lastniških pravic oziroma pravnih obvestil, dokumentov ali hiperpovezav, ki se lahko prikažejo ali se zagotavljajo prek storitve Apple Maps.

2.2 Storitve Apple Maps ne smete uporabljati na noben način, ki bi omogočal ali dovoljeval množične prenose ali vire podatkov zemljevidov ali katerekoli njihovega dela ali ki bi na kakršenkoli način poskušal ekstrahirati, izluščiti ali ponovno uporabiti katerekoli dele podatkov zemljevidov. Primer: Niti vi niti vaša aplikacija ne smete uporabljati ali dajati na voljo podatkov zemljevidov ali katerekoli njihovega dela kot del katerekoli sekundarne ali izpeljane zbirke podatkov.

2.3 Razen v obsegu, ki je izrecno dovoljen v tej pogodbi, se strinjate, da na noben način ne boste kopirali, spreminjali, prevajali, objavljali oziroma javno prikazovali podatkov zemljevidov ali iz njih ustvarjali izpeljanih del. Poleg tega podatkov, ki jih zagotavlja storitev Apple Maps, ne smete uporabljati ali primerjati z namenom izboljšanja ali ustvarjanja druge storitve zemljevidov. Strinjate se, da na podlagi uporabe storitve Apple Maps ali dostopanja do nje ne boste ustvarili oziroma poskušali ustvariti nadomestne ali podobne storitve.

2.4 Vaša aplikacija, spletno mesto ali spletna aplikacija lahko prikazuje podatke zemljevidov le, kot je dovoljeno po tej pogodbi, kadar jih prikazujete na zemljevidu, pa se strinjate, da bodo prikazani samo na zemljevidu družbe Apple, ki se zagotavlja prek storitve Apple Maps. Prav tako ne smete prikazovati podatkov zemljevidov znotraj svoje aplikacije, spletnega mesta ali spletne aplikacije, ne da bi prikazali ustrezen zemljevid družbe Apple (npr. če prikažete rezultat naslova prek storitve Apple Maps, morate prikazati ustrezen zemljevid z rezultatom naslova).

2.5 Če ni družba Apple tega kako drugače izrecno pisno dovolila, vi oziroma vaša aplikacija, spletno mesto ali spletna aplikacija podatkov zemljevidov ne smete hraniti v predpomnilniku, jih vnaprej pridobiti ali shraniti, razen na začasni in omejeni podlagi, samo kot je potrebno (a) za vašo uporabo storitve Apple Maps, kot je dovoljeno tukaj ali v dokumentaciji za MapKit ali JS za MapKit, in/ali (b) za izboljšanje delovanja storitve Apple Maps z vašo aplikacijo, spletnim mestom ali spletno aplikacijo, nakar morate v vseh primerih vse take podatke zemljevidov izbrisati.

2.6 Končnim uporabnikom ne smete zaračunavati nobenih stroškov izključno za dostop do storitve Apple Maps ali njeno uporabo prek vaše aplikacije, spletnega mesta ali spletne aplikacije in strinjate se, da dostopa do storitve Apple Maps ne boste prodajali na noben drug način.

2.7 Potrjujete in strinjate se, da lahko Apple uvede omejitve glede vaše uporabe storitve Apple Maps (npr. omejitev števila transakcij, ki jih lahko vaša aplikacija izvede prek API-ja za MapKit ali API-ja za strežnik storitve Apple Maps) oziroma lahko kadarkoli po lastni presoji prekliče ali onemogoči vaš dostop do storitve Apple Maps (ali kateregakoli njenega dela). Prav tako potrjujete in soglašate, da se lahko rezultati, ki jih prejmete iz storitve Apple Maps, razlikujejo od dejanskih pogojev zaradi spremenljivih dejavnikov, ki lahko vplivajo na točnost podatkov zemljevidov, kot so razmere na cesti in vremenske razmere.

3. Vaše potrditve. Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

3.1 Apple lahko kadarkoli, s predhodnim obvestilom ali brez njega, (a) spremeni storitev Apple Maps in/ali API za MapKit, API za strežnik storitve Apple Maps ali JS za MapKit, vključno s spremembo ali odstranitvijo katerekoli funkcije oziroma funkcionalnosti, ali (b) spremeni, opusti, ponovno izda ali ponovno objavi API za MapKit, API za strežnik storitve Apple Maps ali JS za MapKit. Razumete, da boste zaradi morebitnih takih sprememb morda morali na lastne stroške spremeniti ali posodobiti svoje aplikacije, spletno mesto ali spletne aplikacije. Apple nima nobene izrecne ali implicitne obveznosti glede zagotavljanja ali nadaljnjega zagotavljanja storitve Apple Maps in lahko kadarkoli začasno prekine ali ukine celotno storitev Apple Maps ali katerikoli njen del. Apple ne odgovarja za nobene izgube, škodo ali kakršnekoli stroške, ki bi nastali vam ali katerikoli drugi osebi in bi izhajali iz take začasne prekinitve oziroma ukinitve storitve ali iz katerekoli take spremembe storitve Apple Maps, API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps ali JS za MapKit.

3.2 Storitve Apple Maps morda ni na voljo v vseh državah, regijah, ali jezikih in Apple ne daje nobenih zagotovil, da je storitev Apple Maps ustrezna ali na voljo za uporabo na določeni lokaciji. Če se odločite zagotoviti dostop do storitve Apple Maps v svojih aplikacijah, na spletnem mestu ali v spletnih aplikacijah oziroma prek API-ja za MapKit, API-ja za strežnik storitve Apple Maps ali JS za MapKit, to storite na lastno pobudo in ste sami odgovorni za zagotavljanje skladnost z vsemi veljavnimi zakoni.

4. Applova pravica do pregleda vaše implementacije kompleta MapKit in/ali kode JS za MapKit. Razumete in se strinjate, da si Apple pridržuje pravico, da kadarkoli v času veljavnosti te pogodbe pregleda in odobri ali zavrne vašo implementacijo kompleta MapKit in/ali kode JS za MapKit v vaši aplikaciji, na spletnem mestu ali v spletnih aplikacijah. Strinjate se, da boste družbi Apple na zahtevo nemudoma posredovali informacije o vaši implementaciji kompleta MapKit in/ali kode JS za MapKit. Strinjate se, da boste sodelovali z družbo Apple in odgovarjali na vprašanja ter zagotovili informacije in gradiva, ki jih Apple upravičeno zahteva v zvezi s tako implementacijo. Apple si pridržuje pravico, da po lastni presoji kadarkoli prekliče vaš dostop do kompleta MapKit

in/ali vaše ključe JS za MapKit ter podobne poverilnice, tudi če vaša uporaba kompleta MapKit in/ali kode JS za MapKit izpolnjuje zahteve iz dokumentacije in programa ter pogojev te priloge. Primer: Apple lahko to stori, če vaš komplet MapKit in/ali implementacija kode JS za MapKit prekomerno in neupravičeno obremenjuje storitev Apple Maps, ali pri prikazu zemljevida zakrije oziroma odstrani logotip storitve Apple Maps ali vdelane povezave ali uporablja storitev Apple Maps z ustrezno žaljivo ali nezakonito vsebino zemljevida.

5. Dodatno opozorilo o odgovornosti. NITI DRUŽBA APPLE NITI NJENI IZDAJATELJI LICENC ALI PONUDNIKI STORITEV NISO ODGOVORNI ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI NASTALA ZARADI KAKRŠNEKOLI UPORABE, ZLORABE, NEZMOŽNOSTI UPORABE, MOTNJE, ZAČASNE PREKINITVE ALI ODPOVEDI STORITVE APPLE MAPS OZIROMA ZANAŠANJA NANJO, VKLJUČNO S KAKRŠNIMIKOLI MOTNJAMI ZARADI SISTEMSKIH OKVAR, NAPADOV NA OMREŽJA ALI NAČRTOVANEGA OZIROMA NENAČRTOVANEGA VZDRŽEVANJA.

Priloga 7 **(k pogodbi)** **Dodatni pogoji za razširitve za Safari**

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za razširitve za Safari, podpisane s potrdilom Apple:

1.1 Zahteve za razširitve za Safari

Če želite distribuirati svojo razširitev za Safari, podpisano s potrdilom Apple, se strinjate, da boste upoštevali naslednje zahteve za take razširitve za Safari, kot jih lahko Apple občasno spremeni:

– Vaša razširitev za Safari ne sme vsebovati nobene zlonamerne programske opreme, zlonamerne ali škodljive kode ali druge notranje komponente (npr. računalniških virusov, trojanskih konjev, programov za dostop skozi skriti vhod), ki bi lahko poškodovali, uničili ali negativno vplivali na strojno opremo, programsko opremo ali storitve Apple ali drugo programsko opremo, vdelano programsko opremo, strojno opremo, podatke, sisteme, storitve ali omrežja drugih neodvisnih ponudnikov.

– Vaše razširitve za Safari ne smejo biti zasnovane oziroma se ne smejo tržiti z namenom nadlegovanja, zlorabe, zalezovanja, pošiljanja neželene e-pošte, zavajanja, goljufanja, groženj ali kake druge kršitve zakonskih pravic drugih (kot so pravice do zasebnosti in pravice na lastni podobi). Prav tako ne smete ustvariti razširitve za Safari, ki bi sledila vedenju uporabnika (npr. njihovemu brskanju po spletnih mestih) brez njegove izrecne privolitve.

– Vaša razširitev za Safari mora delovati le v določenem območju vsebnika za razširitve za Safari in ne sme onemogočiti, preglasiti ali kako drugače ovirati nobenih sistemskih obvestil, opozoril, prikaznih plošč, plošč za podajanje privolitve in podobno, ki jih je implementiral Apple.

– Vaša razširitev za Safari mora imeti en sam namen in posodobitve ne smejo spremeniti tega edinega namena vaše razširitve za Safari. Strinjate se, da boste uporabniku natančno predstavili funkcije in funkcionalnost vaše razširitve za Safari in boste delovali v skladu s temi predstavitvami. Primer: Uporabniških iskanj ne smete brez uporabnikove izrecne privolitve preusmeriti k drugemu ponudniku iskanja, ki se razlikuje od tistega, ki ga je uporabnik predhodno izbral v brskalniku Safari. Poleg tega vaša razširitev za Safari ne sme preusmeriti povezave (ali katerekoli pridružene povezave) na spletno mesto, razen če je bil tak način delovanja razkrit uporabniku. Strinjate se, da ne boste skrivali funkcij ali funkcionalnosti svoje razširitve za Safari (npr. da ne bo vsebovala zakrite kode).

– Vaša razširitev za Safari ne sme biti priložena aplikaciji, ki ima drugačen namen kot razširitev za Safari. Vaša razširitev za Safari ne sme vstavljati oglasov na spletno mesto in ne sme prikazovati pojavnih oglasov. Svoje razširitve za Safari ne smete skriptirati ali avtomatizirati njenega vklopa, niti ne smete omogočiti drugim, da to storijo.

– Razširitve za Safari ne smejo posegati v varnost, uporabniški vmesnik, uporabniško izkušnjo, funkcije ali možnosti brskalnika Safari, sistema macOS, iOS, iPadOS ali visionOS oziroma drugih izdelkov blagovne znamke Apple.

1.2 Skladnost; potrdila. Vaše razširitve za Safari morajo biti skladne z dokumentacijo ter vsemi veljavnimi zakoni in predpisi, vključno s tistimi v katerikoli pristojnosti, v kateri se take razširitve za Safari ponujajo ali so dane na voljo. Razumete, da lahko Apple kadarkoli in po lastni presoji prekliče potrdila Apple, uporabljena za podpisovanje vaših razširitev za Safari. Poleg tega potrjujete in se strinjate, da lahko Apple blokira vašo razširitev za Safari (tako da morda ni na voljo ali ni dostopna uporabnikom brskalnika Safari), če ne izpolnjuje zahtev, navedenih zgoraj v tem **razdelku 1.1**, ali če kako drugače negativno vpliva na uporabnike brskalnika Safari ali izdelkov blagovne znamke Apple.

Priloga 8
(k pogodbi)
Dodatni pogoji za uporabo API-jev za WeatherKit

Naslednji pogoji so dodatek k pogojem pogodbe in veljajo za vsakršno uporabo Applovih vremenskih podatkov in API-jev za WeatherKit v vaši aplikaciji ali ustreznem izdelku.

1. Uporaba Applovih vremenskih podatkov in API-jev za WeatherKit

1.1 Strinjate se, da mora biti vaša uporaba Applovih vremenskih podatkov in API-jev za WeatherKit skladna z zahtevami programa.

1.2 Končnim uporabnikom ne smete zaračunati nobenih stroškov za dostop ali uporabo Applovih vremenskih podatkov, predstavljenih v izvorni obliki prek vaše aplikacije ali ustreznega izdelka; lahko pa končnim uporabnikom zaračunate stroške za storitve ali izdelke z dodano vrednostjo – tj. podatke, izdelke in/ali storitve, vključno z vašimi aplikacijami ali ustreznimi izdelki, ki jih razvijete in so izpeljani iz Applovih vremenskih podatkov ter so preoblikovani tako, da noben končni uporabnik ali druga tretja oseba ne more odkriti ali uporabiti Applovih vremenskih podatkov v obliki, ki jo je prvotno zagotovil Apple (v celoti ali delno), dostopati do njih, na njih izvajati obratnega inženiringa ali jih kako drugače preverjati, vendar ne omejeno na navedeno. Za API-je za WeatherKit ali Applove vremenske podatke v njihovi izvorni obliki ne smete podeljevati nobenih podlicenčnih pravic. Applove vremenske podatke smete uporabljati za interne namene ali za ustvarjanje in izdelavo storitev oziroma izdelkov z dodano vrednostjo ali njihovo prikazovanje končnim uporabnikom. Vaši licenčni pogoji za končnega uporabnika končnim uporabnikom ali katerikoli drugim tretjim osebam ne smejo za noben namen dovoliti obratnega inženiringa API-jev za WeatherKit ali Applovih vremenskih podatkov.

1.3 Aplikacij ali ustreznih izdelkov, ki uporabljajo API-je za WeatherKit, ni dovoljeno zasnovati ali tržiti za namene uporabe v nujnih primerih ali namene reševanja življenj.

1.4 Vaša aplikacija ali ustreznih izdelki lahko dostopa do Applovih vremenskih podatkov samo prek API-jev za WeatherKit. Strinjate se, da mora biti vaš prikaz Applovih vremenskih podatkov skladen z vsemi veljavnimi zahtevami za dodeljevanje in vsemi drugimi specifikacijami, navedenimi v zahtevah programa. Vremenskih opozoril ne smete na noben način spreminjati, prilagajati ali zakrivati.

1.5 API-jev za WeatherKit ne smete uporabljati na noben način, ki bi omogočal ali dovoljeval množične prenose ali vire Applovih vremenskih podatkov ali katerekoli njihovega dela ali ki bi na kakršenkoli način poskušal ekstrahirati, izluščiti ali ponovno uporabiti katerekoli dele Applovih vremenskih podatkov. Primer: Niti vi niti vaše aplikacije ali vaši ustreznih izdelki ne smete uporabljati ali dajati na voljo Applovih vremenskih podatkov ali katerekoli njihovega dela kot del katerekoli sekundarne ali izpeljane zbirke podatkov.

1.6 Če ni v dokumentaciji izrecno dovoljeno drugače, vi, vaša aplikacija ali vaš ustrezen izdelek Applovih vremenskih podatkov ne smete shranjevati v predpomnilnik, jih vnaprej pridobiti ali shranjevati, razen na začasni in omejeni osnovi izključno za izboljšanje delovanja API-jev za WeatherKit z vašo aplikacijo ali ustreznim izdelkom.

2. Vaše potrditve

Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

2.1 API-ji za WeatherKit morda niso na voljo v vseh državah ali jezikih in Apple ne daje nobenih zagotovil, da so API-ji za WeatherKit ustrezni ali na voljo za uporabo na določeni lokaciji. Če se odločite zagotoviti dostop do Applovih vremenskih podatkov v vaši aplikaciji ali ustreznem izdelku prek API-jev za WeatherKit, to storite na lastno pobudo in ste sami odgovorni za zagotavljanje skladnosti z veljavno zakonodajo. API-je za WeatherKit uporabljate izključno na lastno odgovornost in prevzimate vso odgovornost, ki izhaja iz vaše uporabe API-jev za WeatherKit v kateremkoli delu sveta, vključno s prikazovanjem Applovih vremenskih podatkov na spornih ozemljih.

2.2 Za aplikacije ali ustrezne izdelke, ki uporabljajo API-je za WeatherKit za vodenje glede vremena v realnem času, morate imeti licenčno pogodbo za končnega uporabnika, ki vključuje naslednje obvestilo: **TO APLIKACIJO ALI SPLETNO MESTO ZA VREMENSKO VODENJE V REALNEM ČASU UPORABLJATE NA LASTNO ODGOVORNOST. VREMENSKI PODATKI MORDA NISO TOČNI.** Applovi vremenski podatki se lahko razlikujejo od dejanskih pogojev zaradi spremenljivih dejavnikov, kot so težave s signalom in geopolitični dogodki, ki lahko vplivajo na točnost Applovih vremenskih podatkov.

3. Skladnost

3.1 Strinjate se, da boste družbi Apple na zahtevo nemudoma posredovali informacije o vaši implementaciji API-jev za WeatherKit, kot je potrebno za ugotavljanje vaše skladnosti s temi zahtevami.

3.2 Družba Apple si pridržuje pravico do ukrepanja, če po lastni presoji ugotovi ali utemeljeno meni, da ste kršili določila te pogodbe, kar na noben način ne omejuje nobenih drugih Applovih pravic po tej pogodbi. Ta dejanja lahko vključujejo omejitev, začasno prekinitvev ali onemogočenje vašega dostopa do Applovih vremenskih podatkov in API-jev za WeatherKit.

4. Dodatno opozorilo o odgovornosti. NITI DRUŽBA APPLE NITI NJENI IZDAJATELJI LICENC ALI PONUDNIKI STORITEV NISO ODGOVORNI ZA NOBENO ŠKODO ALI IZGUBO, KI BI NASTALA ZARADI KAKRŠNEKOLI UPORABE, ZLORABE, NEZMOŽNOSTI UPORABE, MOTNJE, ZAČASNE PREKINITVE ALI ODPOVEDI API-JEV ZA WEATHERKIT ALI ZANAŠANJA NANJE, VKLJUČNO S KAKRŠNIMIKOLI MOTNJAMI ZARADI SISTEMSKIH OKVAR, NAPADOV NA OMREŽJA ALI NAČRTOVANEGA OZIROMA NENAČRTOVANEGA VZDRŽEVANJA.

5. Odškodnina. Brez omejitve drugih pravic družbe Apple po tej pogodbi se strinjate, da boste odškodovancu družbe Apple povrnili škodo in ga varovali pred kakršnimikoli izgubami, ki bi jih lahko utrpel in bi izhajale iz kakršnekoli trditve, da vaša uporaba API-jev za WeatherKit ni skladna z lokalnimi zakoni o kartiranju ali drugimi veljavnimi zakoni.

Priloga 9 **(k pogodbi)**

Dodatni pogoji za naročnine, kupljene prek aplikacije Apple Developer

Prek aplikacije Apple Developer boste morda lahko plačali stroške programa in kot član programa kupili ter uporabljali druge naročnine. Samo za namene te Priloge 9 »Apple« pomeni:

- Apple Inc., s sedežem na naslovu One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija, če ste v Združenih državah Amerike, vključno s Portorikom;
- Apple Canada Inc., s sedežem na naslovu 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Kanada, če ste v Kanadi;
- Apple Services LATAM LLC, s sedežem na naslovu 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida, če ste v Mehiki, Srednji in Južni Ameriki ali kateri koli karibski državi oziroma ozemlju (razen Portorika);
- iTunes K.K., s sedežem na naslovu Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokio 106-6140, Tokio, če ste na Japonskem;
- Apple Pty Limited, s sedežem na naslovu Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Avstralija, če ste v Avstraliji ali na Novi Zelandiji, vključno z vsemi njenimi ozemlji ali povezanimi območji pristojnosti; in
- Apple Distribution International Ltd., s sedežem na Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republika Irska, če ste kjerkoli drugje.

Naročnine se samodejno obnavljajo, dokler jih ne odpoveste v nastavitvah računa imetnika računa. Zaračunajo se največ štiriindvajset (24) ur pred datumom obnove. Če želite izvedeti več o odpovedi naročnin, obiščite spletno stran <https://support.apple.com/sl-si/HT202039>.

Apple bo za katerokoli naročnino, vključno z morebitnimi davki, bremenil izbrano plačilno sredstvo vašega imetnika računa. Če je imetnik računa v Apple Wallet dodal to možnost, lahko Apple v storitvi Apple Wallet bremenil izbrano plačilno sredstvo prek storitve Apple Pay. Imetnik računa lahko s svojim Apple ID-jem poveže več plačilnih sredstev in strinjate se, da jih lahko Apple hrani in bremenil. Glavno plačilno sredstvo je prikazano na vrhu strani za plačila v nastavitvah računa.

Če glavnega plačilnega sredstva zaradi kakršnegakoli razloga ni mogoče bremeniti, pooblaščate Apple, da poskusi bremeniti druga primerna plačilna sredstva imetnika računa v vrstnem redu od zgoraj navzdol, kot so prikazana na strani za plačila v nastavitvah računa. Če Apple ne more bremeniti imetnika računa, ostanete odgovorni za morebitne neporavnane zneske in Apple lahko poskusi znova izvesti bremenitev ali zahteva drugo plačilno sredstvo. To lahko spremeni datum zaračunavanja. Kot dovoljuje zakon, lahko Apple samodejno posodobi podatke o plačilu, če jih zagotovijo plačilna omrežja ali finančne institucije.

Članstvo v programu vključuje do 500.000 klicev API-ja za WeatherKit na mesec. Če kupite naročnino na klice API-ja za WeatherKit, bo ta v času trajanja naročnine nadomestila klice API-ja za WeatherKit, vključene v članstvo v programu.

Člani programa so prav tako upravičeni do petindvajset (25) računalniških ur Xcode Cloud na mesec. Če kupite naročnino na računalniške ure Xcode Cloud, bo ta v času svojega trajanja nadomestila petindvajset (25) računalniških ur Xcode Cloud na mesec, do katerih ste upravičeni kot član programa. Apple si pridržuje pravico, da vas vključi v Xcode Cloud ali da vam ponudi možnost nakupa naročnine na računalniške ure Xcode Cloud, če zmogljivost to dopušča. Če takoj prekličete in onemogočite uporabo storitve Xcode Cloud, se lahko imetnik računa obrne na Applovo podporo in zahteva vračilo.

Nadgradnje naročnin začnejo veljati takoj, vračilo pa bo zagotovljeno glede na preostali čas v mesecu glede na prvotno naročnino. Znižanja ravni storitev ali odpovedi naročnine začnejo veljati na naslednji obračunski datum. Apple si pridržuje pravico izračunati ali zavrniti zahteve za vračila na podlagi uporabe klicev API-jev za WeatherKit ali računalniških ur v storitvi Xcode Cloud.

Priloga 10
(k pogodbi)
Dodatni pogoji za uporabo funkcije MDM

1. Uporaba funkcije MDM in konfiguracijskih profilov

1.1 Do funkcije MDM lahko dostopate ali jo uporabljate samo za notranje upravljanje naprav z blagovno znamko Apple vaših zaposlenih, ki so v vaši lasti ali pod vašim nadzorom, ali pooblaščenih enot za preizkušanje vaših pooblaščenih razvijalcev, ali, če vas je Apple izbral za neodvisnega razvijalca funkcije MDM, izključno za zagotavljanje dostopa do funkcije MDM vašim uporabnikom izdelkov MDM kot dela izdelka, ki podpira MDM. Konfiguracijski profil je treba namestiti v vsako napravo pred uporabo funkcije MDM ali konfiguracij naprav s takim izdelkom. Vi ali vaši uporabniki izdelkov MDM lahko MDM uporabljate samo s potrdilom in konfiguracijskim profilom, ki sta konfigurirana tako, da se odzivata na potrdilo, dodeljeno vam ali takemu uporabniku izdelkov MDM za vaše izdelke, ki podpirajo MDM. Uporaba funkcije MDM je dovoljena le, če je izrecno odobrena v tej pogodbi, protokolu in dokumentaciji MDM ter v skladu z veljavno zakonodajo.

1.2 Če želite uporabljati MDM, morate vzdrževati varen strežnik za komunikacijo s storitvijo APN družbe Apple in/ali drugimi spletnimi storitvami Apple. Prepovedana je prekomerna uporaba celotne omrežne zmogljivosti ali pasovne širine takšnih strežnikov ali storitev ter škodovanje, motenje ali prekinitev delovanja omrežij ali strežnikov družbe Apple, omrežij ali strežnikov tretjih oseb, ki so povezani s storitvijo APN, drugih spletnih storitev družbe Apple ali funkcije MDM.

1.3 Razen v primerih, ki so izrecno navedeni v tem dokumentu, gradiv ali dokumentacije, ki jo zagotovi Apple v okviru funkcije MDM, ne smete posredovati nobeni tretji osebi. Strinjate se, da ne boste prodajali, nadalje prodajali, dajali v zakup ali najem ali kako drugače omogočali polnega ali delnega dostopa do funkcije MDM ali njene uporabe tretji osebi ali poskušali ustvariti nadomestno ali podobno storitev z uporabo funkcije MDM ali dostopom do nje ali uporabljali funkcije MDM z drugimi izdelki, razen z združitljivimi izdelki blagovne znamke Apple.

2. Dodatne zahteve za uvajanje v podjetju

2.1 Če uporabljate MDM za lastno uvajanje v podjetju, se strinjate, da boste svoje zaposlene in/ali pooblaščenih razvijalce pred namestitvijo konfiguracijskih profilov obvestili, da boste lahko z njihovimi napravami komunicirali na daljavo, kar med drugim vključuje tudi pregledovanje, nameščanje ali odstranjevanje profilov, ogled nameščenih aplikacij, uporabo funkcij varnega brisanja in uveljavljanje gesel naprav. Družbi Apple zagotavljate in jamčite, da imate vse potrebne pravice in soglasja za zbiranje, uporabo in upravljanje vseh podatkov, ki jih pridobite z uporabo protokola MDM na ta način.

2.2 Funkcije MDM ne smete uporabljati za nadzorovanje svojih zaposlenih, pooblaščenih razvijalcev ali katerih koli naprav na nerazkrit način oziroma za lažno predstavljanje, pridobivanje ali drugačno zbiranje nepooblaščenih informacij, med drugim vključno s kakršno koli dejavnostjo, ki krši zasebnost uporabnika oziroma je neprimerna ali nezakonita.

2.3 Vse podatke, ki jih pridobite z uporabo funkcije MDM za uvajanje v podjetju, lahko uporabljate samo za svoje notranje namene upravljanja informacijske tehnologije in naprav ter v skladu z veljavno zakonodajo.

3. Dodatne zahteve za izdelke, ki podpirajo MDM

3.1 Razen kot je določeno v **razdelku 2**, lahko MDM uporabljate samo za razvoj in distribucijo izdelkov, ki podpirajo MDM, svojim uporabnikom izdelkov MDM, če vas je družba Apple izbrala kot neodvisnega razvijalca za take izdelke, ki podpirajo MDM. Funkcije MDM v celoti ali delno ne smete uporabljati za zagotavljanje izdelkov, ki podpirajo MDM, za nekomercialno, osebno uporabo, razen če družba Apple izrecno pisno dovoli drugače. Poleg tega ne smete licencirati, prodajati ali kako drugače zagotavljati celotne funkcije MDM ali njenega dela, razen njene uporabe v združljivem izdelku.

3.2 Vaši izdelki, ki podpirajo MDM in uporabljajo MDM, ne smejo biti zasnovani ali trženi za nadzorovanje končnih uporabnikov ali združljivih izdelkov blagovne znamke Apple na kakršen koli nepooblaščen način, npr. z lažnim predstavljanjem, pridobivanjem podatkov ali izvajanjem dejavnosti, ki kršijo zasebnost uporabnikov oziroma so kako drugače neprimerne ali nezakonite.

3.3 Razen kot je določeno v tem dokumentu, lahko vse podatke, ki jih pridobite z uporabo funkcije MDM, uporabljate samo za razvoj ali uvajanje izdelkov, ki podpirajo MDM, za svoje uporabnike izdelkov MDM in v skladu z veljavno zakonodajo.

4. Uporaba potrdila za izdelke, ki podpirajo MDM

4.1 Vaši uporabniki izdelkov MDM morajo za uporabo funkcije MDM z vašimi izdelki, ki podpirajo MDM, pridobiti potrdilo družbe Apple za MDM, za katerega se lahko prijavijo, če ste podpisali njihovo zahtevo za podpis potrdila (CSR). Zahteve CSR lahko podpišete samo za svoje uporabnike izdelkov MDM, katerih ime podjetja in podatke za stik ms posameznikom ste preverili. Strinjate se, da boste družbi Apple na njeno zahtevo zagotovili takšne informacije in z njo sodelovali glede njene uporabe funkcije MDM ter v okviru tega npr. vzpostavili stik s takšnim subjektom, če pride do težave pri uporabi funkcije MDM ali pri prijavi za potrdilo.

4.2 Svojega potrdila za preverjanje pristnosti uporabnikov izdelkov MDM ne smete zagotoviti, posredovati ali prenesti nobenemu drugemu subjektu, vključno s svojimi uporabniki izdelkov MDM ali katerim koli od svojih prodajalcev. Strinjate se, da boste z ustreznimi ukrepi zaščitili varnost in zasebnost takega potrdila ter da ga ne boste vključili v svoj združljivi izdelek. Za večjo jasnost: protokol MDM lahko uporabite za razvoj svojega združljivega izdelka, da svojim uporabnikom izdelkov MDM pomagate pri ustvarjanju ključev in pošiljanju potrdila CSR vam. Ne smete ustvariti zasebnega ključa svojega uporabnika izdelkov MDM ali kako drugače dostopati do njega in ne smete posegati v postopke družbe Apple za zagotavljanje potrdil. Poleg tega ne smete spodbujati drugih k kršitvi pogojev pogodbe o storitvi potrdila MDM z družbo Apple ali katerih koli njenih pravilnikov za uporabo funkcije MDM, konfiguracijskih profilov ali potrdil.

4.3 Sami ste odgovorni za zagotavljanje podpore in pomoči svojim uporabnikom izdelkov MDM, med drugim vključno z dokumentacijo in podporo za končne uporabnike ter garancijami.

5. Vaše potrditve: Potrjujete in strinjate se z naslednjim:

5.1 Vse konfiguracijske profile, poslane prek funkcije MDM ali odobrenih mehanizmov, pošiljate vi in ne družba Apple, zato ste sami odgovorni za lastno uporabo funkcije MDM in konfiguracijskih profilov ter za uporabo funkcije MDM in konfiguracijskih profilov s strani vaših zaposlenih, pooblaščenih razvijalcev ali uporabnikov izdelkov MDM.

5.2 Družba Apple lahko kadar koli s predhodnim obvestilom ali brez njega (a) spremeni, začasno onemogoči ali ukine delovanje celotne ali katerega koli dela funkcije MDM, vključno s spremembo ali odstranitvijo katere koli funkcije ali možnosti, ali (b) spremeni, ponovno izda ali ponovno objavi protokol MDM. Apple ne jamči za razpoložljivost, zanesljivost ali delovanje funkcije MDM. Družbi Apple za funkcijo MDM ni treba zagotavljati nobenega vzdrževanja oziroma tehnične ali druge podpore.

5.3 Apple si pridržuje pravico, da vam kadar koli po lastni presoji onemogoči dostop do funkcije MDM. Apple si pridržuje tudi pravico, da po lastni presoji prekliče ali onemogoči vaša potrdila ali potrdila vaših uporabnikov izdelkov MDM za MDM.

6. Dodatno opozorilo o odgovornosti. DRUŽBA APPLE NI ODGOVORNA ZA NOBENE STROŠKE, IZDATKE, ŠKODO ALI IZGUBE, KI IZHAJAJO IZ VAŠE UPORABE FUNKCIJE MDM ALI KONFIGURACIJSKIH PROFILOV ALI SO POVEZANI Z NJO, MED DRUGIM VKLJUČNO Z NAČRTOVANIM ALI NENAČRTOVANIM VZDRŽEVANJEM, PREKINITVIJO STORITVE, IZGUBLJENIMI ALI UKRADENIMI PODATKI, KAKRŠNO KOLI ODGOVORNOSTJO ZARADI VAŠEGA DOSTOPA DO NAPRAV PREK UPORABE FUNKCIJE MDM ALI KONFIGURACIJSKIH PROFILOV (VKLJUČNO Z MOREBITNIMI KRŠITVAMI ZASEBNOSTI) ALI ZA IZPOLNITEV ALI NEIZPOLNITEV TE POGODBE S STRANI DRUŽBE APPLE.

Specifikacija 1

1. Imenovanje zastopnika

1.1 Na tem mestu imenujete družbo Apple in njena podrejena podjetja (s skupnim imenom »Apple«) kot: (i) vašega zastopnika za trženje in dostavo licenciranih aplikacij končnim uporabnikom v regijah, ki so navedene v Dodatku A, razdelku 1 k tej Specifikaciji 1, pri čemer se lahko spremenijo; in (ii) vašega komisionarja za trženje in dostavo licenciranih aplikacij končnim uporabnikom v regijah, ki so navedene v Dodatku A, razdelku 2 k tej Specifikaciji 1, kar se lahko v času dostave spremeni. Najnovejši seznam regij za App Store, med katerimi lahko izbirate, bo naveden v orodju App Store Connect in na spletnem mestu za distribucijo aplikacij po meri, Apple pa ga lahko občasno posodobi. Na tem mestu potrjujete, da bo Apple za vas in v vašem imenu tržil ter dal na voljo licencirane aplikacije za prenos končnim uporabnikom prek ene ali več trgovin z aplikacijami ali spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri. Za namene te Specifikacije 1 veljajo naslednji pogoji:

»Aplikacija po meri« pomeni licencirano aplikacijo, ki ste jo razvili po meri za uporabo s strani določenih organizacij ali poslovnih strank, ki so tretje osebe, vključno z lastniškimi licenciranimi aplikacijami, razvitimi za interno uporabo vaše organizacije.

(a) »Vi« vključuje uporabnike storitve App Store Connect, ki ste jih pooblastili za predložitev licenciranih aplikacij in povezanih metapodatkov v vašem imenu; in

(b) »končni uporabnik« vključuje posamezne kupce kot tudi upravičene uporabnike, ki so povezani z njihovim računom prek družinske skupne rabe ali podedovanih stikov. Za institucionalne stranke »končni uporabnik« pomeni posameznika, pooblaščenega za uporabo licencirane aplikacije, institucionalnega skrbnika, odgovornega za upravljanje namestitve v deljenih napravah, kot tudi pooblaščen institucionalne kupce same, vključno z izobraževalnimi ustanovami, ki jih odobri Apple in ki lahko pridobijo licencirane aplikacije za uporabo s strani svojih zaposlenih, zastopnikov ter podrejenih podjetij.

(c) Za namene te Specifikacije 1 izraz »licencirana aplikacija« vključuje katerokoli vsebino, funkcionalnost, razširitve, nalepke ali storitve, ponujene v programski aplikaciji.

»Storitev količinske vsebine« pomeni storitev Apple, ki ponuja možnost pridobivanja aplikacij po meri in nakupov licenciranih aplikacij v velikem obsegu v skladu z določili, pogoji ter zahtevami za količinske vsebine.

1.2 V podporo Applovemu imenovanju v skladu z razdelkom 1.1 te Specifikacije 1 pooblaščate družbo Apple in ji naročate:

(a) trženje, zbiranje in pridobivanje naročil v vašem imenu za licencirane aplikacije od končnih uporabnikov v regijah, ki ste jih določili v orodju App Store Connect;

(b) vam v skladu s pogoji iz te pogodbe zagotavlja storitve gostovanja, da omogoči shranjevanje licenciranih aplikacij in dostop končnih uporabnikov do njih ter gostovanje licenciranih aplikacij s strani tretjih oseb izključno v skladu z drugačnimi licencami ali pooblastili družbe Apple;

(c) izdelavo kopij, oblikovanje in druge vrste priprave licenciranih aplikacij za pridobitev ter prenos s strani končnih uporabnikov, vključno z dodajanjem varnostne rešitve in drugih optimizacij, opredeljenih v pogodbi;

(d) dovolitev ali, v primeru čezmejnih prenosov določenih nakupov, ureditev dostopa in ponovnega dostopa končnih uporabnikov do kopij licenciranih aplikacij, tako da lahko končni uporabniki od vas pridobijo in elektronsko prenesejo te licencirane aplikacije, informacije o

licenciranih aplikacijah ter povezane metapodatke, in sicer prek ene ali več trgovin z aplikacijami ali spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri. Prav tako na tem mestu dovoljujete distribucijo vaših licenciranih aplikacij v skladu s to Specifikacijo 1 za uporabo s strani: (i) končnih uporabnikov z računi, ki so povezani z računom drugega končnega uporabnika prek družinske skupne rabe; (ii) primernih starih stikov končnega uporabnika za dostop do vaše licencirane aplikacije skupaj s povezanimi informacijami in metapodatki, shranjenimi v storitvi iCloud, kot je opisano na spletni strani <https://support.apple.com/sl-si/HT212360>; (iii) več končnih uporabnikov pod enim Apple ID-jem, kadar je licencirana aplikacija tem končnim uporabnikom na voljo prek programske opreme Apple Configurator v skladu z licenčno pogodbo za programsko opremo Apple Configurator; in (iv) ene same institucionalne stranke prek distribucije aplikacij po meri za uporabo s strani njenih končnih uporabnikov in/ali za namestitvev v naprave brez povezanih Apple ID-jev, ki so v lasti ali pod nadzorom te institucionalne stranke v skladu z določili in pogoji za količinske vsebine ter zahtevami programa;

(e) uporabo (i) posnetkov zaslona, predogledov in/ali do 30 sekund dolgih izvlečkov licenciranih aplikacij; (ii) blagovnih znamk in logotipov, ki so povezani z licenciranimi aplikacijami; in (iii) informacij o licenciranih aplikacijah, za promocijske namene v trženjskem gradivu in na darilnih karticah ter v povezavi z zasloni vozil, razen tistih delov licenciranih aplikacij, blagovnih znamk oziroma logotipov ali informacij o licenciranih aplikacijah, ki jih nimate pravice uporabljati za promocijske namene in ki jih pisno identificirate v trenutku, ko licencirane aplikacije dostavite družbi Apple v skladu z razdelkom 2.1 te Specifikacije 1, ter uporabo slik in drugih gradiv, ki jih morda posredujete družbi Apple na njeno razumno zahtevo, za promocijske namene. Namene v trženjskih gradivih in na darilnih karticah ter v povezavi z razstavami vozil. Poleg tega in ob upoštevanju zgoraj navedene omejitve se strinjate, da lahko Apple uporabi posnetke zaslona, ikone in do 30 sekund dolge izvlečke vaših licenciranih aplikacij na dogodkih za razvijalce Apple (npr. WWDC, Tech Talks) in v dokumentaciji za razvijalce;

(f) kako drugačno uporabo licenciranih aplikacij, informacij o licenciranih aplikacijah in povezanih metapodatkov, kot je razumno potrebno pri trženju in dostavi licenciranih aplikacij v skladu s to Specifikacijo 1. Strinjate se, da za pravice, opisane zgoraj v razdelku 1.2 te Specifikacije 1, ni treba plačati licenčnine ali drugega nadomestila; in

(g) omogočanje distribucije predizdajnih različic vaših licenciranih aplikacij (»preizkušanje različic beta«) končnim uporabnikom, ki ste jih določili v skladu s pogodbo, razpoložljivostjo in drugimi zahtevami programa, kot so občasno posodobljene v orodju App Store Connect. Za namene takega preizkušanja različice beta se na tem mestu odpovedujete kakršnikoli pravici do zaračunavanja kakršnekoli kupnine, prihodkov ali drugega nadomestila za distribucijo in prenos takih predizdajnih različic vaše licencirane aplikacije. Nadalje se strinjate, da boste ostali odgovorni za plačilo kakršnihkoli licenčnin ali drugih stroškov tretjim osebam v zvezi z distribucijo in uporabo vaših predizdajnih licenciranih aplikacij, kot tudi za skladnost z vsemi zakoni na ozemljih, kjer poteka tako preizkušanje različic beta. Za pojasnilo, družbi Apple v zvezi s takšno distribucijo ne pripada nobena provizija.

1.3 Pogodbeni stranki potrjujeta in se strinjata, da je in bo njuno razmerje v skladu s to Specifikacijo 1 razmerje med naročiteljem in zastopnikom ali naročiteljem in komisionarjem, odvisno od primera, kot je opisano v Dodatku A, razdelku 1, oziroma Dodatku A, razdelku 2, in da ste kot naročitelj izključno odgovorni za vse terjatve in obveznosti, ki vključujejo licencirane aplikacije ali se nanašajo nanje, kot je določeno v tej Specifikaciji 1. Pogodbeni stranki potrjujeta in se strinjata, da vaše imenovanje družbe Apple za vašega zastopnika ali komisionarja, odvisno od primera, v skladu s to Specifikacijo 1 ni izključno. Na tem mestu izjavljate in jamčite, da imate v lasti oziroma upravljate potrebne pravice za imenovanje družbe Apple in Applovih podrejenih podjetij za vašega svetovnega zastopnika in/ali komisionarja za dostavo vaših licenciranih aplikacij ter da izpolnjevanje takega imenovanja s strani družbe Apple in Applovih podrejenih podjetij ne posega v pravice katerekoli tretje osebe ter jih ne krši.

1.4 Za namene te Specifikacije 1 »obdobje dobave« pomeni obdobje, ki se začne na datum začetka veljavnosti pogodbe in poteče na zadnji dan veljavnosti pogodbe ali kateregakoli njenega podaljšanja; vendar pod pogojem, da imenovanje družbe Apple za vašega zastopnika preživi po izteku pogodbe za razumno obdobje postopnega opuščanja, ki ne presega trideset (30) dni, in nadalje pod pogojem, da izključno v zvezi z vašimi končnimi uporabniki podrazdelki 1.2(b), (c) in (d) te Specifikacije 1 ostanejo v veljavi tudi po odpovedi ali izteku pogodbe, razen če v skladu z razdelkoma 4.1 in 6.2 te Specifikacije 1 navedete drugače.

1.5 Vse licencirane aplikacije, ki jih dostavite družbi Apple v skladu z razdelkom 2.1 te Specifikacije 1, bo družba Apple dala na voljo za brezplačen prenos končnim uporabnikom. Družba Apple v skladu s to Specifikacijo 1 ni dolžna pobirati nobenih nadomestil za licencirane aplikacije za kateregakoli končnega uporabnika in nima plačilnih obveznosti do vas v zvezi s katerokoli od teh licenciranih aplikacij. V primeru, da nameravate končnim uporabnikom zaračunati nadomestilo za katerokoli licencirano aplikacijo ali nakup v aplikaciji, morate v zvezi s to licencirano aplikacijo z družbo Apple skleniti (ali imeti predhodno sklenjeno) ločeno razširitev te pogodbe (Specifikacija 2). V primeru, da nameravate končnim uporabnikom zaračunati nadomestilo za katerokoli aplikacijo po meri, morate v zvezi s to aplikacijo po meri z družbo Apple skleniti (ali imeti predhodno sklenjeno) ločeno razširitev te pogodbe (Specifikacija 3).

2. Dostava licenciranih aplikacij družbi Apple

2.1 Licencirane aplikacije, informacije o licenciranih aplikacijah in povezane metapodatke boste dostavili družbi Apple na lastne stroške z uporabo orodja App Store Connect ali drugega mehanizma, ki ga zagotovi Apple, in sicer v obliki in na način, ki ga predpisuje Apple, kot je potrebno za dostavo licenciranih aplikacij končnim uporabnikom v skladu s to Specifikacijo 1. Metapodatki, ki jih dostavite družbi Apple v skladu s to Specifikacijo 1, bodo zajemali: (i) ime in številko različice vsake od licenciranih aplikacij; (ii) izbrane regije, v katerih želite, da Apple končnim uporabnikom omogoči prenos teh licenciranih aplikacij; (iii) končne uporabnike, ki jih določite kot pooblaščenega prenašalca aplikacije po meri; (iv) kakršnakoli obvestila o avtorskih pravicah ali drugih pravicah intelektualne lastnine; (v) vaš pravilnik o zasebnosti; (vi) vašo licenčno pogodbo za končnega uporabnika (»EULA«), če obstaja, v skladu z razdelkom 3.2 te Specifikacije 1; in (vii) vse dodatne metapodatke, navedene v dokumentaciji in/ali orodju App Store Connect, ki se lahko občasno posodobijo, vključno z metapodatki, ki so namenjeni izboljšanju iskanja in odkrivanja vsebine v strojni opremi blagovne znamke Apple.

2.2 Vse licencirane aplikacije boste dostavili družbi Apple z uporabo programskih orodij, varnega naslova spletnega mesta FTP in/ali drugih načinov dostave, kot jih predpisuje Apple.

2.3 Na tem mestu potrjujete, da so vse licencirane aplikacije, ki jih dostavite družbi Apple v skladu s to Specifikacijo 1, pooblaščen za izvoz iz Združenih držav v vsako od regij, ki ste jih določili v razdelku 2.1 tega dokumenta, v skladu z zahtevami vseh veljavnih zakonov, vključno z izvoznimi administrativnimi predpisi Združenih držav, 15 C.F.R., deli 730–774. Nadalje izjavljate in jamčite, da za nobeno od različic licenciranih aplikacij, ki jih dostavite družbi Apple, ne veljajo predpisi o mednarodnem prometu z orožjem 22 C.F.R., deli 120–130, in da niso zasnovane, izdelane, prilagojene ali konfigurirane za vojaške končne uporabnike ali končne namene uporabe kot je opredeljeno in zajeto v 15 C.F.R., členu 744. Brez omejevanja splošnosti tega razdelka 2.3 potrjujete, da (i) nobena od licenciranih aplikacij ne vsebuje, ne uporablja ali podpira nobenih šifrirnih ali kriptografskih funkcij podatkov; ali (ii) v primeru, da katerakoli licencirana aplikacija vsebuje, uporablja ali podpira kakršnokoli tako šifriranje podatkov ali kriptografsko funkcijo, potrjujete, da ste ravnali v skladu z izvoznimi predpisi Združenih držav Amerike ter da imate in boste na zahtevo priskrbeli družbi Apple PDF kopije odločitve o izvozni klasifikaciji (CCATS), izdane s strani Ministrstva za trgovino Združenih držav Amerike, Urada za industrijo in varnost (»BIS«), ali morebitna poročila o samorazvrščanju, predložena uradu BIS, ter ustrezna dovoljenja iz drugih regij, ki za to licencirano aplikacijo morda zahtevajo dovoljenja za uvoz. Potrjujete, da se Apple zanaša na vaše potrdilo v tem razdelku 2.3, ko končnim uporabnikom omogoča dostop do in prenos licenciranih aplikacij v skladu s to Specifikacijo 1. Razen kot je določeno v tem razdelku

2.3, družba Apple odgovarja za skladnost z zahtevami izvoznih administrativnih predpisov, ko končnim uporabnikom omogoča dostop do in prenos licenciranih aplikacij v skladu s to Specifikacijo 1.

2.4 Odgovorni ste za določitev in implementacijo kakršnihkoli starostnih ocen ali starševskih opozoril, ki jih zahtevajo veljavni državni predpisi, odbori za ocenjevanje, storitve ali druge organizacije (s skupnim imenom »odbor za ocenjevanje«) za vse videoposnetke, televizijo, igre ali drugo vsebino, ki je na voljo v vaši licencirani aplikaciji za vsako lokacijo na ozemlju. Kjer je primerno, ste odgovorni tudi za zagotavljanje morebitnih orodij za omejevanje vsebine ali funkcionalnosti preverjanja starosti, preden končnim uporabnikom omogočite dostop do vsebine za odrasle ali kako drugače regulirane vsebine v vaši licencirani aplikaciji.

3. Lastništvo in licenciranje končnih uporabnikov ter dostava licenciranih aplikacij končnim uporabnikom

3.1 Potrjujete in soglašate, da lahko Apple, ko deluje kot vaš zastopnik in/ali komisionar, gosti ali v skladu z razdelkom 1.2(b) te Specifikacije 1 pooblaščenim tretjim osebam omogoči, da gostijo eno ali več licenciranih aplikacij, in omogoča prenos teh licenciranih aplikacij končnim uporabnikom v vašem imenu. Za gostovanje in dostavo vsebine oziroma storitev, ki jih prodajate ali predložite z uporabo API-ja za nakupe v aplikaciji, pa ste odgovorni vi, z izjemo vsebine, ki je vključena v samo licencirano aplikacijo (tj. nakup v aplikaciji preprosto odklene vsebino), ali vsebine, ki jo gosti Apple v skladu z razdelkom 3.3 Priloge 2 k pogodbi. Pogodbeni stranki potrjujeta in se strinjata, da Apple ne bo pridobil nobenega lastniškega deleža v katerikoli licencirani aplikaciji ali informacijah o licencirani aplikaciji, lastništvo, tveganje izgube, odgovornost in nadzor nad licenciranimi aplikacijami pa ostanejo vedno vaši. Apple ne sme uporabljati nobene licencirane aplikacije ali informacij o licencirani aplikaciji za noben namen ali na kakršenkoli način, razen kot je posebej dovoljeno v pogodbi ali tej Specifikaciji 1.

3.2 Družbi Apple lahko za katerokoli licencirano aplikacijo predložite lastno licenčno pogodbo za končnega uporabnika (EULA), in sicer v času, ko to licencirano aplikacijo predložite družbi Apple, v skladu z razdelkom 2.1 te Specifikacije 1; pod pogojem, da mora vaša licenčna pogodba za končnega uporabnika vključevati minimalna določila in pogoje, določene v Dodatku B k tej Specifikaciji 1, in ne sme biti v neskladju z njimi, biti pa mora tudi skladna z vsemi veljavnimi zakoni v vseh regijah, v katerih želite, da Apple končnim uporabnikom dovoli prenos te licencirane aplikacije. Apple bo vsakemu končnemu uporabniku omogočil, da pregleda vašo licenčno pogodbo za končnega uporabnika (če obstaja) v času, ko bo posameznemu končnemu uporabniku dostavil to licencirano aplikacijo, in Apple bo vsakega končnega uporabnika tudi obvestil, da za uporabo te licencirane aplikacije s strani končnega uporabnika veljajo določila in pogoji vaše licenčne pogodbe za končnega uporabnika (če obstaja). Če za katerokoli licencirano aplikacijo družbi Apple ne predložite lastne licenčne pogodbe za končnega uporabnika, potrjujete in se strinjate, da bodo za uporabo take licencirane aplikacije s strani posameznega končnega uporabnika veljala Applovo standardna licenčna pogodba za končnega uporabnika (ki je del pogojev storitve App Store).

3.3 Na tem mestu potrjujete, da je licenčna pogodba za končnega uporabnika za vsako od licenciranih aplikacij sklenjena izključno med vami in končnim uporabnikom ter da je skladna z veljavno zakonodajo, Apple pa ne odgovarja za nobeno licenčno pogodbo za končnega uporabnika, niti za nobeno kršitev kateregakoli od določil in pogojev katerekoli licenčne pogodbe za končnega uporabnika z vaše strani ali s strani kateregakoli končnega uporabnika.

3.4 Licencirana aplikacija lahko bere ali predvaja vsebino (revije, časopise, knjige, zvok, glasbo, video), ki je ponujena zunaj licencirane aplikacije (npr. prek vašega spletnega mesta), pod pogojem, da ne prikazujete povezav z zunanjimi ponudbami za tako vsebino in jih ne tržite znotraj licencirane aplikacije. Odgovorni ste za overjeni dostop do vsebine, pridobljene zunaj licencirane aplikacije.

3.5 V obsegu, v katerem v aplikaciji promovirate in ponujate naročnine, morate to storiti v skladu z vsemi pravnimi in regulativnimi zahtevami.

3.6 Če vaša licencirana aplikacija temelji na periodični vsebini (npr. revije in časopisi), vam lahko Apple posreduje ime, e-poštni naslov in poštno številko, povezano z računom končnega uporabnika, ko ta zahteva samodejno obnavljanje naročnine prek API-ja za nakupe v aplikaciji, pod pogojem, da tak uporabnik poda privolitev za posredovanje podatkov vam, in nadalje pod pogojem, da smete te podatke uporabljati samo za promocijo lastnih izdelkov in da to počnete ob strogem upoštevanju vašega javno objavljenega pravilnika o zasebnosti, katerega kopijo si je mogoče ogledati in jo sprejeti v vaši licencirani aplikaciji.

4. Omejitve vsebine in ocena programske opreme

4.1 Izjavljate in jamčite, da: (a) Imate pravico skleniti to pogodbo, reproducirati in distribuirati vsako od licenciranih aplikacij ter pooblastiti Apple, da dovoli končnim uporabnikom prenos in uporabo vsake od licenciranih aplikacij prek ene ali več trgovin z aplikacijami ali spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri; (b) nobena od licenciranih aplikacij ali dovoljena uporaba teh licenciranih aplikacij s strani družbe Apple ali končnih uporabnikov ne krši nobenega patenta, avtorske pravice, blagovne znamke, poslovne skrivnosti ali druge intelektualne lastnine ali pogodbenih pravic katerekoli druge osebe, podjetja, družbe ali drugega subjekta in ne posega v njih ter da licenciranih aplikacij niste predložili družbi Apple v imenu ene ali več tretjih oseb; (c) nobena od aplikacij po meri ali dovoljena uporaba teh aplikacij po meri s strani Applla ali končnih uporabnikov ne krši nobenega patenta, avtorske pravice, blagovne znamke, poslovne skrivnosti ali druge intelektualne lastnine ali pogodbenih pravic katerekoli druge osebe, podjetja, družbe ali drugega subjekta in ne posega v njih ter da aplikacij po meri niste predložili družbi Apple v imenu ene ali več tretjih oseb, razen v okviru licence, ki jo je podelila ena ali več tretjih oseb, za katero veljajo Applovi pogoji za količinske vsebine in/ali distribucijo aplikacij po meri; (d) je vsaka od licenciranih aplikacij pooblaščen za distribucijo, prodajo in uporabo v vsaki od regij, ki ste jo določili v razdelku 2.1 te Specifikacije 1, ter izvoz in uvoz v njih, v skladu z zakoni in predpisi teh regij in vsemi veljavnimi izvoznimi/uvoznimi predpisi; (e) nobena od licenciranih aplikacij ne vsebuje nespodobnega, žaljivega ali drugega gradiva, ki je prepovedano ali omejeno z zakoni oziroma predpisi katerekoli regije, ki jo določite v razdelku 2.1 te Specifikacije 1; (f) so vse informacije, ki jih zagotovite z uporabo orodja App Store Connect, vključno z vsemi informacijami v zvezi z licenciranimi aplikacijami, točne in da jih boste, če katerakoli taka informacija ne bo več točna, nemudoma posodobili z orodjem App Store Connect, da bodo spet točne; in (g) v primeru spora glede vsebine vaših licenciranih aplikacij ali uporabe vaše intelektualne lastnine v trgovini App Store ali na spletnem mestu za distribucijo aplikacij po meri se strinjate, da dovolite družbi Apple, da deli vaše podatke za stik s stranko, ki je vložila tak spor, in da boste upoštevali Applov postopek reševanja spora glede aplikacij, in sicer na neizključni osnovi in ne da bi se katerakoli stranka odpovedala svojim zakonskim pravicam.

4.2 Za zagotavljanje informacij o vsaki od licenciranih aplikacij, ki jih predložite za trženje in izpolnjevanje naročil s strani Applla prek trgovine App Store ali mesta za distribucijo aplikacij po meri v skladu s to Specifikacijo 1, boste uporabili orodje za ocenjevanje programske opreme, določeno v storitvi App Store Connect, s katerim boste vsaki taki licencirani aplikaciji dodelili oceno. Za namene dodelitve ocene vsaki od licenciranih aplikacij si boste po najboljših močeh prizadevali z orodjem za ocenjevanje programske opreme zagotoviti pravilne in popolne informacije o vsebini te licencirane aplikacije. Potrjujete in strinjate se, da se Apple zanaša na: (i) vašo dobro vero in skrbnost pri natančnem in celovitem zagotavljanju zahtevanih informacij za vsako licencirano aplikacijo; in (ii) vaša zagotovila in jamstva v razdelku 4.1 tega dokumenta, da bo ta licencirana aplikacija na voljo za prenos končnim uporabnikom v vsaki od regij, ki jih določite tukaj. Poleg tega pooblaščate Apple, da popravi oceno katerekoli vaše licencirane aplikacije, ki ji je bila dodeljena napačna ocena; in s tako popravljenjo oceno se boste strinjali.

4.3 V primeru, da katerakoli regija, ki jo določite tukaj, zahteva odobritev ali oceno katerekoli licencirane aplikacije s strani kateregakoli državnega organa ali panožne regulativne agencije kot pogoj za distribucijo in/ali uporabo te licencirane aplikacije, potrjujete in se strinjate, da se lahko Apple odloči, da te licencirane aplikacije ne bo dal na voljo za prenos končnim uporabnikom v tej regiji iz katerekoli trgovine z aplikacijami ali prek spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri.

5. Obveznosti in odgovornost

5.1 Apple nima nobenih obveznosti v zvezi z namestitvijo in/ali uporabo katerekoli licencirane aplikacije s strani kateregakoli končnega uporabnika. Sami ste odgovorni za vse garancije za izdelke, pomoč končnim uporabnikom in podporo za izdelke v zvezi z vsako od licenciranih aplikacij.

5.2 Vi sami ste izključno odgovorni za kakršnekoli ter vse zahtevke, tožbe, obveznosti, izgube, škodo, stroške in izdatke (in Apple nima nobene odgovornosti v zvezi s tem), ki bi izhajali iz licenciranih aplikacij in/ali uporabe teh licenciranih aplikacij s strani kateregakoli končnega uporabnika ali ki bi jih bilo mogoče pripisati tem aplikacijam, vključno z naslednjim (vendar ne omejeno na naštetu): (i) zahtevki zaradi kršitve garancije, ne glede na to, ali je določena v licenčni pogodbi za končnega uporabnika ali velja v skladu s pristojno zakonodajo; (ii) zahtevki v povezavi z odgovornostjo za izdelke; in (iii) trditvami, da katerakoli od licenciranih aplikacij in/ali posest ali uporaba teh licenciranih aplikacij s strani končnega uporabnika krši avtorske pravice ali druge pravice intelektualne lastnine katerekoli tretje osebe.

6. Odpoved

6.1 Ta Specifikacija 1 in vse Applove obveznosti v skladu z njo prenehajo veljati ob izteku ali odpovedi pogodbe.

6.2 V primeru, da nimate več zakonske pravice za distribucijo licenciranih aplikacij ali za pooblastitev družbe Apple, da končnim uporabnikom dovoli dostop do teh licenciranih aplikacij v skladu s to Specifikacijo 1, morate o tem nemudoma obvestiti Apple in take licencirane aplikacije umakniti iz trgovine App Store ali s spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri, in sicer z uporabo orodij, ki so na voljo na spletnem mestu App Store Connect; pri tem velja, da vas tak umik v skladu s tem razdelkom 6.2 ne razbremeni nobene vaše obveznosti do družbe Apple v skladu s to Specifikacijo 1 ali kakršnekoli odgovornosti do družbe Apple in/ali kateregakoli končnega uporabnika v zvezi s temi licenciranimi aplikacijami.

6.3 Apple si pridržuje pravico, da kadarkoli preneha tržiti, ponujati in omogočati prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov, z razlogom ali brez njega, in sicer tako, da vam pošlje obvestilo o odpovedi. Brez omejitve splošne veljave tega razdelka 6.3 potrjujete, da lahko družba Apple končnim uporabnikom ne dovoli več prenosa nekaterih ali vseh licenciranih aplikacij ali sprejme drugečasne ukrepe po lastni presoji družbe Apple, če Apple na podlagi človeškega in/ali sistematičnega pregleda in med drugim vključno na podlagi obvestila, prejetega v skladu z veljavnimi zakoni, utemeljeno meni, da: (i) te licencirane aplikacije nimajo dovoljenja za izvoz v eno ali več regij, ki ste jih določili v razdelku 2.1 tega dokumenta, v skladu z izvoznimi predpisi ali drugimi omejitvami; (ii) te licencirane aplikacije in/ali posest in/ali uporaba teh licenciranih aplikacij s strani končnega uporabnika kršijo pravice patenta, avtorske pravice, blagovne znamke, poslovne skrivnosti ali druge pravice intelektualne lastnine katerekoli tretje osebe; (iii) distribucija in/ali uporaba teh licenciranih aplikacij krši katerokoli veljavno zakonodajo v katerikoli regiji, ki jo določite v razdelku 2.1 te Specifikacije 1; (iv) ste prekršili določila pogodbe, te Specifikacije 1 ali druge dokumentacije, med drugim vključno s smernicami za ocene v trgovini App Store; ali (v) ste vi ali kdorkoli, ki zastopa vas ali vaše podjetje, predmet sankcij katerekoli regije, v kateri deluje Apple. Odločitev družbe Apple, da preneha omogočati prenos katerekoli licencirane aplikacije, v skladu s tem razdelkom 6.3, vas ne razbremeni obveznosti iz te Specifikacije 1.

6.4 Katerokoli ali vse licencirane aplikacije lahko kadarkoli in iz kakršnegakoli razloga umaknete iz trgovine App Store ali s spletnega mesta za distribucijo aplikacij po meri, in sicer z uporabo orodij, ki so na voljo na spletnem mestu App Store Connect, s to izjemo, da v zvezi z vašimi končnimi uporabniki na tem mestu družbo Apple pooblaščate in ji naročate, da izpolni razdelke 1.2(b), (c) in (d) te Specifikacije 1, kar velja tudi po odpovedi ali izteku pogodbe, razen če v skladu z razdelki 4.1 in 6.2 te Specifikacije 1 določite drugače.

7. Pravne posledice

Razmerje med vami in družbo Apple, vzpostavljeno s to Specifikacijo 1, ima lahko pomembne pravne posledice za vas. Potrjujete in strinjate se, da ste sami odgovorni, da se posvetujete s svojimi pravnimi svetovalci v zvezi s svojimi pravnimi obveznostmi iz tega dokumenta.

DODATEK A **(k Specifikaciji 1)**

1. Apple kot zastopnik

Družbo Apple Canada, Inc. (»Apple Canada«) imenujete za svojega zastopnika za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednji regiji:

Kanada

Družbo Apple Pty Limited (»APL«) imenujete za svojega zastopnika za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednjih regijah:

Avstralija
Nova Zelandija

V skladu s 2295. členom *in nasl.* členu civilnega zakonika Kalifornije imenujete družbo Apple Inc. za svojega zastopnika za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednjih regijah:

Združene države Amerike

V skladu s 2295. členom *in nasl.* členu civilnega zakonika Kalifornije imenujete družbo Apple Services LATAM LLC za svojega zastopnika za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednjih regijah:

Argentina*	Kajmanski otoki	Gvatemala*	Saint Kitts in Nevis
Angvila	Čile*	Honduras*	Sveta Lucija
Antigva in Barbuda	Kolumbija*	Jamajka	Saint Vincent in Grenadine
Bahami	Kostarika*	Mehika*	Surinam
Barbados	Dominika	Montserrat	Trinidad in Tobago
Belize	Dominikanska republika*	Nikaragva*	Turks in Caicos
Bermudi	Ekvador*	Panama*	Urugvaj
Bolivija*	El Salvador*	Paragvaj*	Venezuela*
Brazilija*	Grenada	Peru*	
Britanski Deviški otoki	Gvajana		

* Aplikacije po meri so na voljo samo v teh regijah.

V skladu s 643. členom japonskega civilnega zakonika imenujete družbo iTunes KK za svojega zastopnika za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednjih regijah:

Japonska

2. Apple kot pooblaščenec

Družbo Apple Distribution International Ltd. imenujete za svojega komisionarja za trženje in prenos licenciranih aplikacij s strani končnih uporabnikov v naslednjih regijah, kot je občasno posodobljeno prek spletnega mesta App Store Connect. Za namene te pogodbe »komisionar« pomeni zastopnika, ki deluje v svojem imenu in sklepa pogodbe v svojem imenu, vendar deluje v imenu drugih oseb, kot je splošno priznано v številnih pravnih sistemih civilnega prava.

Afganistan	Gabon	Malavi	Savdska Arabija*
Albanija	Gambija	Malezija*	Senegal
Alžirija	Gruzija	Maldivi	Srbija
Angola	Nemčija*	Mali	Sejšeli
Armenija	Gana	Malta, Republika*	Sierra Leone
Avstrija	Grčija*	Mavretanija	Singapur*
Azerbajdžan	Gvineja Bissau	Mavricij	Slovaška*
Bahrajn*	Hongkong*	Mikronezija, Zvezne države	Slovenija*
Belorusija	Madžarska	Moldavija	Salomonovi otoki
Belgija*	Islandija*	Mongolija	Južna Afrika
Benin	Indija	Črna gora	Španija*
Butan	Indonezija	Maroko	Šrilanka
Bosna in Hercegovina	Irak	Mozambik	Svazi
Bocvana	Irska*	Mjanmar	Švedska*
Brunej	Izrael*	Namibija	Švica*
Bolgarija*	Italija*	Nauru	Tajvan*
Burkina Faso	Jordanija	Nepal	Tadžikistan
Kambodža	Kazahstan	Nizozemska*	Tanzanija
Kamerun	Kenija	Niger	Tajska*
Zelenortski otoki	Koreja*	Nigerija	Tonga
Čad	Kosovo	Norveška*	Tunizija
Kitajska*	Kuvajt	Oman	Turčija*
Kongo (Demokratska republika)	Kirgizistan	Pakistan	Turkmenistan
Kongo (Republika)	Laos	Palau	ZAE*
Slonokoščena obala	Latvija*	Papua Nova Gvineja	Uganda
Hrvaška	Libanon	Filipini*	Ukrajina*
Ciper*	Liberija	Poljska	Združeno kraljestvo*
Češka	Libija	Portugalska	Uzbekistan
Danska*	Litva*	Katar*	Vanuatu
Egipt*	Luksemburg*	Romunija*	Vietnam*
Estonija*	Macau	Rusija*	Jemen
Fidži	Makedonija	Ruanda	Zambija
Finska*	Madagaskar	Sao Tome e Principe	Zimbabve
Francija*			

*Aplikacije po meri so na voljo samo v teh regijah.

DODATEK B
(k Specifikaciji 1)
Navodila glede minimalnih pogojev za razvijalce
Licenčna pogodba za končnega uporabnika

- 1. Potrditev:** Vi in končni uporabnik morata potrditi, da je licenčna pogodba za končnega uporabnika sklenjena samo med vami ter končnim uporabnikom in ne z družbo Apple, ter da ste izključno vi, ne Apple, odgovorni za licencirano aplikacijo in njeno vsebino. Licenčna pogodba za končnega uporabnika ne sme določati pravil uporabe za licencirane aplikacije, ki so na datum začetka veljavnosti v nasprotju z določili in pogoji storitve Apple Media Service ali pogoji za količinske vsebine (za katere potrjujete, da ste jih imeli možnost pregledati).
- 2. Obseg licence:** Licenca, ki je za licencirano aplikacijo podeljena končnemu uporabniku, mora biti omejena na neprenosljivo licenco za uporabo licencirane aplikacije v vseh izdelkih blagovne znamke Apple, ki so v lasti ali pod nadzorom končnega uporabnika in kot to dovoljujejo pravila uporabe, določena v določilih in pogojih storitve Apple Media Service, s to izjemo, da lahko do take licencirane aplikacije dostopajo, jo pridobijo in jo uporabljajo drugi računi, povezani s kupcem prek družinske skupne rabe, količinskega nakupa ali podedovanih stikov.
- 3. Vzdrževanje in podpora:** Sami ste odgovorni za zagotavljanje kakršnihkoli vzdrževalnih in podpornih storitev v zvezi z licencirano aplikacijo, kot je določeno v licenčni pogodbi za končnega uporabnika ali kot zahteva veljavna zakonodaja. Vi in končni uporabnik se morata zavedati, da Apple ni dolžan zagotavljati nobenih storitev vzdrževanja in podpore v zvezi z licencirano aplikacijo.
- 4. Jamstvo:** Sami ste odgovorni za kakršnakoli jamstva za izdelke, izrecna ali implicitna po zakonu, v obsegu, ki ni izrecno zavrnjen. Licenčna pogodba za končnega uporabnika mora omogočati, da lahko končni uporabnik v primeru, da licencirana aplikacija ne izpolnjuje kateregakoli veljavnega jamstva, o tem obvesti Apple in da bo Apple temu končnemu uporabniku povrnil kupnino za licencirano aplikacijo; in da v največjem obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja, Apple ne bo imel nobene druge jamstvene obveznosti v zvezi z licencirano aplikacijo in za kakršnekoli druge zahtevke, izgube, odgovornosti, škodo, stroške ali izdatke, ki bi jih bilo mogoče pripisati kakršnemukoli neizpolnjevanju kateregakoli jamstva, boste odgovorni izključno vi.
- 5. Zahtevki glede izdelkov:** Vi in končni uporabnik morata potrditi, da ste vi, ne Apple, odgovorni za obravnavo kakršnihkoli zahtevkov končnega uporabnika ali katerekoli tretje osebe v zvezi z licencirano aplikacijo ali posestjo in/ali uporabo te licencirane aplikacije s strani končnega uporabnika, vključno z (vendar ne omejeno na): (i) zahtevki glede odgovornosti za izdelke; (ii) kakršnimikoli trditvami, da licencirana aplikacija ni skladna s katerokoli veljavno zakonsko ali regulativno zahtevo; in (iii) zahtevki, ki izhajajo iz zakonodaje o varstvu potrošnikov ali podobne zakonodaje, vključno v povezavi z uporabo ogrodij HealthKit in HomeKit s strani vaše licencirane aplikacije ali aplikacije po meri. Licenčna pogodba za končnega uporabnika ne sme omejiti vaše odgovornosti do končnega uporabnika prek tistega, kar dovoljuje veljavna zakonodaja.
- 6. Pravice intelektualne lastnine:** Vi in končni uporabnik morata potrditi, da boste v primeru zahtevka tretje osebe, da licencirana aplikacija ali posedovanje in uporaba te licencirane aplikacije s strani končnega uporabnika krši pravice intelektualne lastnine te tretje osebe, izključno vi in ne Apple odgovorni za preiskavo, obrambo, poravnavo ter razrešitev kakršnega koli zahtevka zaradi kršitve intelektualne lastnine.
- 7. Skladnost z zakonodajo:** Končni uporabnik mora zase izjaviti in jamčiti, da (i) se ne nahaja v regiji, za katero velja embargo vlade ZDA ali ki jo je vlada ZDA označila za regijo, ki »podpira teroriste«; in (ii) ni na seznamu prepovedanih ali omejenih strank vlade ZDA.

8. Ime in naslov razvijalca: V licenčni pogodbi za končnega uporabnika morate navesti svoje ime in naslov ter podatke za stik (telefonsko številko; e-poštni naslov), na katere se lahko naslovi morebitna vprašanja, pritožbe ali zahtevke končnega uporabnika v zvezi z licencirano aplikacijo.

9. Pogoji pogodbe s tretjimi osebami: V pogodbi EULA morate navesti, da mora končni uporabnik pri uporabi vaše aplikacije upoštevati veljavne pogoje pogodbe s tretjimi osebami (če imate npr. aplikacijo VoIP, končni uporabnik pri uporabi vaše aplikacije ne sme kršiti pogodbe o brezžičnih podatkovnih storitvah).

10. Tretji upravičenec: Vi in končni uporabnik morata potrditi in se strinjati, da so družba Apple in podrejena podjetja družbe Apple tretji upravičenci pogodbe EULA ter da ima družba Apple po sprejemu pogojev pogodbe EULA s strani končnega uporabnika pravico (in se šteje, da jo je sprejel) do uveljavljanja pogodbe EULA zoper končnega uporabnika kot tretjega upravičenca te pogodbe.

DODATEK C
(k Specifikaciji 1)
Pogoji glede promocijskih kod v trgovini App Store

Ne glede na druge določbe pogodbe ali te Specifikacije 1 se strinjate, da bodo za vse promocijske kode v trgovini App Store (»promocijske kode«), ki jih zahtevate prek orodja App Store Connect, veljali naslednji pogoji. Za namene tega Dodatka C izraz »vi« vključuje dodatne člane vaše ekipe v storitvi App Store Connect (npr. posameznike v trženjskih in tehničnih vlogah).

Če ni v tem dokumentu pisno navedeno drugače, se nič v tem Dodatku C ne sme razlagati kot tako, ki na kakršenkoli način spreminja pogodbo ali to Specifikacijo 1 in vsi izrazi, ki niso opredeljeni spodaj, imajo pomene, določene v pogodbi za program.

1. OPREDELITVE POJMOV:

»Imetnik« pomeni posameznika, ki se nahaja na ozemlju, ki mu zagotovite eno ali več promocijskih kod.

»Promocijska koda« pomeni edinstveno alfanumerično kodo, ki jo generira in vam jo zagotovi Apple v skladu s tem Dodatkom C, ki imetniku, ki je stranka trgovine App Store, omogoča prenos iz trgovine App Store ali brezplačen dostop do licencirane aplikacije, za katero ste zahtevali kodo prek orodja App Store Connect, ne glede na to, ali je v trgovini App Store na voljo brezplačno ali za plačilo (»promocijska vsebina«).

»Obdobje veljavnosti« pomeni obdobje med datumom aktivacije promocijske kode in datumom izteka veljavnosti promocijske kode.

2. POOBLASTILO IN OBVEZNOSTI: Na tem mestu pooblaščate družbo Apple in ji naročate, da vam na zahtevo zagotovi promocijske kode v skladu s pogoji tega Dodatka C, pri čemer prevzimate polno odgovornost za zagotavljanje, da bo vsak član ekipe, ki zahteva take kode, spoštoval pogoje iz tega Dodatka C. Odgovorni boste tudi za pridobitev vseh potrebnih licenc in dovoljenj, povezanih z uporabo promocijskih kod in licencirane aplikacije, vključno z vašo uporabo enega ali več imen ali drugih oznak licencirane aplikacije ali imen oziroma podobe ene ali več oseb, ki so izvajalci ali so kako drugače prikazane v licencirani aplikaciji, v kakršnemkoli oglaševanju, trženju ali drugem promocijskem gradivu, kar velja za vse medije. Apple si pridržuje pravico, da v času veljavnosti pogodbe od vas kadarkoli zahteva in prejme kopije takih licenc in dovoljenj.

3. BREZ PLAČILA: Z izjemo vaših obveznosti, določenih v razdelku 10 tega Dodatka C, niste dolžni družbi Apple plačati nobene provizije za promocijske kode.

4. DOSTAVA: Na vašo zahtevo prek orodja App Store Connect vam bo Apple posredoval promocijske kode, in sicer elektronsko prek storitve App Store Connect, e-pošte ali na drug način, ki ga določi Apple.

5. DATUM AKTIVACIJE PROMOCIJSKE KODE: Promocijske kode bodo po dostavi postale aktivne za uporabo s strani imetnikov.

6. DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI PROMOCIJSKE KODE: Vse neuporabljene promocijske kode, ne glede na to, ali so bile uporabljene za Apple ID ali ne, potečejo ob polnoči ob 11:59 po pacifiškem času na zgodnejšega od naslednjih datumov: (a) datum, ki je osemindvajset (28) dni po dostavi promocijskih kod; ali (b) na dan odpovedi pogodbe.

7. DOVOLJENA UPORABA: Promocijske kode lahko distribuirate do tega datuma, ki mora biti deset (10) koledarskih dni pred datumom poteka veljavnosti promocijske kode, izključno za namene ponujanja primerkov aplikacije za medijske preglede ali promocijske namene. Promocijskih kod ne smete distribuirati imetnikom na kateremkoli ozemlju, kjer vam ni dovoljeno prodajati ali distribuirati vaše licencirane aplikacije.

8. DODATNA GRADIVA: Apple ne odgovarja za razvoj in pripravo kakršnihkoli gradiv v zvezi s promocijskimi kodami, z izjemo samih promocijskih kod.

9. IZJAVE, JAMSTVA IN ODŠKODNINA: Izjavljate in jamčite, da: (i) imate v lasti ali pod nadzorom vse pravice, ki so potrebne za podelitev pravic, licenc in dovoljenj, navedenih v razdelku 2, in da uveljavljanje takih pravic, licenc in dovoljenj ne posega v pravice ali krši pravic katere koli tretje osebe ter (ii) da bo vsakršna uporaba promocijskih kod skladna s pogoji tega Dodatka C in ne bo kršila nobenih pravic tretjih oseb ali veljavnih zakonov, direktiv, pravil ter predpisov katerega koli državnega organa na ozemlju ali kjer koli drugje po svetu. Strinjate se, da boste družbo Apple ter njena odvisna in pridružena podjetja (ter njihove direktorje, uradnike in zaposlene) varovali ter ščitili pred vsemi izgubami, obveznostmi, škodo ali stroški (vključno z razumnimi honorarji in stroški odvetnikov), ki bi izhajali iz kakršnihkoli zahtevkov, zahtev, dejanj ali drugih postopkov, ki bi bili posledica kršitev zagotovil in jamstev, določenih v odstavku h tega razdelka, ali kršitve kateregakoli drugega določila pogodbe in te Specifikacije 1.

10. ODPOVED PLAČILU: Na tem mestu se odpovedujete kakršnikoli pravici do zbiranja avtorskih honorarjev, prihodkov ali nadomestil za distribucijo in prenos licencirane aplikacije prek promocijskih kod, ne glede na to, ali bi bili sicer v skladu s to pogodbo, vključno s Specifikacijo 1 k pogodbi, če je primerno, plačljivi. Pogodbeni stranki potrjujeta, da so v razmerju med družbo Apple in vami zadevne odgovornosti pogodbenih strank za plačilo licenčnin ali drugih podobnih plačil tretjim osebam v zvezi z distribucijo ter prenosom licencirane aplikacije prek promocijskih kod, določene v pogodbi.

11. DOLOČILA IN POGOJI: Nadalje se strinjate z naslednjimi pogoji:

(a) Promocijskih kod ne smete prodajati niti v povezavi z distribucijo promocijskih kod sprejemati nobene oblike plačila, nadomestila v naravi ali drugega nadomestila, hkrati pa morate to prepovedati tudi tretjim osebam.

(b) Nič v tem Dodatku C ne sme povzročiti, da bi pogodbeni stranki postali partnerici, skupno podjetje ali solastnika, prav tako nobena pogodbeni stranka ne postane zastopnik, zaposleni ali predstavnik druge pogodbene stranke, niti druge pogodbene stranke ne pooblašča, da bi delovala v njenem imenu, jo zavezala ali v njenem imenu kako drugače ustvarila oziroma prevzela kakršnekoli obveznosti v zvezi s kakršnokoli transakcijo v skladu s tem Dodatkom C; pri čemer nič v tem razdelku 11(b) ne vpliva na zadevne pravice in obveznosti pogodbenih strank, vključno z zastopniškim ali komisionarskim razmerjem med njima v skladu s Specifikacijami 1, 2 in 3 k pogodbi ter jim ne škoduje in jih ne spreminja.

(c) Na vidnem mestu morate razkriti vse starostne omejitve ali opozorila, ki veljajo za vsebino in so zakonsko zahtevana na ozemljih, poskrbeti pa morate tudi, da se promocijske kode distribuirajo samo osebam, ki so primerne starosti in so skladne z oceno v trgovini App Store za povezano licencirano aplikacijo.

(d) Ravnati morate pošteno ter etično in ne smete dajati nobenih izjav, ustnih ali pisnih, niti izvajati nobenih dejanj ali sodelovati v kakršnikoli dejavnosti, ki bi bila nespodobna, nezakonita ali bi spodbujala nezakonito ali nevarno vedenje ali ki bi lahko omalovaževala oziroma očrnila družbo Apple ali njeno poslovanje oziroma bi bila škodljiva zanjo.

(e) Družba Apple ni odgovorna za zagotavljanje nobene tehnične ali uporabniške podpore vam ali imetnikom, razen tiste, ki jo Apple zagotavlja standardnim ali običajnim uporabnikom trgovine App Store.

(f) Strinjate se z dodatnimi določili in pogoji za promocijske kode, ki so priložene temu dokumentu kot Priloga 1.

(g) VSAKEMU INSTRUMENTU, KI GA UPORABLJATE ZA DISTRIBUCIJO PROMOCIJSKE KODE IMETNIKOM (NPR. POTRDILU, KARTICI, E-POŠTI IPD.), MORATE PRILOŽITI SAMO DOLOČILA IN POGOJE, KI VELJAJO ZA IMETNIKE V POSAMEZNI REGIJI, TER NAVESTI DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI PROMOCIJSKE KODE. DO TEH INFORMACIJ, LOKALIZIRANIH ZA POSAMEZNA OZEMLJA, LAHKO DOSTOPATE, ČE ZAHTEVATE PROMOCIJSKE KODE V ORODJU APP STORE CONNECT.

(h) Izključno sami ste odgovorni za svojo uporabo promocijskih kod, vključno z uporabo s strani drugih članov vaše ekipe App Store Connect, in za kakršnokoli izgubo ali odgovornost do vas ali družbe Apple, ki bi izhajala iz tega.

(i) Če je vaša licencirana aplikacija iz kakršnegakoli razloga odstranjena iz trgovine App Store, se strinjate, da boste ustavili distribucijo promocijskih kod in da lahko Apple take promocijske kode deaktivira.

(j) Strinjate se, da ima Apple pravico deaktivirati promocijske kode, tudi če so že dostavljene imetnikom, v primeru, da kršite katerega od pogojev iz tega Dodatka C, pogodbe ali Specifikacij 1, 2 ali 3.

(k) Promocijske kode lahko distribuirate znotraj ozemelj, vendar se strinjate, da ne boste nobene promocijske kode izvozili za uporabo zunaj ozemelj, niti ne boste izjavljali, da imate pravico ali možnost, da to storite. Tveganje, povezano z izgubo in prenosom lastninske pravice za promocijske kode, se prenese na vas, ko vam promocijske kode dostavimo znotraj storitve App Store Connect, po e-pošti ali na drug način, ki ga določi Apple.

12. BLAGOVNE ZNAMKE APPLE: Vaša uporaba blagovnih znamk Apple v povezavi s promocijskimi kodami je omejena samo na »iTunes« in trgovino »App Store« (»blagovne znamke Apple«) ob upoštevanju naslednjih in morebitnih dodatnih smernic, ki jih lahko občasno izda Apple:

(a) Blagovne znamke Apple lahko uporabljate le v času veljavnosti pogodbe.

(b) Vsa reklamna, trženjska, promocijska ali druga gradiva v kateremkoli in vseh medijih, ki so zdaj znani ali bodo izumljeni v prihodnosti in vključujejo blagovne znamke Apple, morate pred uporabo predložiti družbi Apple v pisno odobritev. Vsako tako gradivo, ki ga družba Apple ni izrecno pisno odobrila, velja za neodobreno s strani družbe Apple.

(c) Blagovne znamke Apple smete uporabljati samo na referenčni način in jih ne smete v nobenem gradivu uporabljati kot najvidnejši vizualni element. Ime vašega podjetja, ena ali več vaših blagovnih znamk ali storitvenih znamk morajo biti prikazani bistveno večje od blagovnih znamk Apple.

(d) Prepovedano je neposredno ali posredno namigovanje na Applovo sponzorstvo, pripadnost ali odobritev vas, vaših licenciranih aplikacij ali kakršnihkoli promocijskih dejavnosti, za katere zahtevate promocijske kode.

(e) Potrjujete, da so blagovne znamke Apple izključna last družbe Apple, in strinjate se, da ne boste zahtevali nikakršnih pravic, lastninskih pravic ali deležev v zvezi z blagovnimi znamkami Apple, niti ne boste nikoli izpodbijali ali napadali pravic družbe Apple do blagovnih znamk Apple. Kakršnokoli dobro ime, ki izhaja iz vaše uporabe blagovnih znamk Apple, bo veljalo izključno v korist družbe Apple in ne bo za vas ustvarilo nikakršne pravice, lastninske pravice ali interesa v zvezi z blagovnimi znamkami Apple.

13. ZAKONSKA PRISTOJNOST: Vse sodne postopke ali drugo reševanje sporov med vami in družbo Apple, ki bi izhajali iz tega Dodatka C ali dejstev, povezanih z njim, ureja razdelek 14.10 pogodbe.

Priloga 1
(k Dodatku C k Specifikaciji 1)
Določila in pogoji za promocijske kode v trgovini App Store

1. Vse promocijske kode, dostavljene v skladu s tem Dodatkom C, ne glede na to, ali so uporabljene za račun App Store ali ne, potečejo, kot je navedeno v tem Dodatku C.
2. Promocijskih kod in neuporabljenih sredstev ni mogoče zamenjati za gotovino ter jih ni mogoče vrniti za denarno vračilo, zamenjati ali uporabiti za nakup kateregakoli drugega blaga ali za zagotavljanje nadomestil oziroma daril v storitvi iTunes ali trgovini App Store s strani vas ali imetnika. To vključuje promocijske kode, ki so potekle neuporabljene.
3. Promocijske kode je mogoče unovčiti samo prek trgovine App Store na ozemlju, ki je odprta le za osebe z veljavnim Apple ID-jem na tem ozemlju. Vsi izdelki v trgovini App Store morda niso na voljo na vseh ozemljih. Potrebni so dostop do interneta (lahko je plačljiv), najnovejša različica programske opreme Apple ter druga združljiva programska in strojna oprema.
4. Dostop do, unovčenje promocijskih kod ali nakupi v trgovini App Store ter uporaba izdelkov, kupljenih v trgovini App Store, so predmet sprejema njenih pogojev storitve, ki se prikažejo v času unovčenja ali nakupa in so na voljo na spletni strani <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/si/terms.html>.
5. Promocijske kode se umestijo v imetnikov veljavni Apple ID in niso prenosljive.
6. Če imetnikovo naročilo presega znesek, ki je na voljo na promocijskih kodah, mora imetnik vzpostaviti Apple ID in plačati preostanek s kreditno kartico.
7. Če ni navedeno drugače, za zbiranje in uporabo podatkov velja pravilnik o zasebnosti družbe Apple, ki je na voljo na spletni strani <https://www.apple.com/legal/privacy>.
8. Apple ne odgovarja za izgubljene ali ukradene promocijske kode. Če imajo imetniki kakršnakoli vprašanja, lahko obiščejo Appleovo podporo na spletni strani <https://support.apple.com/apps>.
9. Apple si pridržuje pravico, da zapre račune imetnikov in zahteva nadomestna oblike plačila, če so promocijske kode pridobljene ali uporabljene v trgovini App Store s prevaro.
10. APPLE IN NJEGOVI IMETNIKI LICENC, PRIDRUŽENA PODJETJA IN DAJALCI LICENC NE DAJEJO NOBENIH JAMSTEV, IZRECNIH ALI IMPLICITNIH, GLEDE PROMOCIJSKIH KOD ALI TRGOVINE APP STORE, VKLJUČNO S KAKRŠNIMKOLI IZRECNIM ALI IMPLICITNIM JAMSTVOM GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, VENDAR BREZ OMEJITVE NA NAVEDENO. ČE PROMOCIJSKA KODA NE DELUJE, BO ZAMENJAVA TAKE PROMOCIJSKE KODE EDINO PRAVNO SREDSTVO IMETNIKA ALI PODJETJA IN IZKLJUČNA ODGOVORNOST DRUŽBE APPLE. TE OMEJITVE MORDA NE VELJAJO. NEKATERI LOKALNI IN OBMOČNI ZAKONI NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV IMPLICITNIH JAMSTEV ALI IZKLJUČITVE OZIROMA OMEJITVE DOLOČENE ŠKODE. ČE VELJAJO TI ZAKONI, NEKATERE ALI VSE ZGORNJE ZAVRINITVE ODGOVORNOSTI, IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE MORDA NE VELJAJO IN VI ALI IMETNIK IMATE LAHKO TUDI DODATNE PRAVICE.
11. Apple si pridržuje pravico, da občasno brez predhodnega obvestila spremeni katerokoli določilo in pogoje, navedene v tej Prilogi 1.
12. Katerikoli del teh določil in pogojev je lahko ničen, če je prepovedan ali omejen z zakonom.

DODATEK D

(k Specifikaciji 1)

Dodatni pogoji trgovine App Store

1. Možnost odkrivanja v trgovini App Store: Odkrivanje vaše licencirane aplikacije v trgovini App Store je odvisno od več dejavnikov in družba Apple ni dolžna v trgovini App Store prikazati, predstaviti ali razvrstiti vaše licencirane aplikacije na kakršenkoli poseben način ali v posebnem vrstnem redu.

(a) Glavni parametri, ki se uporabljajo za razvrščanje in odkrivanje aplikacij, so ustreznost besedila, kot je uporaba natančnega naslova, dodajanje ustreznih ključnih besed/metapodatkov in izbiranje opisnih kategorij v licencirani aplikaciji; vedenje strank v zvezi s številom in kakovostjo ocen in pregledov ter prenosov aplikacij; pri ustreznih iskanjih se lahko upošteva tudi datum vključitve v trgovino App Store; in ali ste kršili pravila, ki jih je razglasil Apple. Ti glavni parametri zagotavljajo najbolj ustrezne rezultate za iskalne poizvedbe strank.

(b) Pri izbiranju aplikacij za uvrstitev v trgovino App Store naši uredniki iščejo visokokakovostne aplikacije v vseh kategorijah, s posebnim poudarkom na novih aplikacijah in aplikacijah s pomembnimi posodobitvami. Glavni parametri, ki jih upoštevajo naši uredniki, so zasnova uporabniškega vmesnika, uporabniška izkušnja, inovativnost in edinstvenost, lokalizacije, dostopnost, posnetki zaslonov izdelka za trgovino App Store, predogledi aplikacij in opisi; za igre pa upoštevajo tudi način igranja, grafiko in zmogljivost, zvok, pripoved in globino zgodbe, možnost ponovnega predvajanja ter kontrolnike za igranje. Ti glavni parametri zagotovijo prikazovanje visokokakovostnih, dobro oblikovanih in inovativnih aplikacij.

(c) Če uporabljate storitev Apple za plačljivo promocijo svoje aplikacije v trgovini App Store, je lahko vaša aplikacija predstavljena na promocijski lokaciji in označena kot oglasna vsebina.

Več o odkrivanju aplikacij lahko izveste na spletni strani <https://developer.apple.com/app-store/discoverability/>.

2. Dostop do podatkov trgovine App Store

Do podatkov v zvezi s finančno uspešnostjo vaše licencirane aplikacije in vključenostjo uporabnikov v App Store Connect lahko dostopate z uporabo analitike aplikacij, prodaje in trendov ter plačil in finančnih poročil. Natančneje: vse finančne rezultate za vašo licencirano aplikacijo, ki se nanašajo na prodajo posameznih aplikacij in nakupov v aplikaciji (vključno z naročninami), lahko pridobite v razdelku »Prodaja in trendi« ali prenesete podatke iz finančnih poročil; ogledate pa si lahko tudi analitiko aplikacij za podatke, ki ne omogočajo osebne identifikacije in vam omogočajo razumevanje interakcije potrošnikov z vašimi licenciranimi aplikacijami. Več informacij je na voljo na spletni strani <https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/>. Podatki analitike aplikacij so na voljo samo s privolitvijo naših strank. Za več informacij glejte spletno stran <https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/>. Apple vam ne omogoča dostopa do osebnih ali drugih podatkov, ki jih z uporabo trgovine App Store zagotovijo ali ustvarijo drugi razvijalci; prav tako Apple drugim razvijalcem ne zagotavlja dostopa do osebnih ali drugih podatkov, ki se zberejo ali ustvarijo z vašo uporabo trgovine App Store. Tako deljenje podatkov bi bilo v nasprotju z Applovim pravilnikom o zasebnosti in s pričakovanji naših strank o tem, kako Apple obravnava njihove podatke. Podatke lahko zbirate neposredno od strank, če so ti podatki zbrani na zakonit način in upoštevate smernice za ocene v trgovini App Store.

Apple obravnava osebne in neosebne podatke, kot je določeno v Applovem pravilniku o zasebnosti. Informacije o dostopu družbe Apple do podatkov o razvijalcih in strankah ter njenih praksah so na voljo na strani »App Store in zasebnost«, ki je na voljo na naslovu <https://www.apple.com/legal/privacy/data/en/app-store/>. Apple lahko nekatere neosebne podatke

posreduje strateškimi partnerjem, ki z Applom sodelujejo pri zagotavljanju naših izdelkov in storitev, pomagajo Applu pri trženju strankam in prodajajo oglase v Applovem imenu za prikaz v trgovini App Store in v storitvah Apple News in Stocks. Taki partnerji so dolžni zaščititi take podatke in so lahko povsod, kjer posluje Apple.

3. Možnosti pravnih sredstev v skladu s predpisi P2B in DSA

Razvijalci, ki imajo sedež v Evropski uniji in ponujajo blago ali storitve strankam v Evropski uniji ter za katere veljajo Uredba (EU) 2022/2065 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. oktobra 2022 o enotnem trgu za digitalne storitve in spremembe Direktive 2000/31/ES (zakon o digitalnih storitvah ali DSA), najdejo več informacij o možnostih pravnih sredstev, ki so jim na voljo v zvezi z ukrepi družbe Apple proti njim, kot je ukinitve njihovega računa razvijalca ali odstranitev njihove aplikacije iz trgovine App Store, na spletnem mestu: <https://www.apple.com/legal/dsa/si/redress-options.html>.

Razvijalci, ki imajo sedež in ki ponujajo blago ali storitve strankam v regiji, za katero velja uredba med platformo in podjetjem (»uredba P2B«), kot je uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spodbujanju pravičnosti in preglednosti za poslovne uporabnike spletnih posredniških storitev, lahko na spletni strani <https://developer.apple.com/contact/p2b/> oddajo pritožbe na podlagi take uredbe P2B v zvezi z naslednjimi zadevami: (a) domnevnimi neskladnostmi družbe Apple z vsemi obveznostmi, določenimi v uredbi P2B, ki zadevajo vas v regiji, v kateri imate sedež; (b) tehnološkimi zadevami, ki vplivajo na vas in so neposredno povezane z distribucijo vaše licencirane aplikacije v trgovini App Store v regiji, v kateri imate sedež; ali (c) ukrepi oziroma ravnanjem družbe Apple, ki vplivajo na vas in so neposredno povezani z distribucijo vaše licencirane aplikacije v trgovini App Store v regiji, v kateri imate sedež. Apple bo obravnaval in obdelal take pritožbe ter vam sporočil izid.

Za razvijalce, ki imajo sedež v Evropski uniji in ponujajo blago ali storitve strankam v Evropski uniji, Apple identificira naslednjo skupino posrednikov, s katerimi je Apple pripravljen sodelovati, da bi poskušal doseči dogovor z razvijalci, ki imajo sedež v in ki ponujajo blago ali storitve strankam v Evropski uniji, o izvensodni poravnavi kakršnih koli sporov med družbo Apple in vami, ki bi nastali v zvezi z zagotavljanjem zadevnih storitev trgovine App Store, vključno s pritožbami, ki jih ni bilo mogoče rešiti v okviru našega sistema za obravnavo pritožb:

Centre for Effective Dispute Resolution
P2B Panel of Mediators
70 Fleet Street
London
EC4Y 1EU
Združeno kraljestvo
<https://www.cedr.com/p2bmediation/>

LYL158
12/22/2023